



NEMZETGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A NEMZETGAZDASÁGI MINISZTERIUM HIVATALOS LAPJA



TARTALOMJEGYZÉK

I. PÉNZÜGY	3724–3834
II. GAZDASÁG	3835–3890
III. FOGLALKOZTATÁSPOLITIKA, MUNKAÜGY	3891–3908

KÖZLÖNY

§

I. PÉNZÜGY

JOGSZABÁLYOK			
	2012. évi CXLVII. törvény	A kisadózó vállalkozások tételes adójáról és a kisvállalati adóról	3726
	2012. évi CXLVIII. törvény	A Magyar Export-Import Bank Részvénytársaságról és a Magyar Exporthitel Biztosító Részvénytársaságról szóló 1994. XLIII. törvény módosításáról	3742
	2012. évi CLI. törvény	Egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról	3742
	2012. évi CLIII. törvény	Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről szóló 2011. évi CLXXXVIII. törvény módosításáról	3787
	2012. évi CLV. törvény	A Magyar Köztársaság 2011. évi költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvény végrehajtásáról ¹	3787
	2012. évi CLVIII. törvény	A Nyugdíjreform és Adósságcsökkentő Alapról, és a szabad nyugdíjpénztár-választás lebonyolításával összefüggő egyes törvénymódosításokról szóló 2010. évi CLIV. törvény módosításáról és az állami vagyonról szóló 2007. évi CVI. törvény módosításáról	3793
	2012. évi CLX. törvény	Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény módosításáról	3794
	2012. évi CLXII. törvény	A MÁV Általános Biztosító Egyesülettel kötött kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási szerződéseken alapuló kártérítési igények érvényesítésével kapcsolatos szabályokról	3794
	298/2012. (X. 25.) Korm. rendelet	A Magyar Kármentő Alapról szóló 252/2010. (X. 21.) Korm. rendelet módosításáról	3797
	304/2012. (X. 27.) Korm. rendelet	Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet módosításáról	3797
	20/2012. (X. 15.) MNB rendelet	A jegybanki információs rendszerhez szolgáltatandó információk és az információt szolgáltatók köréről, a szolgáltatás módjáról és határidejéről ²	3798
	21/2012. (X. 15.) MNB rendelet	A „Popovics Sándor” ezüst emlékérmé kibocsátásáról	3799
	22/2012. (X. 19.) MNB rendelet	A „Szent-Györgyi Albert” ezüst emlékérmé kibocsátásáról	3800
	23/2012. (X. 30.) MNB rendelet	A jegybanki alapkamat mértékéről	3802
	15/2012. (X. 16.) PSZÁF rendelet	A hitelintézetek adatszolgáltatási kötelezettségéről szóló 19/2011. (X. 20.) PSZÁF rendelet módosításáról ³	3802
	16/2012. (X. 16.) PSZÁF rendelet	A pénzügyi vállalkozások és pénzügyi alkuszok által a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete részére szolgáltatandó adatok köréről és az adatszolgáltatás módjáról szóló 20/2011. (X. 20.) PSZÁF rendelet módosításáról ⁴	3803
	17/2012. (X. 26.) PSZÁF rendelet	A foglalkoztatói nyugdíjszolgáltató intézmények adatszolgáltatási kötelezettségéről szóló 11/2011. (VI. 27.) PSZÁF rendelet módosításáról ⁵	3805

¹ A törvény mellékletei a Magyar Közlöny 140. számában találhatóak.

² A rendelet mellékletei a Magyar Közlöny 135. számában találhatóak.

³ A rendelet mellékletei a Magyar Közlöny 137. számában találhatóak.

⁴ A rendelet mellékletei a Magyar Közlöny 137. számában találhatóak.

⁵ A rendelet mellékletei a Magyar Közlöny 141. számában találhatóak.

	18/2012. (X. 30.) PSZÁF rendelet	Az egészség- és önszegélyező pénztárak adatszolgáltatási kötelezettségéről szóló 21/2011. (X. 20.) PSZÁF rendelet módosításáról ⁶ 3805
KÖZLEMÉNY	Az AEGON Magyarország Önkéntes és Magánnyugdíjpénztár és Magánnyugdíjpénztár közleménye	Az AEGON Magyarország Önkéntes és Magánnyugdíjpénztár Önkéntes Nyugdíjpénztári Ágazatának 2012. június 30-i közbeső beszámolójáról 3807
HIRDETMÉNYEK		3834



KÖZLÖNY



⁶ A törvény mellékletei a Magyar Közlöny 144. számában találhatóak.

2012. évi CXLVII. törvény a kisadózó vállalkozások tételes adójáról és a kisvállalati adóról*

Az Országgyűlés abból a meggyőződésből kiindulva, hogy a kiegyensúlyozott gazdasági növekedés záloga és egyben a társadalmi jólét forrása egyfelől az értékteremtő munka, másfelől a vállalkozások, kiemelten a kis- és közepes vállalkozások adózási feltételeinek javítása, a következő törvényt alkotja:

I. FEJEZET

A TÖRVÉNY HATÁLYA ÉS ALAPVETŐ RENDELKEZÉSEI

1. § (1) Magyarországon a vállalkozás a jövedelem- és vagyonszerzésre irányuló, vagy azt eredményező gazdasági tevékenysége (a továbbiakban: vállalkozási tevékenység) alapján keletkező adó- és más közteher-fizetési kötelezettségének választása és jogosultsága esetén e törvény szabályai szerint tehet eleget.
- (2) A nemzetközi szerződés előírását kell alkalmazni, amennyiben kihirdetett nemzetközi szerződés e törvénytől eltérő előírást tartalmaz. E törvénytől viszonzosság alapján is helye van eltérésnek, de a viszonzosság alkalmazása az adózó számára nem eredményezhet a törvényben meghatározottakhoz képest kiterjesztő adókötelezettséget. A viszonzosság kérdésében az adópolitikáért felelős miniszter állásfoglalása az irányadó.
- (3) A kisadózó vállalkozások tételes adójával és a kisvállalati adóval összefüggő hatósági ügyben az eljárás az állami adóhatóság hatáskörébe tartozik.
- (4) Az adózó a kisadózó vállalkozások tételes adójával és a kisvállalati adóval összefüggő adókötelezettségeit e törvény, valamint az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) rendelkezései szerint teljesíti.
- (5) A kisadózó vállalkozások tételes adója és a kisvállalati adó a központi költségvetés bevétele.

2. § E törvény alkalmazásában

1. *átlagos statisztikai állományi létszám*: a Központi Statisztikai Hivatal által kiadott Útmutató a munkaügy-statisztikai adatszolgáltatáshoz című kiadvány 2009. január 1. napján érvényes szabályai szerint meghatározott állományi létszám;
2. *beszámoló*: a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (a továbbiakban: Szt.), vagy a felhatalmazása alapján kiadott jogszabály szerinti beszámoló, kivéve az összevont (konszolidált) éves beszámolót;
3. *bevétel*: e törvény III. Fejezetének alkalmazásában az értékesítés nettó árbevétele, egyéb bevételek, pénzügyi műveletek bevételei és a rendkívüli bevételek összege, vagy a kisvállalati adó hatálya alá bejelentkező, az Szt. hatálya alá nem tartozó, az egyszerűsített vállalkozói adó alanyai esetén az egyszerűsített vállalkozói adó alapja;
4. *egyéni cég*: az egyéni vállalkozóról és az egyéni cégről szóló 2009. évi CXV. törvényben egyéni cékként meghatározott jogalany;
5. *egyéni vállalkozó*: a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény (a továbbiakban: Szja tv.) szerinti egyéni vállalkozó;
6. *ellenőrzött külföldi társaság*: a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (a továbbiakban: Tao. tv.) 4. § 11. pontja szerinti társaság;
7. *elszámolásra kiadott előleg*: pénzeszközök átadása természetes személynek abból a célból, hogy a természetes személy az adózó nevében terméket szerezzen be vagy szolgáltatást vegyen igénybe, illetve ezek hiányában szolgáltatassa vissza az adózónak az átvett pénzeszközöt;
8. *főállású kisadózó*: az a kisadózó, aki a tárgyhoz bármely napján nem áll legalább heti 36 óras foglalkoztatással járó munkaviszonyban, vagy nem minősül a társadalombiztosítás ellátásairól és a magánnyugdíjra jogosultakról, valamint e szolgáltatások fedezetéről szóló 1997. évi LXXX. törvény (a továbbiakban: Tbj.) szerinti kiegészítő tevékenységet folytatónak vagy a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról és annak végrehajtásáról szóló uniós rendeletek alapján külföldön biztosított személynek, továbbá aki nem minősül a kétoldalú szociálpolitikai, szociális biztonsági egyezmény alapján más államban biztosítotttnak;
9. *kapcsolt vállalkozás*: a Tao. tv. 4. § 23. pontja szerinti vállalkozás;
10. *kisadózó vállalkozás*: a kisadózó vállalkozások tételes adóját jogszerűen választó egyéni vállalkozó, egyéni cég, közkereseti társaság és betéti társaság;

* A törvényt az Országgyűlés a 2012. október 1-i ülésnapján fogadta el.

11. *kisadózó*: a kisadózó vállalkozások tételes adóját jogszerűen választó egyéni vállalkozó esetében az egyéni vállalkozó mint magánszemély, egyéni cég esetén annak tagja, közkereseti társaság és betéti társaság esetén a társaság kisadózóként bejelentett tagja;
12. *kisadózó vállalkozás bevétele*: a kisadózó vállalkozás által a vállalkozási tevékenységével összefüggésben bármely jogcímen és bármely formában mástól megszerzett vagyoni érték, ideértve a tevékenység végzéséhez kapott támogatást és a külföldön is adóköteles bevételt azzal, hogy nem bevétel
 - a) az áthárított általános forgalmi adó,
 - b) az a vagyoni érték, amelyet az adóalany köteles visszaszolgáltatni (így különösen a kapott kölcsön, hitel),
 - c) az adózó által korábban átadott vagyoni érték az adóalany részére nem ellenértékként történő visszaszolgáltatásakor (ideértve különösen a nyújtott kölcsön, hitel visszafizetett összegét, de ide nem értve különösen a nyújtott kölcsönre, hitelre kapott kamatot), ha azonban az adóalany csak a szokásos piaci ár egy részének megfizetésére köteles, akkor a szokásos piaci árból a fizetési kötelezettséget meghaladó rész bevételnek minősül,
 - d) az a vagyoni érték, amelynek a megszerzése alapjául szolgáló jogviszony keletkezésének napjára vonatkozóan megállapított szokásos piaci árát az adóalany köteles megfizetni,
 - e) jogszabály vagy jogerős bírósági, illetve hatósági határozat alapján kapott nem jövedelempótló kártérítés, kártalanítás, továbbá az adóalany vállalkozási (gazdasági) tevékenységéhez használt vagyontárgy károsodására vagy megsemmisülésére tekintettel a károkozótól, annak felelősségbiztosítójától vagy harmadik személytől a káreseménnyel kapcsolatosan kapott vagyoni érték, továbbá az adóalany biztosítójától elemi kárra tekintettel kapott kártérítés összegeazzal, hogy a külföldi pénznemben keletkezett bevételét a Magyar Nemzeti Bank (a továbbiakban: MNB) a bevétel megszerzésének időpontjában irányadó hivatalos devizaárfolyamának, olyan külföldi pénznem esetén, amely nem szerepel az MNB hivatalos devizaárfolyam-lapján, az MNB által közzétett, euróban megadott árfolyam alapulvételével kell forintra átszámítani;
13. *bevétel megszerzésének időpontja*: a kisadózó vállalkozás vonatkozásában
 - a) pénz, dolog, értékpapír, váltó, csekk és más hasonló okirat esetében az átvétel vagy a számlán való jóváírás napja;
 - b) igénybe vett szolgáltatás esetében az a nap, amelyen a szolgáltatás nyújtójának vagy igénybevevőjének az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (a továbbiakban: Áfa tv.) rendelkezései szerint adófizetési kötelezettsége keletkezik, vagy keletkezne;
 - c) jog esetében az a nap, amelytől kezdődően az adóalany a jog gyakorlására, átruházására, átengedésére vagy megszüntetésére jogosult;
 - d) elengedett követelés és átvállalt tartozás esetében az a nap, amelyen az adóalany kötelezettsége, illetve tartozása megszűnik;
14. *külföldi személy*: a Tao. tv. 4. § 27. pontja szerinti személy;
15. *külföldi vállalkozó*: a külföldi személy, illetve az üzletvezetés helye alapján külföldi illetőségű személy vagy szervezet, ha belföldi telephelyen végez vállalkozási tevékenységet, feltéve, hogy az üzletvezetésének helyére tekintettel nem tekinthető belföldi illetőségű adózónak;
16. *szokásos piaci ár*: az az ellenérték, amelyet független felek összehasonlítható körülmények között egymás közötti szerződésükben vagy megállapodásukban érvényesítenek vagy érvényesíthetnének;
17. *telephely*: a Tao. tv. 4. § 33. pontja szerinti hely;
18. *üzletvezetés helye*: a Tao. tv. 4. § 35. pontja szerinti hely.

II. FEJEZET

A KISADÓZÓ VÁLLALKOZÁSOK TÉTELES ADÓJA

1. A kisadózó vállalkozások tételes adójának alanya

3. §

A kisadózó vállalkozások tételes adójának alanya

- a) az egyéni vállalkozó,
- b) az egyéni cég,

- c) a kizárólag magánszemély taggal rendelkező betéti társaság,
 - d) a kizárólag magánszemély taggal rendelkező közkereseti társaság,
- ha az állami adóhatóságnak az erre a célra rendszeresített nyomtatványon bejelenti, hogy adókötelezettségeit e törvény II. Fejezet rendelkezései szerint teljesíti.

2. Az adóalanyiság keletkezése és megszűnése

- 4. §**
- (1) A kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyiság a választás bejelentését követő hónap első napjával jön létre.
 - (2) A tevékenységét év közben kezdő vállalkozás bejelentését az állami adóhatósághoz való bejelentkezéssel egyidejűleg teljesítheti. Ebben az esetben az adóalanyiság a vállalkozás nyilvántartásba vételének napjával jön létre.
 - (3) Nem választhatja az adóalanyiságot az a vállalkozás, amelynek adószámát az adóhatóság a bejelentést megelőző két éven belül törölte, vagy ezen időszakban a vállalkozás adószáma jogerősen fel volt függesztve.
 - (4) Nem választhatja az adóalanyiságot az a vállalkozás, amely a TEÁOR 2008 szerint
 - a) 66.22 Biztosítási ügynöki, brókeri tevékenység
 - b) 66.29 Biztosítás, nyugdíjalap egyéb kiegészítő tevékenysége
 - c) 68.20 Saját tulajdonú, bérelt ingatlan bérbeadása, üzemeltetése besorolású tevékenységet folytat.
 - (5) Az állami adóhatóság a kisadózó vállalkozások tételes adója hatálya alá tartozó adózóként történő nyilvántartásba vételről értesítő levélben tájékoztatja a kisadózó vállalkozást. A tájékoztatás tartalmazza különösen
 - a) a kisadózó vállalkozás nevét, elnevezését, székhelyének címét és adószámát;
 - b) a kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyiság kezdő dátumát;
 - c) a bejelentett kisadózó nevét, címét és adóazonosító jelét;
 - d) a főállású kisadózói jogállás esetén ennek tényét;
 - e) a kisadózó vállalkozások tételes adójának fizetendő összegét, az általános szabályok szerint esedékességét és a bevételi számla számát;
 - f) rövid ismertetőt a kisadózó vállalkozások tételes adójával kapcsolatos adókötelezettségről.
- 5. §**
- (1) A kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyiság megszűnik
 - a) a bejelentés hónapjának utolsó napjával, ha az adóalany bejelenti, hogy adókötelezettségeit a jövőben nem e törvény szabályai szerint teljesíti;
 - b) a vállalkozási forma megváltozása esetén a változás bekövetkezését megelőző nappal, ha a változás következtében a vállalkozás nem a 3. §-ban felsorolt formában működik tovább;
 - c) a kisadózó egyéni vállalkozói jogállásának megszűnése napjával;
 - d) a kisadózó vállalkozásnak minősülő egyéni cég, betéti társaság vagy közkereseti társaság jogutód nélküli megszűnésének napjával;
 - e) a gazdasági társaság bejelentett kisadózó tagjának halálát követő nappal, ha a kisadózó vállalkozás tevékenységében más bejelentett kisadózó nem működik közre, és 90 napon belül más kisadózó nem kerül bejelentésre;
 - f) a gazdasági társaság bejelentett kisadózó tagjának a gazdasági társaságból való kilépését követő nappal, ha a kisadózó vállalkozás tevékenységében más bejelentett kisadózó nem működik közre, és ezen időpontig más kisadózó nem kerül bejelentésre;
 - g) a tagsági jogviszony keletkezésének napjával, ha a betéti társaság vagy közkereseti társaság kisadózó vállalkozásnak nem magánszemély tagja lesz;
 - h) a mulasztási bírságot megállapító határozat jogerőre emelkedésének napjával, ha az adóalanyiság időszakában elkövetett jogsértés miatt a kisadózó vállalkozás terhére az adó- vagy vámhatóság számla- vagy nyugtaadás elmulasztásáért, be nem jelentett alkalmazott foglalkoztatásáért vagy igazolatlan eredetű áru forgalmazásáért mulasztási bírságot, jövedéki bírságot állapít meg;
 - i) az adószám alkalmazását felfüggesztő határozat jogerőre emelkedésének napjával, ha a kisadózó vállalkozás adószámának alkalmazását az adóhatóság az adóalanyiság ideje alatt jogerősen felfüggeszti;
 - j) a naptári negyedév utolsó napjával, ha a kisadózó vállalkozás állami adóhatóságnál nyilvántartott, végrehajtható adórtározása a naptári negyedév utolsó napján meghaladja a 100 ezer forintot;
 - k) a végelszámolás, a felszámolás, a kényszertróliési eljárás kezdő időpontját megelőző nappal;

- l) a 4. § (4) bekezdése szerinti tevékenység folytatása esetén a tevékenység megkezdését megelőző nappal;
 - m) az átalakulást megelőző nappal, ha az átalakulás következtében a vállalkozás nem felel meg a 3. §-ban foglalt feltételeknek.
- (2) Az adóalanyiség megszűnéséről – az (1) bekezdés a)–d) pontjában meghatározott okok kivételével – az adóhatóság határozattal értesíti az adózót.

6. § Az adóalanyiség megszűnésétől számított 24 hónapban az adóalanyiség ismételtelen nem választható.

3. A bejelentett kisadózó

- 7. §**
- (1) Az adóalanyiség választásának bejelentésével egyidejűleg a kisadózó vállalkozás bejelenti azon kisadózónak vagy kisadózóknak a nevét, címét és adóazonosító jelét, aki vagy akik bármilyen jogviszonyban – ide nem értve a munkaviszonyt – végzett tevékenység keretében (ideértve különösen a személyes közreműködést, a vezető tisztségviselői és a megbízási jogviszony alapján végzett tevékenységet) részt vesz vagy vesznek a kisadózó vállalkozás tevékenységében. Egyéni vállalkozó kisadózó vállalkozás esetén az adóalany az egyéni vállalkozót mint magánszemélyt jelenti be kisadózóként.
 - (2) A vezető tisztségviselői feladatokat nem munkaviszony keretében ellátó, a kisadózó vállalkozással megbízási jogviszonyban álló és a személyes közreműködésre köteles tagokat a kisadózó vállalkozás köteles bejelenteni kisadózóként. A kisadózó vállalkozás tevékenységében a betéti társaság, közkereseti társaság kisadózóként be nem jelentett tagja kizárólag munkaviszony keretében működhet közre. E szabály megsértésével a kisadózó vállalkozás tevékenységében részt vevő tag közreműködését be nem jelentett alkalmazott foglalkoztatásának kell tekinteni.
 - (3) A bejelentésben nyilatkozni kell arról, hogy a kisadózó főállású kisadózónak minősül-e.
 - (4) Az adóalanyiség akkor jöhet létre, ha a kisadózó vállalkozások tételes adóját választó kisadózó vállalkozás legalább egy kisadózót bejelent.
 - (5) Az (1) és (3) bekezdés alapján bejelentett adatok, tények megváltozását a kisadózó vállalkozás köteles az állami adóhatósághoz a változást követő 15 napon belül bejelenteni.
 - (6) Az (5) bekezdés szerinti változás bejelentése esetén az állami adóhatóság a megváltozott adatokról a 4. § (5) bekezdés szerint tájékoztatja a kisadózó vállalkozást.

4. A kisadózó vállalkozások tételes adójának mértéke és megfizetése

- 8. §**
- (1) A kisadózó vállalkozás a főállású kisadózó után havi 50 ezer forint tételes adót fizet.
 - (2) A kisadózó vállalkozás a főállásúnak nem minősülő kisadózó után havi 25 ezer forint tételes adót fizet.
 - (3) Amennyiben a kisadózó vállalkozás több kisadózót jelent be, a tételes adót minden személy után külön-külön kell megfizetni.
 - (4) A bejelentett kisadózók után a bejelentés hatálya alatt megkezdett minden naptári hónapra a tételes adó egészét meg kell fizetni azzal, hogy amennyiben a kisadózó a tárgyhónap bármelyik napján főállású kisadózónak minősül, a fizetendő tételes adó mértéke 50 ezer forint.
 - (5) A kisadózó vállalkozások tételes adóját a kisadózó vállalkozás a tárgyhónapot követő hónap 12. napjáig megfizeti.
 - (6) A naptári év egészében kisadózó vállalkozásnak minősülő adóalany a naptári évben elért bevételének 6 millió forintot meghaladó része után 40 százalékos mértékű adót fizet. A naptári év egészében kisadózó vállalkozásnak nem minősülő adóalany a 40 százalékos mértékű adót a kisadózó vállalkozás bevételének a kisadózó vállalkozási jogállás fennállásának az (1)–(2) bekezdés szerinti adófizetési kötelezettséggel érintett hónapjai és 500 ezer forint szorzatát meghaladó része után fizeti meg.
 - (7) Amennyiben a kisadózó vállalkozás az általa kiállított számlán nem tünteti fel a „Kisadózó” szöveget, az Art. 172. § (1) bekezdése szerinti mulasztási bírsággal sújtható.
 - (8) A (6) bekezdésben meghatározott százalékos mértékű adó megfizetése nem mentesít az (1)–(4) bekezdés szerinti tételes adó megfizetése alól.
 - (9) Nem kell megfizetni a kisadózó után az (1) és (2) bekezdés szerinti adót azon hónapokra vonatkozóan, amelyek egészében a kisadózó
 - a) táppénzben, baleseti táppénzben, terhességi-gyereklányi segélyben, gyermekgondozási díjban, gyermekgondozási segélyben, gyermeknevelési támogatásban vagy ápolási díjban részesül,
 - b) katonai szolgálatot teljesítő önkéntes tartalékos katona,

- c) fogvatartott,
 - d) egyéni vállalkozói tevékenységét szüneteltette, kivéve ha a kisadózóként folytatott tevékenységébe tartozó munkát végez.
- (10) Nem kell megfizetni a kisadózó után az (1) és (2) bekezdés szerinti adót azon hónapokra vonatkozóan sem, amelyben a (9) bekezdés a)–c) pontjai szerinti állapot megszűnik akkor, ha ez az állapot legalább 30 napig fennállt. A 30 nap számítása szempontjából figyelmen kívül kell hagyni azt az időszakot, amelyre vonatkozóan a (9) bekezdés szerint a kisadózó után az adót nem kell megfizetni.
- (11) A kisadózó vállalkozás a tárgy hónapot követő hónap 12. napjáig köteles bejelenteni az állami adóhatósághoz azt, ha a tárgy hónapról vonatkozóan a (9)–(10) bekezdés szerint a kisadózó után nem keletkezik tételes adó-fizetési kötelezettsége.

5. A kisadózó vállalkozások tételes adójával teljesített közterhek

- 9. §** (1) A kisadózó vállalkozások tételes adóját jogszerűen választó kisadózó vállalkozások és kisadózók mentesülnek az adóalanyiság időszakában az adóalany gazdasági tevékenységével, az általa a bejelentett kisadózónak az adóalanyiság időszakában nyújtott tevékenységére tekintettel teljesített kifizetésekkel, más juttatásokkal és a bejelentett kisadózónak az adóalanytól a tevékenységére, tagsági jogviszonyára tekintettel megszerzett jövedelmével összefüggő alábbi közterhekkel kapcsolatos kötelezettségek alól:
- a) vállalkozói személyi jövedelemadó és vállalkozói osztályalap utáni adó vagy átalányadó megállapítása, bevallása és megfizetése;
 - b) társasági adó megállapítása, bevallása és megfizetése;
 - c) a személyi jövedelemadó, járulékok és az egészségügyi hozzájárulás megállapítása, bevallása és megfizetése;
 - d) szociális hozzájárulási adó és egészségügyi hozzájárulás, valamint a szakképzési hozzájárulás megállapítása, bevallása és megfizetése.
- (2) A kisadózó vállalkozások tételes adójának megfizetésével a kisadózó vállalkozás nem mentesül a kisadózónak nem minősülő személyek foglalkoztatására tekintettel, illetve a kisadózónak nem minősülő személyek részére juttatott jövedelmek után teljesítendő adókötelezettségek alól.

6. A kisadózót megillető ellátások és a kisadózó jövedelme

- 10. §** (1) A főállású kisadózó e jogállásának időtartama alatt biztosítottként minősül, a Tbj.-ben és a foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. évi IV. törvényben meghatározott valamennyi ellátásra jogosultságot szerezhet, ezen ellátások számításának alapja havi 81 300 forint. Az állami adóhatóság a 7. § és a 8. § (11) bekezdése szerinti bejelentések adattartalma alapján adatot szolgáltat az egészség- és nyugdíjbiztosítási szervek felé a főállású kisadózó biztosított jogállásának időtartamáról és az ellátások alapjáról.
- (2) A nem főállású kisadózó – e jogviszonya alapján – biztosítottként nem minősül, társadalombiztosítási ellátásra és álláskeresési ellátásra jogosultságot nem szerez.
- (3) Más jogszabályok alkalmazásában, különösen az Art. szerinti jövedelemigazolás kiállításának szempontjából a kisadózó jövedelmének a kisadózó vállalkozás utolsó, a megszerzett bevételről tett nyilatkozatában feltüntetett bevételének 60 százaléka, több tag esetén annak fejenként egyenlő része, de legalább a minimálbér minősül.

7. Nyilatkozat a bevételről

- 11. §** (1) A kisadózó vállalkozás az adóévet követő év február 25-ig az állami adóhatóság által rendszeresített, papír alapon vagy elektronikus úton benyújtott nyomtatványon nyilatkozatot tesz az adóévben adóalanyként megszerzett bevételéről.
- (2) Ha az adóalanyiság év közben szűnik meg, a nyilatkozatot a megszűnést követő 30 napon belül kell megtenni.
- (3) Ha a kisadózó vállalkozás az adóévben megszerzett bevétel után a 8. § (6) bekezdése szerinti százalékos mértékű adó megfizetésére is köteles, az adóévet követő év február 25. napjáig, ha az adóalanyiság év közben szűnik meg, az adóalanyiság megszűnését követő 30 napon belül a százalékos mértékű adót bevallja és megfizeti.
- (4) A 7. § (1) bekezdés szerinti bejelentés, a 7. § (5) bekezdés szerinti változás bejelentés és a 8. § (11) bekezdés szerinti bejelentés végrehajtható okiratnak minősül. Az állami adóhatóság a kisadózó vállalkozás kisadózó vállalkozások tételes adófizetési kötelezettségét – kivéve a 8. § (6) bekezdése szerinti százalékos mértékű adót – ezen végrehajtható okiratok és az adóhatóság határozata alapján tartja nyilván.

- (5) A kisadózó vállalkozás az (1)–(3) bekezdés szerinti nyilatkozatban vagy bevallásban adatot szolgáltatót bármely más adóalany (ide nem értve az egyéni vállalkozónak nem minősülő magánszemélyt) nevééről és címéről, az adóalanytól a naptári évben megszerzett bevétel összegéről, ha az adóalanytól megszerzett, a kisadózó vállalkozás által kiállított számla szerinti bevétel a naptári évben az 1 millió forintot meghaladja.

8. Nyilvántartási kötelezettség

- 12. §** (1) Az adóalany a kisadózó vállalkozások tételes adójával összefüggő nyilvántartási kötelezettségeit e § szerint teljesíti.
- (2) A kisadózó vállalkozás a termékértékesítésről, szolgáltatásnyújtásról köteles az Áfa tv. szabályai szerinti nyugta vagy számla kiállítására, azzal, hogy a kiállított számlán feltünteti azt, hogy „Kisadózó”.
- (3) A kisadózó vállalkozás bevételi nyilvántartást vezet, amelyben időrendben, folyamatosan, ellenőrizhető módon nyilvántart és rögzít minden olyan adatot, amely adókötelezettsége teljesítéséhez és a teljesítés ellenőrzéséhez szükséges. A bevételi nyilvántartás legalább a következő adatokat tartalmazza:
- sorszám;
 - a bizonylat sorszáma;
 - a bevétel összege;
 - a bevétel megszerzésének időpontja.
- (4) A nyilvántartásban adatot rögzíteni, módosítani és törölni csak bizonylat alapján lehet. A nyilvántartásban rögzített adatot módosítani vagy törölni csak úgy lehet, hogy az eredeti adat a módosítást, illetve a törlést követően is megállapítható legyen.
- (5) A bizonylatot, a nyilvántartást a kiállítás adóévéét követő 5. naptári év végéig kell megőrizni. E kötelezettség a bizonylat rontott példányára is vonatkozik.

9. Adatszolgáltatási kötelezettség

- 13. §** Az Art. szerinti adózó (ide nem értve az egyéni vállalkozónak nem minősülő magánszemélyt és a kisadózók tételes adójának alanyát) a tárgyévét követő év január hónapra vonatkozó, az Art. 31. § (2) bekezdése szerinti bevallásban adatot szolgáltatót az állami adóhatóság részére a kisadózó vállalkozás nevééről, címéről, adószámáról, a kisadózó vállalkozás részére a naptári évben juttatott összegről, továbbá termékértékesítés esetén erről a tényről, szolgáltatásnyújtás esetén a szolgáltatás, szolgáltatások TESZOR számáról, ha annak a költségnek, ráfordításnak, kiadásnak az együttes összege, amely a kisadózó vállalkozások tételes adójának hatálya alá tartozó vállalkozás részére juttatott ellenérték következtében felmerül, a naptári évben meghaladta az 1 millió forintot.

10. Munkaviszonytól való elhatárolás

- 14. §** (1) A kisadózó vállalkozással kötött szerződést, ügyletet és más hasonló cselekményeket valódi tartalmuk szerint, a rendeltetésszerű joggyakorlás feltételére figyelemmel kell minősíteni. Ha a kisadózó vállalkozással kötött szerződés, ügylet tartalma szerint a kisadózó és harmadik személy közötti munkaviszonyt leplez, akkor az adózási és egyéb jogkövetkezményeket e törvénytől eltérően a munkaviszonyra irányadó rendelkezések szerint kell megállapítani.
- (2) Az adóhatóság ellenőrzési eljárás keretében – a (3) bekezdés figyelembevételével az ellenkező bizonyításáig – vélelmezi, hogy a kisadózó és a kisadózó vállalkozással összefüggésben a 13. § szerinti adatszolgáltatásra köteles adózó között munkaviszony jött létre.
- (3) A (2) bekezdésben foglalt vélelmet akkor kell megdőltnek tekinteni, ha az alábbi körülmények közül egynél több megvalósul:
- a kisadózó a tevékenységet nem kizárólag személyesen végezte vagy végezhetette;
 - a kisadózó a naptári évi bevételének legalább 50 százalékát nem a 13. § szerinti adatszolgáltatásra köteles személytől szerezte;
 - a 13. § szerinti adatszolgáltatásra köteles személy nem adhatott utasítást a tevékenység végzésének módjára vonatkozóan;
 - a tevékenység végzésének helye a kisadózó birtokában áll;
 - a tevékenység végzéséhez szükséges eszközöket és anyagokat nem a 13. § szerinti adatszolgáltatásra köteles személy bocsátotta a kisadózó rendelkezésére;
 - a tevékenység végzésének rendjét a kisadózó határozza meg.

- (4) A 13. § szerinti adatszolgáltatásra köteles személyt és az azzal kapcsolt vállalkozási viszonyban álló személyeket e § alkalmazásában egy személynek kell tekinteni.

III. FEJEZET

A KISVÁLLALATI ADÓ

11. Számviteli alapelvek

15. § A III. Fejezetet az Szt. rendelkezéseire figyelemmel, azokkal összhangban kell értelmezni. Az Szt. előírásaitól a megbízható és valós összkép biztosítása érdekében történő eltérés nem eredményezheti az adókötelezettség változását.

12. Az adó alanya

16. § (1) A kisvállalati adó alanya az
- az egyéni cég,
 - a közkereseti társaság,
 - a betéti társaság,
 - a korlátolt felelősségű társaság,
 - a zártkörűen működő részvénytársaság,
 - a szövetség és a lakásszövetkezet,
 - az erdőbirtokossági társulat,
 - a végrehajtó iroda,
 - az ügyvédi iroda és a közjegyzői iroda,
 - a szabadalmi ügyvivői iroda,
 - a külföldi vállalkozó,
 - a belföldi üzletvezetési hellyel rendelkező külföldi személy,
- amely megfelel az e törvényben meghatározott valamennyi feltételnek, és az állami adóhatóságnak az erre a célra rendszeresített nyomtatványon, elektronikus úton bejelenti, hogy adókötelezettségeit e törvény III. Fejezetének rendelkezései szerint teljesíti.
- (2) Az (1) bekezdésben meghatározott személy az adóévre akkor választhatja a kisvállalati adó szerinti adózást, ha
- az átlagos statisztikai állományi létszáma az adóévet megelőző adóévben várhatóan nem haladja meg a 25 főt;
 - az adóévet megelőző adóévben elszámolandó bevétele várhatóan nem haladja meg az 500 millió forintot, 12 hónapnál rövidebb adóév esetén az 500 millió forint időarányos részét;
 - az adóévet megelőző két naptári évben adószámát az állami adóhatóság jogerősen nem törölte vagy függesztette fel;
 - üzleti évének mérlegforduló napja december 31.;
 - az adóévet megelőző adóévéről készítendő beszámolójában a mérlegfőösszege várhatóan nem haladja meg az 500 millió forintot.
- (3) A (2) bekezdésben meghatározott állományi létszám és bevételi határok számítása során a kapcsolt vállalkozások átlagos statisztikai állományi létszámát és bevételét együttesen, az utolsó beszámolóval lezárt üzleti év adatai alapján kell figyelembe venni.
17. § (1) Az adóalany adókötelezettsége – a (2) bekezdésben foglalt kivétellel – a belföldről és külföldről származó jövedelemre egyaránt kiterjed.
- (2) A külföldi vállalkozó adókötelezettsége a belföldi telephelyen végzett vállalkozási tevékenységből származó jövedelmére terjed ki.
18. § Az adóalany nem határozhatja el mérlegforduló napjának megváltoztatását, továbbá számviteli beszámolóját csak forintban állíthatja össze.

13. Az adóalanyiság keletkezése és megszűnése

- 19. §**
- (1) A kisvállalati adó szerinti adóalanyiság a választás állami adóhatóságához történő bejelentését követő naptári év első napjával jön létre. A bejelentést legkorábban az adóévet megelőző év december 1-jétől, legkésőbb az adóévet megelőző év december 20-áig az erre a célra rendszeresített nyomtatványon, elektronikus úton lehet megtenni. A határidő elmulasztása esetén igazolási kérelem előterjesztésének nincs helye.
 - (2) A kisvállalati adó szerinti adóalanyiság – a (4) bekezdésben foglaltak kivételével – azon adóév utolsó napjáig fennáll, amely adóévben az adóalany az erre a célra rendszeresített nyomtatványon, elektronikus úton bejelenti az állami adóhatóságához, hogy adókötelezettségeit nem e törvény szabályai szerint teljesíti. A bejelentést legkorábban az adóév december 1-jétől, legkésőbb az adóév december 20-áig lehet megtenni. A határidő elmulasztása esetén igazolási kérelem előterjesztésének nincs helye.
 - (3) Az (1) bekezdés szerinti választás a bejelentést követő naptári év január 15-éig az erre a célra rendszeresített nyomtatványon, elektronikus úton visszavonható azzal, hogy a határidő elmulasztása esetén igazolási kérelem előterjesztésének nincs helye.
 - (4) Nem jogszerű az (1) bekezdés szerinti bejelentés, ha a bejelentés napján az adózónak az állami adóhatóság által nyilvántartott, végrehajtható adótartozása meghaladja az 1 millió forintot.
 - (5) A kisvállalati adóalanyiság megszűnik
 - a) az adóalanyiság választására jogosító bevételi értékhatár meghaladásának hónapját megelőző hónap utolsó napjával;
 - b) a végelszámolás, a felszámolás kezdő időpontját megelőző nappal;
 - c) ha az adóalany végelszámolási vagy felszámolási eljárás nélkül szűnik meg, a megszűnés napjával;
 - d) az adóalany átalakulását megelőző nappal;
 - e) az adóhatósági határozat jogerőre emelkedésének napját megelőző hónap utolsó napjával, ha az adóalany terhére az adó- vagy vámhatóság számla- vagy nyugtaadási kötelezettség elmulasztásáért, be nem jelentett alkalmazott foglalkoztatásáért vagy igazolatlan eredetű áru forgalmazásáért jogerősen mulasztási bírságot, jövedéki bírságot állapított meg;
 - f) az adóalany adószámának alkalmazását felfüggesztő határozat jogerőre emelkedésének hónapját megelőző hónap utolsó napjával;
 - g) a naptári negyedév utolsó napjával, ha az adóalany az állami adóhatóságnál nyilvántartott, végrehajtható adótartozása a naptári negyedév utolsó napján meghaladja az 1 millió forintot;
 - h) a létszámváltozás hónapjának utolsó napjával, ha a létszámnövekedés miatt az adóalany átlagos statisztikai állományi létszáma meghaladta az 50 főt.
 - (6) Nem szűnik meg az egyéni cég adóalanyisága, ha a tag halála esetén özvegye, özvegy hiányában vagy annak egyetértésével örököse (örökösei), illetve a tag cselekvőképzetlenségét vagy cselekvőképességének korlátozását kimondó bírósági határozat esetén a tag nevében és javára eljárva törvényes képviselője az egyéni cég tagjává válik, és az e törvény szerinti adóalanyiságot választja. Választását az ok bekövetkeztétől számított harminc napon belül jelenti be a cégbíróságnak.
 - (7) Az adóalanyiság (5) bekezdésben meghatározott megszűnése napjával, mint mérlegfordulónappal önálló üzleti év kezdődik.
 - (8) Az adóalanyiság megszűnését követő két adóévre az adóalanyiság ismételtelen nem választható.

14. A kisvállalati adó alapja

- 20. §**
- (1) A kisvállalati adó alapja a (2)–(14) bekezdésre figyelemmel:
 - a) az adózó pénzforgalmi szemléletű eredményének
 - b) a személyi jellegű kifizetésekkel növelt összege, de legalább a b) pont szerinti összeg.
 - (2) A III. Fejezet alkalmazásában az adózó pénzforgalmi szemléletű eredménye a pénzeszközök az Szt. szerinti beszámolóban kimutatott tárgy üzleti évi összege, csökkentve a pénzeszközök tárgyévet megelőző üzleti évben kimutatott összegével, korrigálva a (4)–(14) bekezdés szerinti tételekkel.
 - (3) A III. Fejezet alkalmazásában személyi jellegű kifizetésnek azon személyi jellegű ráfordítás minősül, amely a Tbj. szerint járulékalapot képez az adóévben.

- (4) A pénzforgalmi szemléletű eredményt csökkenti a következő ügyletekből a tárgyévben befolyt pénzeszköz:
- hitel vagy kölcsön felvétele,
 - az adózó által nyújtott hitel vagy kölcsön törlesztése, visszafizetése esetén a hitel vagy kölcsön nyújtásakor a pénzforgalmi szemléletű eredményt növelő tételként elszámolt összeg arányos része,
 - kötvény vagy hitelviszonyt megtestesítő értékpapír kibocsátása,
 - hitelviszonyt megtestesítő értékpapír beváltása, eladása, valamint tulajdoni részesedést jelentő befektetés eladása esetén a beváltott, eladott értékpapírok, befektetések vásárlásakor a pénzforgalmi szemléletű eredményt növelő tételként elszámolt összeg arányos része,
 - tőkebevonás (különösen jegyzett tőke emelése),
 - osztalék és osztalékelőleg megszerzése,
 - elszámolásra kiadott előleg visszafizetése.
- (5) A pénzforgalmi szemléletű eredményt növeli a következő ügyletek miatt a tárgyévben teljesített pénzeszköz kifizetés:
- hitel vagy kölcsön nyújtása,
 - az adózónak nyújtott hitel vagy kölcsön törlesztése, visszafizetése esetén a hitel vagy kölcsön felvételekor a pénzforgalmi szemléletű eredményt csökkentő tételként elszámolt összeg arányos része,
 - saját kibocsátású kötvény vagy hitelviszonyt megtestesítő értékpapír beváltása, törlesztése esetén a beváltott, eladott értékpapírok kibocsátásakor a pénzforgalmi szemléletű eredményt csökkentő tételként elszámolt összeg arányos része,
 - hitelviszonyt megtestesítő értékpapír vagy tulajdoni részesedést jelentő befektetés vásárlása,
 - tőkekivonás (különösen jegyzett tőke leszállítása),
 - osztalék és osztalékelőleg fizetése,
 - elszámolásra kiadott előleg kifizetése.
- (6) Nem a vállalkozás érdekében felmerült, vállalkozásból kivont vagyonnak minősül különösen és a pénzforgalmi szemléletű eredményt növeli a következő ügyletekhez kapcsolódóan a tárgyévben teljesített pénzeszköz kifizetés:
- végleges pénzeszközátadás,
 - 50 ezer forintot meghaladó bekerülési értékű szolgáltatás igénybevétele, eszköz beszerzése, ha a körülmények (így különösen az adózó vállalkozási tevékenysége, árbevétele, a szolgáltatás jellege, a szolgáltatás ellenértéke) alapján egyértelműen megállapítható, hogy a szolgáltatás igénybevétele vagy az eszköz beszerzése ellentétes az ésszerű gazdálkodás követelményeivel,
 - a Tbj. rendelkezései szerinti megállapodás alapján egészségbiztosítási járulék megfizetése,
 - kiadás, amely a Büntető Törvénykönyvben meghatározott vesztegetés, befolyással üzérkedés, vesztegetés nemzetközi kapcsolatokban vagy befolyással üzérkedés nemzetközi kapcsolatokban bűncselekmény elkövetése érdekében vagy azzal összefüggésben merült fel, és az elkövetés tényét jogerős bírósági ítélet megállapította,
 - az ellenőrzött külföldi társasággal szemben teljesített kifizetés,
 - az adóalanyiság időszakát megelőző időszakra megállapított, az adóalanyiság időszaka alatt teljesített adófizetési kötelezettség, továbbá az adóalanyiság időszakában bármely időszakra megállapított és megfizetett bírság, pótlék, valamint az e törvény alapján megfizetett adó és adóelőleg,
 - tartozás térítés nélküli átvállalása,
 - a jegyzett tőke, a tőketartalék, az eredménytartalék és a lekötött tartalék napi átlagos állományának háromszorosát meghaladó, napi átlagos állományon meghatározott kötelezettségrésszre jutó kamatkifizetés (ide nem értve a pénzügyi intézménnyel szemben fennálló kötelezettség alapján elszámolt kamatkifizetést), függetlenül attól, hogy azt az adóalany eszköz bekerülési értékének részeként számolja-e el, azzal, hogy e rendelkezés alkalmazásában kötelezettség a kapott kölcsön, a zárt körben forgalomba hozott hitelviszonyt megtestesítő értékpapír miatt fennálló tartozás és a váltótartozás (kivéve a szállítói tartozás kiegyenlítése miatt fennálló váltótartozást), valamint minden más, a mérlegben kimutatott kölcsönnek, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírnak, illetve váltótartozásnak nem minősülő kötelezettség.
- (7) Nem a vállalkozás érdekében felmerült, vállalkozásból kivont vagyonnak minősül különösen és a pénzforgalmi szemléletű eredményt növeli a következő ügyletekhez kapcsolódóan elszámolt ráfordítás:
- behajthatatlannak nem minősülő követelés elengedése, kivéve
 - ha a követelés elengedése magánszemély javára történik, vagy
 - ha az adózó olyan külföldi személlyel vagy magánszeméllyel szemben fennálló követelését engedi el, amellyel kapcsolt vállalkozási viszonyban nem áll,

- b) a térítés nélküli eszközátadás,
 - c) a térítés nélkül nyújtott szolgáltatás,
 - d) eszköz hiányának elszámolása, ha egyértelműen megállapítható, hogy a hiány (különös tekintettel az eszköz fizikai jellemzőire, értékére, a tárolás körülményeire) megfelelő gondosság mellett nem merült volna fel, vagy ha az adózó – az ésszerű gazdálkodás követelményeit figyelembe véve – nem tett meg mindent a hiányból eredő veszteség mérséklésére.
- (8) Amennyiben az adózó kapcsolt vállalkozásával kötött szerződésében (megállapodásában) olyan ellenértéket (ügyleti értéket) határoz meg, amely nem felel meg a szokásos piaci árak, – az (1)–(7) bekezdésben foglaltaktól függetlenül, és függetlenül attól, hogy az ügylet az adózó pénzeszközeinek változásával jár-e – az adóalapot a szokásos piaci ár és az ügyleti érték különbségével úgy módosítja, hogy az olyan adóalapnak feleljen meg, mint ha független vállalkozással kötött volna szerződést (megállapodást), feltéve, hogy az adóévben a szerződés (megállapodás) alapján az adóévben teljesítés történt. A szokásos piaci árat a Tao. tv. 18. § (2) bekezdésében meghatározott módszer szerint kell megállapítani.
- (9) Amennyiben a pénzforgalmi szemléletű eredmény bármely adóévben negatív, ezzel az összeggel az adózó a következő adóévekben – a (10)–(12) bekezdésekben foglaltakat figyelembe véve – csökkentheti a pénzforgalmi szemléletű pozitív eredményét, feltéve, hogy a pénzforgalmi szemléletű eredmény csökkenése a rendeltetésszerű joggyakorlás elvének betartásával keletkezett (a továbbiakban: elhatárolt veszteség).
- (10) Az elhatárolt veszteség összegét az adózó 10 év alatt, egyenlő részletekben használhatja fel a következő adóévekben.
- (11) A (10) bekezdéstől eltérően az elhatárolt veszteség összegéből az adóévben beszerzett, előállított, korábban még használatba nem vett tárgyi eszközök, szellemi termékek, kísérleti fejlesztés aktivált értékével megegyező összeggel az adózó döntése szerint, az (1) bekezdéstől függetlenül, teljes mértékben csökkentheti a következő adóévek adóalapját.
- (12) Az elhatárolt veszteségeket keletkezésük sorrendjének megfelelően kell felhasználni.
- (13) A (2) bekezdés alkalmazásában a pénzforgalmi szemléletű eredmény meghatározása során figyelmen kívül kell hagyni e törvény szerinti adóalanyiság első adóévében
- a) kapott olyan bevételt, kiadást, amelyet az adózó az adóévet megelőző adóévére vonatkozó eredménykimutatásában bevételként, ráfordításként számol el,
 - b) teljesített kiadást, ha az adóévet megelőző adóévben az adóalany az Szt. hatálya alá nem tartozott.
- (14) Az e törvény hatálya alá kerülés időpontjában állományban lévő hitel- és kölcsöntartozásokkal, kötvénykibocsátásból származó kötelezettségekkel, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokkal, tulajdoni részesedést jelentő befektetésekkel kapcsolatos, (4) bekezdés b) és d) pontja, valamint az (5) bekezdés b) és c) pontja szerinti pénzforgalmi szemléletű eredményt módosító tételek helyett módosító tételként ezen eszközök, kötelezettségek e törvény hatálya alá kerülés időpontjában kimutatott nyilvántartás szerinti (arányos) értékét kell figyelembe venni.

15. Az adó mértéke

- 21. §**
- (1) Az adó mértéke az adó alapjának 16 százaléka.
 - (2) A kisvállalati adó adóalánya mentesül:
 - a) a társasági adó,
 - b) a szociális hozzájárulási adó, és
 - c) a szakképzési hozzájárulás bevallása és megfizetése alól.

16. A kisvállalati adó bevallása

- 22. §**
- (1) Az adóalany a kisvállalati adó alapját és az adót adóévenként megállapítja és az adóévet követő év május 31-ig bevallja.
 - (2) Az adóév a naptári év.
 - (3) Ha az adóalanyiság év közben szűnt meg – törvény eltérő rendelkezésének hiányában – a bevallást az adóalanyiság megszűnésének hónapját követő ötödik hónap utolsó napjáig kell benyújtani.
 - (4) Ha az adózó az adóévre vonatkozó beszámoló készítésére az adóévről készítendő bevallás határidejéig nem kötelezett, a fizetendő adót az adóév utolsó napjára készített könyvviteli zárlat alapján állapítja meg. A külföldi vállalkozó a kisvállalati adó alapját valamennyi belföldi telephelyére együttesen (kivéve a fióktelepet), míg belföldi fióktelepére fióktelepenként külön-külön állapítja meg.

17. Az adóelőleg és az adó megfizetése

- 23. §** (1) Az adózó az adóévre teljesítendő adóelőleg megállapítási, bevallási és fizetési kötelezettségének e §-ban foglaltak szerint tesz eleget.
- (2) Amennyiben az adózó az e törvény szerint meghatározott adófizetési kötelezettsége az adóévet megelőző adóévben az 1 millió forintot elérte, az adóelőleg megállapítási, bevallási és fizetési kötelezettségének havonta, a tárgyhónapot követő hónap 12-éig tesz eleget. Az e törvény szerinti adóalanyiség első adóévében az adózó e rendelkezést abban az esetben alkalmazza, ha az adóévet megelőző adóévben a bevétele meghaladta a 100 millió forintot.
- (3) Amennyiben az adózó az e törvény szerint meghatározott adófizetési kötelezettsége az adóévet megelőző adóévben az 1 millió forintot nem haladta meg, az adóelőleg megállapítási, bevallási és fizetési kötelezettségének negyedévente, a tárgynegyedévet követő hónap 12-éig tesz eleget. Az e törvény szerinti adóalanyiség első adóévében az adózó e rendelkezést abban az esetben alkalmazza, ha az adóévet megelőző adóévben a bevétele nem haladta meg a 100 millió forintot.
- (4) Az adóelőleg összege, figyelemmel a (6) bekezdésben foglaltakra is
- az Szt. szerinti pénzeszközök az adóelőleg-megállapítási időszakban realizált változása,
 - az adóelőleg-megállapítási időszakban az adóalany által fizetendő, Tbj. szerint járulékalapot képező összes jövedelem,
 - az adóelőleg-megállapítási időszakban e törvény szerint megfizetett adóelőleg,
 - az adóelőleg-megállapítási időszakban kifizetett osztalék, osztalékélelőleg együttes összegének a 16 százaléka.
- (5) A (4) bekezdéstől eltérően az adóelőleg összege – az adózó választása esetén – a (4) bekezdés szerint megállapított összeg, módosítva az e törvény 20. § (4)–(14) bekezdésében foglaltakkal. Ha az adózó valamely adóelőleg-megállapítási időszakban e bekezdés szerint állapítja meg az adóelőleg-fizetési kötelezettségét, akkor az adóelőleg összegét az adóév végéig minden esetben e bekezdés alkalmazásával állapítja meg.
- (6) A (4)–(5) bekezdéstől függetlenül az adóelőleg összege legalább az adóelőleg-megállapítási időszakban az adóalany által fizetendő, Tbj. szerint járulékalapot képező összes jövedelem 16 százaléka.
- (7) Amennyiben a (4)–(5) bekezdés szerint meghatározott és az adóelőleg-megállapítási időszakban az adóalany által fizetendő, Tbj. szerint járulékalapot képező összes jövedelemmel csökkentett összeg negatív, az adózó jogosult annak összegét a következő adóelőleg-megállapítási időszakokban – de legfeljebb ugyanabban az adóévben – realizált pozitív pénzforgalmi szemléletű eredmény csökkentéseként figyelembe venni.
- (8) Az adóalany az adóévre e törvény szerint megállapított adót – az adóévben már megfizetett adóelőlegek beszámításával – a bevallás benyújtására előírt határidőig megfizeti. Ha az adóévben már megfizetett adóelőlegek összege meghaladja az adóévre megállapított adó összegét, a különbözetet az adóalany bevallásában, az igény (bevallás) beérkezésének napjától, de legkorábban a bevallás benyújtására előírt határidő napjától (esedékességtől) jogosult visszaigényelni.

18. A kettős adóztatás elkerülése

- 24. §** A kisvállalati adó alanya a kisvállalati adó megállapításakor az adóalapot úgy módosítja, hogy az ne tartalmazza az e törvény szerint meghatározott külföldön adóztatható adóalapot.

IV. FEJEZET

EGYES ADÓKRA, SZÁMVITELI KÖTELEZETTSÉGEKRE VONATKOZÓ KÜLÖNÖS SZABÁLYOK

19. Személyi jövedelemadó

- 25. §** (1) Az egyéni vállalkozó esetében a kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyiség kezdő napját megelőző napon megszerzett vállalkozói bevételnek kell tekinteni minden olyan, őt egyéni vállalkozói tevékenységére tekintettel megillető ellenértéket, amelyről kiállított bizonylat szerinti teljesítési időpont megelőzi az említett adóalanyiség kezdő napját. A kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyiség időtartamában felmerült, az adóalanyiség választását megelőző időszakra vonatkozó kiadásokat az egyéni vállalkozó oly módon számolhatja el,

mintha azok a kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyiség kezdő napját megelőző napon merültek volna fel.

- (2) A vállalkozói jövedelem szerinti adózást alkalmazó egyéni vállalkozó a kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyiség bejelentése adóévében az Szja tv.-nek az egyéni vállalkozói tevékenység megszüntetésére vonatkozó előírásai szerint megállapítja a meglévő készletekkel kapcsolatos bevételét. E bevételt a továbbiakban mindaddig adóalapot nem érintő bevételként tartja nyilván, amíg adókötelezettségeit a kisadózó vállalkozások tételes adójára vonatkozó rendelkezések szerint teljesíti vagy az Szja tv. szerinti átalányadózást alkalmaz.
- (3) Ha a kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalany egyéni vállalkozó az adóévben
 - a) egyidejűleg mezőgazdasági őstermelői tevékenységet is folytat, a mindkét tevékenységgel összefüggő költségeket a bevételek arányában meg kell osztania;
 - b) egyidejűleg mezőgazdasági kistermelői tevékenységet is folytat, akkor e tevékenysége tekintetében – feltéve, hogy arra jogosult – választhatja az átalányadózást.
- (4) A kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalany egyéni vállalkozó az Szja tv. 49/B. § (5), (11), (14) és (16) bekezdését, vagy 13. számú mellékletének 14. pontját alkalmazza, ha a kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyiség bejelentésének adóévében vagy azt megelőzően az Szja tv. 49/B. § (6) bekezdés g) pontja szerinti kedvezményt, a kisvállalkozói kedvezményt, illetve a kisvállalkozások adókedvezményét vette igénybe, fejlesztési tartalékot képzett. A kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalany egyéni vállalkozó köteles az Szja tv. 84/B. § (2) bekezdését alkalmazni azzal, hogy a nyilvántartott adókülönbözlet után esetlegesen megfizetendő adót a személyi jövedelemadó bevallásban vallja be és a bevallás benyújtására nyitva álló határidőig fizeti meg.
- (5) Az egyéni vállalkozó a kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyisége megszűnése bejelentésével egyidejűleg az egyéni vállalkozó átalányadózására vonatkozó rendelkezések alkalmazását is bejelentheti, ha a bejelentés időpontjában megfelel az Szja tv.-ben foglalt valamennyi feltételnek.
- (6) Az egyéni vállalkozó a kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyisége megszűnésének adóévéét követő első adóév első napjára vonatkozóan – az Szja tv.-nek a nyilvántartásra vonatkozó rendelkezései megfelelő alkalmazásával – részletes vagyonelejtárt készít minden olyan eszközéről, amelyet vállalkozói tevékenysége keretében fog használni.
- (7) A kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyiség időszaka alatt megszerzett nem anyagi jószág, tárgyi eszköz alapján az adózó az adóalanyiség megszűnése – ide nem értve, ha az egyéni vállalkozói tevékenységre való jogosultság egyéni cég alapítása miatt szűnik meg – után a jövedelem meghatározásakor az értékcsökkenési leírást a más által kibocsátott bizonylaton feltüntetett értékre, mint beruházási költségre vetítve állapítja meg.
- (8) A személyi jövedelemadó szempontjából költségként elszámoltnak kell tekinteni:
 - a) a kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyként lezárt adóévben teljesített valamennyi, egyébként az Szja tv. alapján költségnek minősülő kiadást (juttatást);
 - b) a kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyiség megszűnésekor a (6) bekezdés szerinti vagyonelejtárban kimutatott nem anyagi javak és tárgyi eszközök (ide nem értve az adóalanyiség időszaka alatt megszerzett nem anyagi javakat, tárgyi eszközöket) beruházási költségének az adóalanyiség keletkezését megelőző adóév utolsó napjára az Szja tv. szerinti nyilvántartásban kimutatott beruházási költséget meghaladó részét;
 - c) a nem anyagi javaknak és a tárgyi eszközöknek a kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyként lezárt adóévre az Szja tv. szerint időarányosan jutó értékcsökkenési leírását (függetlenül megszerzésük időpontjától).
- (9) A kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyként lezárt adóévet figyelembe kell venni a megelőző időszakból fennmaradt elhatárolt veszteség érvényesítésének időtartama tekintetében. A kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyiséget megelőző időszakból fennmaradt összes elhatárolt veszteségből az említett adóalanyiség időszakának minden 12 hónapjában 20-20 százalékot, illetve annak időarányos részét elszámoltnak kell tekinteni.
- (10) A kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyként lezárt adóévet figyelembe kell venni az olyan bevételt csökkentő kedvezmény, valamint adókedvezmény tekintetében, amelyet az adózó az Szja tv. rendelkezései szerint meghatározott számú adóévben vehet igénybe.

- 26. §** (1) A közkereseti társaság, a betéti társaság és az egyéni cég az üzleti évre vonatkozó beszámoló alapján, a beszámoló letétbe helyezésére előírt határidőig megállapítja a (2) bekezdés szerinti összeget, ha az üzleti évben először tesz e törvény szerinti bejelentést a kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyiség választásáról.

- (2) Az (1) bekezdés szerinti összeg a beszámoló
- a) mérlegében kimutatott eredménytartalék, saját elhatározásból lekötött tartalék, mérleg szerinti eredmény és – a jóváhagyott osztalék, részesedés alapján a taggal szemben fennálló – kötelezettség együttes összegéből az a rész, amely meghaladja a mérlegben kimutatott, nem vagyoni betétként megszerzett immateriális javak és tárgyi eszközök (ide nem értve az immateriális javak és a tárgyi eszközök értékhelyesbítését) együttes könyv szerinti értékét;
 - b) egyszerűsített mérlegében kimutatott eredménytartalék, saját elhatározásból lekötött tartalék, mérleg szerinti eredmény, tartalék és – a jóváhagyott osztalék, részesedés alapján tagjával szemben fennálló – kötelezettség együttes összegéből az a rész, amely meghaladja az egyszerűsített mérlegben kimutatott, nem vagyoni betétként megszerzett immateriális javak és tárgyi eszközök együttes könyv szerinti értékét.
- (3) A (2) bekezdés szerinti összeg után a közkereseti társaság, a betéti társaság és az egyéni cég adót (a továbbiakban: az osztalék utáni adót kiváltó adó) fizet. Az osztalék utáni adót kiváltó adó a (2) bekezdés szerinti összeg 16 százaléka, amelyet az adózó az üzleti évre vonatkozó társaságiadó-bevallásában elkülönítetten bevall, és három egyenlő részletben, az üzleti évre vonatkozó társaságiadó-bevallás benyújtására előírt határidőig és az üzleti évet követő két adóévre – de legkésőbb a kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyisága megszűnése évét követő év február 25-ig – az adóév február 25-ig fizet meg.
- (4) A közkereseti társaság, a betéti társaság és az egyéni cég, ha olyan immateriális jószágot vagy tárgyi eszközt ad ingyenesen vagy kedvezményesen magánszemély részére, amely eszköz könyv szerinti értéke alapján az osztalék utáni adót kiváltó adó alapját csökkentette, akkor az ezen juttatás könyv szerinti értékének megfelelő jövedelemre – az Szja tv.-nek és az Art.-nak egyes, a kifizetőt terhelő adó mellett adható juttatásokra vonatkozó rendelkezései szerint – a személyi jövedelemadót megállapítja, megfizeti és bevallja.
- (5) A közkereseti társaság, betéti társaság és egyéni cég adóalany utolsó üzleti éve beszámolójának mérlegében kimutatott, tagi jogviszony megszűnésére tekintettel fennálló kötelezettség alapján a volt tagnak (örökösének) juttatott bevételre az Szja tv.-nek és az Art.-nak a vállalkozásból kivont jövedelemre vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.
- (6) Ha a közkereseti társaság, a betéti társaság és az egyéni cég a kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyisága az adóévet követő üzleti évtől nem áll fenn, az adóév utolsó napján vele tagi jogviszonyban álló magánszemélynél az osztalékból származó jövedelem, a vállalkozásból kivont jövedelem, valamint az árfolyamnyereségből származó jövedelem meghatározásakor a (7) bekezdés szerint meghatározott összegből a magánszemélyre részesedése alapján arányosan jutó részt a magánszemély adózott vagyonából a vállalkozásba befektetett összegnek kell tekinteni.
- (7) A (6) bekezdés alkalmazásakor a magánszemély adózott vagyonából a vállalkozásba befektetett összegnek kell tekinteni a kisadózó vállalkozások tételes adója szerinti adóalanyiság utolsó adóévet követő üzleti év nyitó mérlegében kimutatott saját tőkét, levonva belőle a nyitó mérlegben kimutatott értékelési tartalékot és a (2) bekezdés szerint az osztalék utáni adót kiváltó adó alapját csökkentő tételként elszámolt értékének egyes, a kifizetőt terhelő adó mellett adható juttatásként ingyenesen vagy kedvezményesen magánszemély részére átadott immateriális jószág és tárgyi eszköz (4) bekezdés szerinti adóalapot képező könyv szerinti értékét meghaladó részét.

20. Társasági adó

- 27. §** A társasági adó alanya a Tao. tv.-nek a jogutód nélküli megszűnésre irányadó rendelkezései – e §-ban meghatározott eltéréssel – alkalmazza, ha az adóévben bejelenti, hogy a következő adóévekben adókötelezettségeit e törvény rendelkezései szerint teljesíti.
- 28. §** (1) Az adózó választása szerint nem alkalmazza a Tao. tv. 8. § (1) bekezdése u) és v) pontjaiban, 7. § (15) bekezdésében, 16. § (1) bekezdés b) pontjában, 16. § (1) bekezdés c) pont cf) és ch) alpontjában, 16. § (16) bekezdés a)–d) pontjában és – a 2010. június 30-án hatályos – 19. § (5) bekezdésében foglaltakat, ha e törvény szerinti adóalanyisága időszaka alatt a Tao. tv. rendelkezéseinek megfelelő alkalmazásával nem terhelné az adózás előtti eredmény növelésének, illetve az adó megfizetésének kötelezettsége. Az az adózó, aki e bekezdés szerinti lehetőséggel élt, de a feltételeknek nem felel meg, a társasági adót az adókötelezettség keletkezését kiváltó esemény évéről benyújtott bevallásában vallja be.

- (2) Az a társasági adóalany, amely az adóévben bejelenti, hogy a következő adóévben adókötelezettségeit e törvény rendelkezései szerint teljesíti, a bejelentés adóévére vonatkozó társaságiadó-bevallásában adóelőleget nem vall be és a bejelentést követő adóévre társaságiadó-előleget nem fizet, ha azonban az adóévre vonatkozó bejelentését jogszerűen nem tehette volna meg, nem mentesül az adóelőleg-fizetés elmulasztásának jogkövetkezményei alól.
- (3) A Tao. tv. 22/A. § (5) bekezdésében meghatározott esetben az e törvényben meghatározott adóalany a visszafizetendő társasági adókedvezményt az adókötelezettség keletkezését kiváltó esemény évéről benyújtott bevallásában vallja be.
- (4) Az e törvény szerint meghatározott adóalanyiség időszaka alatt megszerzett immateriális jószág, tárgyi eszköz alapján az adózó az adóalanyiség megszűnése után a társasági adó alapjánál értékcsökkenési leírást nem érvényesíthet.
- (5) A társasági adó szempontjából költségként, ráfordításként elszámoltnak kell tekinteni:
 - a) e törvény szerint meghatározott adóalanyiség időszaka alatt lezárt adóévben teljesített valamennyi, egyébként a Tao. tv. alapján költségnek minősülő kiadást (juttatást);
 - b) az e törvény szerint meghatározott adóalanyiség időszaka előtt megszerzett immateriális jószág, tárgyi eszköz értékcsökkenési leírásának Tao. tv. szerint meghatározott időarányos részét.
- (6) Az e törvény szerint meghatározott adóalanyiséget megelőző időszakból fennmaradt elhatárolt veszteségből az e törvény szerinti adóalanyiség minden adóévében 20-20 százalékot elszámoltnak kell tekintetni.
- (7) Az e törvény szerint meghatározott adóalanyiség időszakában lezárt adóévet figyelembe kell venni az olyan adókedvezmény tekintetében, amelyet az adózó a Tao. tv. rendelkezései szerint meghatározott számú adóévben vehet igénybe.

21. Számviteli kötelezettségek

- 29. §** Az Szt. rendelkezéseit nem alkalmazó közkereseti társaság, betéti társaság és egyéni cég felszámolása, végelszámolása esetén a csődeljárásról és a felszámolási eljárásról szóló 1991. évi XLIX. törvény, továbbá a cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény szerinti, a felszámolás, a végelszámolás kezdő időpontját megelőző nappal készítendő záróleltárt és zárómérleget az Szt. 2/A. §-ának (4) bekezdése előírásának figyelembevételével készíti el azzal, hogy azt könyvvizsgálóval nem kell ellenőriztetni.

V. FEJEZET

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

22. Hatályba léptető rendelkezések

- 30. §** (1) E törvény – a (2) és (3) bekezdésben meghatározott kivételekkel – 2012. november 1-jén lép hatályba.
(2) A 4. §, a 7. § 2012. december 1-jén lép hatályba.
(3) Az 1. §–3. §, az 5. §, a 6. §, a 8. §–15. §, a 17. §, a 18. § és a 20. §–29. §, 31. §–34. § 2013. január 1-jén lép hatályba.

23. Módosító rendelkezések

- 31. §** A Tao. tv. 3. számú melléklet A) része a következő 2. ponttal egészül ki:
[A 8. § (1) bekezdésének d) pontja alkalmazásában nem a vállalkozási tevékenység érdekében felmerült költségnek, ráfordításnak minősül különösen:]
„2. a kisvállalati adó hatálya alá tartozó adózó részére visszafizetési kötelezettség nélkül adott támogatás, juttatás, véglegesen átadott pénzeszköz, a térítés nélkül átadott eszköz könyv szerinti értéke, az adózó által ellenérték nélkül átvállalt kötelezettségnek az adóévi adózás előtti eredmény terhére elszámolt összege, az adóévben térítés nélkül nyújtott szolgáltatás bekerülési értéke, valamint e juttatásokkal kapcsolatban ráfordításként elszámolt általános forgalmi adó;”
- 32. §** A helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény (a továbbiakban: Htv.) 39/B. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„39/B. § (1) Az egyszerűsített vállalkozói adó hatálya alá tartozó vállalkozó az adó alapját – a 39. § (1) bekezdésében, vagy a 39/A. §-ban foglalt előírásoktól eltérően – az egyszerűsített vállalkozói adó alapjának 50%-ában is megállapíthatja.

(2) A kisvállalati adó hatálya alá tartozó vállalkozó az adó alapját – a 39. § (1) bekezdésében, vagy a 39/A. §-ban foglalt előírásoktól eltérően – a kisvállalati adója alapjának 20%-kal növelt összegében is megállapíthatja.

(3) A kisadózó vállalkozások tételes adója hatálya alá tartozó vállalkozó (a továbbiakban e § alkalmazásában: kisadózó vállalkozás) – kizárólag e minősége fennállásának időtartamával egyező időtartamra vonatkozó, meg nem változtatható – döntése esetén az adó adóévi alapja – a 39. § (1) bekezdésében, vagy a 39/A. §-ban foglalt előírásoktól eltérően – székhelye és telephelye szerinti önkormányzatonként 2,5-2,5 millió forint. Ha a kisadózó vállalkozás e minősége szerinti adókötelezettsége valamely településen az adóév egészében nem áll fenn, vagy a kisadózó vállalkozások tételes adójában az adófizetési kötelezettsége szünetel, akkor az adó önkormányzatonkénti alapja a 2,5 millió forintnak az adókötelezettség időtartama naptári napjai alapján arányosított része.

(4) Ha a kisadózó vállalkozás a (3) bekezdés szerinti adóalap-megállapítást választja és a kisadózó vállalkozás adókötelezettségének időtartama az adóévben

a) 12 hónap, akkor adóját évente két egyenlő részletben, az adóév harmadik hónapjának 15. és kilencedik hónapjának 15. napjáig,

b) 12 hónapnál rövidebb, akkor adóját két egyenlő részletben a kisadózó vállalkozás e minőségében fennálló adókötelezettsége adóéven belüli első és utolsó hónapját követő hónap 15. napjáig fizeti meg.

(5) A kisadózó vállalkozást e minőségére tekintettel – a 41. §-ban és az adózás rendjéről szóló törvényben foglaltaktól eltérően, a (6)–(7) bekezdésekben foglaltak kivételével – adóelőleg-bejelentési, -bevallási, és -fizetési kötelezettség, valamint adóbevallás-benyújtási kötelezettség, továbbá a 39. § (2) bekezdése szerinti adóalap-megosztási kötelezettség nem terheli.

(6) A (3) bekezdés szerinti adóalap-megállapítást alkalmazó kisadózó vállalkozás az önkormányzati adóhatóság által rendszeresített nyomtatványon adóbevallást nyújt be, ha

a) a kisadózó vállalkozások tételes adójában fennálló adóalanyisága bármely ok miatt megszűnik, a megszűnés hónapjának utolsó napját követő 15 napon belül,

b) a (3) bekezdés szerint az adóévre fizetendő adó a (4) bekezdés alapján az adóévre ténylegesen megfizetett adóösszegnél azért kevesebb, mert a kisadózók tételes adójában az adófizetési kötelezettség szünetelésének volt helye. Ekkor a kisadózó vállalkozásnak az adóévi adókötelezettségre jutó és a ténylegesen megfizetett adó összegéről, annak különbözetéről az adóévet követő év január 15-ig kell bevallást benyújtania, a különbözet ekkortól igényelhető vissza.

(7) A vállalkozó a (6) bekezdés a) pontja szerinti bevallás-benyújtással egyidejűleg:

a) a kisadózó vállalkozások tételes adójában fennálló adóalanyiság időtartamára járó és a ténylegesen megfizetett adó különbözetét megfizeti (ha a különbözet előjele pozitív), illetve visszaigényelheti (ha a különbözet előjele negatív),

b) a 41. § (3) és (6) bekezdések alkalmazásával adóelőleget is bevall, feltéve, hogy az adóelőleg bevallásának – a 41. § (4) bekezdésének figyelembevételével – helye van.

(8) Ha a kisadózó vállalkozás a (3) bekezdés szerinti adóalap-megállapítást adóév közben választja, akkor az adóév első napjától a kisadózó vállalkozások tételes adójában fennálló adóalanyisága kezdő napját megelőző napig terjedő adóköteles időtartamról adóbevallást nyújt be az önkormányzati adóhatósághoz.

(9) A (3) bekezdés szerinti adóalap-megállapítás választását a vállalkozó – az önkormányzati adóhatóság által rendszeresített – bejelentkezési, bejelentési, bevallási nyomtatványon, a kisadózó vállalkozások tételes adójának hatálya alá tartozás napjától számított 15 napon belül jelenti be az önkormányzati adóhatóság számára. A bejelentkezési, bejelentési, bevallási nyomtatvány végrehajtható okiratnak minősül.

(10) Az adó alapjának az (1)–(2) bekezdés szerinti megállapítása adóévre választható, az erről szóló bejelentést a 39/A. § (5) bekezdése szerint kell megtenni.

(11) Ha a vállalkozó az egyszerűsített vállalkozói adóról szóló törvény hatálya alól kikerül, akkor az adó alapját az egyszerűsített vállalkozói adóról szóló törvény szerinti adóévére az (1) bekezdés szerint, a naptári év hátralévő részére a 39. § (1) bekezdése, vagy a 39/A. § előírásai szerint kell megállapítani, utóbbi esetén feltéve, hogy a 39/A. §-ban foglalt feltételek egyébként fennállnak.

(12) Ha a vállalkozó a kisvállalati adó hatálya alól kikerül, akkor az adó alapját a kisadózó vállalkozások tételes adójáról és a kisvállalati adóról szóló törvény szerinti adóévére a (2) bekezdés szerint, a naptári év hátralévő részére a 39. § (1) bekezdése, vagy a 39/A. § előírásai szerint kell megállapítani, utóbbi esetén feltéve, hogy a 39/A. §-ban foglalt feltételek egyébként fennállnak.

(13) Ha a vállalkozó az egyszerűsített vállalkozói adóról szóló törvény hatálya alól kikerül, akkor

a) köteles az egyszerűsített vállalkozói adókötelezettségéről szóló bevallás-benyújtással egyidejűleg az egyszerűsített vállalkozói adóalanyiság megszűnését követő naptól az azt követő adóév első félévének utolsó napjáig terjedő időszakra (e pont alkalmazásában: előlegfizetési időszak) a bevallásban szereplő, a bevallással lefedett időszak naptári napjai alapján 12 hónapra számított összegű adóelőleget az előlegfizetési időszakra eső egyes előlegfizetési időpontokra, egyenlő arányban bevallani, azzal, hogy nem kell adóelőleget bevallani arra az előlegfizetési időpontra, amelyre a vállalkozó már vallott be adóelőleget.

b) az egyszerűsített vállalkozói adóról szóló törvény szerinti adóévről szóló bevallást az egyszerűsített vállalkozói adóról szóló törvényben meghatározott időpontig köteles benyújtani, s ezzel egyidejűleg az adóévre már megfizetett előleg és a tényleges fizetendő adó összegének különbözetét megfizeti, illetve igényelheti vissza.

(14) Ha a vállalkozó a kisvállalati adó hatálya alól kikerül, akkor

a) köteles a kisvállalati adókötelezettségéről szóló bevallás-benyújtással egyidejűleg a kisvállalati adóalanyiság megszűnését követő naptól az azt követő adóév első félévének utolsó napjáig terjedő időszakra (e pont alkalmazásában: előlegfizetési időszak) a bevallásban szereplő, a bevallással lefedett időszak naptári napjai alapján 12 hónapra számított összegű adóelőleget az előlegfizetési időszakra eső egyes előlegfizetési időpontokra, egyenlő arányban bevallani azzal, hogy nem kell adóelőleget bevallani arra az előlegfizetési időpontra, amelyre a vállalkozó már vallott be adóelőleget.

b) a kisadózó vállalkozások tételes adójáról és a kisvállalati adóról szóló törvény szerinti adóévről szóló bevallást a kisadózó vállalkozások tételes adójáról és a kisvállalati adóról szóló törvényben meghatározott időpontig köteles benyújtani, s ezzel egyidejűleg az adóévre már megfizetett előleg és a tényleges fizetendő adó összegének különbözetét megfizeti, illetve igényelheti vissza."

33. § (1) A Htv. 52. §-a 22. pontjának a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(nettó árbevétel:)

„a) a számviteli törvényben meghatározott értékesítés nettó árbevétele (egyszeres könyvvitelt vezető vállalkozó esetében: a pénzügyileg rendezett nettó árbevétel és a nem pénzben kiegyenlített értékesítés nettó árbevételének együttes összege), csökkentve a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerinti jogdíjból származó, árbevételként elszámolt ellenértékkel, a jövedéki adó fizetésére kötelezett vállalkozó esetében az adóhatósággal elszámolt – az egyéb szolgáltatások értékeként, illetve az egyéb ráfordítások között kimutatott – jövedéki adó összegével, továbbá az egyéb ráfordítások között kimutatott, az adóhatósággal elszámolt regisztrációs adó, energiaadó összegével, feltéve ha az így elszámolt regisztrációs adó, energiaadó összege az értékesítés nettó árbevételét növelte, valamint a külön jogszabály szerinti felszolgálati díj árbevételként elszámolt összegével, a b)–h) alpontokban foglalt eltérésekkel,”

(2) A Htv. 52. §-a 22. pontja a következő új h) ponttal egészül ki:

(nettó árbevétel:)

„h) a kisadózó vállalkozások tételes adójáról és a kisvállalati adóról szóló törvény szerinti kisadózó vállalkozás esetén, a kisadózó vállalkozások tételes adójáról és a kisvállalati adóról szóló törvény szerinti kisadózó vállalkozás bevétele.”

34. § (1) Az Szt. 2/A. § (1)–(5) bekezdésében az „egyszerűsített vállalkozói adóról szóló” szövegrészek helyébe az „egyszerűsített vállalkozói adóról szóló, illetve a kisadózó vállalkozások tételes adójáról és a kisvállalati adóról szóló” szöveg lép.

(2) Az Szt. 87. § (2) bekezdésében az „az egyszerűsített vállalkozói adó” szövegrész helyébe „az egyszerűsített vállalkozói adó, a kisvállalati adó” szöveg lép.

Áder János s. k.,
köztársasági elnök

Lezsák Sándor s. k.,
az Országgyűlés alelnöke

**2012. évi CXLVIII. törvény
a Magyar Export-Import Bank Részvénytársaságról és a Magyar Exporthitel Biztosító
Részvénytársaságról szóló 1994. évi XLII. törvény módosításáról***

1. § A Magyar Export-Import Bank Részvénytársaságról és a Magyar Exporthitel Biztosító Részvénytársaságról szóló 1994. évi XLII. törvény (a továbbiakban: Eximtv.) 6. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:
„(5) Az (1) és (2) bekezdés alapján fennálló állami kezesség esetén a jogosult az állami készfizető kezességvállaláson túlmenően további biztosíték előírására nem köteles.”
2. § Az Eximtv. a következő 26/C. §-sal egészül ki:
„26/C. § A Magyar Export-Import Bank Részvénytársaságról és a Magyar Exporthitel Biztosító Részvénytársaságról szóló 1994. évi XLII. törvény módosításáról szóló 2012. évi CXLVIII. törvénnyel (a továbbiakban: Módtv2.) megállapított 6. § (5) bekezdését a Módtv2. hatálybalépését megelőzően létrejött valamennyi állami kezességre is alkalmazni kell.”
3. § E törvény a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Áder János s. k.,
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,
az Országgyűlés elnöke

**2012. évi CLI. törvény
egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról****

1. A hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. törvény módosítása

1. § A hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Hpt.) 1. § (1) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[Ha nemzetközi szerződés másként nem rendelkezik, e törvény rendelkezéseit kell alkalmazni:]
„a) Magyarország területén végzett, e törvényben meghatározott pénzügyi szolgáltatási, kiegészítő pénzügyi szolgáltatási és bankképviselési tevékenységre, önkéntes intézményvédelemre, valamint betétbiztosításra,”
2. § A Hpt. 2. § (1) bekezdés d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[E törvény rendelkezései nem terjednek ki:]
„d) az (5) bekezdés, 6/A. § (2)–(4) bekezdés, 6/B. §, 13. § (1)–(2) bekezdés, 13/B. §, 13/C. §, 13/D. § (1) bekezdés, 18/A. §, 45. §, 67. § (5)–(9) bekezdés, 87/K–L. §, 87/P. §, 132. §, 137. §, 145. §, 153. §, 157–160. §, 168/B. §, 218. § és 2. számú melléklet III. Fejezet 25. pontjának f) alpontja kivételével a Posta Elszámoló Központot működtető intézmény által végzett pénzforgalmi szolgáltatási, elektronikuspénz-kibocsátási tevékenységre azzal, hogy ahol e rendelkezések pénzforgalmi intézményt, elektronikuspénz-kibocsátó intézményt említenek, azon a Posta Elszámoló Központot működtető intézményt is érteni kell;”
3. § A Hpt. 17. § (6) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A pénzügyi holding társaság engedély iránti kérelméhez mellékelni kell]
„a) az (1) bekezdés a) és c)–e) pontjában, valamint a (2) bekezdésben foglaltakat,”
4. § (1) A Hpt. 51. § (2) bekezdés b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[Az (1) bekezdés b) pontjában foglaltak alapján a banktitok megtartásának kötelezettsége nem áll fenn]
„b) a hagyatéki ügyben eljáró közjegyzővel és jegyzővel, valamint a feladatkörében eljáró gyámhatósággal,”
[szemben e szerveknek a pénzügyi intézményhez intézett írásbeli megkeresése esetén.]

* A törvényt az Országgyűlés a 2012. október 8-i ülésnapján fogadta el.

** A törvényt az Országgyűlés a 2012. október 8-i ülésnapján fogadta el.

- (2) A Hpt. 51. § (2) bekezdése a következő o) ponttal egészül ki:
[Az (1) bekezdés b) pontjában foglaltak alapján a bankitok megtartásának kötelezettsége nem áll fenn]
„o) a Magyar Könyvvizsgálói Kamara által a pénzügyi intézménynél működő vagy volt könyvvizsgálója ellen indított fegyelmi eljárás keretében a Magyar Könyvvizsgálói Kamarával”
[szemben e szerveknek a pénzügyi intézményhez intézett írásbeli megkeresése esetén.]
- 5. §** A Hpt. 54. § (1) bekezdése a következő t)–u) pontokkal egészül ki:
[Nem jelenti a bankitok sérelmét:]
„t) az MNB által alapvető feladatai ellátása érdekében a jegybanki információs rendszerben rendelkezésre álló adatoknak egyedi azonosításra alkalmas módon való átadása a Központi Bankok Európai Rendszere és annak tagjai számára, azok kérelme alapján, az Európai Unió működéséről szóló szerződésből eredő vagy központi banki feladataik teljesítéséhez szükséges mértékben,
u) a pénzforgalmi szolgáltatás nyújtása és a fizetési műveletek feldolgozása, elszámolása és teljesítése keretében a fizetési megbízás teljesítése céljából pénzügyi intézmény és pénzügyi intézménynek nem minősülő pénzforgalmi szolgáltató által a fizetési műveletek feldolgozásában, elszámolásában és teljesítésében közreműködő pénzügyi intézmények és pénzügyi intézménynek nem minősülő pénzforgalmi szolgáltatók részére történő adattovábbítás.”
- 6. §** A Hpt. 69. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) Részvénytársasági vagy szövetkezeti formában működő hitelintézet ügyvezetését legalább két ügyvezetőnek, harmadik országbeli hitelintézet fióktelepének ügyvezetését legalább két vezető állású személynek, pénzügyi vállalkozás ügyvezetését legalább egy ügyvezetőnek munkaviszony keretében kell ellátnia.”
- 7. §** A Hpt. IX. fejezete a következő 69/F. §-sal egészül ki:
„69/F. § Az Európai Unió másik tagállamában székhellyel rendelkező hitelintézet magyarországi fióktelepe a hitelintézet székhelye szerinti állam javadalmazási politikára vonatkozó joga szerinti szabályokat alkalmazza.”
- 8. §** A Hpt. 98. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) Az Alap az államtól kapott megbízás alapján ellátja a képviseletet az (1) bekezdésben meghatározott feladatkörében egyezségi tárgyaláson, illetve felszámolási eljárás során.”
- 9. §** A Hpt. 101. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) Az Alap a kártalanításra jogosult személy részére a befagyott betétből, valamint azon betétkövetelésből, amely olyan hitelintézettel szemben áll fenn, amelynek engedélyét a Felügyelet a 30. § (1) bekezdés b) vagy c) pontja alapján vontatta vissza először a tőke, majd a kamat összegét személyenként és hitelintézetenként összevontan legfeljebb százezer euró összeghatárig forintban fizeti ki kártalanításként. A kártalanítás forintösszegét a kártalanítás 105. § (1) bekezdésében meghatározott kezdő időpontjának napját megelőző napon érvényes MNB által közzétett hivatalos devizaárfolyam alapján kell meghatározni. Devizabetét esetén a kártalanítás összegének, valamint az e bekezdés szerinti összeghatár megállapítása – a kifizetés időpontjától függetlenül – a kártalanítás 105. § (1) bekezdésében meghatározott kezdő időpontjának napját megelőző napon érvényes, az MNB által közzétett hivatalos devizaárfolyamon történik.”
- 10. §** A Hpt. 103. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„103. § (1) Az állami kezességvállalás mellett elhelyezett betétek esetén a kártalanítás kifizetését és az államot megillető követelés érvényesítését az Alap – megegyezés szerinti térítés ellenében – az állammal írásban kötött szerződés alapján átvállalhatja. Amennyiben az állami kezesség érvényesítése az Alapon keresztül történik, a kifizetésre és az államot megillető követelésre a (2)–(4) bekezdésben foglaltakat kell alkalmazni.
(2) Az állami kezesség beváltása és az ebből eredő állami követelés érvényesítése során az állam nevében az államháztartásért felelős miniszter jár el. Amennyiben az Alap észleli, hogy a befagyott betétek között van állami kezességvállalás mellett elhelyezett betét, írásban keresi meg az államháztartásért felelős minisztert.
(3) Az állami kezességvállalás mellett elhelyezett betétek esetén az államháztartásért felelős miniszter a központi költségvetés terhére a kártalanítás 105. §-ának (1) bekezdésében meghatározott kezdő időpontjától számított negyvenöt munkanapon belül bocsátja a kezesség beváltásához szükséges pénzeszközöket az Alap rendelkezésére.”

Ezt az összeget az Alap kizárólag a kezesség beváltásból származó fizetési kötelezettség teljesítésére használhatja fel, amely kifizetéseket az államháztartásért felelős miniszter képviselője a hitelintézetnél a helyszínen ellenőrizheti.

(4) Az állami kezesség beváltása címén kifizetett összegek erejéig a hitelintézettel szembeni követelés a betétesről az államra száll át. A követelés átszállásával az állam a korábbi jogosult helyébe lép. Az állam a követeléseit a hitelintézet tevékenységi engedélyének a 30. § (1) bekezdés b) pontja szerinti visszavonása alapján indított végelszámolási eljárásban vagy a hitelintézet felszámolási eljárásában jogosult érvényesíteni. A hitelintézet a 30. § (1) bekezdés b) pontjában elrendelt tevékenységi engedély visszavonása alapján indított végelszámolása vagy felszámolása során az állam azon betétek tekintetében is jogosult hitelezőként fellépni, amelyekből származó jogok még nem szálltak át az államra, ha az állam kezességvállalás alapján egyébként fizetni köteles."

11. § A Hpt. 105. §-ának (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(5) A kifizetések teljesítése hitelintézetnek adott megbízás, a kártalanítási összeg hitelintézethez a betétes részére történő átutalása, fizetési számláról a Postai Elszámoló Központot működtető intézményen keresztül történő készpénz kifizetés vagy közvetlen kifizetés útján az elhelyezés országának törvényes fizetőeszközében történik. Az ötszáz forintnak megfelelő összegnél kisebb összegű kártalanítás nem fizethető ki.”
12. § A Hpt. 107. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(4) A (2) bekezdés alkalmazásában a kifizetéshez kapcsolódóan az Alapnál felmerülő költség a kifizető hitelintézet díja, az átutalások költsége, a nyomdaköltség, a kommunikációs költség, a számítástechnikai költség és a jogi költség.”
13. § A Hpt. 119. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(3) Az állam készfizető kezesként felel az Alap azon fizetési kötelezettségeiért, amelyek a 98. § (1) bekezdésének b) pontja szerinti kötelezettségei teljesítése érdekében felvett – az államháztartásért felelős miniszter által jóváhagyott összegű – hiteleiből, kölcsöneiből erednek. Az Alap kötelezettségei biztosítékeként az állami készfizető kezességvállaláson túl a hitelező további biztosíték előírására nem köteles. Az állami kezességvállalásért az Alapnak kezességvállalási díjat nem kell fizetnie.”
14. § A Hpt. 125. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„125. § A hitelintézet Alapban fennálló tagsága megszűnik, ha a Felügyelet határozata alapján a hitelintézet nem gyűjthet betétet.”
15. § A Hpt. 126. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) Ha a hitelintézetet az Alapból kizárták, vagy tagsági jogviszonya megszűnt, illetve azt megszüntették, a korábban teljesített befizetését nem igényelheti vissza. A kizárás vagy a tagsági viszony megszűnése, illetve megszüntetése nem érinti a kizárt hitelintézetnek azt a kötelezettségét, hogy a biztosítás alá eső betétek után a 121. §-nak megfelelően éves díjat fizessen.”
16. § A Hpt. 130/P. § (4) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[Az (1)–(3) bekezdés szerinti rendelkezések nem alkalmazandók]
„a) a fizetési, illetve értékpapír-elszámolási rendszerekben történő teljesítés véglegességéről szóló 2003. évi XXIII. törvény (a továbbiakban: Tvt.) alapján kijelölt rendszerre,”
17. § (1) A Hpt. 139/A. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A pénzügyi intézmény, a pénzforgalmi intézmény, az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény és ezen intézmények magyarországi fióktelepe, a kiegészítő pénzügyi szolgáltatást nyújtó – pénzügyi intézménynek és pénzforgalmi intézménynek nem minősülő – vállalkozás, a független közvetítő és a bankképviselő a Felügyelet részére felügyeleti díjat fizet.”
- (2) A Hpt. 139/A. § (4) bekezdés c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A szorzószám]
„c) az Európai Unió másik tagállamában székhellyel rendelkező pénzügyi intézmény magyarországi fióktelepe, pénzforgalmi intézmény magyarországi fióktelepe és elektronikuspénz-kibocsátó intézmény magyarországi fióktelepe esetén: négy,”

- (3) A Hpt. 139/A. § (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(7) A pénzforgalmi intézmény és magyarországi fióktelepe által fizetendő változó díj éves mértéke a 87/D. § (1) bekezdése szerint számított, az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény és magyarországi fióktelepe által fizetendő éves díj mértéke a 87/M. § (1) bekezdése szerint számított tőkekövetelmény 3,8 ezreléke.”
- (4) A Hpt. 139/A. § (9) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(9) Ha az Európai Unió másik tagállamában székhellyel rendelkező pénzügyi vállalkozás, pénzforgalmi intézmény vagy elektronikuspénz-kibocsátó intézmény magyarországi fióktelepe által végez tevékenységet, az általa fizetendő változó díj éves mértéke a pénzügyi vállalkozás, pénzforgalmi intézmény, elektronikuspénz-kibocsátó intézmény magyarországi fióktelepének éves beszámolója szerinti mérlegfőösszeg 0,1 ezreléke.”

18. § A Hpt. 143. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„143. § A pénzügyi intézmény és magyarországi fióktelepe, a pénzforgalmi intézmény és magyarországi fióktelepe, az elektronikuspénz-kibocsátó intézmény és magyarországi fióktelepe és a kiegészítő pénzügyi szolgáltatást végző egyéb jogi személy – jogszabályban meghatározott tartalommal, módon és formában, rendszeres időközönként – az MNB-nek és a Felügyeletnek adatszolgáltatást teljesít.”

19. § A Hpt. 166. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„166. § Ha a Felügyelet a 153. § (2) bekezdés c) pont 6. alpontja, a 176/B. § (5) bekezdése és a 181. § (2) bekezdése szerinti intézkedését a Tvt. alapján fizetést korlátozó eljárásnak minősíti, akkor az erről való értesítés kézhezvételét követő hatállyal jogosult az eljárás alá vont, a fizetési rendszerben tagsággal rendelkező intézmény javára érkező fizetési megbízásoknak a fizetési rendszer általi elszámolását, kiegyenlítését átmenetileg vagy véglegesen megtiltani. A Felügyelet ezen döntéséről haladéktalanul értesíti a fizetési rendszer rendszerüzemeltetőjét, ideértve a Tvt. 9. § (4) bekezdésével kijelölt rendszer vonatkozásában az MNB-t is – és a Tvt. szerinti kijelölt rendszer esetén a kijelölt hatóságot.”

20. § A Hpt. a következő 185. §-sal egészül ki:
„185. § Hitelintézet tevékenységi engedélyének 30. § (1) bekezdés b) pontja alapján történt visszavonását követően engedélyezett, a hitelintézettel szemben fennálló követelések beszámításának a végelszámolási eljárás során nincs helye.”

21. § A Hpt. 189. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„189. § A Felügyelet saját feladatai ellátására szolgáló banktitkot, üzleti titkot és egyéb adatot vagy információt kizárólag az 51. § (2) és (3) bekezdésében megjelölt szervezeteknek – törvényben meghatározott feladataik ellátásához szükséges mértékben –, valamint nemzetközi együttműködési megállapodásban foglaltak szerint szolgáltathat. A külföldi felügyeleti hatóságtól származó banktitoknak vagy üzleti titoknak minősülő adatot és információt a Felügyelet nem közölheti harmadik féllel. Az ilyen adatot kizárólag a külföldi felügyeleti hatósággal kötött együttműködési megállapodásban foglaltak szerint kezelheti és az érintett külföldi felügyelet hozzájárulásával továbbíthatja. Nem jelenti a banktitok és üzleti titok sérelmét a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéről szóló törvény szerinti ellenőrzési eljárás során az összevont alapú felügyelet esetében a csoportvizsgálati jelentésnek a pénzügyi csoport irányító tagja részére történő átadása.”

22. § A Hpt. 210. §-a a következő (15) és (16) bekezdéssel egészül ki:
„(15) A (3) bekezdésben meghatározott szerződés felmondását megelőzően a pénzügyi intézmény a fogyasztónak, valamint a szerződésben kezesként részt vevő személynek, továbbá – ha a zálogfedezetet nem a hitelfelvevő nyújtja – a zálogkötelezettnek küldött írásbeli fizetési felszólításban felhívja a fogyasztót, valamint a kezes, illetve a zálogkötelezett figyelmét a teljes fennálló és a lejárt tartozás összegére, a fizetendő kamat és késedelmi kamat mértékére, valamint a nemfizetés esetén növekvő kamatthezre és a tartozás rendezésének elmaradása esetén a várható jogkövetkezményekre.
(16) A (3) bekezdésben meghatározott szerződés felmondását a pénzügyi intézmény a fogyasztónak és a kezesnek megküldi. A felmondás megküldésének igazolása a pénzügyi intézményt terheli.”

- 23. §** A Hpt. 211. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(3) Az értékpapírszerű formában kiállított betétokiraton feltűnően fel kell tüntetni, hogy az alapjául szolgáló szerződés betétszerződés vagy takarékbetét szerződés.”
- 24. §** A Hpt. 234/H. §-a a következő (6) bekezdéssel egészül ki:
„(6) Ha a fogyasztó nem él a (2)–(5) bekezdésben foglalt lehetőséggel, a szerződés módosítására a kölcsönök kamatai és a teljes hiteldíj mutató korlátozása, valamint az átlátható árazás biztosítása érdekében az egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2011. évi CXLVIII. törvény hatálybalépését megelőző napon hatályos rendelkezéseket kell alkalmazni.”
- 25. §** A Hpt. a következő 234/L. §-sal egészül ki:
„234/L. § (1) Az egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2012. évi CLI. törvény 9. §-ával megállapított 101. § (1) bekezdésében és 12. §-ával megállapított 107. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezéseket a hatálybalépését követően indított kártalanítási eljárásban kell alkalmazni.
(2) Az egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2012. évi CLI. törvény 22. §-ával megállapított 210. § (15) és (16) bekezdésében foglalt rendelkezéseket a hatálybalépését követően kezdeményezett felmondásokra kell alkalmazni.
(3) Az egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2012. évi CLI. törvény 23. §-ával megállapított 211. § (3) bekezdésében foglalt rendelkezéseket a hatálybalépését követően kötött szerződésekre kell alkalmazni.”
- 26. §** A Hpt. 2. számú melléklete az 1. melléklet szerint módosul.
- 27. §** Hatályát veszti a Hpt. 210/A. § (7) bekezdése és 235. § (2) bekezdés n) pontja.

2. A lakástakarékpénztárakról szóló 1996. évi CXIII. törvény módosítása

- 28. §** (1) A lakástakarékpénztárakról szóló 1996. évi CXIII. törvény (a továbbiakban: Ltp.) 24. § (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(6) Ha a lakás-takarékpénztár megállapítja a támogatással növelt betétösszeg nem lakáscélú felhasználását vagy jogosulatlan igénybevételét, az adózás rendjéről szóló törvényben meghatározott adók módjára behajtható köztartozás legkisebb behajtható összegét elérő vagy meghaladó állami támogatás és járuléki megfizetése iránti követelést – az állam mint jogosult nevében eljárva – polgári peres vagy nemperes eljárásban érvényesíti, amely eljárásban a lakás-takarékpénztár mentesül az eljárási illeték megelőlegezése és viselése alól. A lakás-takarékpénztáraknak ezen képviseleti joga e törvényen alapul és valamennyi támogatott szerződéssel kapcsolatos igényérvényesítésre kiterjed.”
- (2) Az Ltp. 24. §-a a következő (6a) és (6b) bekezdéssel egészül ki:
„(6a) A jogerős fizetési meghagyás és a fizetési kötelezettséget megállapító jogerős bírósági határozat végrehajtható okirat, amely alapján a lakás-takarékpénztár megkeresésére a tartozást az állami adóhatóság a központi költségvetés javára adók módjára hajtja be. A lakás-takarékpénztár az adózás rendjéről szóló törvényben meghatározott költségminimum megelőlegezésére és viselésére nem köteles.
(6b) A követeléssel kapcsolatos – az adózás rendjéről szóló törvényben meghatározott – fizetési könnyítés (részletfizetés, illetve a követelés részben vagy egészben történő elengedése) iránti kérelmek ügyében a kincstár kérelmező lakóhelye szerinti illetékes területi igazgatósága jár el. A visszakövetelt támogatás visszafizetésének részben vagy egészben történő elengedése akkor engedélyezhető, ha a kérelmező és a vele közös háztartásban élő hozzátartozójának egy főre eső jövedelme – a kérelem benyújtását megelőző három hónap átlagában – nem haladja meg a mindenkori öregségi nyugdíjminimum összegének kétszeresét. A kérelemhez csatolni kell a kérelmező és a vele közös háztartásban élők jövedelmére vonatkozó igazolásokat.”
- (3) Hatályát veszti az Ltp. 18. § (1) bekezdés h) pontjában az „a betételhelyezés szüneteltetésének feltételei és maximális időtartama, valamint” szövegrész.

3. A külföldi székhelyű vállalkozások magyarországi fióktelepeiről és kereskedelmi képviselőiről szóló 1997. évi CXXXII. törvény módosítása

29. § (1) A külföldi székhelyű vállalkozások magyarországi fióktelepeiről és kereskedelmi képviselőiről szóló 1997. évi CXXXII. törvény (a továbbiakban: Fkt.) 3. §-a a következő (1a) bekezdéssel egészül ki:
„(1a) A fióktelep jogképes, cégneve alatt a külföldi vállalkozás javára jogokat szerezhet és a külföldi vállalkozás terhére kötelezettségeket vállalhat, így különösen vagyont szerezhet, szerződést köthet, pert indíthat és perelhető.”
- (2) Az Fkt. 24. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(3) A valamely EGT-államban székhellyel rendelkező külföldi vállalkozás által létesített pénzügyi fióktelep külön meghatalmazás nélkül a külföldi vállalkozás nevében, annak képviselőjére irányuló tevékenységet is folytathat, ebben az esetben nem kell alkalmazni a 10. § (1) és (2) bekezdésében foglaltakat. Azt a tényt, hogy a pénzügyi fióktelep az alapító képviselőjében jár el, az üzletszabályzatban, valamint a cégneve alatti eljárása során vagy tevékenysége során keletkező okiraton egyértelműen fel kell tüntetni.”

4. A tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény módosítása

30. § (1) A tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény (a továbbiakban: Tpt.) 5. § (1) bekezdés 92. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában]
„92. minősített befektető: a Bszt. 48–51. §-a szerint szakmai ügyfélnek vagy elfogadható partnernek tekintett befektető;”
- (2) A Tpt. 5. § (1) bekezdés 94. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában]
„94. nyilvános ajánlattétel, nyilvános értékesítésre történő felajánlás: értékpapírra vonatkozó, egyedileg előre meg nem határozott befektetők részére közzétett értékesítési ajánlat, amely elegendő információt ad az ajánlat feltételeiről és az értékpapírról ahhoz, hogy lehetővé tegye a befektetőnek az értékpapír megvásárlására vonatkozó döntés meghozatalát;”
- (3) A Tpt. 5. § (1) bekezdés 114. pont a) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában szabályozott piac: az Európai Unió tagállamának tőzsdéje és minden más olyan piaca, amely megfelel a következő feltételeknek:]
„a) piacműködtető által működtetett, illetve irányított multilaterális rendszer;”
- (4) A Tpt. 5. § (1) bekezdése a következő 141. ponttal egészül ki:
„141. kiemelt információ: a kibocsátó, az értékpapírban foglalt kötelezettség teljesítéséért kezességet (garanciát) vállaló személy, a felajánlott, illetve a szabályozott piacra bevezetett értékpapír lényeges jellemzőit és kockázatait rendszerezett formában tartalmazó azon információk összessége, amelynek célja, hogy elősegítse a befektető értékpapírra vonatkozó befektetési döntésének meghozatalát.”
31. § A Tpt. 8. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) Ha a kibocsátó döntése alapján a 7. § (2) bekezdés a), c) és d) pontban szereplő adatokban bármilyen változás áll be, a korábban kibocsátott okirat érvénytelenítésével egyidejűleg új okiratot kell kiállítani.”
32. § A Tpt. 12. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) Az érvénytelenné nyilvánított értékpapír forgalom tárgya nem lehet, azonban annak bemutatásával tulajdonosa követelheti részére a dematerializált értékpapír kiadását, vagy ha az értékesítés megtörtént, a hitelviszonyt megtestesítő értékpapír lejárt, vagy a befektetési jegyet kibocsátó befektetési alap megszűnt, az értékesített dematerializált értékpapír ellenértékét vagy a lejáratkor esedékes összeget. Az értékesített értékpapír ellenértékét, illetve a lejáratkor esedékes összeget a tulajdonos jelentkezéséig a kibocsátó hitelintézetnél nyitott letéti számlán tartja. A benyújtási határidőt elmulasztó értékpapír-tulajdonos az igényének érvényesítéséig felmerült költségeket köteles megfizetni. Az értékpapír kiadása iránti követelés helyébe lépő pénzkövetelés elévülésére az értékpapírban megtestesített vagyoni igény elévülésére irányadó szabályok érvényesek.”

33. § (1) A Tpt. 14. § (1) bekezdés e) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[Az értékpapír forgalomba hozatala zártkörűnek minősül (a továbbiakban: zártkörű forgalomba hozatal), ha]
„e) az összes forgalomba hozott értékpapír uniós szinten számított kibocsátási értéke az ajánlattételtől számított tizenkét hónapon belül nem haladja meg a százezer eurót vagy az annak megfelelő összeget;”
- (2) A Tpt. 14. § (2) bekezdés c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[Már zártkörűen forgalomba hozott értékpapír esetében zártkörű forgalomba hozatalnak minősül az is, ha]
„c) az értékpapírt a társaságok egyesülésével vagy szétválásával kapcsolatosan ellenértékként ajánlják fel;”
34. § (1) A Tpt. 22. § (1) bekezdés c)–e) pontjai helyébe a következő rendelkezések lépnek:
[Nem kell tájékoztatót és hirdetőt közlő nyilatkozatot olyan nyilvános ajánlattétel esetén, amikor]
„c) az értékpapírt a társaságok egyesülésével vagy szétválásával kapcsolatosan ellenértékként ajánlják fel és az értékpapírra vonatkozóan fennállnak a (2) bekezdésben meghatározott feltételek;
d) a részvénytársaság a részvényeseinek osztalékként olyan azonos fajtájú, illetve azonos osztályba tartozó részvényeket juttat, mint amelyre tekintettel az osztalékfizetés történik;
e) az értékpapírt a kibocsátó, annak kapcsolt vállalkozása bármelyikük munkavállalójának, vezető tisztségviselőjének, felügyelőbizottsági tagjának, illetve volt munkavállalójának, vezető tisztségviselőjének és felügyelőbizottsági tagjának értékesíti, juttatja, ha
ea) a kibocsátó létesítő okirat szerinti székhelye az Európai Unió területén található, és az értékpapírok számára és jellegére, valamint az értékesítés, juttatás indokaira és részleteire vonatkozó információk rendelkezésre állnak, vagy
eb) a harmadik országban székhellyel rendelkező kibocsátó valamely értékpapírja szabályozott piacra, Bszt.-ben meghatározott elismert tőzsdére már be van vezetve és az értékpapírok számára és jellegére, valamint az értékesítés, juttatás indokaira és részleteire vonatkozó információk rendelkezésre állnak.”
- (2) A Tpt. 22. § (4) bekezdés d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[Nem kell tájékoztatót közlő nyilatkozatot az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetéséhez, ha]
„d) az értékpapírt a társaságok egyesülésével vagy szétválásával kapcsolatosan ellenértékként ajánlják fel, és az értékpapírra vonatkozóan fennállnak az (5) bekezdésben meghatározott feltételek;”
35. § (1) A Tpt. 27. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) Az összefoglalóban röviden, közérthetően, a tájékoztató eredeti nyelven, olyan formában és tartalommal kell ismertetni az értékpapír lényeges jellemzőit és fő kockázatait, hogy az a befektetők értékpapírra vonatkozó befektetési döntésének meghozatalát elősegítse. Az összefoglalót az értékpapírok jellemzőinek összehasonlíthatóságát biztosító, az (1a) bekezdés szerinti kiemelt információt is tartalmazó formátumban kell elkészíteni. Az összefoglalóban fel kell hívni a figyelmet arra, hogy
a) az összefoglaló a tájékoztató bevezető része;
b) a befektetési döntést a tájékoztató egészének ismeretében lehet meghozni;
c) ha a tájékoztatóban foglalt információkkal kapcsolatban keresetindításra kerül sor, előfordulhat, hogy a tagállamok nemzeti jogszabályai alapján a felperes befektetőnek kell viselnie a bírósági eljárás megindítását megelőzően a tájékoztató fordításának költségeit; és
d) az összefoglaló tartalmáért felelősséget vállaló személyt, illetve azt, hogy az összefoglaló fordítását végző személyt kártérítési felelősség terheli a befektetőknek okozott kárért abban az esetben, ha az összefoglaló félrevezető, pontatlan, nincs összhangban a tájékoztató más elemeivel, vagy nem tartalmazza az (1a) bekezdés szerinti kiemelt információt.”
- (2) A Tpt. 27. §-a a következő (1a) bekezdéssel egészül ki:
„(1a) A kiemelt információ tartalmazza:
a) a kibocsátóra, az értékpapírban foglalt kötelezettség teljesítéséért kezességet (garanciát) vállaló személyre vonatkozó alapvető adatokat, kockázatainak, pénzügyi helyzetének megítéléséhez szükséges adatokat,
b) az értékpapírral kapcsolatos kockázatok, valamint az értékpapír által megtestesített jogok befektető általi megismeréséhez szükséges információkat,
c) a nyilvános ajánlattétel általános feltételeit, ideértve a kibocsátó vagy az ajánlattevő által felszámított, a befektetőt terhelő díjakat, költségeket,
d) a forgalomba hozatal, illetve a szabályozott piacra történő bevezetés részleteit,
e) a forgalomba hozatal céljának és a forgalomba hozataltól várható haszon felhasználásának ismertetését.”

- (3) A Tpt. 27. § (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) Amennyiben a forgalomba hozatal végleges feltételeit (így különösen: a forgalomba hozatal össznévértéke, az értékpapír futamideje, lejárat, kamata vagy egyéb járuléka, a forgalomba hozatal módja és helye, továbbá az új értékpapír-sorozat értékpapírkódja) sem az alaptájékoztató, sem a 32. § szerinti kiegészítés nem tartalmazza, az egyes részkiadásokra vonatkozóan a kibocsátó a forgalomba hozatal kezdő napját megelőzően a forgalomba hozatal végleges feltételeiről a Felügyeletet és a fogadó tagállam hatáskörrel rendelkező hatóságát tájékoztatja, és a forgalomba hozatal végleges feltételeit közzéteszi.”

- 36. §** A Tpt. 29. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Felelősség nem állapítható meg kizárólag az összefoglaló alapján – ideértve annak bármely nyelvre lefordított változatát is – kivéve, ha

- a) az összefoglaló félrevezető, pontatlan vagy a tájékoztatóban foglalt információknak nem megfelelő információt tartalmaz, vagy
- b) az összefoglaló nem tartalmazza a 27. § (1a) bekezdés szerinti kiemelt információt.”

- 37. §** (1) A Tpt. 31. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A tájékoztató a közzététel Felügyelet általi engedélyezését követő tizenkét hónapig érvényes. Az értékpapírt – a 32. §-ban foglaltak figyelembevételével – legkésőbb a tájékoztató érvényességének időszaka alatt lehet nyilvánosan forgalomba hozni vagy szabályozott piacra bevezetni. A tájékoztató érvényességének időszaka alatt az értékpapír forgalmazásához nem szükséges újabb tájékoztató készítése, feltéve, hogy a tájékoztató kiegészítésére a 32. §-ban foglaltak szerint sor kerül, és a tájékoztató használatához a tájékoztatót készítő személy írásban hozzájárult.”

- (2) A Tpt. 31. § (3)–(4) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(3) A regisztrációs okmány a Felügyelet által történő jóváhagyást követő tizenkét hónapig érvényes.

(4) Ha a kibocsátó rendelkezik tizenkét hónapnál nem régebben jóváhagyott regisztrációs okmánnyal, értékpapír nyilvános forgalomba hozatala esetén elegendő az értékpapírjegyzéket és az összefoglalót közzétennie. Ebben az esetben az értékpapírjegyzéknek tartalmaznia kell a kibocsátóra vonatkozó, a regisztrációs okmány engedélyezése óta bekövetkezett lényeges változásokat, amelyek befolyásolják a kibocsátó megítélését, kivéve, ha a tájékoztató kiegészítésére a 32. §-ban foglaltak szerint sor került. A külön eljárás keretében engedélyezett értékpapírjegyzék és összefoglaló a regisztrációs okmánnyal együtt érvényes tájékoztatónak minősül.”

- 38. §** A Tpt. 33. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Ha a tájékoztatót az értékpapír forgalomba hozatalára irányuló eljárás időtartama alatt vagy a szabályozott piacra történő bevezetés előtt kiegészítették, az a befektető, aki a kiegészítés közzététele előtt az értékpapírt lejegyezte vagy megvételére megállapodást kötött, jogosult a jegyzési nyilatkozat visszavonására, a megállapodástól való elállásra. A befektető az elállás jogát a kiegészítés közzétételét követő két munkanapon belül gyakorolhatja. Az elállás jogának gyakorlására nyitva álló határidőt a kibocsátó vagy az ajánlattevő meghosszabbíthatja, az elállási jog gyakorlására nyitva álló határidőt azonban a kiegészítésnek tartalmaznia kell. A befektető elállása esetén a kibocsátó, az ajánlattevő, illetve az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy és a forgalmazó egyetemlegesen köteles a befektetőnek a jegyzéssel vagy az értékpapírvétellel kapcsolatos költségét és kárát megtéríteni. A kiegészítés közzétételét követő két munkanapos időtartam alatt az allokáció nem folytatható le.”

- 39. §** A Tpt. 34. § (3)–(4) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(3) A tájékoztató teljes szövegét az (1)–(2) bekezdésben meghatározott időpontban

- a) közzé kell tenni a kibocsátó és – ha van – a forgalmazó, valamint a Felügyelet honlapján, ha a Felügyelet nyújt ilyen szolgáltatást,
- b) valamennyi forgalomba hozatali helyen, valamint a kibocsátó székhelyén vagy a szabályozott piac kijelölt helyiségében ingyenesen a nyilvánosság számára elvitelre is rendelkezésre kell bocsátani, és
- c) a Felügyeletnek elektronikus úton be kell jelenteni a 391. § (1) bekezdés l)–s) pontjaiban meghatározott – a tájékoztató tartalmával megegyező – adatokat.

(4) A (3) bekezdésen kívüli esetekben a közzététel helye:

- a) legalább egy országos terjesztésű napilap,
- b) a kibocsátó és – ha van – a forgalmazó honlapja,

- c) annak a szabályozott piacnak a honlapja, amelyen az értékpapírral kereskednek vagy
d) a Felügyelet honlapja, ha a Felügyelet nyújt ilyen szolgáltatást az e törvény szerinti közzétételi kötelezettség teljesítése céljából.”

40. § A Tpt. 40. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(3) A Felügyelet a hatósági bizonyítványt a kérelem kézhezvételét követő három munkanapon belül, vagy ha a kérelmet a tájékoztató közzétételének engedélyezésére vonatkozó kérelemmel egyidejűleg nyújtották be, a tájékoztató közzétételének engedélyezését követő munkanapon küldi meg a másik tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságának a kérelmező egyidejű értesítése mellett.”
41. § A Tpt. 52. § (1) bekezdés b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[E fejezetben foglaltakat kell alkalmazni a nyilvánosan forgalomba hozott értékpapírokkal kapcsolatos tájékoztatói kötelezettség teljesítésekor, ha:]
„b) az 1000 euróval, illetve a forgalomba hozatal napján az MNB által közzétett hivatalos devizaárfolyamon számítva ennek megfelelő összeggel megegyező vagy ennél nagyobb névértékű hitelviszonyt megtestesítő értékpapír kibocsátójának a létesítő okirat szerinti székhelye Magyarországon van, vagy Magyarország területén lévő szabályozott piacra értékpapírját bevezették, és Magyarországot választotta székhely szerinti tagállamnak,”
42. § A Tpt. 56. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(4) A kibocsátó a szabályozott információt egyidejűleg a Felügyeletnél is köteles elektronikus úton bejelenteni. A rendszeres és a rendkívüli tájékoztatás körébe tartozó információk hivatalos információtárolási rendszeren történő közzétételét a Felügyelet biztosítja.”
43. § A Tpt. 65/A. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:
„(5) A csoport tagja a nyilvánosan működő részvénytársaságban való befolyásszerzését – tekintet nélkül annak mértékére – az anyavállalat részére haladéktalanul, de legkésőbb a befolyásszerzéstől számított két napon belül köteles bejelenteni. Az anyavállalat haladéktalanul, de legkésőbb két napon belül értesíti a csoport azon tagjait, amelyek a 68. § (2) bekezdés d) pontja alapján nyilvános vételi ajánlatot kötelesek tenni.”
44. § A Tpt. 72. § (5) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[Saját tőkeként]
„a) a legutolsó, közgyűlés által jóváhagyott, könyvvizsgáló által hitelesített éves beszámolóban, vagy”
45. § A Tpt. 214. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) Az Alap a tevékenysége ellátásához szükséges adatok szolgáltatását írhatja elő a tagjai számára, és a helyszínen ellenőrizheti a tagsági viszony alapján a tagokat terhelő kötelezettségek teljesítését. Ebben a körben a Felügyelet és az MNB az Alap kérésére megadja a rendelkezésére álló adatokat. Ha az Alap feladatkörében eljárva jogszabálysértést észlel, arról haladéktalanul értesíti a Felügyeletet.”
46. § A Tpt. 225. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:
„(4) Az Alap igazgatósága a tag tevékenységében rejlő kockázat meghatározásának és a díjalap arányában számított díj kockázatarányos módosításának szabályozásával kapcsolatban véleményt kér a Felügyelettől és az MNB-től.”
47. § A Tpt. 335/A. § (1) bekezdés l)–m) pontjai helyébe a következő rendelkezések lépnek és a bekezdés egyidejűleg a következő n)–o) pontokkal egészül ki:
[Az elszámolóházi tevékenységet végző szervezet a (2) bekezdésben és a 335. § (3) bekezdésének i) pontjában foglaltak kivételével szolgáltatásokat]
„l) az állam vagyont kezelő szervezetek számára;
m) az MNB számára;
n) az Országos Betétbiztosítási Alap számára és
o) a Befektető-védelmi Alap számára”
[nyújthat.]

48. § (1) A Tpt. 391. § (1) bekezdésének o) és p) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A Felügyelet nyilvántartásba veszi a következő adatokat és az azokban bekövetkezett változásokat:]
„o) a kibocsátó vezető állású személyeinek természetes személyazonosító adatai, lakcíme, a kibocsátóban fennálló részesedésük (ideértve a részesedés megszerzésére vonatkozó opciót és egyéb jogokat is) mértéke;
p) a kibocsátó tulajdonosainak természetes személyazonosító adatai (cégneve), lakcíme (székhelye), más társaságban lévő részesedése;”
- (2) A Tpt. 391. § (1) bekezdésének r) és s) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A Felügyelet nyilvántartásba veszi a következő adatokat és az azokban bekövetkezett változásokat:]
„r) a bennfentes személyek természetes személyazonosító adatai, lakcíme;
s) a kibocsátó könyvvizsgálójának természetes személyazonosító adatai (cégneve), lakcíme (székhelye);”
49. § A Tpt. a következő 409. §-sal egészül ki:
„409. § A 14. § (1) bekezdés c)–d) pontjában, a 21. § (2) bekezdés c) pont ca) alpontjában, a 26. § (5) bekezdésében, a 45. § (2) bekezdés b) pontjában és az 54. § (3) bekezdésében előírt rendelkezéseknek való megfelelést 2013. január 1-től kell biztosítani.”
50. § A Tpt. 25. számú melléklete a 2. melléklet szerint módosul.
51. § (1) A Tpt. 14. § (1) bekezdés b) pontjában a „száznál” szövegrész helyébe a „százötvennél” szöveg lép.
(2) A Tpt. 14. § (1) bekezdés c)–d) pontjában, 26. § (5) bekezdésében, 43. § (7) bekezdésében, 54. § (3) bekezdésében és az 58. § (5) bekezdésében az „ötvenezer” szövegrész helyébe a „százezer” szöveg lép.
(3) A Tpt. 15. § nyitó szövegrészeiben az „és” szövegrész helyébe a „vagy” szöveg lép.
(4) A Tpt. 21. § (2) bekezdés c) pont ca) alpontjában a „két és fél millió” szövegrész helyébe az „ötmillió” szöveg lép.
(5) A Tpt. 45. § (2) bekezdés b) pontjában az „az ötvenmillió” szövegrész helyébe az „a hetvenötmillió” szöveg lép.
52. § (1) Hatályát veszti a Tpt. 19. §-a; 34. § (5) bekezdése; 56. § (5) bekezdése; 391. § (1) bekezdés u) és v) pontjai; 394. § (1) bekezdés l) pontja, 451. § (2) bekezdés d) pontja.
(2) Hatályát veszti a Tpt. 201/D. § (1) bekezdésében „a 378. § i) pontjában foglalt feladatának ellátása érdekében” szövegrész.

5. A fizetési, illetve értékpapír-elszámolási rendszerekben történő teljesítés véglegességéről szóló 2003. évi XXIII. törvény módosítása

53. § A fizetési, illetve értékpapír-elszámolási rendszerekben történő teljesítés véglegességéről szóló 2003. évi XXIII. törvény (a továbbiakban: Tvt.) 4. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A 3. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott időponttól kezdődően a fizetést korlátozó eljárás hatálya alatt álló résztvevő által benyújtott transzfer megbízás teljesítése és az elszámolási nettósítás a rendszer résztvevője elleni fizetést korlátozó eljárás megindításától függetlenül végrehajtható és megtámadhatatlan.”
54. § (1) A Tvt. 5. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A bíróság vagy az intézkedésre jogosult hatóság a résztvevő elleni fizetést korlátozó eljárás megindításáról – ha az eljárás megindítását maga a résztvevő kéri, a kérelem előterjesztéséről – haladéktalanul értesíti a 3. § (1) bekezdés c) pontja szerinti rendszerüzemeltetőt, valamint a rendszer kijelölésére jogosult hatóságot. Az intézkedésre jogosult hatóság értesítésének kifejezetten tartalmaznia kell az arra vonatkozó utalást, hogy az értesítés alapjául szolgáló eljárás átmeneti vagy végleges fizetést korlátozó eljárásnak minősül.”
- (2) A Tvt. 5. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) E törvény alkalmazásában a fizetést korlátozó eljárás megindításának időpontja:
a) a fellebbezésre tekintet nélkül végrehajtható határozat, ennek hiányában
b) az első fokon jogerős végzés esetében a jogerőre emelkedést megállapító végzés, ennek hiányában
c) a jogerős határozat bíróság vagy az intézkedésre jogosult hatóság általi közlésének időpontjával egyezik meg.”

- (3) A Tvt. 5. § (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(7) A bíróság vagy az intézkedésre jogosult hatóság, illetve a kijelölő hatóság a fizetést korlátozó eljárás megindításával kapcsolatos belföldi értesítési kötelezettségének olyan módon köteles eleget tenni, hogy az értesítés elektronikus dokumentum formájában a lehető legrövidebb időn belül megérkezzen a 3. § (1) bekezdés c) pontja szerinti rendszerüzemeltetőhöz, illetve a kijelölő hatósághoz. Amennyiben az elektronikus úton való értesítésre nincsen lehetőség, akkor az értesítési kötelezettségnek személyes átadás, az intézkedésre jogosult vagy a kijelölő hatóság kézbesítője útján, vagy postai úton kell eleget tenni.”

- (4) A Tvt. 5. § (8) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(8) A (7) bekezdés szerinti elektronikus dokumentum formájában történő értesítést olyan üzenettovábbító rendszer útján kell megküldeni, amelynek sértetlensége biztosított, és amely

- biztosítja az értesítés küldőjének beazonosíthatóságát,
- megakadályozza az értesítést tartalmazó üzenet illetéktelen személyek általi megismerését, valamint
- biztosítja, hogy az értesítés küldője az üzenet kézbesítésének megtörténtéről megbizonyosodhat.”

6. A biztosítókról és a biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény módosítása

- 55. §** A biztosítókról és a biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény (a továbbiakban: Bit.) 96/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„96/A. § (1) A biztosító magatartása nem sérti – az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló 2003. évi CXXV. törvényben (a továbbiakban: Ebktv.) meghatározott – a nemi hovatartozáson alapuló egyenlő bánásmód követelményét, ha a biztosító kizárólag

- a tartalékképzés,
 - a biztosító pénzügyi eszközei összetételének összesített árképzési szempontú nyomon követésével összefüggő belső árazás,
 - a viszontbiztosítási szerződések árazása,
 - a gazdasági reklámtevékenység alapvető feltételeiről és egyes korlátairól szóló törvényben meghatározott gazdasági reklám, továbbá hirdetési tevékenység,
 - az élet-, baleset és betegségbiztosítási szerződésekkel összefüggésben kockázat elbírálási tevékenység végzése céljából a nemi hovatartozásra vonatkozó, illetve azzal összefüggő adatot, információt kezel, tárol és felhasznál.
- (2) Az (1) bekezdésben meghatározottakon túl, a nemi hovatartozáson alapuló megkülönböztetés nem sérti az egyenlő bánásmód követelményét

- az olyan – nemi hovatartozáshoz is kapcsolható – közvetett különbségtétel esetén, amelynek tárgyilagos mérlegelés szerint az adott jogviszonnyal közvetlenül összefüggő, önállóan értékelhető és valós különbségen alapuló ésszerű indoka van,
- a biztosító ügyfelére, ügyfélcsoportjára nézve az Ebktv. 30/A. §-ában foglaltakhoz képest kedvezőbb elbírálás alkalmazása, ha az nem jelent meg nem engedett különbségtételt az adott ügyféllel, ügyfélcsoporttal összehasonlítható helyzetben lévő más személlyel, személyekkel szemben,
- az egyik nem tagjainak meghatározott termékhez való hozzáférése megtagadása, ha a biztosító az adott terméket objektíven igazolt céllal, kizárólag vagy elsősorban az egyik nem tagjainak nyújtja, és a biztosító által alkalmazott megoldások a cél eléréséhez megfelelőek és ahhoz szükségesek.”

- 56. §** A Bit. 157. §-a a következő (8) bekezdéssel egészül ki:

„(8) Nem jelenti a biztosítási titok és az üzleti titok sérelmét a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéről szóló törvény szerinti ellenőrzési eljárás során az összevont alapú felügyelet esetében a csoportvizsgálati jelentésnek a pénzügyi csoport irányító tagja részére történő átadása.”

- 57. §** A Bit. „Átmeneti és vegyes rendelkezések” alcíme a következő 231/B. §-sal egészül ki:

„231/B. § (1) Az e törvény – az egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2012. évi CLI. törvénnyel megállapított – 96/A. §-ában foglalt rendelkezések a 2007. december 21-ét követően, de 2012. december 21-ét megelőzően létrejött biztosítási szerződés vonatkozásában akkor alkalmazandók, ha a szerződés módosítása a biztosító és a szerződő olyan együttes, kifejezett hozzájárulását igényli, amely az egyének által egyedileg fizetendő biztosítási díj nagyságát vagy az őket megillető szolgáltatás összegét befolyásolja, és az adott módosításhoz szükséges utolsó nyilatkozat megtételére 2012. december 21-ét követően kerül sor.

(2) Az e törvény – az egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2012. évi CLI. törvénnyel megállapított – 96/A. §-ában foglalt rendelkezéseket nem kell alkalmazni a 2007. december 21-ét követően, de 2012. december 21-ét megelőzően létrejött biztosítási szerződések módosításának alábbi eseteiben:

a) a biztosítás kockázati terjedelmének megváltoztatása, így különösen a szerződés személyi vagy tárgyi hatályának újabb biztosítottra, vagy újabb biztosított vagyontárgyra való kiterjesztése, a szerződés új biztosítási kockázattal való bővítése, vagy a szerződés személyi vagy tárgyi hatályának egyes biztosítottak, biztosított vagyontárgyak, biztosítási kockázatok vonatkozásában való megszüntetése, illetve az ügyfél által kötelezően bejelentendő, bejelentett vagy közlendő, közölt változásból eredő módosítások eseteiben, ha a szerződés ilyen módosítással nem érintett része változatlan marad,

b) az életbiztosítási szerződés nemi hovatartozástól független befektetési díjrészének és szolgáltatási tartalmának módosítása az életbiztosítási szerződés kockázati biztosítási díjának és az ehhez kapcsolódó szolgáltatásnak a módosítása nélkül, így különösen a befektetési egységekhez kötött életbiztosítási szerződések befektetési díjrészének vagy szolgáltatásának módosítása,

c) a szerződés biztosítási díjának és szolgáltatásának a szerződésben előre lefektetett módon történő, a nemi hovatartozástól független tényezőkön alapuló módosítása.

(3) Az e törvény – az egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2012. évi CLI. törvénnyel megállapított – 96/A. §-ában foglalt rendelkezéseket nem kell alkalmazni a 2007. december 21-ét megelőzően létrejött biztosítási szerződések esetében.”

58. § (1) Hatályát veszti a Bit. 72. § (4) és (5) bekezdése.
(2) Hatályát veszti a Bit. 235. § h) pontja.

7. Az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló 2003. évi CXXV. törvény módosítása

59. § (1) Az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló 2003. évi CXXV. törvény (a továbbiakban: Ebktv.) 30/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„30/A. § (1) A biztosítási szolgáltatások és a biztosítási elven alapuló szolgáltatások esetében – ide nem értve a csoportos élet-, baleset- és betegségbiztosításokat – a nemi hovatartozáson alapuló megkülönböztetés az e szolgáltatásokat szabályozó törvény eltérő rendelkezése hiányában sérti az egyenlő bánásmód követelményét, ha a szolgáltatást nyújtó eljárása az egyének által egyedileg fizetendő díj nagyságában vagy az őket megillető szolgáltatásban a nemi hovatartozáson alapuló közvetlen vagy közvetett különbségtételt eredményez.
(2) Az (1) bekezdésben meghatározott szolgáltatások esetében a terhességgel és az anyasággal kapcsolatos költségek nem eredményezhetnek különbséget az egyének által fizetendő díjakban és az őket megillető szolgáltatásokban.”

60. § Az Ebktv. VI. Fejezete a következő 64/C. §-sal egészül ki:
„64/C. § Az e törvény – az egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2012. évi CLI. törvénnyel megállapított – 30/A. § (1) bekezdésében foglalt rendelkezések a biztosítókról és a biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény 231/B. §-ában meghatározottak szerint alkalmazandók.”

8. A foglalkoztatói nyugdíjról és intézményeiről szóló 2007. évi CXVII. törvény módosítása

61. § A foglalkoztatói nyugdíjról és intézményeiről szóló 2007. évi CXVII. törvény (a továbbiakban: Fnytv.) 90. §-a a következő új e) ponttal egészül ki:
[Ez a törvény a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja:]
„e) a Tanács 2004. december 13-án kelt 2004/113/EK irányelve a nők és férfiak közötti egyenlő bánásmód elvének az áruhoz és szolgáltatásokhoz való hozzáférés, valamint azok értékesítése, illetve nyújtása tekintetében történő végrehajtásáról.”

9. A befektetési vállalkozásokról és az árutőzsdei szolgáltatókról, valamint az általuk végezhető tevékenységek szabályairól szóló 2007. évi CXXXVIII. törvény módosítása

- 62. §** (1) A befektetési vállalkozásokról és az árutőzsdei szolgáltatókról, valamint az általuk végezhető tevékenységek szabályairól szóló 2007. évi CXXXVIII. törvény (a továbbiakban: Bszt.) 3. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(1) A 8. §, 13. §, 22. §, 24. §, 27–31. §, 37–39. §, 97–107. §, 121. §, 124–141. §, 155–170. § és 172–175. § kivételével a befektetési vállalkozásra előírt rendelkezéseket kell alkalmazni
- a) a Magyar Nemzeti Banknak (a továbbiakban: MNB) az MNB tv.-ben meghatározott alapvető feladatain kívül végzett, és
- b) a kincstárnak az állam által kibocsátott hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok tekintetében végzett befektetési szolgáltatási tevékenységére és kiegészítő szolgáltatás nyújtására.”
- (2) A Bszt. 3. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(2) Ha e törvény eltérően nem rendelkezik, a befektetési szolgáltatási tevékenységet végző vagy kiegészítő szolgáltatást nyújtó hitelintézetre – a 8. § (5) bekezdése, 13. §, 15–16. §, 22. § (1)–(3) bekezdése, 25. § (1) bekezdése, 37–39. §, 60. §, 97–99. §, 100. § (1) bekezdés e) pont, 105–107. §, 121. §, 124–135. §, 136. § (2)–(5) bekezdése, 137–139. § és 4. melléklet kivételével – a befektetési vállalkozásra előírt rendelkezéseket kell alkalmazni azzal, hogy ahol a rendelkezés befektetési vállalkozást említ, ott hitelintézetet kell érteni.”
- (3) A Bszt. 3. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:
- „(4) Az (1) bekezdésben meghatározott rendelkezések és a 25. § (1) bekezdése kivételével a befektetési vállalkozásra előírt rendelkezéseket kell alkalmazni az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nek (a továbbiakban: ÁKK Zrt.) törvényben meghatározottak szerinti államadósság-kezelésen kívül végzett befektetési szolgáltatási tevékenységére és kiegészítő szolgáltatás nyújtására.”
- 63. §** A Bszt. 24. § (1) bekezdése a következő m) ponttal egészül ki:
- [A 22. § (1) és (4) bekezdése, valamint a 23. § alkalmazása szempontjából szakmai gyakorlatként vehető figyelembe]*
- „m) biztosítónál vagy nyugdíjpénztárnál,”
- [tisztviselőként, köztisztviselőként, kormánytisztviselőként, vagy alkalmazottként befektetési vagy pénzügyi szakterületen eltöltött idő.]*
- 64. §** A Bszt. 120. §-a a következő q)–r) pontokkal egészül ki:
- [Nem jelenti az értékpapírtitok sérelmét]*
- „q) az MNB által alapvető feladatai ellátása érdekében a jegybanki információs rendszerben rendelkezésére álló adatoknak egyedi azonosításra alkalmas módon való átadása a Központi Bankok Európai Rendszere és annak tagjai számára, azok kérése alapján, az Európai Unió működéséről szóló szerződésből eredő vagy központi banki feladataik teljesítéséhez szükséges mértékben,
- r) a befektetési szolgáltatási tevékenység, kiegészítő szolgáltatás, árutőzsdei szolgáltatás, multilaterális kereskedési rendszer működtetési tevékenység keretében az értékpapírszámlához vagy ügyfélszámlához kapcsolódó megbízás teljesítése céljából a befektetési vállalkozás, az árutőzsdei szolgáltató és a multilaterális kereskedési rendszer működtetője által az értékpapírszámlához vagy ügyfélszámlához kapcsolódó megbízás feldolgozásában, elszámolásában és teljesítésében közreműködő befektetési vállalkozás, árutőzsdei szolgáltató, multilaterális kereskedési rendszer működtetője, központi értéktár, központi szerződő fél, kockázati tőkealap-kezelő, tőzsde, elszámolóházi tevékenységet végző szervezet, továbbá befektetési szolgáltatási tevékenységet végző vagy kiegészítő szolgáltatást nyújtó hitelintézet és befektetési alapkezelő részére történő adattovábbítás.”
- 65. §** A Bszt. 183. § (1) bekezdése a következő f) ponttal egészül ki:
- [E törvény a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja:]*
- „f) az Európai Parlament és a Tanács 2006. június 14-i 2006/48/EK irányelve a hitelintézetek tevékenységének megkezdéséről és folytatásáról.”
- 66. §** (1) A Bszt. 110. § (6) bekezdésében a „(2)” szövegrész helyébe a „(3)” szöveg lép.
- (2) A Bszt. 183. § (1) bekezdés c) pontjában a „2006/48/EK” szövegrész helyébe a „2006/49/EK” szöveg lép.

10. A pénzügyi közvetítőrendszer stabilitásának erősítéséről szóló 2008. évi CIV. törvény módosítása

- 67. §** A pénzügyi közvetítőrendszer stabilitásának erősítéséről szóló 2008. évi CIV. törvény 24. § (1) és (2) bekezdésében a „június 30-ig” szövegrész helyébe a „december 31-ig” szöveg lép.

11. A kötelező gépjármű-felelősségbiztosításról szóló 2009. évi LXII. törvény módosítása

- 68. §** (1) A kötelező gépjármű-felelősségbiztosításról szóló 2009. évi LXII. törvény (a továbbiakban: Gfbt.) 3. § 5. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[E törvény alkalmazásában:]
„5. díjtartifa: miniszteri rendeletben meghatározott gépjármű-kategóriánként és – a flotta kivételével – bonus-malus osztályonként a biztosító által megállapított alapdíjak és a díj meghatározásánál alkalmazható valamennyi korrekciós tényező összessége;”
- (2) A Gfbt. 3. § 21. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[E törvény alkalmazásában:]
„21. Kártalanítási Alap: az e törvény szerinti biztosítók által létrehozott és finanszírozott pénzalap, mely azon biztosítónál (a továbbiakban: felszámolás alatt álló biztosító) a károkozás időpontjában e törvény szerinti biztosítási szerződés alapján fedezettel rendelkező üzemben tartó gépjárművével okozott károk megtérítését fedezi, mellyel szemben a biztosító tevékenységét engedélyező tagállamban felszámolási eljárás megindult;”
- 69. §** (1) A Gfbt. 5. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A biztosító a magyarországi telephelyű gépjármű üzemben tartójának, valamint azon gépjármű tulajdonosának, melynek rendeltetés helye szerinti tagállama Magyarország, az e törvényben meghatározott feltételek szerinti biztosítási szerződés megkötésére vonatkozó – a biztosító díjtarifájának megfelelő – ajánlatát a 13. § (1) bekezdésében meghatározott összeghatárok szerint köteles elfogadni. A biztosító a biztosítási időszak kezdetét hatvan nappal megelőzően tett ajánlatot nem fogadhatja el, és ezen időpontot megelőzően szerződést nem köthet, az így létrejött szerződés érvénytelen. A biztosító az ajánlat elutasításáról annak beérkezésétől számított tizenöt napon belül értesíti az üzemben tartót.”
- (2) A Gfbt. 5. § (3) bekezdésében a „szerződést megkötni” szövegrész helyébe a „szerződést – az újrakötött szerződés kockázatviselési kezdetének időpontjában alkalmazandó díjtartifa alapján – megkötni” szöveg lép.
- 70. §** A Gfbt. 9. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) Az üzemben tartó a szerződéskötéskor köteles minden, a biztosítás elvállalása szempontjából lényeges körülményt közölni a biztosítóval, így különösen – fennálló szerződés esetén a biztosítási időszak vagy a tartam utolsó napját követő – az új biztosítási időszak vagy a határozott tartam kezdő napját, biztosítóváltás esetén az előző biztosítási időszakra vonatkozóan a fedezetet nyújtó biztosító megnevezését és a biztosítást igazoló okirat számát, továbbá – amennyiben az üzemben tartó már rendelkezik vele – a kártörténeti rendszerazonosító számot.”
- 71. §** A Gfbt. 10. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„10. § Ugyanarra a biztosítási időszakra vagy ugyanazon biztosítási időszak egy részére kötött további biztosítási szerződés érvénytelen.”
- 72. §** A Gfbt. 11. § (2) és (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) A biztosító a díjat a flottára kötött szerződés vonatkozásában a biztosítási időszak, illetve tartam kezdő napján alkalmazandó díjtartifa alapján alakítja ki. A biztosító az így megállapított díjat az adott biztosítási időszak alatt nem változtathatja meg.
(3) A biztosító köteles a flottára kötött szerződés vonatkozásában egy – a meghirdetés napjától számított hatvan napos időszakon túli – előre meghatározott naptól alkalmazandó díjtarifáját a Felügyelet elnökének rendeletében meghatározott módon, a Felügyelet honlapján meghirdetni, továbbá a meghirdetés közzétételével egyidejűleg a saját és a MABISZ honlapján közzétenni. Eltérés esetén a Felügyelet honlapján meghirdetett tarifa az alkalmazandó.”

- 73. §** A Gfbt. 17. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A határozatlan tartamú szerződések esetében a biztosítási időszak egy év, az 5. § (2) bekezdésében meghatározottak szerint újrakötött szerződések esetében a megszűnt szerződés szerinti biztosítási időszak végéig terjedő időszak.”
- 74. §** A Gfbt. 21. § (6) és (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(6) Az 5. § (3) bekezdésében meghatározott esetben a szerződő fél a szerződés megkötésekor köteles megfizetni az újrakötött szerződés vonatkozásában az adott biztosítási időszak hátralévő részére járó díjat, és – amennyiben még nem fizette meg – a díj nemfizetéssel megszűnt szerződés vonatkozásában a türelmi időre járó díjat.
(7) A biztosító köteles a szerződés (4) bekezdés szerinti díj nemfizetés miatt bekövetkező megszűnése esetén a kötvénynyilvántartó szerv felé a 49. § alapján fennálló értesítési kötelezettségének a szerződés megszűnésétől számított nyolc munkanapon belül eleget tenni.”
- 75. §** A Gfbt. 22. § (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(7) A Kártalanítási Számla kezelője a fedezetlenségi díjnak – a díjhirdetést követő naptári évre vonatkozó, a Kártalanítási Számla általi kártérítések és a kártérítésekhez kapcsolódó eljárási költségek alapján egy naptári évre számított – tarifáját gépjármű-kategóriánként, legkésőbb a naptári év végét megelőző negyvenötödik napig a Felügyelet elnöke által meghatározott módon a Felügyelet honlapján meghirdeti, továbbá ezzel egyidejűleg a MABISZ honlapján közzéteszi. Eltérés esetén a Felügyelet honlapján meghirdetett tarifa az alkalmazandó.”
- 76. §** A Gfbt. 23–24. §-a helyébe a következő rendelkezések lépnek:
„23. § (1) A biztosító a díjat minden egyedi szerződés vonatkozásában a meghirdetett – a biztosítási időszak, illetve tartam kezdőnapján alkalmazandó – díjtarifa alapján alakítja ki és azt az adott biztosítási időszak alatt – jogszabály eltérő rendelkezése hiányában – nem változtathatja meg, kivéve, ha a szerződés díja a szerződő üzemben tartónak a szerződés megkötésekor fennálló közlési vagy együttműködési kötelezettségének megsértése következtében tér el a díjtarifa szerint megállapítandó díjtól.
(2) A szerződő üzemben tartónak a szerződés megkötésekor fennálló közlési vagy együttműködési kötelezettségének megsértése esetén a szerződés díja legkésőbb a kockázatviselés kezdetét követő hatvan napon belül, az üzemben tartó egyidejű értesítése mellett – a szerződéskötéskor fennálló tények figyelembevételével – a kockázatviselés kezdetétől alkalmazandó hatállyal módosítható a biztosítási időszak, illetve tartam kezdőnapján alkalmazandó díjtarifa szerint.
(3) A biztosító köteles minden egyedi szerződés vonatkozásában egy – a meghirdetés napjától számított hatvan napos időszakon túli – előre meghatározott naptól alkalmazandó díjtarifáját a Felügyelet elnökének rendeletében meghatározott módon, a Felügyelet honlapján meghirdetni, továbbá a meghirdetés közzétételével egyidejűleg a saját és a MABISZ honlapján közzétenni. Eltérés esetén a Felügyelet honlapján meghirdetett tarifa alkalmazandó.
(4) A biztosító köteles a biztosítási feltételeit és az alkalmazandó díjtarifáját az ügyfélfogadásra rendelkezésre álló helyiségeiben és a honlapján folyamatosan hozzáférhetővé tenni.
(5) Ha a biztosító a gépjármű-felelősségbiztosítást határon átnyúló szolgáltatás keretében nyújtja és Magyarország területén szervezeti egységgel nem rendelkezik, köteles gondoskodni arról, hogy a (4) bekezdésben említett információk a kárképviseelő székhelyén vagy lakóhelyén betekintés céljából kifüggesztésre kerüljenek.
24. § (1) A határozatlan tartamú szerződés fennállása alatt a biztosítás díja a következő biztosítási időszak első napjától kezdődő hatállyal a biztosítási időszak kezdőnapján alkalmazandó díjtarifa szerint módosul, és az az adott biztosítási időszak alatt nem változtatható meg.
(2) Az (1) bekezdésben foglaltaktól kizárólag akkor lehet eltérni, ha azt jogszabály kifejezetten lehetővé teszi.”
- 77. §** A Gfbt. 36. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(3) A Kártalanítási Számla kezelőjének kártalanítási kötelezettsége nem terjed ki az ismeretlen gépjárművel a károsult gépjárműben, az útban, az út tartozékát képező közlekedési műtárgyakban, az elektromos és a hírközlési berendezésekben és egyéb közművekben, ezek tartozékaiban, a reklámhordozó eszközökben, továbbá az egyéb vagyontárgyakban okozott károkra.”

- 78. §** A Gfbt. 47. § (1) bekezdés b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A kötvénnyilvántartásból adatot igényelhet:]
„b) a 46. § (2) bekezdésében foglalt adatok tekintetében – a biztosítással nem rendelkező vagy ismeretlen üzemben tartó gépjárműve által, valamint az ismeretlen gépjárművel okozott károk megtérítése és a károsult követelésének kielégítésével kapcsolatban felmerült összes ráfordítása és költsége visszakövetelése céljából – a Kártalanítási Számla kezelője, az adatigénylés időpontja szerinti és az adatigénylés időpontját megelőző, egy meghatározott időpont szerinti adatokra vonatkozóan;”
- 79. §** A Gfbt. 49. §-ában a „megszűnésétől” szövegrész helyébe az „– a 21. § (4) bekezdésében meghatározott kivétellel – megszűnésétől” szöveg lép.
- 80. §** A Gfbt. 51. § (4) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A kárnyilvántartás tartalmazza az üzemben tartó, a gépjármű, a szerződés és a káresemény alább felsorolt adatait:]
„a) a szerződő üzemben tartó, és a 36. § (8) bekezdés a), b) és e) pontjában meghatározott üzemben tartó aa) nevét, születési helyét, születési idejét, anyja nevét és lakcímét, ab) jogi személy és jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet esetén annak megnevezését, továbbá cégjegyzékszámát vagy nyilvántartási számát, székhelyét, telephelyét, továbbá ac) 52. § (6) bekezdése szerint képzett kártörténeti rendszer azonosító számát;”
- 81. §** A Gfbt. 52. §-a a következő (6) bekezdéssel egészül ki:
„(6) A kárnyilvántartó szerv az üzemben tartó személyi adat- és lakcímnnyilvántartó szerv általi sikeres azonosítását követően a kapcsolati kód alapján, a kártörténeti nyilvántartási rendszerben történő folyamatos azonosíthatóság érdekében kártörténeti rendszer azonosító számot képez, amelyet a biztosító írásban közöl az üzemben tartóval. A kártörténeti rendszer azonosító számot a biztosító a 8. § (3) bekezdése, 17. § (4) bekezdése és 21. § (5) bekezdése szerinti értesítéseken szerepelteti.”
- 82. §** A Gfbt. „Átmeneti rendelkezések” alcíme a következő 62. §-sal egészül ki:
„62. § Az e törvény – az egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2012. évi CLI. törvénnyel megállapított – 5. § (1) bekezdését a 2013. január 1-jét követően tett ajánlatokra vagy megkötött szerződésekre kell alkalmazni.”
- 83. §** A Gfbt. „Átmeneti rendelkezések” alcíme a következő 62/A. §-sal egészül ki:
„62/A. § (1) A biztosító a 2012. október 30-áig meghirdetendő díjtarifáját a 23. § (3) bekezdésétől eltérően 2013. január 1-től alkalmazandó tarifájaként hirdeti meg.
(2) A biztosító a 2012. október 30. és 2012. december 31. közötti időszakban a 2013. március 1-jét követően kezdődő biztosítási időszakra szóló ajánlatot nem fogadhatja el, és ezen időponttól kezdődő biztosítási időszakra szóló szerződést nem köthet, az így létrejött szerződés érvénytelen. A biztosító az ajánlat elutasításáról annak beérkezésétől számított tizenöt napon belül értesíti az üzemben tartót.
(3) A biztosító a kártörténeti rendszer azonosító számot az e törvény – egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2012. évi CLI. törvénnyel megállapított – 52. § (6) bekezdésében foglaltak szerint legkésőbb 2013. január 1-jétől köteles szerepeltetni az e törvény 8. § (3) bekezdése, 17. § (4) bekezdése és 21. § (5) bekezdése szerinti értesítéseken.”
- 84. §** A Gfbt. 69. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:
„(4) Felhatalmazást kap a Felügyelet elnöke, hogy az egyedi szerződésekre vonatkozó díjtarifának, a gépjárműflottára kötött szerződésekre vonatkozó díjtarifának, továbbá fedezetlenségi díj tarifájának a Felügyelet honlapján történő meghirdetésének módjára vonatkozó részletes szabályokat rendeletben állapítsa meg.”
- 85. §** Hatályát veszti a Gfbt. 3. § 7. pontjában a „valamint az üzemben tartó önhibáján kívül eső, hitelt érdemlően igazolt okból bekövetkező díj nemfizetés időtartamának” szövegrész.

12. A pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló 2009. évi LXXXV. törvény módosítása

- 86. §** A pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló 2009. évi LXXXV. törvény (a továbbiakban: Pft.) 21. §-a a következő (2a) bekezdéssel egészül ki:
„(2a) A számlatulajdonos fizetési számlája terhére benyújtott hatósági átutalás és átutalási végzés teljesítéséhez szükséges fedezetet a pénzforgalmi szolgáltató a fizetési megbízásban szereplő név és egyedi azonosító fizető féllel történő egyezőségének megállapítása után azonnal elkülöníti.”
- 87. §** A Pft. 60. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A pénzügyi fedezet hiánya miatt részben vagy egészben nem teljesíthető hatósági átutalást és átutalási végzésen alapuló átutalást a kedvezményezett azonnali visszaküldést kérő rendelkezése hiányában a teljesítéshez szükséges fedezet biztosításáig – legfeljebb azonban harmincöt napig – a pénzforgalmi szolgáltató sorba állítja.”

13. A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéről szóló 2010. évi CLVIII. törvény módosítása

- 88. §** A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéről szóló 2010. évi CLVIII. törvény (a továbbiakban: Psztv.) 1. § (3) bekezdése a következő f) ponttal egészül ki:
[A Felügyelet tevékenységének célja]
„f) a fogyasztó és a 4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó szervezetek vagy személyek között létrejött szerződés megkötésével és teljesítésével kapcsolatos vitás ügy bírósági eljáráson kívüli – a Pénzügyi Békéltető Testület útján történő – rendezése.”
- 89. §** A Psztv. 6. §-a a következő (7) bekezdéssel egészül ki:
„(7) A short ügyletekről és a hitel-nemteljesítési csereügyletekkel kapcsolatos egyes szempontokról szóló 236/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (2012. március 14.) (a továbbiakban: a 236/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet) 32. cikke szerinti illetékes hatóságként a Felügyelet látja el a 236/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtását.”
- 90. §** A Psztv. 7. § h) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A Felügyelet feladata]
„h) bennfentes kereskedelem, piacbefolyásolás, engedély vagy bejelentés nélküli tevékenység végzésének gyanúja esetén, a 236/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 5–8. cikkében előírt bejelentési és közzétételi kötelezettségre és 12–14. cikkében előírt fedezetlen ügyletek korlátozására vonatkozó szabályok ellenőrzése esetén, valamint a vállalatfelvásárlásra vonatkozó szabályok ellenőrzése esetén piacfelügyeleti eljárás indítása,”
- 91. §** (1) A Psztv. 10. § (1) bekezdés e) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A Felügyelet honlapján közzéteszi]
„e) a pénzügyi szervezetek és befektetési vállalkozások által alkalmazandó hatályos jogszabályok elérhetőségére mutató internetes hivatkozásokat,”
- (2) A Psztv. 10. § (1) bekezdés m) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A Felügyelet honlapján közzéteszi]
„m) a pénzügyi szervezetek ügyfeleinek tájékoztatását az egyes betéti-, hitel-, biztosítási és lízingtermékek összehasonlításáról,”
- (3) A Psztv. 10. § (1) bekezdés u) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A Felügyelet honlapján közzéteszi]
„u) a hatósági szerződésről szóló hirdetményt,”
- 92. §** A Psztv. „Nyilvánosságra hozatali kötelezettség” alcíme a következő 10/A. §-sal egészül ki:
„10/A. § (1) A Felügyelet, ha engedély nélkül vagy bejelentés hiányában végzett tevékenység miatt piacfelügyeleti bírság kiszabására, jogsértő magatartás további folytatása megtiltásának elrendelésére vagy jogsértő állapot megszüntetésének elrendelésére került sor, és arra az engedély nélkül vagy bejelentés hiányában végzett

tevékenységet végző személy vagy szervezet ügyfelei jogi vagy gazdasági érdekeinek vagy a közérdek védelme miatt szükség van, honlapján közzéteszi

- a) a határozat számát és tárgyát,
- b) a jogsértő természetes személy családi és utónevét és lakcímét,
- c) a jogsértő jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet nevét és székhelyét, és
- d) a döntés rendelkező részét, ide nem értve jogerős döntés esetén a jogorvoslatról szóló tájékoztatást.

(2) A Felügyelet az (1) bekezdésben meghatározott körbe nem tartozó hatósági eljárásban hozott döntéseit – az (1) bekezdés b) pontjában meghatározott adatok közzététele kivételével – közzéteheti.

(3) A Felügyelet a honlapján – a hatósági eljárásban hozott döntése alapján – közzétett személyes adatokat a közzétételtől számított egy év elteltével honlapjáról eltávolítja, a személyes adatnak nem minősülő további adatokat a közzétételtől számított egy év elteltével honlapjáról eltávolíthatja.

(4) A (2) bekezdés szerinti közzététel során a Felügyelet a tisztség betöltését engedélyező határozat esetén a tisztségviselő családi és utónevét is közzéteheti honlapján.

(5) A Felügyelet indokolt esetben – így különösen a pénzügyi közvetítőrendszer stabil, zavartalan működésének biztosítása érdekében – a döntésének közzétételét a döntés közlésétől számított legfeljebb 3 hónapig elhalaszthatja.”

93. § A Psztv. 31. § (3)–(6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A fogyasztóvédelmi eljárás során kiszabott bírságból származó bevétel kizárólag a 4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó szervezetek vagy személyek ügyfeleinek tájékoztatására, a hazai pénzügyi kultúra fejlesztésére és civil fogyasztóvédelmi szervezetek tevékenységének támogatására fordítható.

(4) A Felügyelet bevételei – a felügyeleti bírságból származó bevétel kivételével – kizárólag saját működésével összefüggő kiadásokra és az 1. § (3) bekezdésében meghatározott célok megvalósítására fordíthatók.

(5) A Felügyelet bevételeiből évente – a felügyeleti bírságból származó bevétel kivételével – legfeljebb a tárgyévi bevétel 20%-ának megfelelő mértékig tartalékokat képezhet. Az így képzett tartalék kizárólag a Felügyelet működésének fedezetére használható fel, az más célra nem vonható el.

(6) A Felügyelet elnöke a Felügyelet által foglalkoztatottak részére hitelintézet útján nyújtott lakáscélú munkáltatói kölcsön alapján fennálló követelésről – legfeljebb a személyi jövedelemadóról szóló törvény rendelkezésével megállapított adómentes összeghatárig – lemondhat.”

94. § A Psztv. 38. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„38. § (1) A Felügyelet folyamatos felügyeletet gyakorol a 4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személyek és szervezetek, valamint tevékenységek felett, amelynek részeként engedélyezési eljárást, ellenőrzési eljárást, fogyasztóvédelmi ellenőrzést és piacfelügyeleti eljárást folytathat le.

(2) A folyamatos felügyelet helyszíni ellenőrzéssel, a rendszeres és rendkívüli adatszolgáltatásból származó adatok, a Felügyelet részére megküldött dokumentumok, valamint a hivatalosan ismert tények ellenőrzésével és elemzésével valósul meg.

(3) A Felügyelet a folyamatos felügyelethez szükséges információk beszerzése érdekében a 4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó szervezetek vagy személyek számára rendszeres vagy rendkívüli adatszolgáltatási kötelezettséget írhat elő.

(4) A Felügyelet felhívására a 4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személy és szervezet köteles a Felügyelet feladatellátásához kért, a tevékenységére vonatkozó tájékoztatást megadni, a hatósági eljárás tárgyával összefüggő adatot, beszámolót, bizonylatot, vizsgálati anyagot, számviteli nyilvántartásait, szabályzatait, az egyes ügyletekhez kapcsolódó dokumentációit, ügyvezető, ellenőrző, illetve legfőbb szerve előterjesztéseit, azok jegyzőkönyveit, a könyvvizsgáló írásos észrevételeit, a könyvvizsgálati jelentést, a belső ellenőrzés jelentéseit, jegyzőkönyveit, továbbá meghatározott formájú és tagolású kimutatást a Felügyelet által meghatározott formában elkészíteni és a Felügyelet rendelkezésére bocsátani.

(5) A Felügyelet az általa hivatalosan ismert tények alapján a 61. § (1) bekezdésében meghatározott intézkedést közvetlenül is alkalmazhatja.”

95. § A Psztv. 47. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A bíróság a Felügyelet döntését – a 60. § (1) bekezdésében és a 70. §-ban meghatározott kivétellel – megváltoztathatja.”

96. § A Psztv. a 47. §-t követően a következő alcímmel egészül ki:
„Elektronikus kapcsolattartás
47/A. § (1) Az 1. melléklet szerinti eljárásokban a 4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó nem természetes személy és szervezet (a továbbiakban együtt: elektronikus kapcsolattartásra kötelezett) és a Felügyelet közötti kapcsolattartás a Felügyelet által működtetett elektronikus kézbesítési felületen, az elektronikus kapcsolattartásra kötelezett részére fenntartott kézbesítési tárhelyen keresztül elektronikus úton történik.
(2) A Felügyelet az általa a kézbesítési tárhelyen elhelyezett iratról az elektronikus kapcsolattartásra kötelezett részére az általa megjelölt legfeljebb öt elektronikus levélcímrre értesítést küld. Az értesítéshez joghatás nem fűződik.
(3) Ha az irat kézbesítési tárhelyen történt elhelyezését követően a címzett az iratot nyolc napon belül nem veszi át, az iratot a kézbesítési tárhelyen történt elhelyezését követő kilencedik napon kézbesítettnek kell tekinteni. A kézbesítés megtörténtéről és a kézbesítési vélelem beállításáról a Felügyelet automatikusan létrehozott elektronikus visszaigazolásban (elektronikus tértivevény) értesül.
(4) A Felügyelet az iratot a kézbesítési tárhelyen az ahhoz kapcsolódó kérelem alapján igénybe vehető rendes és rendkívüli jogorvoslati lehetőségekre nyitva álló határidő utolsó napjáig megőrzi (a továbbiakban: megőrzési idő). A Felügyelet a megőrzési idő utolsó napján a kézbesítési tárhelyről eltávolítja az iratot, amelynek újbóli elektronikus megküldését az elektronikus kapcsolattartásra kötelezett kérheti.
(5) Ha a Felügyelet kézbesítési tárhelye bármely okból munkanapon legalább négy órán keresztül működésképtelen, ez a nap a (3) bekezdés szerinti határidőbe nem számít be. A Felügyelet honlapján közlésezi azokat a napokat, amelyek a határidőbe nem számítanak be.
(6) A Felügyelet az e törvényben meghatározott elektronikus kapcsolattartás esetében biztonságos kézbesítési szolgáltatást végez.”
97. § A Psztv. 50. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:
„(3) A 4. § (1) bekezdés a), c), f), h), i), k), l), n) és r) pontjában meghatározott törvények hatálya alá tartozó engedélyezési, jóváhagyási és nyilvántartásba vételi, törlési eljárásokban, valamint a bejelentéseknél a kérelmet, illetve bejelentést az e célra rendszeresített formanyomtatványon vagy elektronikus úrlapon kell benyújtani.”
98. § A Psztv. 53. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„53. § (1) A Felügyelet a 4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személy és szervezet működésére és tevékenységére vonatkozó jogszabályi rendelkezések betartásának, továbbá a Felügyelet által hozott határozatok végrehajtásának ellenőrzése céljából hivatalból ellenőrzési eljárást folytat le (a továbbiakban: ellenőrzési eljárás).
(2) Az ellenőrzési eljárásban a Ket. 29. § (3)–(12) bekezdését, 70. § (1)–(3) bekezdését, a 93. §-át, 94. §-át és 94/A. §-át nem kell alkalmazni.”
99. § A Psztv. 54. § (1)–(6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) Az ellenőrzési eljárás során a Felügyelet a 4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személynél és szervezetnél
a) átfogó vizsgálatot,
b) célvizsgálatot és
c) több személynél és szervezetnél témavizsgálatot végez.
(2) A Felügyelet a határozatainak teljesülését utóvizsgálat keretében vagy adatszolgáltatás alapján ellenőrzi.
(3) A Felügyelet
a) banknál, szakosított hitelintézetnél, biztosító részvénytársaságnál és viszontbiztosítónál, valamint pénzügyi csoportnál legalább háromévenként,
b) szövetkezeti hitelintézetnél, pénzforgalmi intézménynél, befektetési vállalkozásnál, árutőzsdei szolgáltatónál, kockázati tőkealap-kezelőnél, befektetési alapkezelőnél, biztosító egyesületnél, biztosító szövetkezetnél, magánnyugdíjpénztárnál, önkéntes kölcsönös biztosító pénztárnál, a foglalkoztatói nyugdíj szolgáltató intézménynél, az elszámolóházi tevékenységet végző szervezetnél, a központi értéktárnál, a központi szerződő fél tevékenységet végző szervezetnél és tőzsdénél legalább ötévenként átfogó vizsgálatot folytat le.
(4) A Felügyelet a 4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó olyan személynél és szervezetnél, amelyre kiterjed az összevont alapú felügyelet (a továbbiakban: pénzügyi csoport), az összes csoporttag vonatkozásában együttesen is jogosult átfogó vizsgálatot végezni. A pénzügyi csoport vizsgálata kiterjed az összevont alapú

felügyeletre vonatkozó jogszabályi előírások betartásának ellenőrzésére és magában foglalhatja az összes csoporttagra vonatkozó törvényi előírások betartásának egyedi alapú vizsgálatát is (a továbbiakban: csoportvizsgálat).

(5) Az átfogó vizsgálat részeként a Felügyelet helyszíni ellenőrzést is tart. A Felügyelet a csoportvizsgálat keretében valamennyi csoporttagnál tarthat helyszíni ellenőrzést. A Felügyelet az ellenőrzési eljárásban tartott helyszíni ellenőrzésről külön jegyzőkönyvet vagy egyszerűsített jegyzőkönyvet nem készít, az ellenőrzési eljárás során tett megállapításait az 57. § (3) bekezdése szerinti vizsgálati jelentésben és csoportvizsgálati jelentésben rögzíti.

(6) A Felügyelet az átfogó vizsgálatot az elszámolóházi tevékenységet végző szervezetnél és a központi értéktárnál a működési megbízhatóság és a rendszerkockázatok kezelése tekintetében az MNB bevonásával végzi.”

- 100. §** A Psztv. 57. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„57. § (1) A 4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személyt, szervezetet és a pénzügyi csoport irányító tagját a Felügyelet az ellenőrzési eljárás tartásáról – annak megkezdése előtt legalább tizenöt nappal – írásban értesíti, kivéve, ha az előzetes értesítés az ellenőrzési eljárás eredményességét veszélyezteti.
(2) Helyszíni ellenőrzést magában foglaló ellenőrzési eljárásban a helyszíni ellenőrzés tartására vonatkozó értesítésre az (1) bekezdést kell alkalmazni.”
- 101. §** A Psztv. a következő 57/A–57/C. §-sal egészül ki:
„57/A. § (1) A Felügyelet az ellenőrzési eljárás során tett megállapításait átfogó vizsgálat és célvizsgálat esetében az ellenőrzési eljárás megindítását követő hat hónapon belül, témavizsgálat esetében kilenc hónapon belül vizsgálati jelentésben rögzíti, és azt az ellenőrzött személlyel vagy szervezettel közli. Ha az ellenőrzési eljárás során csoportvizsgálatra kerül sor, a Felügyelet a csoportvizsgálat során tett megállapításait csoportvizsgálati jelentésben rögzíti, és azt az összes csoporttaggal a pénzügyi csoport irányító tagja útján közli. A vizsgálati jelentés és a csoportvizsgálati jelentés elkészítésére és közlésére nyitva álló határidő indokolt esetben, egy alkalommal, legfeljebb hat hónappal meghosszabbítható.
(2) A vizsgálati jelentés és a csoportvizsgálati jelentés tartalmazza
a) a hatóság megnevezését, a vizsgálatvezető nevét, a vizsgálat tárgyát és az ügyiratszámot,
b) a vizsgált személy nevét és lakcímét, szervezet esetében nevét és székhelyét, a vizsgált személy vagy szervezet eljárásjogi helyzetét és – ha azt a hatóság tudomására hozta – egyéb elérési lehetőségét,
c) az eljárási cselekményben érintett személy vagy szervezet jogaira és kötelességeire való figyelmeztetést,
d) a Felügyeletnek az ellenőrzési eljárás során tett megállapításait és az azokat alátámasztó bizonyítékokat, és
e) a megállapítások értékelését.
(3) A csoportvizsgálati jelentés magában foglalja a Felügyeletnek a pénzügyi csoport egészére és – csoporttagonként elkülönítve – az összes csoporttag egyedi alapú vizsgálatára vonatkozó megállapításait.
(4) Az ellenőrzési eljárás alá vont személy és szervezet a vizsgálati jelentésre és a csoportvizsgálati jelentésre – annak kézhezvételétől számított húsz napon belül – írásban észrevételt tehet. Ha ez az időtartam az intézkedés eredményességét veszélyeztetné, a Felügyelet ennél rövidebb határidőt is előírhat.
57/B. § (1) A Felügyelet az 57/A. § (4) bekezdése alapján megtett észrevétel kézhezvételétől vagy a határidő eredménytelen elteltétől számított hatvan napon belül hoz döntést. Ez a határidő indokolt esetben, egy alkalommal, legfeljebb harminc nappal meghosszabbítható. A Felügyelet a vizsgálatot lezáró döntését a vizsgálati jelentésben foglalt megállapítások, valamint a rendelkezésre álló egyéb bizonyítékok, hivatalosan ismert és köztudomású tények alapján hozza meg.
(2) Az 57. § szerinti értesítés mellőzését – kivéve a rendszeres adatszolgáltatásból származó adatok ellenőrzésén alapuló eljárást – és az 57/A. § (4) bekezdésében meghatározott határidőnél rövidebb határidő előírását a Felügyelet az (1) bekezdés szerinti döntésében megindokolja.
57/C. § Ha a vizsgálati jelentés és a csoportvizsgálati jelentés megküldését követően olyan, az ügy érdemi vizsgálatára lényeges kihatással járó új adat, tény vagy információ jut a Felügyelet tudomására, amely szükségessé teszi a vizsgálati jelentés és a csoportvizsgálati jelentés módosítását vagy kiegészítését, a Felügyelet a vizsgálati jelentés és a csoportvizsgálati jelentés egészét vagy módosított, illetve kiegészített részét az 57/B. § (1) bekezdése szerinti döntése meghozataláig észrevételezés céljából egy alkalommal ismételten megküldheti az ellenőrzési eljárás alá vont személy vagy szervezet részére. Az ellenőrzési eljárás alá vont szervezet vagy személy ismételt észrevételezési határideje az 57/A. § (4) bekezdését kell alkalmazni, a Felügyelet döntésére vonatkozó eljárási határidőt pedig az ismételt észrevételezés során megtett észrevétel kézhezvételétől vagy a határidő eredménytelen elteltétől kell számítani.”

- 102. §** A Psztv. 60. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A Felügyelet eljárásában a döntés meghozataláig terjedő időtartamra a végrehajtás felfüggesztésére irányuló kérelemre tekintet nélkül végrehajtható végzésben a 4. §-ban meghatározott, az adott tevékenységre vonatkozó törvény szerinti intézkedést, kivételes intézkedést alkalmazza, ha erre – az érdekeltek jogi vagy gazdasági érdekeinek védelme miatt – halaszthatatlanul szükség van. A Felügyelet e végzését soron kívül hozza meg.”
- 103. §** A Psztv. 61. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(5) Nem lehet intézkedést alkalmazni a mulasztásnak vagy kötelezettségzegésnek a Felügyelet tudomására jutásától számított két év, illetve az elkövetésétől számított öt év elteltével. Ha a bíróság a Felügyeletet új eljárás lefolytatására utasítja, intézkedést a kétéves határidőre tekintet nélkül az elkövetéstől számított ötödik év utolsó napjáig lehet alkalmazni.”
- 104. §** A Psztv. 75. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A Felügyelet eljárást indít (a továbbiakban: piacfelügyeleti eljárás)
a) felügyeleti engedély nélkül vagy bejelentés hiányában végzett pénzügyi szolgáltatási, kiegészítő pénzügyi szolgáltatási, tőzsdei, árutőzsdei szolgáltatási, befektetési alapkezelési, kockázati tőkealap-kezelési, központi értéktári, elszámolóházi, önkéntes kölcsönös biztosító pénztári, magán-nyugdíjpénztári, viszontbiztosítási, biztosítási, biztosítási szaktanácsadói, foglalkoztatói nyugdíj szolgáltatói, befektetési szolgáltatási tevékenység, kiegészítő szolgáltatás, közvetítői (ügynöki) tevékenység észlelése esetén,
b) bennfentes kereskedelem vagy piacbefolyásolás észlelése esetén,
c) bennfentes személyre vonatkozó bejelentési és közzétételi kötelezettségre vonatkozó szabályok ellenőrzése céljából,
d) a vállalatfelvásárlásra vonatkozó szabályok ellenőrzése céljából,
e) a 236/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 5–8. cikkében előírt bejelentési és közzétételi kötelezettségre és 12–14. cikkében előírt fedezetlen ügyletek korlátozására vonatkozó szabályok ellenőrzése céljából.”
- 105. §** A Psztv. 76. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A Felügyelet az engedély nélkül végzett tevékenység, a bennfentes kereskedelem, a piacbefolyásolás megállapítására, a bennfentes személyre vonatkozó bejelentési és közzétételi kötelezettségre vonatkozó szabályok ellenőrzésére és a 236/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 5–8. cikkében meghatározott bejelentési és közzétételi kötelezettségre és 12–14. cikkében meghatározott fedezetlen ügyletek korlátozására vonatkozó szabályok ellenőrzésére irányuló piacfelügyeleti eljárása során jogosult feladatának ellátása érdekében az eljárása alá vont ügyfélre vonatkozó,
a) az értékpapír-, ügyfél- és fizetésiszámla-forgalommal, a terhelendő és a jóváírandó számla számával, tulajdonosával, a terhelés, a jóváírás jogcímével és az átutalás pénzforgalmi azonosító kódjával kapcsolatos,
b) az elektronikus hírközlésről szóló törvényben meghatározott előfizetői állomás számával vagy egyéb azonosítójával, a hívó és hívott előfizetői számokkal, valamint a hívás és egyéb szolgáltatás dátumával és kezdő időpontjával kapcsolatos,
c) az eljárás alá vont ügyfél fizetési számlája és értékpapírszámlája forgalma alapján megismert, a piacfelügyeleti eljárás szempontjából valószínűsíthetően további bizonyítékokkal rendelkező természetes személy beazonosításához szükséges családi és utónév, születési név és lakcím megismerésére és kezelésére.”
- 106. §** A Psztv. a következő 76/A. §-sal egészül ki:
„76/A. § (1) Ha
a) az ügyfél EGT-tagállamon kívüli lakcímmel vagy székhellyel rendelkezik,
b) az ügyfél képviselőt vagy kézbesítési megbízottat nem nevezett meg, és
c) elektronikus kapcsolattartásnak sincs helye,
a Felügyelet piacfelügyeleti eljárásban hozott döntését postai szolgáltató útján is közölheti.
(2) Az (1) bekezdésben meghatározott közzétételi mód alkalmazása esetén a döntést a Felügyelet hirdetményi úton is közli. A hirdetményt ebben az esetben a Felügyelet és Budapest Főváros Önkormányzata hirdetőtábláján kell kifüggeszteni, a központi rendszeren és a Felügyelet elektronikus tájékoztatásra szolgáló honlapján közzé kell tenni.”

107. § (1) A Psztv. 77. § (3)–(10) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(3) A Felügyelet

a) a 236/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 5–8. cikkében előírt bejelentési és közzétételi kötelezettség megsértése esetén a közzétételi kötelezettségének teljesítését elmulasztó személyt vagy szervezetet az elmulasztott közzététel pótlására kötelezi,

b) a 236/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 12–14. cikkében előírt fedezetlen ügyletek korlátozására vonatkozó szabályok megsértése esetén az ügyletkötési korlátozást megsértő személyt vagy szervezetet az ügyletkötési feltételeknek való megfelelésre szólítja fel, és

c) az a)–b) pontban foglalt esetekben piacfelügyeleti bírságot szab ki.

(4) A Felügyelet piacfelügyeleti eljárásban ideiglenes biztosítási intézkedést rendelhet el abban az esetben is, ha úgy ítéli meg, hogy a jogosulatlanul tevékenységet végző személy vagy szervezet ügyfelei érdekeinek megóvása ezt indokolja. A Felügyelet piacfelügyeleti eljárásban hozott döntésének végrehajtása érdekében biztosítási intézkedést rendel el a Ket.-ben meghatározotton túl abban az esetben is, ha úgy ítéli meg, hogy a piacfelügyeleti bírság behajthatóságának biztosítása vagy a jogosulatlanul tevékenységet végző személy vagy szervezet ügyfelei érdekeinek megóvása ezt indokolja.

(5) Piacfelügyeleti eljárás során

a) az engedély nélkül vagy bejelentés hiányában végzett szolgáltatás esetén a piacfelügyeleti bírság összege százezer forinttól ötszázmillió forintig,

b) a bennfentes kereskedelemre, piacbefolyásolásra és a vállalatfelvásárlásra vonatkozó szabályok megsértése esetén a bírság összege százezer forinttól ötszázmillió forintig,

c) a bennfentes személyre vonatkozó bejelentési kötelezettség megsértése esetén a bírság összege százezer forinttól ötmillió forintig,

d) a 236/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 5–8. cikkében előírt bejelentési és közzétételi kötelezettség, valamint a 12–14. cikkében előírt fedezetlen ügyletkötési korlátozások megsértése esetén a bírság összege százezer forinttól ötszázmillió forintig terjedhet.

(6) A kiszabható piacfelügyeleti bírság felső határa az (5) bekezdés b) pontjától eltérően az elért árfolyamnyereség vagy elkerült árfolyamveszteség négyszáz százaléka, ha az árfolyam-különbözet mértéke tételesen kimutatható és az magasabb, mint az (5) bekezdés b) pontjában meghatározott bírságtétel felső határa.

(7) Ha a Felügyelet a piacfelügyeleti rendelkezések betartását az ellenőrzési eljárás keretében ellenőrzi, akkor az eljárásra a 75–76. §-t is alkalmazni kell.

(8) Ha a Felügyelet a piacfelügyeleti rendelkezések megsértését ellenőrzési eljárás során észleli, akkor e rendelkezések megsértése miatt az (1)–(6) bekezdésekben meghatározott intézkedéseket alkalmazhatja.

(9) Ha az ellenőrzési eljárás keretében megállapított tényállás alapján a 61. § (1) bekezdés a)–c) pontjában meghatározott esetkörök mellett piacfelügyeleti rendelkezések megsértése is megvalósult, a Felügyelet valamennyi jogsértésre egységes intézkedést is alkalmazhat, amely a 61–62. §-okban meghatározottakon kívül kiterjed az (1)–(6) bekezdésekben foglalt intézkedésekre is.

(10) Ha a Felügyelet a 4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személyekre és szervezetekre vonatkozó jogszabályi rendelkezések vagy a felügyelet által hozott határozatban vagy a 4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó szervezetek vagy személyek belső szabályzatában foglaltak megsértését piacfelügyeleti eljárás során észleli, akkor e rendelkezések megsértése miatt a 61. §-ban meghatározott intézkedéseket alkalmazhatja.”

(2) A Psztv. 77. §-a a következő (11) bekezdéssel egészül ki:

„(11) A piacfelügyeleti eljárás során a Ket. 29. § (4) bekezdését és 70. §-át, valamint az e törvény szerinti ellenőrzési eljárás szabályait az 54. § (1) és (3)–(8) bekezdése, az 55. §, az 57–57/C. § és a 62. § kivételével alkalmazni kell.”

108. § A Psztv. 117. § (1) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Felhatalmazást kap a Felügyelet elnöke, hogy rendeletben állapítsa meg:]

„a) a 4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó szervezetek vagy személyek Felügyelet részére történő adatszolgáltatási és jelentéstételi kötelezettségének rendjére, módjára, tartalmára, formájára és időpontjára, valamint az adatszolgáltatás során felmerült, az informatikai rendszer súlyos problémáival kapcsolatos bejelentésre”

[vonatkozó részletes szabályokat.]

- 109. §** (1) A Psztv. 117. § (1) bekezdése a következő e)–f) ponttal egészül ki:
[Felhatalmazást kap a Felügyelet elnöke, hogy rendeletben állapítsa meg:]
„e) a pénz-, tőke- és biztosítási piac szervezetei, az önkéntes kölcsönös biztosító pénztár, a magánnyugdíjpénztár, továbbá a foglalkoztatói nyugdíjszolgáltató esetében a Felügyelet hatáskörébe tartozó eljárások tekintetében
ea) az alapításra, létesítésre vonatkozó engedélyezésre,
eb) egyesülésre, szétválásra vonatkozó engedélyezésre,
ec) nyilvántartásba vételre,
ed) tevékenységi engedély megadására,
ee) határon átnyúló tevékenység bejelentésére,
ef) fióktelep létesítésére,
eg) a szabályzatának jóváhagyására vagy módosítására,
eh) a minősített befolyás engedélyezésére,
ei) a független és függő közvetítő igénybevételéhez szükséges engedélyezésre vagy nyilvántartásba vételre irányuló eljárásért fizetendő igazgatási-szolgáltatási díj mértékére, valamint a díj beszedésére, kezelésére, nyilvántartására, visszatérítésére,
f) az 50. § (3) bekezdésében meghatározottak alapján alkalmazandó formanyomtatvány és elektronikus űrlap tartalmára, formájára és benyújtására”
[vonatkozó részletes szabályokat.]
- (2) A Psztv. 117. § (1) bekezdése a következő g) ponttal egészül ki:
[Felhatalmazást kap a Felügyelet elnöke, hogy rendeletben állapítsa meg:]
„g) az 1. mellékletben meghatározott kötelező elektronikus kapcsolattartással érintett ügyekben a nem természetes személy, szervezet és a Felügyelet között kizárólagos elektronikus kapcsolattartás rendjére, módjára, tartalmára és formájára, továbbá a Felügyelet által működtetett kézbesítési tárhely működtetésére és használatára.”
[vonatkozó részletes szabályokat.]
- 110. §** A Psztv. a következő 118/A. §-sal egészül ki:
„118/A. § E törvény – egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2012. évi CLI. törvény 97. §-ával megállapított – 50. § (3) bekezdését a Felügyelet elnökének a formanyomtatvány és elektronikus űrlap tartalmára, formájára és benyújtására vonatkozó részletes szabályokat tartalmazó rendeletének a kihirdetését követő hatvanadik naptól kell alkalmazni, az abban szabályozott engedélyezési, jóváhagyási és nyilvántartásba vételi, törlési, valamint bejelentésekre vonatkozó eljárásokban.”
- 111. §** A Psztv. 120. §-a a következő n) ponttal egészül ki:
[Ez a törvény a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja]
„n) az Európai Parlament és a Tanács 236/2012/EU rendelete (2012. március 14.) a short ügyletekről és a hitel-nemteltjesítési csereügyletekkel kapcsolatos egyes szempontokról.”
- 112. §** A Psztv. a 4. melléklet szerinti 1. melléklettel egészül ki.
- 113. §** A Psztv.
1. 9. §-ában, 46. § (2) bekezdésében, 56. §-ában, 61. § (6) bekezdésében és 62. § (1) bekezdés a) pontjában a „4. §-ban meghatározott szervezetek és személyek” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személyek és szervezetek” szöveg,
2. 10. § (1) bekezdés f) pontjában, 11. § (4) bekezdés a) pont ae) alpontjában, 43. § (2) bekezdésében, 48. § (2) bekezdésében, 58. §-ában, 61. § (6) bekezdésében és 62. § (3) bekezdésében a „4. §-ban meghatározott” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó” szöveg,
3. 10. § (1) bekezdés h) pontjában és 61. § (4) bekezdés c) pontjában a „4. §-ban meghatározott szervezetekre és személyekre” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személyekre és szervezetekre” szöveg,
4. 10. § (3) bekezdésében a „pontjai” szövegrész helyébe a „pontja” szöveg,
5. 11. § (3) bekezdés h)–j) pontjában, 41. §-ában és 121. § (1) és (2) bekezdésében a „§-ának” szövegrész helyébe a „§” szöveg,

6. 11. § (3) bekezdés m) pontjában a „§-ának” szövegrészek helyébe a „§” szöveg,
7. 41. §-ában a „§-a” szövegrész helyébe a „§” szöveg, a „bekezdésének” szövegrész helyébe a „bekezdés” szöveg,
8. 46. § (2) bekezdésében a „jogsabály” szövegrész helyébe az „a Felügyelet elnökének rendelete” szöveg,
9. 48. § (1) és (4) bekezdésében és (5) bekezdés a) pontjában a „pontjaiban felsorolt” szövegrész helyébe a „pontjában meghatározott” szöveg,
10. 48. § (2) bekezdésében a „4. §-ban felsorolt szervezetek és személyek” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személyek és szervezetek” szöveg,
11. 48. § (4) bekezdésében az „illetőleg könyvvizsgálói vagy olyan felsőfokú, illetőleg posztgraduális képesítéssel rendelkezik” szövegrész helyébe a „könyvvizsgálói vagy olyan felsőfokú képesítéssel (ideértve a posztgraduális képesítést is) rendelkezik” szöveg,
12. 55. § (2) bekezdésében a „4. §-ban felsorolt” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó” szöveg,
13. 55. § (2) bekezdésében és 61. § (4) bekezdés i) pontjában az „illetőleg” szövegrész helyébe az „és” szöveg,
14. 61. § (1) bekezdés a) és c) pontjában, 75. § (3) bekezdésében a „4. §-ban meghatározott szervezetek és személyek” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személy vagy szervezet” szöveg,
15. 61. § (1) bekezdésében és (4) bekezdés a) és i) pontjában, 77. § (1) bekezdés c) pontjában és (2) bekezdés b) pontjában az „illetőleg” szövegrész helyébe az „illetve” szöveg,
16. 62. § (1) bekezdésében a „4. §-ban meghatározott szervezetekkel és személyekkel” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott személlyel és szervezettel” szöveg,
17. 62. § (2) bekezdésében a „4. §-ban meghatározott szervezet és személy” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személy és szervezet” szöveg,
18. 62. § (3) bekezdésében a „jogsabály” szövegrész helyébe a „törvény” szöveg, a „meghatározott szervezetek” szövegrész helyébe a „meghatározott törvények hatálya alá tartozó szervezetek” szöveg,
19. 64. § (1) bekezdés a) pontjában, 84. § (1) és (3) bekezdésében, 85. § (2) bekezdés b) pontjában és (3) bekezdésében, 89. § (3) és (4) bekezdésében, 93. § (1) bekezdésében, 94. § a) és b) pontjában, 97. § (4) bekezdésében, 100. § (1) bekezdésében, 101. § (1) bekezdésében, 103. §-ában, 106. § a) pont aa) és ab) alpontjában, 107. § (1) bekezdésében, 116. § (3) bekezdésében a „4. §-ban meghatározott szervezet vagy személy” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személy vagy szervezet” szöveg,
20. 64. § (1) bekezdés a) pontjában a „felsorolt” szövegrész helyébe a „meghatározott” szöveg,
21. 64. § (3) bekezdésében a „4. §-ban meghatározott” szövegrészek helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó” szöveg,
22. 64. § (3) bekezdés b) pontjában a „jogsabályokban” szövegrész helyébe a „törvényekben” szöveg,
23. 65. § (1) bekezdésében a „felsorolt” szövegrész helyébe a „meghatározott” szöveg,
24. 69. § (2) bekezdésében és 83. § (1) bekezdésében a „4. §-ban meghatározott szervezetnél vagy személynél” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személynél vagy szervezetnél” szöveg,
25. 71. § (1) bekezdésében a „felsoroltak” szövegrész helyébe a „foglaltak” szöveg,
26. 74. § (3) bekezdésében a „pontjaiban” szövegrész helyébe a „pontjában” szöveg,
27. 75. § (5) bekezdés b) pontjában és 93. § (1) bekezdésében az „illetőleg” szövegrész helyébe a „vagy” szöveg,
28. 86. §-ában a „§-a” szövegrészek helyébe a „§” szöveg,
29. 89. § (2) bekezdésében és 116. § (3) és (6) bekezdésében a „4. §-ban meghatározott szervezetet vagy személyt” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személyt vagy szervezetet” szöveg,
30. 102. §-ában a „4. §-ban meghatározott szervezetnek vagy személynek a” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személy vagy szervezet” szöveg,
31. 105. §-ában a „4. §-ban meghatározott szervezetek vagy személyek” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó szervezetek vagy személyek” szöveg,
32. 116. § (8) bekezdésében a „felsorolt közösségi jogi rendelkezéseket” szövegrész helyébe a „meghatározott irányelveket” szöveg,
33. 121. § (1) bekezdésében és (3) bekezdés a) pontjában a „cikke” szövegrész helyébe a „cikk” szöveg lép.

114. § A Psztv.

1. 2. § (3) bekezdésében, 7. § c) és d) pontjában és a 31. § (2) bekezdés b) pontjában a „4. §-ban meghatározott szervezetek és személyek” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személyek és szervezetek” szöveg,
2. 2. § (5) bekezdésében a „4. §-ban meghatározott szervezeteket és személyeket” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személyeket és szervezeteket” szöveg,
3. 3. § (2) bekezdésében a „4. §-ban meghatározott szervezetek vagy személyek” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó szervezetek vagy személyek” szöveg,
4. 7. § f) pontjában a „4. §-ban meghatározott szervezetektől és személyektől” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személyektől és szervezetektől” szöveg,
5. 21. § c) pontjában a „4. §-ban meghatározott szervezetekre és személyekre” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személyekre és szervezetekre” szöveg,
6. 27. § (2) bekezdésében és (3) bekezdésében, 28. § (1)–(3) bekezdésében, 29. § (1) bekezdésében, 31. § (2) bekezdés c) pontjában és 114. § (3) bekezdésében a „4. §-ban meghatározott” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó” szöveg,
7. 27. § (2) bekezdésében a „110. §-a (2) bekezdésének c) pontjában” szövegrész helyébe a „110. § (2) bekezdés c) pontjában” szöveg, a „223. §-a (2) bekezdésének c) pontja” szövegrész helyébe a „223. § (2) bekezdés c) pontja” szöveg,
8. 27. § (3) bekezdésében az „illetőleg” szövegrész helyébe a „vagy” szöveg,
9. 28. § (2) bekezdésében az „illetőleg” szövegrész helyébe az „illetve” szöveg,
10. 78. § (1) bekezdésében a „4. §-ban meghatározott szervezet vagy személy” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személy vagy szervezet” szöveg,
11. 81. § (2) bekezdésében az „amennyiben” szövegrész helyébe a „ha” szöveg,
12. 117. § (2) bekezdésében a „4. §-ban meghatározott szervezetre és személyre” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személyre és szervezetre” szöveg,
13. 117. § (4) bekezdés a) pontjában a „4. §-ban meghatározott szervezet és személy” szövegrész helyébe a „4. §-ban meghatározott törvények hatálya alá tartozó személy és szervezet” szöveg lép.

14. A befektetési alapkezelőkről és a kollektív befektetési formákról szóló 2011. évi CXCVIII. törvény módosítása

- 115. §** (1) A befektetési alapkezelőkről és kollektív befektetési formákról szóló 2011. évi CXCVIII. törvény (a továbbiakban: Batv.) 3. § 23. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában:]

„23. érintett személy:

- a) a befektetési alapkezelő ügyvezetője, tulajdonosa,
 - b) a befektetési alapkezelő olyan alkalmazottja, illetve bármely olyan természetes személy, aki tevékenységét a befektetési alapkezelő érdekeinek megfelelően végzi, és aki részt vesz a befektetési alapkezelő által végzett befektetési alapkezelésben, vagy
 - c) bármely olyan természetes személy, aki harmadik fél részére szóló, befektetési alapkezelő által nyújtandó befektetési alapkezelési szolgáltatásra vonatkozó kiszervezésre irányuló szerződés alapján közvetlenül részt vesz a befektetési alapkezelés szolgáltatásának nyújtásában;”
- (2) Batv. 3. § 69. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
- „69. vezető állású személy: az ügyvezető, az igazgatóság elnöke, tagja és a felügyelőbizottság elnöke, tagja, a fióktelep vezetésére kinevezett személy és annak közvetlen helyettese, valamint minden olyan személy, akit a létesítő okirat vagy a működésre vonatkozó bármely belső szabályzat ilyenként határoz meg.”

- 116. §** A Batv. 4. § (4) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(4) A befektetési alapkezelő a (2) bekezdés a) pontjában meghatározott tevékenység végzésére köteles. A befektetési alapkezelő a (3) bekezdésben meghatározott tevékenységek végzésére önállóan, a (2) bekezdésben meghatározott tevékenységek végzésére vonatkozó engedély nélkül nem kaphat engedélyt, míg a (3) bekezdés b) és

c) pontjában meghatározott tevékenység végzésére vonatkozó engedélyt kizárólag a (3) bekezdés a) pontjában meghatározott tevékenység végzésére jogosító engedély birtokában kaphat.”

- 117. §** (1) Batv. 8. § (8) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A (2) és (5)–(7) bekezdés esetében]
„a) a befektetési alapkezelőnél, kollektív befektetési formánál, befektetési vállalkozásnál, hitelintézetnél, biztosítónál, nyugdíjpénztárnál”
[szakirányú területen munkavégzésre irányuló jogviszonyban eltöltött idő számít szakmai gyakorlatnak.]
- (2) Batv. 8. § (8) bekezdés c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A (2) és (5)–(7) bekezdés esetében]
„c) ingatlanalapot kezelő befektetési alapkezelő ingatlanbefektetési tevékenységét irányító személye esetében ingatlanforgalmazónál, ingatlanalapot kezelő alapkezelőnél, valamint”
[szakirányú területen munkavégzésre irányuló jogviszonyban eltöltött idő számít szakmai gyakorlatnak.]
- 118. §** A Batv. 11. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A befektetési alapkezelő vezető állású személye, illetve a befektetési döntéshozatalban, végrehajtásban résztvevő alkalmazottja, munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban álló személye nem lehet
a) a befektetési alapkezelő által megbízott letétkezelőnek,
b) a befektetési alapkezelő által hozott befektetési döntések végrehajtásában közreműködő befektetési vállalkozásnak, hitelintézetnek, ingatlanértékelőnek, ingatlanforgalmazónak, valamint
c) a befektetési alapkezelő ügyfelének
a befektetési alapkezeléshez közvetlenül kapcsolódó területen tevékenykedő alkalmazottja, munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban álló személye.”
- 119. §** A Batv. 43. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A befektetési alapkezelő az általa kezelt befektetési alap letétkezelésével a 3. § 46. pont a) alpontja szerinti, a 3. § 1. pont b) alpont szerinti ÁÉKBV letétkezelésével az adott ÁÉKBV székhely országában székhellyel rendelkező 3. § 46. pont b) alpont szerinti letétkezelőt köteles megbízni. A letétkezelési szerződés és annak módosítása hatálybalépéséhez a Felügyelet jóváhagyása szükséges.”
- 120. §** A Batv. 49. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(3) Ingatlanalap esetében az (1)–(2) bekezdésben meghatározottakon felül az alap nyilvántartásba vételének feltétele, hogy az ingatlanértékelő megbízását, illetve annak módosítását a befektetési alapok befektetési és hitelfelvételi szabályairól szóló kormányrendelet rendelkezéseivel összhangban a Felügyelet jóváhagyja.”
- 121. §** A Batv. 52. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A befektetési alap kezelésének szabályait – nyilvános befektetési alap esetén a Felügyelet által jóváhagyott, zártkörű befektetési alap esetén a Felügyelet részére benyújtott – kezelési szabályzatba kell foglalni. A kezelési szabályzatnak tartalmaznia kell minden olyan információt, amely lehetővé teszi a befektetési alap működésének, befektetési elveinek és kezelésének megítélését. A kezelési szabályzatot nyilvános befektetési alap esetében a 3. melléklet I. Fejezetébe, zártkörű befektetési alap esetében a 3. melléklet II. Fejezetébe foglalt minta szerinti formában és tartalommal kell elkészíteni.”
- 122. §** A Batv. 68. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(4) A tájékoztatást a 73. § (1) bekezdésében említett térítésmentes visszavásárlási, visszaváltási vagy átváltási kérelmek benyújtására vonatkozó határidő lejáratí napja előtt legalább 30 nappal megelőzően meg kell adni.”
- 123. §** A Batv. 73. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) Mind a beolvadó, mind az átvevő ÁÉKBV befektetője kérheti kollektív befektetési értékpapírjainak – az ÁÉKBV által a tőke kivonás fedezeteként visszatartott költségeken kívüli – térítésmentes visszaváltását, vagy ha lehetséges, egy másik, hasonló befektetési politikát folytató, és ugyanazon befektetési alapkezelő, vagy a befektetési alapkezelővel közös vezetés vagy ellenőrzés által, vagy befolyásoló részesedésen keresztül kapcsolatban álló bármely más társaság által kezelt ÁÉKBV kollektív befektetési értékpapírjaira való átváltását. Ez a jog a beolvadó ÁÉKBV és az átvevő ÁÉKBV

befektetőit a 68. és 69. §-ban foglaltak szerinti a tervezett egyesületsről szóló tájékoztatástól a 75. § szerinti átváltási arány kiszámításának időpontja előtti 5. munkanapig illeti meg.”

- 124. §** (1) A Batv. 82. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) A nyílt végű befektetési jegyek nyilvános forgalomba hozatalának feltétele, hogy a befektetési alapkezelő a forgalomba hozatali eljárást megelőzően a Felügyelet által jóváhagyott, a 3. melléklet I. Fejezet szerinti kezelési szabályzatot, az 5. mellékletbe foglalt minta szerinti formában és tartalommal összeállított tájékoztatót, a 105. § szerinti kiemelt befektetői információt, a 83. § szerinti hirdetőmentet tegyen közzé. Semmis a befektetési jegy jegyzése, ha – a 84. § (1) bekezdésben foglalt kivétellel – a befektetési jegyet a Felügyelet által jóváhagyott tájékoztató, kezelési szabályzat, kiemelt befektetői információ vagy hirdetőment hiányában hozták nyilvánosan forgalomba.”
- (2) A Batv. 82. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(4) A befektetési jegyek zárt körben történő forgalomba hozatalának feltétele, hogy a befektetési alapkezelő a jegyzést legalább 7 nappal megelőzően a 3. melléklet II. Fejezet szerinti kezelési szabályzatot tegyen hozzáférhetővé lehetséges befektetői számára. A hozzáférhetővé tétel zártkörű befektetési alapok esetén a nyilvánosság kizárása mellett a befektetők részére való közlést jelenti.”
- 125. §** A Batv. 85. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A forgalmazó köteles – a kezelési szabályzatban meghatározott határidő figyelembevételével – tájékoztatni a befektetési alapkezelőt és a letétkezelőt a befektetési jegyekre vonatkozó vételi és visszaváltási megbízások összegéről vagy darabszámáról, valamint – amennyiben ezt a tájékoztató vagy a kezelési szabályzat lehetővé teszi és a forgalmazó és a befektetési alapkezelő erről megállapodott –, a befektetési alapkezelőt a befektetők és képviselőik forgalmazó által felvett adatairól. Az ilyen adattovábbítás nem minősül a Tpt. szerinti értékpapírtitok vagy az üzleti titok megsértésének. A befektetési alapkezelő a jelen bekezdés alapján a részére átadásra kerülő adatokat kizárólag az értékpapírtitokra vonatkozó rendelkezések keretében, a befektetési alapkezelési tevékenységéhez szükséges célra, különösen a befektetők tájékoztatása, a befektetési alapkezelő vagy a befektetési alapok kereskedelmi kommunikációja céljára használhatja fel.”
- 126. §** A Batv. 86. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) A 85. § (1) bekezdés rendelkezései értelemszerűen irányadók a befektetési jegyek folyamatos forgalmazására is.”
- 127. §** A Batv. 91. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„91. § A befektetési jegyek forgalmazója a befektetési jegyek értékesítésére, illetve visszaváltására közvetítőt vehet igénybe. A közvetítőre alkalmazni kell a Bszt. 111–116. §-ában, a 123. § (1) bekezdés e) pontjában, a 123. § (4) bekezdés a) pontjában, valamint a 159. § (2)–(4) bekezdéseiben foglaltakat. A forgalmazó az általa igénybe vett közvetítő tevékenységéért a befektetők felé mint a sajátjáért felel.”
- 128. §** A Batv. 95. § (2)–(3) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:
„(2) A befektetési jegyek forgalmazását a forgalmazás felfüggesztését kiváltó ok megszűnését követően, vagy amennyiben azt a Felügyelet határozatban elrendeli, haladéktalanul folytatni kell.
(3) A befektetési alap nettó eszközértékét – a 93. § (1) bekezdés a) pontjában foglalt eset kivételével – a felfüggesztés ideje alatt is meg kell állapítani és közzé kell tenni.”
- 129. §** A Batv. 98. § (6) bekezdés j) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[[*(6) A Felügyelet az (5) bekezdésben meghatározott rendelkezések közül legalább az alábbiakat teszi közzé:*]]
„j) a (4) bekezdésben meghatározott bejelentési kötelezettség teljesítésére szolgáló e-mail cím.”
- 130. §** A Batv. 103. § (8) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(8) A befektetési alapkezelő a befektetési alap befektetési jegyeinek forgalmazását az elkülönítésről szóló döntés közzétételével egy időben, az elkülönítés végrehajtásáig felfüggeszti.”
- 131. §** A Batv. 113. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„113. § A befektetési alapkezelő által kezelt nyilvános befektetési alapok kezelési szabályzatai és tájékoztatói összevont kezelési szabályzatként illetve összevont tájékoztatóként is elkészíthetők a 3. melléklet I. Fejezetében és

az 5. mellékletben foglaltak megfelelő alkalmazásával, akként, hogy ilyen esetben a kezelési szabályzat, illetve a tájékoztató azon tartalmi elemeit, amelyek több vagy valamennyi befektetési alap esetében azonosak, elegendő egy ízben a dokumentum részévé tenni, azokat – az esettől függően – több vagy valamennyi befektetési alapra vonatkoztatva, míg a kezelési szabályzat, illetve a tájékoztató egyes alapokra vonatkozó részeiben csak az adott alapra speciálisan jellemző elemeket kell feltüntetni.”

- 132. §** A Batv. 116. § (1) bekezdés b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A befektetési alapkezelő a saját magára és a befektetési alapra vonatkozó, az e törvény szerinti közzétételi kötelezettségeit, amennyiben az adott törvényi előírás másképpen nem rendelkezik,]
„b) ha a Felügyelet nyújt ilyen szolgáltatást az e törvény szerinti közzétételek céljára, a hivatalosan kijelölt információátviteli rendszeren való közzététellel teljesíti, a nettó eszközérték adatok kivételével.”
- 133. §** A Batv. 131. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(5) Engedélyezésre irányuló kérelem, illetve megszűnéssel kapcsolatos hatósági eljárás esetében a Felügyelet a kérelem beérkezésétől számított 10 munkanapon belül kérhet hiánypótlást, amennyiben a kérelem nem felel meg a jogszabályoknak, vagy a befektetőknek szóló információ egyértelműbbé tételét szükségesnek tartja.”
- 134. §** A Batv. 136. § (1) bekezdés l) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A befektetési alapkezelő köteles bejelenteni a Felügyeletnek:]
„l) az általa kezelt befektetési alap 132. § (1) bekezdés b) pontja szerinti adataiban bekövetkezett változást a változás hatálybalépését követő 5 munkanapon belül, a változás hatálybalépése napjának megjelölésével.”
- 135. §** A Batv. 147. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„147. § (1) A befektetési alapkezelő köteles az általa kezelt befektetési alap könyvvizsgálójával – az éves jelentés könyvvizsgálata – kötött szerződést és valamennyi, a könyvvizsgáló által az éves jelentéssel kapcsolatban készített jelentést a Felügyelet számára megküldeni.
(2) A Felügyelet jogosult a könyvvizsgáló 145. § (2) bekezdés b) pont szerinti tájékoztatása alapján – az éves jelentés jóváhagyása előtt – a befektetési alap befektetési alapkezelőjénél kezdeményezni, hogy a helytelen adatokat tartalmazó jelentést helyesbítsék, és gondoskodjanak a helyesbített adatok könyvvizsgálóval történő felülvizsgálatáról.
(3) Ha az éves jelentés jóváhagyását követően jutott a Felügyelet tudomására, hogy az éves jelentés lényeges hibát tartalmaz, a Felügyelet kötelezheti a befektetési alapot kezelő befektetési alapkezelőt az adatok módosítására és könyvvizsgálóval való felülvizsgálatára az Szt.-ben foglalt, önellenőrzésre vonatkozó szabályok figyelembevételével. A módosított, könyvvizsgáló által felülvizsgált adatokat a befektetési alapkezelő köteles a Felügyeletnek bemutatni.”
- 136. §** (1) A Batv. 154. § (2) bekezdés b)–c) pontja a következők szerint módosul:
[A befektetési alapkezelő az általa kezelt, e törvény hatálya lépése napját megelőzően létrejött befektetési alap e törvénynek való megfelelésének biztosítása érdekében]
„b) 2012. december 31. napjáig köteles benyújtani a Felügyelethez
ba) a befektetési alap kezelési szabályzatának és – nyilvános befektetési alap esetében – tájékoztatójának az e törvénynek való megfelelést biztosító, a befektetési alapkezelő által elhatározott módosítását;
bb) nyilvános, nyíltvégű alap esetében a befektetési alapra vonatkozó, 105. § szerinti kiemelt befektetői információt;
c) köteles gondoskodni arról, hogy a befektetési alap a ba) pont szerint módosított kezelési szabályzat hatályba lépése napján befektetési és működése tekintetében is megfeleljen az e törvényben és a befektetési alapok befektetési és hitelfelvételi szabályairól szóló kormányrendeletben foglalt rendelkezéseknek.”
(2) A Batv. 154. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:
„(4) A befektetési alapkezelő köteles gondoskodni arról, hogy az általa kezelt befektetési alap kezelési szabályzata és – nyilvános befektetési alap esetében – tájékoztatója az egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2012. évi CL. törvény hatálybalépését követően elhatározott első módosítása során, de legkésőbb 2013. december 31. napjáig megfeleljen az e törvény 3., illetve 5. mellékletének.”
- 137. §** A Batv. 3. és 5. melléklete a 3. melléklet szerint módosul.

138. § A Batv. 8. mellékletében a „békéltető testület” szöveg helyébe a „pénzügyi békéltető testület” szöveg lép.
139. § Hatályát veszti a Batv. 97. § (5) bekezdése.

15. A devizakölcsönök törlesztési árfolyamának rögzítéséről és a lakóingatlanok kényszerértékesítésének rendjéről szóló 2011. évi LXXV. törvény módosítása

140. § A devizakölcsönök törlesztési árfolyamának rögzítéséről és a lakóingatlanok kényszerértékesítésének rendjéről szóló 2011. évi LXXV. törvény (a továbbiakban: Dttv.) 1. § (2) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A pénzügyi intézmény a rögzített árfolyam alkalmazási időszaka alatt svájci frank esetén a 180 HUF/CHF, euró esetén a 250 HUF/EUR, japán jen esetén a 2,5 HUF/JPY árfolyamot alkalmaz. A rögzített árfolyam alkalmazási időszaka]
„a) kezdő időpontja a felek által kötött, a gyűjtőszámlahitelre vonatkozó hitelkeretszerződés alapján a hiteladós által tett, közjegyzői okiratba foglalt tartozáselismerő nyilatkozat pénzügyi intézmény részére történő átadás időpontját – ha nem kerül sor közjegyzői okiratba foglalására, a gyűjtőszámlahitelre vonatkozó hitelkeretszerződés megkötését – követő, a devizakölcsön törlesztésére vonatkozó soron következő második törlesztési esedékességi nap,”
141. § (1) A Dttv. 2. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) Ha a pénzügyi intézmény a kezességvállalás iránt igényt jelentett be, a Magyar Állam az (1a) bekezdésben meghatározott eltéréssel
a) készfizető kezesként felel – a mentesített követelésrész kivételével – a gyűjtőszámlahitelből eredő tartozások 100%-áért, ha a pénzügyi intézmény a devizakölcsönt és a gyűjtőszámlahitelre vonatkozó hitelkeret-szerződést a rögzített árfolyam alkalmazási időszakának a 2. § (3) bekezdés a) pontjában meghatározott okból történő megszűnésével összefüggésben, a hivatkozott pontban írtaknak megfelelően felmondta,
b) egyszerű kezesként felel a gyűjtőszámlahitelből eredő, legfeljebb a rögzített árfolyam alkalmazási időszaka záró időpontjában fennálló tartozások 25%-áért a 2. § (3) bekezdés b) pontja szerinti esetekben.”
- (2) A Dttv. 2. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(3) A kezesség érvényesítésére a pénzügyi intézmény akkor jogosult, ha
a) a készfizető kezesség esetén
aa) a rögzített árfolyam alkalmazási időszakának a hiteladós rögzített árfolyam alkalmazási időszaka alatt beállott 90 napot meghaladó fizetési késedelme miatti megszűnését követő 60 napon belül, vagy
ab) a fedezeti ingatlannal szemben a rögzített árfolyam alkalmazási időszaka alatt megindított végrehajtás miatt, a rögzített árfolyam alkalmazási időszaka alatt
a pénzügyi intézmény a devizakölcsönt és a gyűjtőszámlahitelre vonatkozó hitelkeret-szerződést felmondta;
b) az egyszerű kezesség esetén a pénzügyi intézmény a hiteladós rögzített árfolyam alkalmazási időszaka záró időpontját követően beállott 90 napot meghaladó fizetési késedelme vagy a fedezeti ingatlannal szemben ezen időpontot követően megindított végrehajtás miatt a devizakölcsönt és a gyűjtőszámlahitelre vonatkozó hitelkeret-szerződést felmondta és a követelés nem térült meg bírósági végrehajtás útján vagy a zálogtárgy bírósági végrehajtáson kívüli értékesítésével, és ezen eljárások a követelés behajthatatlansága miatt fejeződtek be, vagy kerültek felfüggesztésre.”
142. § A Dttv. 11. § a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[Felhatalmazást kap a Kormány, hogy rendeletben szabályozza]
„a) a gyűjtőszámlahitelre vonatkozó állami kezességvállalásért fizetendő kezességvállalási díj mértékét, számításának és megfizetésének módját, valamint az állami kezesség érvényesítésének eljárási szabályait,”

16. A devizakölcsönök törlesztési árfolyamának rögzítéséről és a lakóingatlanok kényszerértékesítésének rendjéről szóló 2011. évi LXXV. törvény módosításáról szóló 2011. évi CXVI. törvény módosítása

143. § A devizakölcsönök törlesztési árfolyamának rögzítéséről és a lakóingatlanok kényszerértékesítésének rendjéről szóló 2011. évi LXXV. törvény módosításáról szóló 2011. évi CXVI. törvény (a továbbiakban: Mód. tv.) 5. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) A 3. § az egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2012. évi CLI. törvény hatálybalépését követő napon lép hatályba.”

144. § Hatályát veszti a Mód. tv. 5. § (3) bekezdése.

17. A központi hitelinformációs rendszerről szóló 2011. évi CXXII. törvény módosítása

145. § A központi hitelinformációs rendszerről szóló 2011. évi CXXII. törvény (a továbbiakban: Khrtv.) 5. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A referenciaadat-szolgáltató a pénzügyi szolgáltatásra vonatkozó szerződés, a befektetési hitel nyújtására vonatkozó szerződés, valamint az értékpapír-kölcsönzésre vonatkozó szerződés, továbbá a jogszabályban meghatározott hallgatói hitelszerződés (a továbbiakban együtt: az adatszolgáltatás tárgyát képező szerződés) megkötését követően írásban átadja a KHR részére

a) a természetes személynek a melléklet II. fejezetének 1.1 pontja és 1.2 pontjának a)–d) és k) alpontja szerinti referenciaadatait,

b) a vállalkozásoknak a melléklet II. fejezetének 2.1 pontja és 2.2 pontja a)–d) és l) alpontja szerinti referenciaadatait.”

146. § A Khrtv. 6. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A referenciaadat-szolgáltató a tárgyhót követő ötödik munkanapig átadja a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás részére a melléklet II. fejezet 1.2 pontjának j) és k) alpontja, illetve 2.2 pontjának k) és l) alpontja szerinti adatot.”

147. § A Khrtv. 15. § (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) A referenciaadat-szolgáltató a 6. § (5) bekezdés szerinti referenciaadatot kivéve, valamennyi e törvény szerinti, a KHR-t kezelő pénzügyi vállalkozás részére történő adatátadását követő legfeljebb öt munkanapon belül írásban tájékoztatja a nyilvántartott természetes személyt az adatátadás megtörténtéről.”

148. § A Khrtv. Melléklete az 5. melléklet szerint módosul.

149. § A Khrtv. 6. § (3), (4) és (6) bekezdésében a „két” szövegrész helyébe az „öt” szöveg lép.

18. A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény módosítása

150. § A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 13. § (4) bekezdése a következő e) ponttal egészül ki:

[Az (1) bekezdésben meghatározott feladatokon túl az ÁKK Zrt.]

„e) közreműködhet a Befektető-védelmi Alap pénzeszközeinek kezelésében.”

19. Hatálybalépés

151. § (1) Ez a törvény a (2)–(7) bekezdésben meghatározott kivétellel a kihirdetést követő 3. napon lép hatályba.
(2) A 2. §, a 22. § a 25. §, a 145–149. § és az 5. melléklet a kihirdetést követő 45. napon lép hatályba.
(3) A 26. §, a 89–90. §, a 104–105. §, a 107. § és az 1. melléklet 2012. november 1-jén lép hatályba.
(4) Az 55. §, az 57. §, az 58. § (1) bekezdése, az 59–61. § és a 153. § (1) bekezdésének a) és c) pontja 2012. december 21-én lép hatályba.
(5) A 6. §, a 17. §, a 29. § (2) bekezdés, a 47. §, a 68–69. §, a 71–79. §, a 82. § és a 84–85. § 2013. január 1-jén lép hatályba.
(6) A 9. § 2013. február 1-jén lép hatályba.
(7) A 96. §, a 109. § (2) bekezdés, a 112. § és a 4. melléklet 2013. július 1-jén lép hatályba.

20. Jogharmonizációs záradék

152. § (1) Ez a törvény a short ügyletekről és a hitel-nemtjeljesítési csereügyletekkel kapcsolatos egyes szempontokról szóló 2012. március 14-i 236/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapít meg.

- (2) Ez a törvény
- az értékpapírok nyilvános kibocsátásakor vagy piaci bevezetésekor közzéteendő tájékoztatóról szóló 2003/71/EK és a szabályozott piacra bevezetett értékpapírok kibocsátóival kapcsolatos információkra vonatkozó átláthatósági követelmények harmonizációjáról szóló 2004/109/EK irányelv módosításáról szóló 2010. november 24-i 2010/73/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek,
 - a 134. §-ban az átruházható értékpapírokkal foglalkozó kollektív befektetési vállalkozásokra (ÁÉKBV) vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról szóló 2009. július 13-i 2009/65/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 21. cikkének,
 - a 2006/48/EK és a 2006/49/EK irányelvnek a kereskedési könyvre és az újraértékpapírosításra vonatkozó tőkekövetelmények, továbbá a javadalmazási politikák felügyeleti felülvizsgálata tekintetében történő módosításáról szóló 2010. november 24-i 2010/76/EU európai parlamenti és tanács irányelvnek,
 - az 55. §-ban, az 57. §-ban, az 58. § (1) bekezdésében, az 59–61. §-ban és a 153. § (1) bekezdés a) és c) pontjában a nők és férfiak közötti egyenlő bánásmód elvének az árukhoz és szolgáltatásokhoz való hozzáférés, valamint azok értékesítése, illetve nyújtása tekintetében történő végrehajtásáról szóló 2004. december 13-i 2004/113/EK tanácsi irányelv 5. cikkének való megfelelést szolgálja.
- (3) E törvény a Bizottság 2010. július 1-jei, a 2009/65/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a bejelentő levél és az ÁÉKBV-igazolás formája és tartalma, a bejelentés céljára az illetékes hatóságok közötti elektronikus kommunikáció használata, valamint a helyszíni ellenőrzésekre és vizsgálatokra és az illetékes hatóságok közötti információcserére vonatkozó eljárások tekintetében történő végrehajtásáról szóló 584/2010/EU rendelet végrehajtásához szükséges rendelkezéseket állapít meg.

21. Hatályon kívül helyező rendelkezések

153. § (1) Hatályát veszti
- az Önkéntes Kölcsönös Biztosító Pénztárakról szóló 1993. évi XCVI. törvény (a továbbiakban Öpt.) 18/A. §-a;
 - a Bit. 74. § (2) bekezdés b) pontjában a „vagy telephely” szövegrész;
 - az Fnyt. 34. § (8) bekezdése, 56. § (3) bekezdésének d) pontja és a 86. § b) pontja;
 - a viszontbiztosítóról szóló 2007. évi CLIX. törvény 155. § (2) bekezdés e) pontja.
- (2) Hatályát veszti az Öpt. 78. § (1) bekezdésében az „a felügyeleti eljárási igazgatási szolgáltatási díjak kiszabásának feltételeit,” szövegrész.

22. Az Alaptörvény sarkalatosságra vonatkozó követelményének való megfelelés

154. § A 88. §, a 90. §, a 93. §, a 108–109. §, a 114. § az Alaptörvény 23. cikke és 42. cikke alapján sarkalatosnak minősül.

Áder János s. k.,
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,
az Országgyűlés elnöke

1. melléklet a 2012. évi CLI. törvényhez

A Hpt. 2. számú melléklet III. Fejezet 20. pont a) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Ügyfélcsoport (kapcsolatban álló ügyfelek csoportja): két vagy több ügyfél, akikkel szemben a hitelintézet (vagy azon vállalkozás, amelyre az összevont alapú felügyelet kiterjed) kockázatot vállalt és ez egyetlen kockázatnak minősül, mert]
„a) az egyik ügyfél közvetve vagy közvetlenül az Szm. 3. § (2) bekezdésének 1. pontja szerinti meghatározó befolyást, vagy az összevont alapú, valamint a kiegészítő felügyelethez kapcsolódó fogalom meghatározások szerinti ellenőrző befolyást gyakorol a csoport másik tagja felett,”

2. melléklet a 2012. évi CLI. törvényhez

A Tpt. 25. melléklete a következő 26. ponttal egészül ki:

[Ez a törvény a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja]

„26. Az Európai Parlament és a Tanács 2010. november 24-i 2010/73/EU irányelve az értékpapírok nyilvános kibocsátásakor vagy piaci bevezetésekor közzeendő tájékoztatóról szóló 2003/71/EK és a szabályozott piacra bevezetett értékpapírok kibocsátóival kapcsolatos információkra vonatkozó átláthatósági követelmények harmonizációjáról szóló 2004/109/EK irányelv módosításáról.”

3. melléklet a 2012. évi CLI. törvényhez

1. A Batv. 3. melléklete helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. melléklet a 2011. évi CXCI. törvényhez

I. FEJEZET

A NYILVÁNOS BEFEKTETÉSI ALAP KEZELÉSI SZABÁLYZATA

KEZELÉSI SZABÁLYZAT

- I. A befektetési alpra vonatkozó alapinformációk

1. A befektetési alap adatai

- 1.1. A befektetési alap neve

- 1.2. A befektetési alap rövid neve

- 1.3. A befektetési alap székhelye

- 1.4. A befektetési alap nyilvántartásba vételének időpontja, nyilvántartási száma

- 1.5. A befektetési alapkezelő neve

- 1.6. A letétkezelő neve

- 1.7. A forgalmazó neve

- 1.8. A befektetési alap működési formája (zártkörű vagy nyilvános)

- 1.9. A befektetési alap fajtája (nyíltvégű vagy zártvégű)

- 1.10. A befektetési alap futamideje (határozatlan vagy határozott), határozott futamidő esetén a futamidő lejáratának feltüntetése

- 1.11. Annak feltüntetése, ha a befektetési alap ÁÉKBV-irányelv alapján harmonizált alap

- 1.12. A befektetési alap által kibocsátott sorozatok száma, jelölése, annak feltüntetése, hogy az egyes sorozatok milyen jellemzőkben térnek el egymástól

- 1.13. A befektetési alap elsődleges eszközkategória típusa (értékpapír- vagy ingatlanalap)

- 1.14. Annak feltüntetése, ha a befektetési alap tőkéjének megóvására, illetve a hozamra vonatkozó ígéretet bankgarancia vagy kezési biztosítás biztosítja (tőke-, illetve hozamgarancia) vagy azt a befektetési alap részletes befektetési politikája támasztja alá (tőke-, illetve hozamvédelem); az ennek feltételeit a kezelési szabályzatban részletesen tartalmazó pont megjelölése

2. A befektetési alpra vonatkozó egyéb alapinformációk
 3. A befektetési alapkezelésre, továbbá a befektetési jegyek forgalomba hozatalára és forgalmazására vonatkozó, valamint az alap és a befektető közötti jogviszonyt szabályozó jogszabályok felsorolása
- II. A befektetési jegyre vonatkozó információk (sorozatonként)
4. A befektetési jegy ISIN azonosítója
 5. A befektetési jegy névértéke
 6. A befektetési jegy devizaneme
 7. A befektetési jegy előállításának módja
 8. A befektetési jegyre vonatkozó tulajdonjog igazolásának és nyilvántartásának módja
 9. A befektetőnek a befektetési jegy által biztosított jogai
 10. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk
- III. A befektetési alap befektetési politikája és céljai, ezen belül különösen:
11. A befektetési alap befektetési céljainak, specializációjának leírása, feltüntetve a pénzügyi célokat is (pl. tőkenövekedés vagy jövedelem, földrajzi vagy iparági specifikáció)
 12. Befektetési stratégia, a befektetési alap céljai megvalósításának eszközei
 13. Azon eszközkategóriák megjelölése, amelyekbe a befektetési alap befektethet, külön utalással arra vonatkozóan, hogy a befektetési alap számára engedélyezett-e a származtatott ügyletek alkalmazása
 14. Az egyes portfólióelemek maximális, illetve minimális vagy tervezett aránya
 15. A befektetési politika minden esetleges korlátozása, valamint bármely olyan technika, eszköz vagy hitelfelvételi jogosítvány, amely a befektetési alap kezeléséhez felhasználható
 16. A portfólió devizális kitétsége
 17. Ha a tőke-, illetve hozamígéret a befektetési alap befektetési politikájával van alátámasztva, akkor a mögöttes tervezett tranzakciók leírása
 18. Hitelfelvételi szabályok
 19. Azon értékpapírokat kibocsátó vagy garantáló államok, önkormányzatok vagy nemzetközi szervezetek, amelyeknek az értékpapírjaiba az alap eszközeinek több mint 35 százalékát fekteti
 20. A leképezett index bemutatása és az egyes értékpapírok indexbeli súlyától való eltérésének maximális nagysága
 21. Azon befektetési alap befektetési politikája, amelybe a befektetési alapba fektető befektetési alap eszközeinek legalább 20 százalékát meghaladó mértékben kíván befektetni
 22. A cél-ÁÉKBV, illetve annak részalapjának megnevezése
 23. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk
 24. Származtatott ügyletekkel kapcsolatos információk
 - 24.1. Származtatott ügyletek alkalmazása esetén arra vonatkozó információ, hogy a származtatott ügyletek alkalmazására fedezeti célból vagy a befektetési célok megvalósítása érdekében van lehetőség
 - 24.2. A származtatott termékek, illetve a származtatott ügyletek lehetséges köre
 - 24.3. Azon jogszabályhely megjelölése, amelynek alapján a befektetési alap eltérési lehetőséggel élt
 - 24.4. A származtatott ügylettel kapcsolatos befektetési korlátok
 - 24.5. Az egyes eszközökben meglévő pozíciók nettósítási szabályai
 - 24.6. Az indexekben, egyéb összetett eszközökben meglévő pozíciók kezelése
 - 24.7. Az értékeléshez felhasználni kívánt árinformációk forrása
 - 24.8. Amennyiben azon származtatott ügylet jellemzői, amelybe a befektetési alap befektet, különböznek a jogszabály által a származtatott ügyletekre vonatkozóan meghatározott általános jellemzőktől, az erre vonatkozó figyelemfelhívás, meghatározva az adott származtatott ügylet jellemzőit és kockázatát
 - 24.9. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk
 25. Ingatlanalapra vonatkozó speciális rendelkezések
 - 25.1. Annak megjelölése, hogy hozamtermelő vagy értéknövekedési céllal kiválasztandó ingatlanokba fektet az ingatlanalap
 - 25.2. Annak megjelölése, hogy milyen funkciójú (lakás, kereskedelmi, ipari stb.) ingatlanokba fektet az ingatlanalap
 - 25.3. Annak megjelölése, hogy mely országokban fektet be az ingatlanalap
 - 25.4. Egy ingatlan, illetve ingatlanhoz kapcsolódó vagyoni értékű jog értékének maximuma összehasonlítva
 - 25.5. Egy ingatlan, illetve ingatlanhoz kapcsolódó vagyoni értékű jog értékének maximuma az összes eszközhez viszonyítottan

- 25.6. Az építés alatt álló ingatlanok maximum aránya
- 25.7. Az ingatlanalpra háruló kockázatok
- 25.8. Az ingatlanalpra háruló kockázatok kezelésének módja, a kockázatkezelés stratégiája és megvalósításának főbb elvei
- 25.9. Az alap nyilvántartásba vételét megelőző forgalomba hozatal kapcsán történt apportálás esetén az apportálandó ingatlanok részletes bemutatása
- IV. A kockázatok
26. A kockázati tényezők bemutatása
- V. Az eszközök értékelése
27. A nettó eszközérték megállapítása, közzétételének helye és ideje, a hibás nettó eszközérték számítás esetén követendő eljárás
28. A portfólió elemeinek értékelése
29. A származtatott ügyletek értékelése
30. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk
- VI. A hozammal kapcsolatos információk
31. A hozam megállapításának és kifizetésének feltételei és eljárása
32. Hozamfizetési napok
33. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk
- VII. A befektetési alap tőkéjének megóvására, illetve a hozamra vonatkozó ígéret és teljesítésének biztosítása
34. A tőke megóvására, illetve a hozamra vonatkozó ígéret
- 34.1. A tőke megóvására, illetve a hozamra vonatkozó ígéret teljesülését biztosító bankgarancia vagy kezesi biztosítás (tőke-, illetve hozamgarancia)
- 34.2. A tőke megóvására, illetve a hozamra vonatkozó ígéretet alátámasztó befektetési politika (tőke-, illetve hozamvédelem)
35. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk
- VIII. Díjak és költségek
36. A befektetési alapot terhelő díjak, költségek mértéke és az alpra terhelésük módja
- 36.1. A befektetési alap által az alapkezelő társaság részére fizetendő díjak, költségek összege, kiszámításának leírása, az alpra terhelésük és kiegyenlítésük módja
- 36.2. Amennyiben azt a befektetési alap közvetlenül fizeti, a befektetési alap által a letétkezelő részére fizetendő díjak, költségek összege, kiszámításának leírása, az alpra terhelésük és kiegyenlítésük módja
- 36.3. Amennyiben azt a befektetési alap közvetlenül fizeti, a befektetési alap által egyéb felek, harmadik személyek részére fizetendő díjak, költségek összege, kiszámításának leírása, az alpra terhelésük és kiegyenlítésük módja
37. A befektetési alapot és a befektetőket terhelő egyéb lehetséges költségek vagy díjak, kivéve a 36. pontban említett költségeket
38. Ha a befektetési alap eszközeinek legalább 20 százalékát más kollektív befektetési formákba fekteti, a befektetési célként szereplő egyéb kollektív befektetési formákat terhelő alapkezelési díjak legmagasabb mértéke
39. A részalapok közötti váltás feltételei és költségei
40. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk
- IX. A befektetési jegyek folyamatos forgalmazása
41. A befektetési jegyek vétele
- 41.1. A vételi megbízások felvétele, elszámolása, teljesítése, felvételének napon belüli határideje
- 41.2. A vételi megbízásokra vonatkozó forgalmazás-elszámolási nap
- 41.3. A vételi megbízásokra vonatkozó forgalmazás-teljesítési nap
42. A befektetési jegyek visszaváltása
- 42.1. Visszaváltási megbízások felvétele, elszámolása, teljesítése, felvételének napon belüli határideje
- 42.2. A visszaváltási megbízásokra vonatkozó forgalmazás-elszámolási nap
- 42.3. A visszaváltási megbízásokra vonatkozó forgalmazás-teljesítési nap
43. A befektetési jegyek folyamatos forgalmazásának részletszabályai
- 43.1. A forgalmazási maximum mértéke
- 43.2. A forgalmazási maximum elérését követő eljárás, az értékesítés újraindításának pontos feltételei

44. A befektetési jegyek vételi, illetve visszaváltási árának meghatározása
- 44.1. A fenti árak kiszámításának módszere és gyakorisága
- 44.2. A befektetési jegyek vételével, visszaváltásával kapcsolatban felszámított forgalmazási jutalékok maximális mértéke és annak megjelölése, hogy ez – részben vagy egészben – a befektetési alapot vagy a forgalmazót vagy a befektetési alapkezelőt illeti meg
45. Azoknak a szabályozott piacoknak a feltüntetése, ahol a befektetési jegyeket jegyzik, illetve forgalmazzák
46. Azoknak az államoknak (forgalmazási területeknek) a feltüntetése, ahol a befektetési jegyeket forgalmazzák
47. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk

X. A befektetési alpra vonatkozó további információ

48. Befektetési alap múltbeli teljesítménye – az ilyen információ szerepelhet a kezelési szabályzatban vagy ahhoz csatolható
49. Amennyiben az adott alap esetében mód van a befektetési jegyek bevonására, ennek feltételei
50. A befektetési alap megszűnését kiváltó körülmények, a megszűnés hatása a befektetők jogaira
51. Minden olyan további információ, amely alapján a befektetők kellő tájékozottsággal tudnak határozni a felkínált befektetési lehetőségről

XI. Közreműködő szervezetekre vonatkozó alapinformációk

52. A befektetési alapkezelőre vonatkozó alapinformációk (cégnév, cégforma, cégjegyzékszám)
53. A letétkezelőre vonatkozó alapinformációk (cégnév, cégforma, cégjegyzékszám)
54. A könyvvizsgálóra vonatkozó alapinformációk (cégnév, cégforma, cégjegyzékszám)
55. Az olyan tanácsadóra vonatkozó alapinformációk (cégnév, cégforma, cégjegyzékszám), amelynek díjazása a befektetési alap eszközeiből történik
56. A forgalmazóra vonatkozó alapinformációk (cégnév, cégforma, cégjegyzékszám)
57. Az ingatlanértékelőre vonatkozó alapinformációk (cégnév, cégforma, cégjegyzékszám)

A fenti tagolás összevont kezelési szabályzat esetében az e törvény 113. §-ában írtakra is tekintettel, értelemszerűen alkalmazandó.

II. FEJEZET

A ZÁRTKÖRŰ BEFEKTETÉSI ALAP KEZELÉSI SZABÁLYZATA

KEZELÉSI SZABÁLYZAT

I. A befektetési alpra vonatkozó alapinformációk

1. A befektetési alap alapadatai
 - 1.1. A befektetési alap neve
 - 1.2. A befektetési alap rövid neve
 - 1.3. A befektetési alap székhelye
 - 1.4. A befektetési alap nyilvántartásba vételének időpontja, nyilvántartási száma
 - 1.5. A befektetési alapkezelő neve
 - 1.6. A letétkezelő neve
 - 1.7. A forgalmazó neve
 - 1.8. A befektetési alap működési formája (zártkörű vagy nyilvános)
 - 1.9. A befektetési alap fajtája (nyíltvégű vagy zártvégű)
 - 1.10. A befektetési alap futamideje (határozatlan vagy határozott), határozott futamidő esetén a futamidő lejáratának feltüntetése
 - 1.11. Annak feltüntetése, hogy a befektetési alap az ÁÉKBV-irányelv alapján nem harmonizált alap
 - 1.12. A befektetési alap által kibocsátott sorozatok száma, jelölése, annak feltüntetése, hogy az egyes sorozatok milyen jellemzőkben térnek el egymástól
 - 1.13. A befektetési alap elsődleges eszközkategória típusa (értékpapír- vagy ingatlanalap)
 - 1.14. Annak feltüntetése, ha a befektetési alap tőkéjének megóvására, illetve a hozamra vonatkozó ígéretet bankgarancia vagy kezési biztosítás biztosítja (tőke-, illetve hozamgarancia) vagy azt a befektetési alap részletes befektetési politikája támasztja alá (tőke-, illetve hozamvédelem); az ennek feltételeit a kezelési szabályzatban részletesen tartalmazó pont megjelölése
2. A befektetési alpra vonatkozó egyéb alapinformációk

3. A befektetési alapkezelésre, továbbá a befektetési jegyek forgalomba hozatalára és forgalmazására vonatkozó, valamint az alap és a befektető közötti jogviszonyt szabályozó jogszabályok felsorolása
- II. A befektetési alappal kapcsolatos határozatok
4. A befektetési alap kezelési szabályzata alapkezelő általi elfogadásának, megállapításának időpontja, az alapkezelői határozat száma (forgalomba hozatalonként, azaz sorozatonként)
5. A befektetési alap Felügyelet általi nyilvántartásba vételéről hozott határozat száma, kelte
6. A befektetési alap nyilvántartási száma (lajstromszáma) a Felügyelet által vezetett nyilvántartásban
7. A befektetési alap kezelési szabályzatának módosításáról szóló alapkezelői határozatok száma, kelte
8. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információ
- III. A kezelési szabályzat módosítására vonatkozó eljárás
9. A kezelési szabályzat azon feltételeinek, rendelkezéseinek megjelölése, amelyek módosításához a befektetési jegy birtokosok meghatározott arányú (többségű) jóváhagyása is szükséges; továbbá az arány megjelölése
10. Amennyiben a kezelési szabályzat módosításához a befektetési jegy birtokosok jóváhagyására is szükség van, úgy az ennek megszerzésére irányuló eljárás szabályozása, határidők meghatározása
- IV. A befektetők részére szóló tájékoztatás elérhetősége
11. Annak a módnak a megjelölése, ahogy a befektetési alap kezelési szabályzata és a rendszeres tájékoztatás célját szolgáló jelentések befektetők rendelkezésére bocsátása megtörténik
12. Figyelemfelhívás arra vonatkozóan, hogy az éves, illetve a féléves jelentésben közölt számviteli információkat nem kell könyvvizsgálóval felülvizsgáltatni
13. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információ
- V. A befektetési jegyre vonatkozó információk (sorozatonként)
14. A befektetési jegy ISIN azonosítója
15. A befektetési jegy névértéke
16. A befektetési jegy devizaneme
17. A befektetési jegy előállításának módja
18. A befektetési jegyre vonatkozó tulajdonjog igazolásának és nyilvántartásának módja
19. A befektetőnek a befektetési jegy által biztosított jogai
20. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk
- VI. A befektetési alap befektetési politikája és céljai, ezen belül különösen:
21. A befektetési alap befektetési céljainak, specializációjának leírása, feltüntetve a pénzügyi célokat is (pl. tőkenövekedés vagy jövedelem, földrajzi vagy iparági specifikáció)
22. Befektetési stratégia, a befektetési alap céljai megvalósításának eszközei
23. Azon eszközkategóriák megjelölése, amelyekbe a befektetési alap befektethet, külön utalással arra vonatkozóan, hogy a befektetési alap számára engedélyezett-e a származtatott ügyletek alkalmazása
24. Az egyes portfólióelemek maximális, illetve minimális vagy tervezett aránya
25. A befektetési politika minden esetleges korlátozása, valamint bármely olyan technika, eszköz vagy hitelfelvételi jogosítvány, amely a befektetési alap kezeléséhez felhasználható
26. A portfólió devizális kitétsége
27. Ha a tőke-, illetve hozamígéret a befektetési alap befektetési politikájával van alátámasztva, akkor a mögöttes tervezett tranzakciók leírása
28. Hitelfelvételi szabályok
29. Azon értékpapírokat kibocsátó vagy garantáló államok, önkormányzatok vagy nemzetközi szervezetek, amelyeknek az értékpapírjaiban az alap eszközeinek több mint 35 százalékát fekteti
30. A leképezett index bemutatása és az egyes értékpapírok indexbeli súlyától való eltéréseinek maximális nagysága
31. Azon befektetési alap befektetési politikája, amelybe a befektetési alapba fektető befektetési alap eszközeinek legalább 20 százalékát meghaladó mértékben kíván befektetni
32. Amennyiben a befektetési alap befektetési politikája alapján egy adott intézménnyel szembeni, az adott intézmény által kibocsátott átruházható értékpapírokba vagy pénzügyi eszközökbe történő befektetésekből, az adott intézménynél elhelyezett betétekből, és az adott intézménnyel kötött tőzsdén kívüli származtatott ügyletekből eredő összevont kockázati kitétsége meghaladhatja a befektetési alap eszközeinek 20 százalékát, figyelemfelhívás az ebből fakadó speciális kockázatokra
33. Azon jogszabályhely megjelölése, amelynek alapján a befektetési alap eltérési lehetőséggel élt

34. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk
35. Származtatott ügyletekkel kapcsolatos információk
- 35.1. Származtatott ügyletek alkalmazása esetén arra vonatkozó információ, hogy a származtatott ügyletek alkalmazására fedezeti célból vagy a befektetési célok megvalósítása érdekében van lehetőség
- 35.2. A származtatott termékek, illetve a származtatott ügyletek lehetséges köre
- 35.3. Azon jogszabályhely megjelölése, amelynek alapján a befektetési alap eltérési lehetőséggel élt
- 35.4. A származtatott ügylettel kapcsolatos befektetési korlátok
- 35.5. Az egyes eszközökben meglévő pozíciók nettósítási szabályai
- 35.6. Az indexekben, egyéb összetett eszközökben meglévő pozíciók kezelése
- 35.7. Az értékeléshez felhasználni kívánt árinformációk forrása
- 35.8. Amennyiben azon származtatott ügylet jellemzői, amelybe a befektetési alap befektet, különböznek a jogszabály által a származtatott ügyletekre vonatkozóan meghatározott általános jellemzőktől, az erre vonatkozó figyelemfelhívás, meghatározva az adott származtatott ügylet jellemzőit és kockázatát
- 35.9. A származtatott ügyletekben lévő pozíciók összesített kockázati kitétszégének mértéke
- 35.10. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk
36. Ingatlanalapra vonatkozó speciális rendelkezések
- 36.1. Annak megjelölése, hogy hozamtermelő vagy értéknövekedési céllal kiválasztandó ingatlanokba fektet az ingatlanalap
- 36.2. Annak megjelölése, hogy milyen funkciójú (lakás, kereskedelmi, ipari stb.) ingatlanokba fektet az ingatlanalap
- 36.3. Annak megjelölése, hogy mely országokban fektet be az ingatlanalap
- 36.4. Egy ingatlan, illetve ingatlanhoz kapcsolódó vagyoni értékű jog értékének maximuma összességében
- 36.5. Egy ingatlan, illetve ingatlanhoz kapcsolódó vagyoni értékű jog értékének maximuma az összes eszközhöz viszonyítottan
- 36.6. Az építés alatt álló ingatlanok maximum aránya
- 36.7. Az ingatlanalapra háruló kockázatok
- 36.8. Az ingatlanalapra háruló kockázatok kezelésének módja, a kockázatkezelés stratégiája és megvalósításának főbb elvei
- 36.9. Az alap nyilvántartásba vételét megelőző forgalomba hozatal kapcsán történt apportálás esetén az apportálandó ingatlanok részletes bemutatása
- 36.10. Amennyiben a befektetési alap eltér a nyilvános ingatlanbefektetési alapokra vonatkozó kölcsön felvételi korlátoktól, az eltérés lehetőségének és indokának részletes bemutatása
- VII. A kockázatok
37. A kockázati tényezők bemutatása
- 37.1. Amennyiben a befektetési alap befektetési politikája alapján egy adott intézménnyel szembeni, az adott intézmény által kibocsátott átruházható értékpapírokba vagy pénzügyi eszközökbe történő befektetésekből, az adott intézménnyel elhelyezett betétekből, és az adott intézménnyel kötött tőzsdén kívüli származtatott ügyletekből eredő összevont kockázati kitétsége meghaladhatja a befektetési alap eszközeinek 20 százalékát, figyelemfelhívás az ebből fakadó speciális kockázatokra
- 37.2. Amennyiben a befektetési alap alapvetően nem az átruházható értékpapírok vagy pénzügyi eszközök közé tartozó eszközkategóriákba fektet be, vagy leképez egy meghatározott indexet, figyelemfelhívás a befektetési alap befektetési politikájának ezen elemére
- 37.3. Amennyiben a befektetési alap nettó eszközértéke a portfólió lehetséges összetételénél vagy az alkalmazható kezelési technikáinál fogva erőteljesen ingadozhat, az erre vonatkozó figyelemfelhívás
- 37.4. Amennyiben a befektetési alap – a Felügyelet engedélye alapján – eszközeinek akár 100 százalékát fektetheti olyan, különböző átruházható értékpapírokba és pénzügyi eszközökbe, amelyeket valamely EGT-állam, annak önkormányzata, harmadik ország, illetve olyan nemzetközi szervezet bocsátott ki, amelynek egy vagy több tagállam is tagja, az erre vonatkozó figyelemfelhívás
38. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk

VIII. Az eszközök értékelése

39. A nettó eszközérték megállapítása, közzétételének helye és ideje, a hibás nettó eszközérték számítás esetén követendő eljárás

40. A portfólió elemeinek értékelése

41. A származtatott ügyletek értékelése

42. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk

IX. A hozammal kapcsolatos információk

43. A hozam megállapításának és kifizetésének feltételei és eljárása

44. Hozamfizetési napok

45. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk

X. A befektetési alap tőkéjének megóvására, illetve a hozamra vonatkozó ígéret és teljesítésének biztosítása

46. A tőke megóvására, illetve a hozamra vonatkozó ígéret

46.1. A tőke megóvására, illetve a hozamra vonatkozó ígéret teljesülését biztosító bankgarancia vagy kezesi biztosítás (tőke-, illetve hozamgarancia)

46.2. A tőke megóvására, illetve a hozamra vonatkozó ígéretet alátámasztó befektetési politika (tőke-, illetve hozamvédelem)

47. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk

XI. Díjak és költségek

48. Az alapot terhelő díjak, költségek mértéke és az alapra terhelésük módja

48.1. A befektetési alap által az alapkezelő társaság részére fizetendő díjak, költségek összege, kiszámításának leírása, az alapra terhelésük és kiegyenlítésük módja

48.2. Amennyiben azt a befektetési alap közvetlenül fizeti, a befektetési alap által a letétkezelő részére fizetendő díjak, költségek összege, kiszámításának leírása, az alapra terhelésük és kiegyenlítésük módja

48.3. Amennyiben azt a befektetési alap közvetlenül fizeti, a befektetési alap által egyéb felek, harmadik személyek részére fizetendő díjak, költségek összege, kiszámításának leírása, az alapra terhelésük és kiegyenlítésük módja

49. A befektetési alapot és a befektetőket terhelő egyéb lehetséges költségek vagy díjak, kivéve a 48. pontban említett költségeket

50. Ha a befektetési alap eszközeinek legalább 20 százalékát más kollektív befektetési formákba fekteti, a befektetési célként szereplő egyéb kollektív befektetési formákat terhelő alapkezelési díjak legmagasabb mértéke

51. A részalapok közötti váltás feltételei és költségei

52. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk

XII. Adózási információk

53. A befektetési alapra alkalmazandó adózási rendszer befektetők szempontjából releváns elemeinek rövid összefoglalása

54. A befektetők részére kifizetett hozamot és árfolyamnyereséget a forrásnál terhelő levonásokra vonatkozó információ

XIII. A forgalomba hozatallal kapcsolatos információk

55. A befektetési jegyek forgalomba hozatala

55.1. A befektetési jegyek forgalomba hozatalának módja, feltételei

55.2. Azon befektetők körének megjelölése, amelyek a befektetési jegyeket jegyezhetik, illetve akik körében a befektetési jegy a folyamatos forgalmazás során forgalmazható, továbbá azon feltételek megjelölése, amely alapján a forgalomba hozatal zártkörűnek minősül

55.3. A forgalomba hozatali mennyiség maximum, illetve minimum mértéke

55.4. A befektetési jegyek forgalomba hozatali ára

55.5. Az allokáció feltételei

55.5.1. A jegyzési maximum elérését követő allokáció módja

55.5.2. A jegyzési maximum elérését követő allokáció lezárásának időpontja

55.5.3. Az allokációról való értesítés módja

55.6. A befektetési jegyek forgalomba hozatalával kapcsolatban felszámított költségek

- XIV. A befektetési jegyek folyamatos forgalmazása
- 56. A befektetési jegyek vétele
 - 56.1. A vételi megbízások felvétele, elszámolása, teljesítése, felvételének napon belüli határideje
 - 56.2. A vételi megbízásokra vonatkozó forgalmazás-elszámolási nap
 - 56.3. A vételi megbízásokra vonatkozó forgalmazás-teljesítési nap
 - 57. A befektetési jegyek visszaváltása
 - 57.1. Visszaváltási megbízások felvétele, elszámolása, teljesítése, felvételének napon belüli határideje
 - 57.2. A visszaváltási megbízásokra vonatkozó forgalmazás-elszámolási nap
 - 57.3. A visszaváltási megbízásokra vonatkozó forgalmazás-teljesítési nap
 - 58. A befektetési jegyek folyamatos forgalmazásának részletszabályai
 - 58.1. A forgalmazási maximum mértéke
 - 58.2. A forgalmazási maximum elérését követő eljárás, az értékesítés újraindításának pontos feltételei
 - 59. A befektetési jegyek vételi, illetve visszaváltási árának meghatározása
 - 59.1. A fenti árak kiszámításának módszere és gyakorisága
 - 59.2. A befektetési jegyek vételével, visszaváltásával kapcsolatban felszámított forgalmazási jutalékok maximális mértéke és annak megjelölése, hogy ez – részben vagy egészben – a befektetési alapot vagy a forgalmazót vagy a befektetési alapkezelőt illeti meg
 - 60. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk
- XV. A befektetési alapra vonatkozó további információ
- 61. Befektetési alap múltbeli teljesítménye – az ilyen információ szerepelhet a kezelési szabályzatban vagy ahhoz csatolható
 - 62. Amennyiben az adott alap esetében mód van a befektetési jegyek bevonására, ennek feltételei
 - 63. A befektetési alap megszűnését kiváltó körülmények, a megszűnés hatása a befektetők jogaira
 - 64. A befektetési alap átalakulásának, más alappal való egyesülésének, szétválásának feltételei, az erre meghatározott eljárásrend, az előbbiek hatása a befektetők jogaira
 - 65. Minden olyan további információ, amely alapján a befektetők kellő tájékozottsággal tudnak határozni a felkínált befektetési lehetőségről
- XVI. A közreműködő szervezetekre vonatkozó részletes információk
- 66. A befektetési alapkezelőre vonatkozó információk
 - 66.1. A befektetési alapkezelő neve, cégformája
 - 66.2. A befektetési alapkezelő székhelye
 - 66.3. A befektetési alapkezelő cégjegyzékszáma
 - 66.4. A befektetési alapkezelő alapításának dátuma, határozott időtartamra alapított társaság esetén az időtartam feltüntetése
 - 66.5. Ha a befektetési alapkezelő más befektetési alapokat is kezel, ezek felsorolása
 - 66.6. Egyéb kezelt vagyon nagysága
 - 66.7. A befektetési alapkezelő munkaszervezetének operatív vezetését ellátó, ügyvezető és felügyelő szerveinek tagjai és beosztásuk, azon társaságon kívüli főbb tevékenységeik megjelölése mellett, ahol ezek az adott társaságra nézve jelentőséggel bírnak
 - 66.8. A befektetési alapkezelő jegyzett tőkéjének összege, jelezve a már befizetett részt
 - 66.9. A befektetési alapkezelő saját tőkéjének összege
 - 66.10. A befektetési alapkezelő alkalmazottainak száma
 - 66.11. Azon tevékenységek és feladatok megjelölése, amelyekre a befektetési alapkezelő harmadik személyt vehet igénybe
 - 66.12. A befektetés-kezelésre igénybe vett vállalkozások megjelölése
 - 67. A letétkezelőre vonatkozó információk
 - 67.1. A letétkezelő neve, cégformája
 - 67.2. A letétkezelő székhelye
 - 67.3. A letétkezelő cégjegyzékszáma
 - 67.4. A letétkezelő fő tevékenysége
 - 67.5. A letétkezelő tevékenységi köre
 - 67.6. A letétkezelő alapításának időpontja

- 67.7. A letétkezelő jegyzett tőkéje
 - 67.8. A letétkezelő utolsó független könyvvizsgálói jelentéssel ellátott számviteli beszámolója szerinti saját tőkéje
 - 67.9. A letétkezelő alkalmazottainak száma
 68. A könyvvizsgálóra vonatkozó információk
 - 68.1. A könyvvizsgáló társaság neve, cégformája
 - 68.2. A könyvvizsgáló társaság székhelye
 - 68.3. A könyvvizsgáló társaság kamarai nyilvántartási száma
 - 68.4. Természetes személy könyvvizsgáló neve
 - 68.5. Természetes személy könyvvizsgáló címe
 - 68.6. Természetes személy könyvvizsgáló kamarai nyilvántartási száma
 - 68.7. Figyelmeztetés arra, hogy a zártkörű befektetési alap éves és féléves jelentésében közölt számviteli információkat nem kell könyvvizsgálóval felülvizsgáltatni
 69. Olyan tanácsadókkal kapcsolatos információk, amelyek díjazása a befektetési alap eszközeiből történik
 - 69.1. A tanácsadó neve, cégformája
 - 69.2. A tanácsadó székhelye
 - 69.3. A tanácsadó cégjegyzékszám, a cégjegyzéket vezető bíróság vagy más szervezet neve
 - 69.4. A befektetési alapkezelővel kötött szerződés lényeges rendelkezései, a tanácsadó díjazására vonatkozó kivételével, amelyek fontosak lehetnek a befektetőkre nézve
 70. A tanácsadó egyéb lényeges tevékenységei
 71. A forgalmazóra vonatkozó információk (forgalmazónként)
 - 71.1. A forgalmazó neve, cégformája
 - 71.2. A forgalmazó székhelye
 - 71.3. A forgalmazó cégjegyzékszám
 - 71.4. A forgalmazó tevékenységi köre
 - 71.5. A forgalmazó alapításának időpontja
 - 71.6. A forgalmazó jegyzett tőkéje
 - 71.7. A forgalmazó utolsó, független könyvvizsgálói jelentéssel ellátott számviteli beszámolója szerinti saját tőkéje
 - 71.8. A befektetőkre, illetve képviselőikre vonatkozó, a forgalmazó által felvett adatoknak a befektetési alapkezelő felé történő továbbításának lehetősége
 72. Az ingatlanértékelőre vonatkozó információk
 - 72.1. Az ingatlanértékelő neve
 - 72.2. Az ingatlanértékelő székhelye
 - 72.3. Az ingatlanértékelő cégjegyzékszám, egyéb nyilvántartási száma
 - 72.4. Az ingatlanértékelő tevékenységi köre
 - 72.5. Az ingatlanértékelő alapításának időpontja
 - 72.6. Az ingatlanértékelő jegyzett tőkéje
 - 72.7. Az ingatlanértékelő saját tőkéje
 - 72.8. Az ingatlanértékelő alkalmazottainak száma
 73. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk
2. A Batv. 5. melléklete helyébe a következő rendelkezés lép:
„5. melléklet a 2011. évi CXCVIII. törvényhez

A NYILVÁNOS BEFEKTETÉSI ALAP TÁJÉKOZTATÓJA

TÁJÉKOZTATÓ

- I. A befektetési alapra vonatkozó információk
 1. A befektetési alap adatai
 - 1.1. A befektetési alap neve
 - 1.2. A befektetési alap rövid neve
 - 1.3. A befektetési alap székhelye
 - 1.4. A befektetési alapkezelő neve
 - 1.5. A letétkezelő neve
 - 1.6. A forgalmazó neve
 - 1.7. A befektetési alap működési formája (zártkörű vagy nyilvános)

- 1.8. A befektetési alap fajtája (nyíltvégű vagy zártvégű)
- 1.9. A befektetési alap futamideje (határozatlan vagy határozott), határozott futamidő esetén a futamidő lejáratának feltüntetése
- 1.10. Annak feltüntetése, ha a befektetési alap ÁÉKBV-irányelv alapján harmonizált alap.
- 1.11. A befektetési alap által kibocsátott sorozatok száma, jelölése, annak feltüntetése, hogy az egyes sorozatok milyen jellemzőkben térnek el egymástól
- 1.12. A befektetési alap elsődleges eszközkategória típusa (értékpapír- vagy ingatlanalap)
- 1.13. Annak feltüntetése, ha a befektetési alap tőkéjének megóvására, illetve a hozamra vonatkozó ígéretet bankgarancia vagy kezesi biztosítás biztosítja (tőke-, illetve hozamgarancia) vagy azt a befektetési alap részletes befektetési politikája támasztja alá (tőke-, illetve hozamvédelem); az ennek feltételeit a kezelési szabályzatban részletesen tartalmazó pont megjelölése
- 1.14. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információ
2. A befektetési alappal kapcsolatos határozatok
 - 2.1. A befektetési alap működési formájától és fajtájától függően a kezelési szabályzat, a tájékoztató, a kiemelt befektetői információ és a hirdetmény alapkezelő általi elfogadásának, megállapításának időpontja, az alapkezelői határozat száma (forgalomba hozatalonként, azaz sorozatonként)
 - 2.2. A befektetési alap működési formájától és fajtájától függően a kezelési szabályzat, a tájékoztató, a kiemelt befektetői információ és a hirdetmény jóváhagyásáról, valamint a nyilvános forgalomba hozatal engedélyezéséről hozott felügyeleti határozat száma, kelte (sorozatonként)
 - 2.3. A befektetési alap Felügyelet általi nyilvántartásba vételéről hozott határozat száma, kelte
 - 2.4. A befektetési alap nyilvántartási száma (lajstromszáma) a Felügyelet által vezetett nyilvántartásban
 - 2.5. A befektetési alap működési formájától és fajtájától függően a kezelési szabályzat, a tájékoztató és a kiemelt befektetői információ módosításáról szóló alapkezelői határozatok száma, kelte
 - 2.6. A kezelési szabályzat módosításáról szóló felügyeleti határozatok száma, kelte
 - 2.7. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információ
3. A befektetési alap kockázati profilja
 - 3.1. A befektetési alap célja
 - 3.2. Annak a jellemző befektetőnek a profilja, akinek a befektetési alap befektetési jegyeit szánják
 - 3.3. Azon eszközkategóriák, amelyekbe a befektetési alap befektethet, külön utalással arra vonatkozóan, hogy a befektetési alap számára engedélyezett-e a származtatott ügyletek alkalmazása
 - 3.4. Figyelemfelhívás a befektetési alap kezelési szabályzatának azon pontjára vonatkozóan, mely a befektetési alap kockázati tényezőinek bemutatását tartalmazza
 - 3.5. A származtatott ügyletek alkalmazásának célja (fedezeti vagy a befektetési célok megvalósítása), lehetséges hatása a kockázati tényezők alakulására
 - 3.6. Amennyiben a befektetési alap befektetési politikája alapján egy adott intézménnyel szembeni, az adott intézmény által kibocsátott átruházható értékpapírokba vagy pénzügyi eszközökbe történő befektetésekből, az adott intézménynél elhelyezett betétekből, és az adott intézménnyel kötött tőzsdén kívüli származtatott ügyletekből eredő összevont kockázati kitettsége meghaladhatja a befektetési alap eszközeinek 20 százalékát, figyelemfelhívás az ebből fakadó speciális kockázatokra
 - 3.7. Amennyiben a befektetési alap alapvetően nem az átruházható értékpapírok vagy pénzügyi eszközök közé tartozó eszközkategóriákba fektet be, vagy leképez egy meghatározott indexet, figyelemfelhívás a befektetési alap befektetési politikájának ezen elemére
 - 3.8. Amennyiben a befektetési alap nettó eszközértéke a portfólió lehetséges összetételénél vagy az alkalmazható kezelési technikáinál fogva erőteljesen ingadozhat, az erre vonatkozó figyelemfelhívás
 - 3.9. Amennyiben a befektetési alap – a Felügyelet engedélye alapján – eszközeinek akár 100 százalékát fektetheti olyan, különböző átruházható értékpapírokba és pénzügyi eszközökbe, amelyeket valamely EGT-állam, annak önkormányzata, harmadik ország, illetve olyan nemzetközi szervezet bocsátott ki, amelyek egy vagy több tagállam is tagja, az erre vonatkozó figyelemfelhívás
 - 3.10. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információ
4. A befektetők részére szóló tájékoztatás elérhetősége
 - 4.1. Annak a helynek a megnevezése, ahol a befektetési alap tájékoztatója, kezelési szabályzata, a kiemelt befektetői információ, a rendszeres tájékoztatás célját szolgáló jelentések, valamint a rendkívüli tájékoztatás célját szolgáló

közlemények – ezen belül a befektetők részére történő kifizetésekkel, a befektetési jegyek visszaváltásával kapcsolatos információk – hozzáférhetőek

4.2. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információ

5. Adózási információk

5.1 A befektetési alapa alkalmazandó adózási rendszer befektetők szempontjából releváns elemeinek rövid összefoglalása

5.2. A befektetők részére kifizetett hozamot és árfolyamnyereséget a forrásnál terhelő levonásokra vonatkozó információ

II. A forgalomba hozatallal kapcsolatos információk

6. A befektetési jegyek forgalomba hozatala

6.1. A befektetési jegyek forgalomba hozatalának módja, feltételei

6.2. A forgalomba hozatali mennyiség maximum, illetve minimum mértéke

6.3. Az allokáció feltételei

6.3.1. A jegyzési maximum elérését követő allokáció módja

6.3.2. A jegyzési maximum elérését követő allokáció lezárásának időpontja

6.3.3. Az allokációról való értesítés módja

6.4. A befektetési jegyek forgalomba hozatali ára

6.4.1. A fenti ár közzétételének módja

6.4.2. A fenti ár közzétételének helye

6.5. A befektetési jegyek forgalomba hozatalával kapcsolatban felszámított költségek

III. A közreműködő szervezetekre vonatkozó részletes információk

7. A befektetési alapkezelőre vonatkozó információk

7.1. A befektetési alapkezelő neve, cégformája

7.2. A befektetési alapkezelő székhelye

7.3. A befektetési alapkezelő cégjegyzékszám

7.4. A befektetési alapkezelő alapításának dátuma, határozott időtartamra alapított társaság esetén az időtartam feltüntetése

7.5. Ha a befektetési alapkezelő más befektetési alapokat is kezel, ezek felsorolása

7.6. Egyéb kezelt vagyon nagysága

7.7. A befektetési alapkezelő munkaszervezetének operatív vezetését ellátó, ügyvezető és felügyelő szerveinek tagjai és beosztásuk, azon társaságon kívüli főbb tevékenységeik megjelölése mellett, ahol ezek az adott társaságra nézve jelentőséggel bírnak

7.8. A befektetési alapkezelő jegyzett tőkéjének összege, jelezve a már befizetett részt

7.9. A befektetési alapkezelő saját tőkéjének összege

7.10. A befektetési alapkezelő alkalmazottainak száma

7.11. Azon tevékenységek és feladatok megjelölése, amelyekre a befektetési alapkezelő harmadik személyt vehet igénybe

7.12. A befektetéskezelésre igénybe vett vállalkozások megjelölése

8. A letétkezelőre vonatkozó információk

8.1. A letétkezelő neve, cégformája

8.2. A letétkezelő székhelye

8.3. A letétkezelő cégjegyzékszám

8.4. A letétkezelő fő tevékenysége

8.5. A letétkezelő tevékenységi köre

8.6. A letétkezelő alapításának időpontja

8.7. A letétkezelő jegyzett tőkéje

8.8. A letétkezelő utolsó független könyvvizsgálói jelentéssel ellátott számviteli beszámolója szerinti saját tőkéje

8.9. A letétkezelő alkalmazottainak száma

9. A könyvvizsgálóra vonatkozó információk

9.1. A könyvvizsgáló társaság neve, cégformája

9.2. A könyvvizsgáló társaság székhelye

9.3. A könyvvizsgáló társaság kamarai nyilvántartási száma

- 9.4. Természetes személy könyvvizsgáló neve
 - 9.5. Természetes személy könyvvizsgáló címe
 - 9.6. Természetes személy könyvvizsgáló kamarai nyilvántartási száma
 - 9.7. Figyelmeztetés arra, hogy a zártkörű befektetési alap éves és féléves jelentésében közölt számviteli információkat nem kell könyvvizsgálóval felülvizsgáltatni
 10. Olyan tanácsadókkal kapcsolatos információk, amelyek díjazása a befektetési alap eszközeiből történik
 - 10.1. A tanácsadó neve, cégformája
 - 10.2. A tanácsadó székhelye
 - 10.3. A tanácsadó cégjegyzékszám, a cégjegyzéket vezető bíróság vagy más szervezet neve
 - 10.4. A befektetési alapkezelővel kötött szerződés lényeges rendelkezései, a tanácsadó díjazására vonatkozó kivételével, amelyek fontosak lehetnek a befektetőkre nézve
 - 10.5. A tanácsadó egyéb lényeges tevékenységei
 11. A forgalmazóra vonatkozó információk (forgalmazónként)
 - 11.1. A forgalmazó neve, cégformája
 - 11.2. A forgalmazó székhelye
 - 11.3. A forgalmazó cégjegyzékszám
 - 11.4. A forgalmazó tevékenységi köre
 - 11.5. A forgalmazó alapításának időpontja
 - 11.6. A forgalmazó jegyzett tőkéje
 - 11.7. A forgalmazó utolsó, független könyvvizsgálói jelentéssel ellátott számviteli beszámolója szerinti saját tőkéje
 - 11.8. A befektetőkre, illetve képviselőikre vonatkozó, a forgalmazó által felvett adatoknak a befektetési alapkezelő felé történő továbbításának lehetősége
 12. Az ingatlanértékelőre vonatkozó információk
 - 12.1. Az ingatlanértékelő neve
 - 12.2. Az ingatlanértékelő székhelye
 - 12.3. Az ingatlanértékelő cégjegyzékszám, egyéb nyilvántartási száma
 - 12.4. Az ingatlanértékelő tevékenységi köre
 - 12.5. Az ingatlanértékelő alapításának időpontja
 - 12.6. Az ingatlanértékelő jegyzett tőkéje
 - 12.7. Az ingatlanértékelő saját tőkéje
 - 12.8. Az ingatlanértékelő alkalmazottainak száma
 13. Az adott tárgykörre vonatkozó egyéb információk
- A fenti tagolás összevont tájékoztató esetében az e törvény 113. §-ában írtakra is tekintettel, értelemszerűen alkalmazandó.”

4. melléklet a 2012. évi CLI. törvényhez

„1. melléklet a 2010. évi CLVIII. törvényhez

Kötelező elektronikus kapcsolattartással érintett ügyek

A Felügyelet és

- a) a befektetési alapkezelő között az általa kezelt befektetési alap tekintetében
 - aa) a befektetési jegyek forgalomba hozatalával összefüggésben a
 1. nyílt végű értékpapíralap tájékoztatója, hirdetménye, kezelési szabályzata, kiemelt befektetői információja jóváhagyására, valamint a letétkezelői szerződés hatálybalépésének jóváhagyására,
 2. nyílt végű ingatlanalap tájékoztatója, kezelési szabályzata, hirdetménye és kiemelt befektetői információi jóváhagyására, a letétkezelői szerződés hatálybalépésének jóváhagyására, az ingatlanértékelő megbízásának jóváhagyására,
 3. zárt végű értékpapír alap esetén a kibocsátási tájékoztató/alaptájékoztató, hirdetmény közzétételének engedélyezésére, a kezelési szabályzat jóváhagyására, a letétkezelői szerződés hatálybalépésének jóváhagyására,

4. zárt végű ingatlanalap esetén a kibocsátási tájékoztató/alaptájékoztató, hirdetmény közzétételének engedélyezésére, kezelési szabályzat jóváhagyására, a letétkezelői szerződés hatálybalépésének jóváhagyása, az ingatlanértékelő megbízásának jóváhagyására,
 5. befektetési alap nyilvántartásba vételére,
 6. letétkezelői szerződés hatálybalépésének jóváhagyására,
 7. nyilvános befektetési alap kezelési szabályzata módosításának engedélyezésére,
- ab) a befektetési alap nyilvántartásból való törlésére,
- ac) az ÁÉKBV-kel kapcsolatban
1. a gyűjtő-ÁÉKBV-nek a cél-ÁÉKBV-be történő befektetésének engedélyezésére,
 2. a cél-ÁÉKBV megszűnése esetén annak engedélyezése, hogy a gyűjtő-ÁÉKBV egy másik cél-ÁÉKBV-be fektesse eszközeinek legalább 85 százalékát, valamint a kezelési szabályzat tervezett módosításainak jóváhagyására,
 3. a cél-ÁÉKBV megszűnése esetén annak engedélyezésére, hogy a gyűjtő-ÁÉKBV módosítsa a kezelési szabályzatát olyan módon, hogy nem gyűjtő ÁÉKBV-ként működik tovább,
 4. a cél-ÁÉKBV szétválása vagy másik ÁÉKBV-vel való egyesülése esetén annak engedélyezésére, hogy a gyűjtő-ÁÉKBV továbbra is a cél-ÁÉKBV gyűjtő-ÁÉKBV-je maradjon, valamint a gyűjtő ÁÉKBV kezelési szabályzata tervezett módosításának jóváhagyására,
 5. a cél-ÁÉKBV szétválása vagy másik ÁÉKBV-vel való egyesülése esetén annak engedélyezésére, hogy a gyűjtő-ÁÉKBV az egyesülés, illetve szétválás eredményeképp létrejött másik ÁÉKBV gyűjtő-ÁÉKBV-je maradjon vagy eszközeinek legalább 85 százalékát egy másik, nem az egyesülés vagy szétválás eredményeképp létrejött cél-ÁÉKBV kollektív befektetési értékpapírjaiba fektesse, továbbá a kezelési szabályzat tervezett módosításának jóváhagyására,
 6. a cél-ÁÉKBV szétválása, egyesülése, megszűnése esetén a gyűjtő-ÁÉKBV számára annak engedélyezésére, hogy a Batv. 118. § (4) bekezdésének b) pontja, valamint a Batv. 118. § (6) bekezdés c) pontja szerint nem gyűjtő-ÁÉKBV-ként működik tovább, valamint a gyűjtő-ÁÉKBV kezelési szabályzata tervezett módosításainak jóváhagyására,
 7. a cél-ÁÉKBV egyesülése vagy szétválása esetén a gyűjtő-ÁÉKBV törlésére,
 8. annak engedélyezésére, hogy a cél-ÁÉKBV a tervezett egyesülés átvevő ÁÉKBV-je legyen, továbbá a cél-ÁÉKBV kezelési szabályzata tervezett módosításainak jóváhagyására,
 9. annak engedélyezésére, hogy a cél-ÁÉKBV a tervezett szétválás után létrejövő ÁÉKBV-k egyikeként lényegében változatlanul működik tovább, valamint a cél-ÁÉKBV kezelési szabályzata tervezett módosításainak jóváhagyására,
 10. ha a cél-ÁÉKBV a beolvadó ÁÉKBV, és az egyesülés következtében a gyűjtő ÁÉKBV az átvevő ÁÉKBV befektetőjévé válik, ezen befektetés és a kezelési szabályzat tervezett módosításának jóváhagyására,
 11. annak engedélyezésére ha a gyűjtő-ÁÉKBV a szétválás eredményeként létrejövő olyan ÁÉKBV befektetővé válik, amely lényegesen különbözik a cél-ÁÉKBV-től, valamint a kezelési szabályzat tervezett módosításának jóváhagyására,
- ad) egyebekben
1. a nyilvános befektetési alap átalakulásához készült tájékoztató jóváhagyására és a kezelési szabályzat módosításának engedélyezésére,
 2. a zártkörű befektetési alap nyilvános befektetési alappá történő átalakuláshoz készült tájékoztató engedélyezésére és a kezelési szabályzat módosításának engedélyezésére,
 3. befektetési alap kezelésének átadására,
 4. befektetési alap egyesülésének engedélyezésére,
 5. a harmonizált befektetési alapok (ÁÉKBV-k) egyesülésére,
 6. a Batv. 78. § (7) bekezdésében meghatározott körbe tartozó – ugyanazon befektetési alapkezelő és letétkezelő által kezelt másik befektetési alap részalapjává válást jelentő – egyesülésére,
 7. kollektív befektetési forma, illetve annak részalapja szétválásának engedélyezésére,
 8. a befektetési jegyek folyamatos forgalmazása felfüggesztésének meghosszabbítására,
 9. egyesülés esetén a befektetési jegy folyamatos visszaváltásának felfüggesztésére,
 10. ingatlanértékelővel kötött szerződés létrejöttének engedélyezésére,
 11. a befektetési jegy más EGT-államban történő forgalmazás szándékának bejelentésére;

- b) a kockázati tőkealap-kezelő között az általa kezelt kockázati tőkealap vonatkozásában
 - ba) a kockázati tőkealap nyilvántartásba vételére,
 - bb) az egyesülés, szétválás indokát, napját és feltételeit tartalmazó tájékoztató jóváhagyására,
 - bc) a kockázati tőkealap kezelési szabályzatának és annak módosításának jóváhagyására,
 - bd) a kockázati tőkealap Felügyelet által vezetett nyilvántartásból való törlésére,
 - be) a kockázati tőkealap portfóliójában lévő eszközök értékesítésre nyitva álló határidő meghosszabbítására;
- c) a kibocsátó között
 - ca) vételi ajánlat jóváhagyására,
 - cb) már engedélyezett tájékoztató esetén a dokumentumokban szereplő új információk egyenértékűségéről szóló döntés meghozatalára,
 - cc) tájékoztató vagy alaptájékoztató kiegészítése közzétételének engedélyezésére,
 - cd) kibocsátási tájékoztató, alaptájékoztató és hirdetmény közzétételének engedélyezésére,
 - ce) ismertető közzétételének engedélyezésére,
 - cf) helyi önkormányzat, az Európai Unió tagállamának regionális vagy helyi önkormányzata által kibocsátott hitelviszonyt megtestesítő értékpapír, továbbá az Európai Unió tagállamának regionális vagy helyi önkormányzata által garantált értékpapír nyilvános forgalomba hozatalához, illetőleg szabályozott piacra történő bevezetéséhez készített tájékoztató, hirdetmény engedélyezésére,
 - cg) harmadik országban székhellyel rendelkező kibocsátó tájékoztatója közzétételének engedélyezésére,
 - ch) a kibocsátó, ha igazolja, hogy zártkörűen működő részvénytársaságként működik tovább a nyilvánosság felé adatszolgáltatási kötelezettség alóli mentesítésre,
 - ci) nyilvános vételi ajánlat kiegészítésére, részletezése előírására, módosított vételi ajánlat jóváhagyására;
- d) az ajánlattevő, valamint a Tpt. 68. § (4) bekezdés alapján megbízott befektetési szolgáltató között az általuk a vételi ajánlat jóváhagyására;
- e) a nyilvánosan forgalomba hozott értékpapír kibocsátója között
 - ea) a szabályozott információ bejelentésére,
 - eb) a hozzá érkezett Tpt. 61. § szerinti tájékoztatás bejelentésére vonatkozó eljárásban kizárólag elektronikus úton történhet a kapcsolattartás."

5. melléklet a 2012. évi CLII. törvényhez

„1. A Khrtv. Melléklet II. fejezet 1.2. pont d) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Az adatszolgáltatás tárgyát képező szerződés adatai:)

„d) a szerződés összege és devizaneme, valamint a törlesztés módja és gyakorisága,”

2. A Khrtv. Melléklet II. fejezet 1.2. pontja a következő k) alponttal egészül ki:

(Az adatszolgáltatás tárgyát képező szerződés adatai:)

„k) a szerződéses összeg törlesztő részletének összege és devizaneme.”

3. A Khrtv. Melléklet II. fejezet 2.2. pont d) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Az adatszolgáltatás tárgyát képező szerződés adatai:)

„d) a szerződés összege és devizaneme, valamint a törlesztés módja és gyakorisága,”

4. A Khrtv. Melléklet II. fejezet 2.2. pontja a következő l) alponttal egészül ki:

(Az adatszolgáltatás tárgyát képező szerződés adatai:)

„l) a szerződéses összeg törlesztő részletének összege és devizaneme.”

2012. évi CLIII. törvény
Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről szóló
2011. évi CLXXXVIII. törvény módosításáról*

1. § A Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről szóló 2011. évi CLXXXVIII. törvény 5. § (3) bekezdés d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[(3) Az állami vagyronról szóló 2007. évi CVI. törvény (a továbbiakban: Vtv.)]
„d) 36. § (4) bekezdésében meghatározott ingyenesen átruházható vagyontárgyak 2012. évi összesített bruttó forgalmi értéke – a (4) bekezdésben foglalt kivétellel – 15 000,0 millió forint lehet.”
2. § E törvény a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Áder János s. k.,
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,
az Országgyűlés elnöke

2012. évi CLV. törvény
a Magyar Köztársaság 2011. évi költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvény végrehajtásáról¹**

Az Országgyűlés az Alaptörvény 36. cikk (1) bekezdése alapján az államháztartás 2011. évi vitelére vonatkozó költségvetési gazdálkodás jóváhagyása céljából a következő törvényt alkotja:

I. FEJEZET

A 2011. ÉVI KÖZPONTI KÖLTSÉGVETÉS VÉGREHAJTÁSA

1. A főösszegek és az egyenleg

1. § Az Országgyűlés a Magyar Köztársaság 2011. évi költségvetéséről szóló 2010. évi CLXIX. törvény (a továbbiakban: Kötv.) végrehajtását – a 4–7. §-ban foglalt finanszírozási célú pénzügyi műveletek nélkül –
- 13 222 642,6 millió forint bevétellel,
 - 14 964 232,4 millió forint kiadással és
 - 1 741 589,8 millió forint hiánnyal
- hagyja jóvá.
2. § A központi alrendszer kiadási és bevételi előirányzatainak teljesítését az 1. melléklet költségvetési fejezetenként, címenként, alcímenként, jogcím-csoportonként, jogcímenként, előirányzat-csoportonként és kiemelt előirányzatonként tartalmazza a 2011. december 31-én fennálló besorolási rendnek megfelelően.
3. § Az Országgyűlés a központi alrendszer mérlegét a 2. melléklet szerint hagyja jóvá.

2. A költségvetés finanszírozásával kapcsolatos egyes rendelkezések

4. § Az Országgyűlés jóváhagyja, hogy az államháztartásért felelős miniszter a központi költségvetés deviza- és forintadósság-állományából 2011-ben az adósságtörlesztési számla terhére
- 985 127,3 millió forint összegben fizetett vissza forint államkötvényeket a belföldi és külföldi hitelezőknek,
 - 562 313,0 millió forint összegben fizetett vissza deviza kötvényeket a külföldi hitelezőknek,

* A törvényt az Országgyűlés a 2012. október 15-i ülésnapján fogadta el.

** A törvényt az Országgyűlés a 2012. október 15-i ülésnapján fogadta el.

¹ A törvény mellékletei a Magyar Közlöny 140. számában találhatóak.

- c) 44 479,4 millió forint összegben fizetett vissza forint hiteleket a belföldi és külföldi hitelezőknek,
- d) 730 135,2 millió forint összegben fizetett vissza deviza hiteleket a külföldi hitelezőknek,
- e) 1 407 109,1 millió forint összegben állampapírokat vont be.

5. § Az Országgyűlés jóváhagyja, hogy az államháztartásért felelős miniszter az 1. §-ban megállapított hiány finanszírozására 2011-ben

- a) 762 007,5 millió forint összegben forint államkötvényeket értékesített,
- b) 214 790,1 millió forint összegben devizahitelt vett fel külföldi hitelezőktől,
- c) 94 479,4 millió forint összegben vállalt át forint hiteleket,
- d) 151 485,6 millió forint összegben vállalt át devizában fennálló hiteleket,
- e) 496 301,4 millió forint összegben devizabetétet használt fel.

6. § Az Országgyűlés jóváhagyja, hogy az államháztartásért felelős miniszter a 4. § szerinti visszafizetések finanszírozására és állampapír bevonások megvalósítására 2011-ben

- a) 1 049 883,4 millió forint összegben forint államkötvényeket értékesített,
- b) 1 063 047,5 millió forint összegű deviza-államkötvényt értékesített,
- c) 209 124,0 millió forint összegben növelte a kincstárjegyek állományát,
- d) 1 407 109,1 millió forint összegben vett át térítésmentesen állampapírokat a Nyugdíjreform és Adósságcsökkentő Alaptól.

7. § Az Országgyűlés jóváhagyja, hogy az államháztartásért felelős miniszter a Kincstári Egységes Számla (a továbbiakban: KESZ) folyamatos likviditása és a társadalombiztosítás pénzügyi alapjaiból teljesített kiadásokhoz vállalt állami garancia fedezetének megteremtése érdekében 279 340,2 millió forinttal csökkentette a kincstárjegyek állományát.

II. FEJEZET

AZ ÁLLAMADÓSSÁG, AZ ÁLLAMI KÖVETELÉSEK KÖRE, KEZELÉSE ÉS VÁLTOZÁSA

8. § (1) A kincstár által kezelt, állami kölcsönből és állami alapjuttatás járadékából fennálló követelések állománya 2011. december 31-én 207,7 millió forint, amelyből 45,9 millió forint a kölcsön típusú, 161,8 millió forint a járadék címén előírt követelés.

(2) Az Országgyűlés jóváhagyja, hogy a Magyar Köztársaság 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló 2011. évi CXXXIII. törvény 8. § (1) bekezdése szerint 2010. december 31-én ilyen címen fennállt 207,7 millió forint követelés 2011. év során nem változott.

9. § (1) Az Országgyűlés jóváhagyja, hogy a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. (a továbbiakban: MNV Zrt.) – az állami vagyon felügyeletéért felelős miniszter és az államháztartásért felelős miniszter döntése alapján – 2011. év folyamán 9 275,6 millió forint összegű tulajdonosi kölcsönt nyújtott állami tulajdonú gazdasági társaságok részére.

(2) Az Országgyűlés jóváhagyja, hogy az MNV Zrt. 2011. évben a Malév Magyar Légiközlekedési Zrt. tőke rendezéséből 9 978,9 millió forint összeget pénzforgalommal nem járó, tulajdonosi kölcsönnyújtásból származó tőke- és kamatkövetelés beszámításával teljesítette.

(3) Az Országgyűlés jóváhagyja, hogy 2011. évben 2 521,5 millió forint bruttó forgalmi értékű ingyenes vagyonátruházásról történt döntés, amelyből a Kötv. 6. § (3) bekezdés d) pontja szerinti ingyenes vagyonátruházás 2 148,3 millió forint volt. A 2011. évben megvalósult ingyenes vagyonátruházás bruttó forgalmi értéke 729,1 millió forintot tett ki, amelyből a Kötv. 6. § (3) bekezdés d) pontja szerinti ingyenes vagyonátruházás 355,9 millió forint volt.

10. § Az Országgyűlés elrendeli, hogy a társadalombiztosítás pénzügyi alapjainak közreműködésével a központi költségvetés terhére finanszírozott ellátások megtérítésének és kiadásainak különbözeteként 2012. december 28-ig

- a) a Nyugdíjbiztosítási Alap (továbbiakban: Ny. Alap) a központi költségvetésnek a pénzbeli és az 1947-es Párizsi Békeszerződésből eredő kárpótlás alapján megállapított életjáradék visszatérítése jogcímén 0,1 millió forintot utaljon vissza,

- b) a központi költségvetés az Ny. Alapnak a jövedelempótló és jövedelemkiegészítő szociális támogatások jogcímén 69,4 millió forintot térítsen meg a Nyugdíjfolyósító Igazgatóság (a továbbiakban: NYUFIG) 10032000-01301108-00000000 „Ellátási” számlája javára,
- c) a központi költségvetés a közgyógyellátás finanszírozása jogcímén 62,2 millió forintot az Egészségbiztosítási Alap (a továbbiakban: E. Alap) részére a 10032000-00280161-00000000 „OEP elszámolási számla” javára térítsen meg.

- 11. §** (1) Az Országgyűlés az Ny. Alap a 13. § c) pontjában megállapított 223,7 millió forint összegű hiányát az Ny. Alap KESZ hitelállományából 2012. december 30-i hatállyal elengedi.
- (2) Az Országgyűlés az E. Alapnak a 15. § c) pontjában megállapított 83 429,9 millió forint összegű hiányát az E. Alap KESZ hitelállományából 2012. december 30-i hatállyal elengedi.

- 12. §** Az Országgyűlés elrendeli, hogy a Nemzeti Foglalkoztatási Alap a foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. évi IV. törvény 39. § (2) bekezdés f) pontja alapján 907,0 millió forintot a NYUFIG „Munkáltatói befizetésekből finanszírozott korengedményes nyugdíj” 10032000-00284770-00000000 számú technikai számla javára 2012. december 28-áig térítsen meg.

III. FEJEZET

A TÁRSADALOMBIZTOSÍTÁS PÉNZÜGYI ALAPJAI 2011. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK VÉGREHAJTÁSA

3. A Nyugdíjbiztosítási Alap költségvetésének végrehajtása

- 13. §** Az Országgyűlés az Ny. Alap 2011. évi költségvetésének végrehajtását

- a) 3 048 558,6 millió forint bevételi főösszeggel,
- b) 3 048 782,3 millió forint kiadási főösszeggel,
- c) 223,7 millió forint hiánnyal jóváhagyja.

- 14. §** Az Országgyűlés tudomásul veszi, hogy az Ny. Alap

- a) 2011. évi működési előirányzat-maradványa 1 886,1 millió forint, amelyből 190,0 millió forint a Kötv. 19. § (1) bekezdése alapján engedélyezett túlteljesülés maradványa,
- b) 2011. évi működési kiadásai 3 469,6 millió forint előző évi előirányzat-maradvány felhasználását tartalmazzák, melyből 748,7 millió forint a kormányhivatalokba integrált nyugdíjbiztosítási igazgatási szervek részére történő előirányzat-maradvány átadással teljesült.

4. Az Egészségbiztosítási Alap költségvetésének végrehajtása

- 15. §** Az Országgyűlés az E. Alap 2011. évi költségvetésének végrehajtását

- a) 1 403 104,8 millió forint bevételi főösszeggel,
- b) 1 486 534,7 millió forint kiadási főösszeggel,
- c) 83 429,9 millió forint hiánnyal jóváhagyja.

- 16. §** Az Országgyűlés tudomásul veszi, hogy az E. Alap

- a) 2011. évi működési előirányzat-maradványa 2 509,0 millió forint, amelyből az előző évi maradvány összege 464,4 millió forint,
- b) 2011. évi működési kiadásai 2 752,8 millió forint előző évi előirányzat-maradvány felhasználását tartalmazzák.

5. A társadalombiztosítás pénzügyi alapjai költségvetésének végrehajtásával kapcsolatos rendelkezések

- 17. §** Az Országgyűlés tudomásul veszi, hogy a Kötv.
- a) 18. § (1) és (2) bekezdése, valamint 26. §-a alapján
 - aa) a LXXI. Nyugdíjbiztosítási Alap fejezetnél a nyugellátások alcímen belül az adott előirányzat terhére különös méltánylást érdemlő körülmények esetén méltányossági alapon megállapításra kerülő nyugellátásra 200,0 millió forint, méltányossági alapú nyugdíjmelésre 699,9 millió forint, egyszeri segélyre 499,9 millió forint,
 - ab) a LXXII. Egészségbiztosítási Alap fejezetnél méltányossági ellátásra a 2. cím, 2. Egészségbiztosítás pénzbeli ellátásai alcímen belül különös méltánylást érdemlő körülmények esetén a 2. Táppénz jogcímcsoportnál 30,5 millió forint, az 1. Terhességi-gyermekágyi segély jogcímcsoport előirányzatnál 14,4 millió forint, a 6. Gyermekegondozási díj jogcímcsoport előirányzatnál 21,0 millió forint, a 3. Természetbeni ellátások alcímen belül az 1. Gyógyító-megelőző ellátás jogcímcsoportnál 120,0 millió forint, az 5. Gyógyászati segédeszköz-támogatás jogcímcsoportnál 551,4 millió forint,
 - b) 19. § (1) bekezdése alapján az évközi nyugellátás emelésének végrehajtásával összefüggésben a működési kiadások fedezetére a LXXI. Nyugdíjbiztosítási Alap fejezetnél az engedélyezett 223,9 millió forint túlteljesülésből 2011. évben 33,9 millió forint felhasználása történt meg.

- 18. §** Az Országgyűlés tudomásul veszi, hogy a Magyar Köztársaság 2010. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló 2011. évi CXXXIII. törvény 10. §-ában és 12. §-ában előírt megtérítési, visszautalási kötelezettségek teljesítése megtörtént.

IV. FEJEZET**A KÖZPONTI ALRENDSZEREN BELÜLI ELSZÁMOLÁSOK**

- 19. §**
- (1) Az Országgyűlés a Svájci-Magyar Együttműködési Program forrásaira vonatkozó, a Kötv. 55. § (1) bekezdése alapján tett 2011. évi kötelezettségvállalást 1 716,5 millió forint összegben hagyja jóvá.
 - (2) Az Országgyűlés a Nemzeti Stratégiai Referencia Keret, az Új Magyarország Vidékfejlesztési Program, valamint az Európai Halászati Alapból finanszírozott halászati támogatások forrásaira vonatkozó, a Kötv. 55. § (2)–(5) bekezdései alapján tett 2011. évi kötelezettségvállalást a 9. mellékletben meghatározott összegben hagyja jóvá.

V. FEJEZET**A KÖZPONTI ALRENDSZERNEK AZ ÖNKORMÁNYZATI ALRENDSZERREL ÉS AZ ÁLLAMHÁZTARTÁSON KÍVÜLI SZERVEZETEKSEL FENNÁLLÓ KAPCSOLATÁBÓL FAKADÓ ELSZÁMOLÁSOK****6. A helyi önkormányzatok központi alrendszerből származó forrásai**

- 20. §**
- (1) Az Országgyűlés megállapítja, hogy a helyi önkormányzatok év közben 5 862,2 millió forint összegben igényeltek – a kincstár területi szervei javaslataira is figyelemmel – normatív hozzájárulásokat, normatív kötött felhasználású támogatásokat, a megyei önkormányzatokat megillető személyi jövedelemadót, és jövedelem-differenciálódást mérséklő támogatást. A helyi önkormányzatok együttesen 8 919,8 millió forint összegben mondtak le év közben e forrásokról, valamint a Kötv. 36. § (2) bekezdése szerinti feladatátadás következtében 2 296,7 millió forint összegben nem jogosultak e támogatásokra, továbbá a Kötv. 36. § (3) bekezdése szerinti feladatátvétel miatt 42,9 millió forinttal ugyanezen előirányzataik megnövekedtek.
 - (2) A normatív hozzájárulások és a normatív, kötött felhasználású támogatások előirányzatait és pénzforgalmi teljesítését jogcímenként összesítve a 3. melléklet tartalmazza.
- 21. §**
- (1) Az Országgyűlés megállapítja, hogy a helyi önkormányzatoknak az általuk fenntartott intézményekben ellátottak után a normatív hozzájárulásokból, a normatív kötött felhasználású támogatásokból megillető, valamint a megyei önkormányzatokat a ténylegesen teljesített mutatószámok alapján a személyijövedelemadó-részesedésből

megillető, és a részükre a költségvetési évben folyósított összegek különbözetei az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény (a továbbiakban: Áht.) 2011. december 31-én hatályos 64. § (7) bekezdése szerinti elszámolása alapján a következők:

- a) a visszafizetési kötelezettség 2 912,3 millió forint,
 - b) a központi költségvetést terhelő kiegészítés 5 165,8 millió forint.
- (2) Az Országgyűlés megállapítja, hogy az (1) bekezdés a) és b) pontja alapján, elszámolási egyenlegként a helyi önkormányzatoknak a 2011. év után 2 253,5 millió forint hozzájárulás és támogatás jár.
- (3) Az Országgyűlés megállapítja, hogy azon helyi önkormányzatokat, amelyek a feladatmutatókhoz kapcsolódó normatív hozzájárulásokat és normatív kötött felhasználású támogatásokat saját számításaik alapján az őket ténylegesen megilletőnél 3 százalékkal magasabb mértékben vették igénybe, az Áht. 2011. december 31-én hatályos 64/A. § (4) bekezdése alapján együttesen 86,4 millió forint igénybevételi kamatfizetési kötelezettség terheli.

22. § (1) Az Országgyűlés megállapítja, hogy a helyi önkormányzatok jövedelem-differenciálódását mérséklő kiegészítések és beszámítások után ténylegesen teljesített mutatószámok alapján járó és a költségvetési évben a helyi önkormányzatok részére folyósított összegek különbözetei az Áht. 2011. december 31-én hatályos 64. § (7) bekezdése szerinti elszámolás alapján a következők:

- a) visszafizetési kötelezettség 722,2 millió forint,
 - b) központi költségvetést terhelő pótlólagos támogatás 424,2 millió forint.
- (2) Az Országgyűlés megállapítja, hogy az (1) bekezdés a) és b) pontja alapján, elszámolási egyenlegként a helyi önkormányzatoknak a 2011. év után 298,0 millió forint visszafizetési kötelezettsége keletkezik.
- (3) A Kötv. 4. melléklet III/3. pontja alapján együttesen 2,8 millió forint igénybevételi kamatot fizetnek azon helyi önkormányzatok, amelyeknél
- a) az év végi elszámolás során az iparüzési adóerő-képesség jövedelemkülönbség mérséklésre gyakorolt hatásával való 2011. június 30-ai elszámolás módosításra került, vagy
 - b) a központi költségvetésből származó, a helyi önkormányzatok támogatásait meghatározó költségvetési fejezetben szereplő támogatásai és hozzájárulásai év végi elszámolása szabályszerűségének felülvizsgálata eredményeként visszafizetési kötelezettség keletkezett.

23. § (1) Az Országgyűlés tudomásul veszi, hogy a helyi önkormányzatoknak együttesen az Áht. 2011. december 31-én hatályos 64/B. § (1) bekezdése alapján

- a) a központosított előirányzatok jogcímen egyenlegében 198,5 millió forint,
 - b) egyes jövedelepótló támogatások kiegészítése jogcímen egyenlegében 29,3 millió forint,
 - c) helyi önkormányzatok által fenntartott, illetve támogatott előadó művészeti szervezetek támogatása jogcímen 19,1 millió forint,
 - d) a költségvetési szerveknél foglalkoztatottak 2011. évi kompenzációja jogcímen egyenlegében 16,7 millió forint,
 - e) a helyi önkormányzatok vis maior támogatása jogcímen 79,0 millió forint,
 - f) egyéb központi támogatások jogcímen 22,3 millió forint, továbbá
 - g) a 2010. december 31-én feladattal terhelt központosított és normatív, kötött felhasználású támogatásokból fel nem használt 111,6 millió forint lemondási és visszafizetési kötelezettségük keletkezett.
- (2) A visszafizetési kötelezettséghez kapcsolódó késedelmi kamatfizetési kötelezettség kezdő napja 2012. március 24.
- (3) Az Országgyűlés megállapítja, hogy a helyi önkormányzatok által saját elszámolásaik alapján a 21. § (1) bekezdés b) pontja, 22. § (1) bekezdés b) pontja és az (1) bekezdés a), b) és d) pontja szerinti tételek összesített egyenlegeként jelzett 5 084,8 millió forint pótlólagos támogatásból Budapest Főváros Önkormányzata, a további települési önkormányzatok és a többcélú kistérségi társulások összesen 4 983,7 millió forintra jogosultak, aminek folyósításáról, valamint a Magyar Köztársaság 2012. évi költségvetéséről szóló CLXXXVIII. törvény 76. § (3) bekezdés b) pontja alapján a letéti számlára további 101,1 millió forint átutalásáról az államháztartásért felelős miniszter rendelkezett.
- (4) A kincstár az általa üzemeltetett elektronikus rendszeren keresztül a helyi önkormányzatok és többcélú kistérségi társulások számára elérhetővé teszi a helyi önkormányzatokat, a települési és területi nemzetiségi önkormányzatokat és a többcélú kistérségi társulásokat megillető, illetve az általuk a központi költségvetésbe visszafizetendő támogatások és hozzájárulások összegét.

- 24. §** (1) A helyi önkormányzatok központosított előirányzatait és azok pénzforgalmi teljesítését a 4. melléklet tartalmazza.
- (2) A helyi önkormányzatok és jogi személyiségű társulásaik európai uniós fejlesztési pályázatait saját forrás kiegészítésének támogatása előirányzatainak és pénzforgalmi teljesítésének alakulását az 5. melléklet részletezi.
- (3) A helyi önkormányzatok által fenntartott, illetve támogatott előadó-művészeti szervezetek támogatása előirányzatainak és pénzforgalmi teljesítésének alakulását a 6. melléklet tartalmazza.
- (4) A helyi önkormányzatok
- a) címzett és céltámogatás előirányzatainak, pénzforgalmi teljesítésének és maradványának alakulását a 7. melléklet,
- b) vis maior támogatás előirányzatainak, pénzforgalmi teljesítésének és maradványának alakulását a 8. melléklet részletezi.

7. Az egyházak támogatása

- 25. §** (1) Az egyházi közoktatási intézményfenntartókat – a 2011. évi önkormányzati közoktatási támogatástól való eltérés rendezéseként – 4 373,0 millió forint egyszeri közoktatási kiegészítő támogatás illeti meg a Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről szóló 2011. évi CLXXXVIII. törvény 1. számú melléklet, XX. Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezet, 20. cím, 2. alcím, 3. Közoktatási célú humánszolgáltatás és kiegészítő támogatás jogcím-csoport előirányzata terhére 2012 decemberében.
- (2) Az egyházi szociális és gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézményfenntartókat – a 2011. évi önkormányzati szociális, gyermekjóléti és gyermekvédelmi támogatástól való eltérés rendezéseként – 1 090,4 millió forint egyszeri szociális kiegészítő támogatás beszámítás terheli a Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről szóló 2011. évi CLXXXVIII. törvény 1. számú melléklet, XX. Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezet, 20. cím, 19. alcím, 3. Egyházi szociális intézményi normatíva kiegészítése jogcím-csoport előirányzata javára 2012 decemberében.
- (3) Az egyházak hitéleti és közcélú tevékenységének anyagi feltételeiről szóló 1997. évi CXXIV. törvény 3. § (2) bekezdése alapján az érintett egyházakat a Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről szóló 2011. évi CLXXXVIII. törvény 1. számú melléklet, XX. Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezet, 20. cím, 55. alcím, 4. Átadásra nem került ingatlanok utáni járadék jogcím-csoport előirányzatának javára 2012. évben 101,7 millió forint beszámítás terheli.
- (4) Az egyházi közoktatási intézményfenntartókat a 2005. évi önkormányzati közoktatási támogatást kompenzáló, a Magyar Köztársaság 2005. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló 2006. évi XCIX. törvény 10. § (1) bekezdésének rendelkezése alapján biztosított egyszeri közoktatási kiegészítő támogatás összegén túl, azzal azonos jogcímen további 2 050,6 millió forint illeti meg a Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről szóló 2011. évi CLXXXVIII. törvény 1. számú melléklet, XX. Emberi Erőforrások Minisztériuma fejezet, 20. cím, 2. alcím, 3. Közoktatási célú humánszolgáltatás és kiegészítő támogatás jogcím-csoport előirányzata terhére 2012 decemberében.

VI. FEJEZET ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

- 26. §** Ez a törvény a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba, és a Kötv. hatályvesztésével egyidejűleg hatályát veszti.

Áder János s. k.,
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,
az Országgyűlés elnöke



**2012. évi CLVIII. törvény
a Nyugdíjreform és Adósságcsökkentő Alapról, és a szabad nyugdíjpénztár-választás
lebonyolításával összefüggő egyes törvénymódosításokról szóló 2010. évi CLIV. törvény
módosításáról és az állami vagyonról szóló 2007. évi CVI. törvény módosításáról***

- 1. §** (1) A Nyugdíjreform és Adósságcsökkentő Alapról, és a szabad nyugdíjpénztár-választás lebonyolításával összefüggő egyes törvénymódosításokról szóló 2010. évi CLIV. törvény (a továbbiakban: Tv.) 2. §-a a következő (6a) bekezdéssel egészül ki:
- „(6a) Az Alap az eszközeit térítésmentesen az állam tulajdonába adhatja. Az állam tulajdonába adott eszközök felett a tulajdonosi jogokat a Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt. (a továbbiakban: MNV Zrt.) gyakorolja. Az MNV Zrt. az átadott vagy az azok helyébe lépő eszközöket elkülönítetten köteles nyilvántartani. Az átadott vagy – a vagyongazdálkodási tevékenység eredményeként bármely típusú tranzakcióval – az azok helyébe lépő eszközök MNV Zrt. általi értékesítéséből, hasznosításából, hozamából származó pénzeszközök költségvetési bevételként nem számolhatók el, az említett ügyletek az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 73. § (1) bekezdése szerinti finanszírozási célú pénzügyi műveletnek minősülnek. A 7. § b) pontja szerinti cél megvalósulása érdekében az Államadósság Kezelő Központ Zrt. (a továbbiakban: ÁKK) az értékesítési, hozam- vagy más hasznosítási bevétellel egyező összegű államadósság-csökkentési műveletet hajt végre. Az MNV Zrt. az említett bevételek összegéről azok beérkezését követő hónap 15. napjáig írásos tájékoztatást küld az ÁKK részére.”
- (2) A Tv. 2. § (7) bekezdésében az „Államadósság Kezelő Központ Zrt. (a továbbiakban: ÁKK)” szövegrész helyébe az „ÁKK” szöveg lép.
- 2. §** A Tv. 10. § (2) bekezdése a következő d) ponttal egészül ki:
(Az ÁKK honlapján közzé kell tenni)
„d) a 2. § (6a) bekezdése szerinti bevétel összegének államadósság-csökkentési műveletekre való felhasználását.”
- 3. §** (1) Az állami vagyonról szóló 2007. évi CVI. törvény (a továbbiakban: Vtv.) 1. § (2) bekezdése az alábbiak szerint módosul:
- „(2) E törvény alkalmazásában állami vagyonnak minősül:
- a) az állam tulajdonában lévő dolog, valamint a dolog módjára hasznosítható természeti erő,
- b) az a) pont hatálya alá nem tartozó mindazon vagyon, amely vonatkozásában törvény az állam kizárólagos tulajdonjogát nevesíti,
- c) az állam tulajdonában lévő tagsági jogviszonyt megtestesítő értékpapír, illetve az államot megillető egyéb társasági részesedés,
- d) az államot megillető olyan immateriális, vagyoni értékkel rendelkező jogosultság, amelyet jogszabály vagyoni értékű jogként nevesít,
- e) az állam tulajdonában lévő pénzügyi eszközök.”
- (2) A Vtv. 1. §-a az alábbi (2a) bekezdéssel egészül ki:
- „(2a) A (2) bekezdés e) pontja szerinti pénzügyi eszközökre e törvény hatálya kizárólag a 35. § (2a) bekezdés tekintetében terjed ki.”
- (3) A Vtv. 35. §-a az alábbi (2a) bekezdéssel egészül ki:
- „(2a) Az állam tulajdonában álló pénzügyi eszköznek pénzügyi eszközre történő cseréje esetén a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 13. § (1) bekezdése szerinti versenyeztetési kötelezettségre vonatkozó rendelkezést nem kell alkalmazni.”
- 4. §** Ez a törvény a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Áder János s. k.,
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,
az Országgyűlés elnöke

* A törvényt az Országgyűlés a 2012. október 29-i ülésnapján fogadta el.

2012. évi CLX. törvény az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény módosításáról*

1. § Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 22. § (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép, és a 22. § a következő (8) bekezdéssel egészül ki:
- „(7) Az Országgyűlés a központi költségvetésről szóló törvényjavaslat tárgyalása során november 30-áig egyedi határozatban meghatározza a központi költségvetésről szóló törvény fejezeteinek bevételi és kiadási főösszegét és a központi költségvetés költségvetési egyenlegét. A határozat elfogadása után a központi költségvetésről szóló törvényjavaslat vitájában benyújtott módosító javaslatok – a (8) bekezdésben foglalt kivétellel – a költségvetési egyenleg mértékét és a központi költségvetésről szóló törvény fejezetei bevételi és kiadási főösszegeit nem módosíthatják.
- (8) A Kormány zárószavazás előtti módosító javaslatot nyújt be, amely érintheti a költségvetési egyenleg mértékét és a központi költségvetésről szóló törvény fejezetei bevételi és kiadási főösszegeit
- a) a Stabilitási tv. 25/A. § (1) és (5) bekezdése szerinti esetben,
- b) ha a (7) bekezdés szerinti határozat elfogadását követően nemzetközi szervezettel megkötésre kerülő szerződésből eredő kötelezettség teljesítése miatt feltétlenül szükséges,
- c) ha az Alkotmánybíróság, az Európai Unió Bírósága, illetve más bíróság vagy jogalkalmazó szerv a (7) bekezdés szerinti határozat elfogadását követően meghozott döntéséből az állam által teljesítendő olyan mértékű fizetési kötelezettség fakad, amelynek teljesítésére a (7) bekezdés szerinti kiadási főösszegek nem biztosítanak fedezetet, vagy
- d) ha a Magyarországgal szemben fennálló, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 126. cikkében meghatározott túlzott hiány eljárás megszüntetése érdekében az szükséges.”
2. § E törvény a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Áder János s. k.,
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,
az Országgyűlés elnöke

2012. évi CLXII. törvény a MÁV Általános Biztosító Egyesülettel kötött kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási szerződéseken alapuló kártérítési igények érvényesítésével kapcsolatos szabályokról**

1. § (1) A Magyar Államvasutak Általános Biztosító Egyesülettel (országos nyilvántartásbeli azonosító: 17910/2000, cím: 1062 Budapest, Andrássy út 66., képviseletében eljár: Hitelintézeti Felszámoló Nonprofit Kft., a továbbiakban: Egyesület) szemben a vagyonelszámolási eljárás során az arra alkalmazandó szabályok szerint bejelentett, kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási szerződéseken alapuló – még meg nem térített – megalapozott kártérítési igények rendezéséhez és a 4. § (2) bekezdésében meghatározott tartalék képzéséhez szükséges, a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási szerződéseken alapuló károkra rendelkezésre álló pénzeszközök figyelembevételével – az Egyesület tételes felmérése alapján – meghatározott többlet pénzeszközöket a Kártalanítási Számla és a Kártalanítási Alap kezelését, valamint a Nemzeti Iroda feladatait ellátó Magyar Biztosítók Szövetsége (a továbbiakban: MABISZ) fizeti meg az Egyesület számára.
- (2) A MABISZ az (1) bekezdésben meghatározott fizetési kötelezettségéhez szükséges pénzeszközöket az e célból létrehozott technikai számlán (a továbbiakban: Technikai számla) elkülöníti. A Technikai számlán elkülönített pénzeszközök csak az (1) bekezdésben meghatározott fizetési kötelezettség teljesítésére és a számlával kapcsolatos költségek rendezésére használhatók.

* A törvényt az Országgyűlés a 2012. november 6-i ülésnapján fogadta el.

** A törvényt az Országgyűlés a 2012. november 5-i ülésnapján fogadta el.

- (3) A kötelező gépjármű-felelősségbiztosításról szóló 2009. évi LXII. törvény (a továbbiakban: Gfbt.) szerinti biztosítók (a továbbiakban: biztosító) – a MABISZ erre irányuló felhívására – kötelesek a kötelező gépjármű-felelősségbiztosításból származó tárgyévi díjbevételeük arányában a MABISZ – mint a Technikai számla kezelője – részére befizetést teljesíteni – a (4) bekezdésben meghatározottakra is figyelemmel – olyan mértékben, hogy azok fedezetet nyújtsanak az (1) bekezdésben meghatározott, Technikai számla terhére történő fizetési kötelezettség teljesítésére.
- (4) A MABISZ az (1) bekezdésben meghatározott fizetési kötelezettségéhez szükséges – Technikai számlán elkülönítésre kerülő – pénzeszközöket a Gfbt.-ben foglaltaktól eltérően a Kártalanítási Alap és a Kártalanítási Számla feladatainak az ellátásához rendelkezésre bocsátott pénzeszközök felhasználásával is biztosíthatja, a Kártalanítási Számla és a Kártalanítási Alap Gfbt.-ben meghatározott feladatellátásának az egyidejű biztosítása mellett.

2. § Az Egyesülettel szemben a vagyonszámolási eljárás során, az arra alkalmazandó szabályok szerint bejelentett, a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási szerződéseken alapuló – még meg nem térített – megalapozott kártérítési igényeket az Egyesület az alapszabályában foglaltak szerint meghatározott, vagyonszámolási eljárásra alkalmazandó sorrendnek megfelelően elégíti ki oly módon, hogy az Egyesület a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási szerződéseken alapuló károokra rendelkezésre álló és a MABISZ által fizetett pénzeszközökből folyamatosan teljesít kifizetést.

3. § A kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási szerződéseken alapuló kártérítési igényeket az Egyesülettel szemben kell érvényesíteni.

- 4. §**
- (1) Járadékfizetési kötelezettségből adódó követelések esetében az Egyesület egyösszegű, biztosításmatematikai eszközökkel meghatározott fizetést (megváltást) teljesít.
 - (2) Az e törvény hatálybalépését követő száznolcvanadik napon túl egyezséggel vagy jogerős bírósági ítélettel lezárásra kerülő kártérítési igények fedezetére az Egyesület olyan összegű tartalékot képez, amely alkalmas a még nem vagy csak részben rendezett kártérítési igények és ezek költségeinek fedezetére. Ennek összegét a kártérítési igényekre tekintettel úgy kell megállapítani és képezni, hogy az igényenként, egyedileg fedezetet nyújtson a várhatóan felmerülő kárkifizetési ráfordításokra, valamint a még meg nem állapított, fizetendő járadékok megváltására, továbbá a kárrendezési költségekre.
 - (3) A (2) bekezdésben meghatározott kártérítési igények rendezése érdekében az Egyesület a Gfbt. szerinti biztosítóval vagy a MABISZ-szal (a továbbiakban együtt: Szerződő) szerződést köthet.
 - (4) A (3) bekezdésben meghatározott szerződés megkötéséhez nem szükséges a kártérítési igény jogosultjának hozzájárulása. A szerződés megkötésével a Szerződőre átszállnak a kártérítési igény vonatkozásában az Egyesületet illető jogok és kötelezettségek, továbbá a Szerződő a kártérítési igény jogosultja személyes adatai és üzleti titkai tekintetében adatkezelővé válik.

- 5. §**
- (1) Az Egyesület az 1. § (1) bekezdésében meghatározott megalapozott kártérítési igények rendezéséhez és a 4. § (2) bekezdésében meghatározott tartalék képzéséhez szükséges pénzeszközök nagyságának a meghatározása érdekében a – az 1. § (1) bekezdés szerinti – tételes felmérést e törvény hatálybalépését követő tizenöt napon belül köteles elvégezni és annak eredményét megküldeni a MABISZ részére.
 - (2) A MABISZ az 1. § (1) bekezdés szerinti fizetési kötelezettségének teljesítését az (1) bekezdésben előírt tételes felmérés eredményének megérkezését követő harminc napon belül köteles az Egyesület részére a Technikai számla terhére megkezdeni és az 1. § (1) bekezdésében meghatározott megalapozott kártérítési igények rendezése, továbbá a 4. § (2) bekezdésében meghatározott tartalék képzése érdekében folyamatosan teljesíteni.
 - (3) Az 1. § (1) bekezdésében meghatározott megalapozott kártérítési igények rendezésének lezárását, továbbá a 4. § (2) bekezdésében meghatározott kártérítési igények lezárását követően az Egyesület az 1. § (1) bekezdésében meghatározottak szerint megfizetett pénzeszközökkel köteles tételesen elszámolni a MABISZ felé.
 - (4) A 1. § (1) bekezdésében meghatározott megalapozott kártérítési igények rendezésének lezárását követően a kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási szerződéseken alapuló követelések kielégítése után fennmaradt – kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási szerződéseken alapuló károk rendezésére szolgáló – többletpénzeszközt az Egyesület a MABISZ részére, a Technikai számlára kifizeti, ide nem értve a 4. § (2) bekezdésében meghatározott tartalék eszközfedezetétől szolgáló pénzeszközt.

- (5) A 4. § (2) bekezdésében meghatározott kártérítési igények rendezésének lezárását követően a 4. § (2) bekezdésében meghatározott tartalék eszközfedezetéül szolgáló fennmaradt többletpénzeszközt az Egyesület a MABISZ részére, a Technikai számlára kifizeti.
- (6) A (4) és (5) bekezdésben meghatározottak szerint a Technikai számlára visszafizetett pénzeszközöket a MABISZ a biztosítók, a Kártalanítási Számla, illetve a Kártalanítási Alap javára visszafizeti olyan arányban, amilyen arányban az egyes biztosítók, a Kártalanítási Számla vagy a Kártalanítási Alap a Technikai számla fedezetének a biztosításához befizetést teljesítettek. Ezt követően a Technikai számla megszüntethető.

- 6. §** (1) E törvény hatálybalépését követően az Egyesület károkozó üzemben tartó tagjával szemben – az Egyesület kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási szerződéseken alapuló fizetési kötelezettségének elmulasztása folytán megállapított – kártérítési igény miatt végrehajtási eljárás nem indítható.
- (2) Ha az Egyesület károkozó üzemben tartó tagjával szemben e törvény hatálybalépésekor a végrehajtási eljárás már folyamatban van, az eljárás az adós kérelmére – a vagyonszárolási eljárás lezárásáig – szünetel.

- 7. §** (1) E törvény alkalmazásában kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási szerződésen alapuló kártérítési igénynek minősül minden olyan követelés, amelyet az Egyesülettel kötött kötelező gépjármű-felelősségbiztosítási szerződés alapján az Egyesület köteles megtéríteni bármely arra jogosult személynek.
- (2) Az (1) bekezdés szerinti követelésnek minősül különösen:
- a károkozó gépjármű üzemeltetésével okozott kár alapján a károsultnak járó kártérítés,
 - a károkozó gépjármű üzemben tartója által – az Egyesület szerződéses jogviszonyon alapuló térítési kötelezettsége ellenére az Egyesület helyett – a károsultnak fizetett kártérítés, ide értve azt az esetet is, ha a károkozó üzemben tartó jogszabályon vagy szerződésen alapuló fizetéssel a károsult helyett a helyébe lépő harmadik személynek fizetett,
 - a károkozó gépjármű üzemeltetésével okozott kár alapján az Egyesület vagy a károkozó gépjármű üzemben tartója helyett a károsultnak harmadik személy által fizetett kártérítés, ha a harmadik személy igazolja, hogy a károsult kártérítési igényét jogszabályon vagy szerződésen alapuló fizetéssel teljesítette.
- (3) E törvény alkalmazásában megalapozott kártérítési igény különösen:
- az Egyesület vagyonszárolója által nyilvántartásba vett, elismert vagy nem vitatott követelés,
 - az a követelés, amelyet a bíróság akár az Egyesülettel szemben, akár a károkozó gépjármű üzemben tartójával szemben jogerősen megítélt,
 - a jogalapjában elismert követelés, ha összecszerúségében az Egyesület és a hitelező e törvény hatálybalépését követő száznál napon belül megegyezik.
- (4) A (3) bekezdés c) pontjában meghatározott esetben az Egyesület egyezség megkötését kezdeményezi olyan méltányos összegre vonatkozóan, amely – az eset összes körülményének a figyelembevételével – alkalmas a kártérítési igényrel kapcsolatban már felmerült és a jövőben jelentkező követelés lezárására.

- 8. §** A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete az e törvényben meghatározott rendelkezések végrehajtásának ellenőrzése céljából adatszolgáltatást kérhet a MABISZ-tól a Technikai számlával kapcsolatos információkra vonatkozóan, továbbá a MABISZ-tól és az Egyesülettől a Technikai számla és az Egyesület közötti elszámolásokkal kapcsolatban.

- 9. §** Ez a törvény a kihirdetését követő tizenötödik napon lép hatályba.

Áder János s. k.,
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,
az Országgyűlés elnöke

**A Kormány 298/2012. (X. 25.) Korm. rendelete
a Magyar Kármentő Alapról szóló 252/2010. (X. 21.) Korm. rendelet módosításáról**

A Kormány az Alaptörvény 15. cikk (3) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. § A Magyar Kármentő Alapról szóló 252/2010. (X. 21.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) 10. § (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(5) A helyi önkormányzat
a) a 9. § b) pont bc) és bd) alpontja szerinti támogatási célokat a kizárólagos részesedésével működő gazdasági társasága és
b) a 9. § szerinti támogatási célokat az érintett településeken székhellyel vagy telephellyel rendelkező civil szervezet, illetve a helyi segélyezés koordinációját összehangoló humanitárius segélyszervezetek közreműködésével is megvalósíthatja.”
2. § A Korm. rendelet 11. §-a a következő (2) bekezdéssel egészül ki:
„(2) Ha a helyi önkormányzat a támogatási cél megvalósítását a 10. § (5) bekezdés b) pontjában meghatározott szervezet közreműködésével valósítja meg, a megvalósításban közreműködő szervezettel kötött együttműködési megállapodásban e rendelettel összhangban rögzíteni kell a támogatási cél megvalósításának kereteit, valamint a közreműködés és a végrehajtás részletes eljárási szabályait.”
3. § Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

**A Kormány 304/2012. (X. 27.) Korm. rendelete
az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet módosításáról**

A Kormány az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 109. § (1) bekezdés 19. pontjában foglalt felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. § Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 142. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) Ha a helyi önkormányzat ellen a helyi önkormányzatok adósságrendezési eljárásáról szóló törvény szerinti eljárás indul, a kérelem bírósághoz történő érkezése és az adósságrendezés megindításáról szóló végzés cégközlönyben történő közzététele közötti időszakban az önkormányzat kérelmet nyújthat be a helyi önkormányzatokért felelős miniszterhez, amelyben kérelmezheti, hogy a központi költségvetésről szóló törvény Áht. 14. § (3) bekezdése szerinti fejezetéből, valamint a Nemzeti Foglalkoztatási Alapból a Startmunka-programhoz kapcsolódóan számára biztosított hozzájárulások, támogatások folyósítása a Kincstárban igazgatóságoként vezetendő elkülönített letéti számlára történjen. A kérelemhez az adósságrendezési eljárás megindítását igazoló dokumentumokat csatolni kell.”
2. § Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

**A Magyar Nemzeti Bank elnökének 20/2012. (X. 15.) MNB rendelete
a jegybanki információs rendszerhez szolgáltatandó információk és az információt szolgáltatók
köréről, a szolgáltatás módjáról és határidejéről***

A Magyar Nemzeti Bankról szóló 2011. évi CCVIII. törvény 65. § (1) bekezdés j) pontjában foglalt felhatalmazás alapján, a Magyar Nemzeti Bankról szóló 2011. évi CCVIII. törvény 4. § (6) bekezdésében meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

- 1. §** E rendelet hatálya kiterjed a jogi személyre, a gazdasági (termelő, szolgáltató, üzemi, üzleti) tevékenységet folytató jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetre, ezen jogalanyok gazdasági tevékenységére vonatkozóan, valamint a személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény 3. § 17. pontja alapján egyéni vállalkozónak minősülő személyre (a továbbiakban együtt: adatszolgáltatók).
- 2. §** (1) Az adatszolgáltatók az 1. mellékletben felsorolt információkat az ott meghatározott módon, gyakorisággal és határidőben szolgáltatják a Magyar Nemzeti Bank (a továbbiakban: MNB) részére.
(2) A hitelintézetek adatszolgáltatási kötelezettségéről szóló PSZÁF rendeletben 20AA, 20AB, 20ABU, illetve F20A táblakód alatt meghatározott információkat a bank, a szakosított hitelintézet, illetve az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes (valamely más) tagállamban székhellyel rendelkező ezen típusú pénzügyi intézmények magyarországi fióktelepe (a továbbiakban: EGT fióktelep) az ott meghatározott gyakorisággal és határidőben, az MNB elektronikus adatbefogadási rendszerén (a továbbiakban: EBEAD) keresztül szolgáltatja az MNB részére is.
- 3. §** (1) A szolgáltatandó információkhoz kapcsolódó táblákat és az azok kitöltésére vonatkozó rendelkezéseket – a (2) bekezdésben foglaltak kivételével – a 2. melléklet tartalmazza.
(2) A 2. § (2) bekezdése szerinti információkhoz kapcsolódó táblákat és az azok kitöltésére vonatkozó rendelkezéseket a hitelintézetek adatszolgáltatási kötelezettségéről szóló PSZÁF rendelet tartalmazza.
(3) Az információk szolgáltatásához szükséges – a 3. mellékletben meghatározott – technikai segédleteket az MNB e rendelet hatálybalépésével egyidejűleg, a honlapján teszi közzé.
- 4. §** (1) A hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Hpt.) 136. § (2) bekezdése szerinti információszolgáltatási kötelezettséget az ott meghatározott adatszolgáltató az EBEAD-on keresztül teljesíti az MNB részére.
(2) A biztosítókról és a biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény 147. § (1) és (2) bekezdése szerinti információszolgáltatási kötelezettséget az ott meghatározott adatszolgáltató az EBEAD-on keresztül teljesíti az MNB részére.
- 5. §** Ez a rendelet 2013. január 1-jén lép hatályba.
- 6. §** A 2012. évre mint tárgyidőszakra vonatkozó, 2013. január 1-jét követően teljesítendő adatszolgáltatásokra a jegybanki információs rendszerhez szolgáltatandó információk és az információt szolgáltatók köréről, a szolgáltatás módjáról és határidejéről szóló 14/2011. (X. 13.) MNB rendelet szabályait kell alkalmazni.
- 7. §** Hatályát veszti
a) a jegybanki információs rendszerhez szolgáltatandó információk és az információt szolgáltatók köréről, a szolgáltatás módjáról és határidejéről szóló 14/2011. (X. 13.) MNB rendelet,
b) a jegybanki információs rendszerhez a devizakölcsönök kezeléséhez kapcsolódóan szolgáltatandó információk és az információt szolgáltatók köréről, a szolgáltatás módjáról és határidejéről szóló 11/2012. (V. 16.) MNB rendelet.

Simor András s. k.,
a Magyar Nemzeti Bank elnöke

* A rendelet mellékletei a Magyar Közlöny 135. számában találhatóak.

**A Magyar Nemzeti Bank elnökének 21/2012. (X. 15.) MNB rendelete
a „Popovics Sándor” ezüst emlékérmé kibocsátásáról**

A Magyar Nemzeti Bankról szóló 2011. évi CCVIII. törvény 65. § (1) bekezdés d) pontjában foglalt felhatalmazás alapján, a Magyar Nemzeti Bankról szóló 2011. évi CCVIII. törvény 4. § (2) bekezdésében meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

- 1. §** (1) A Magyar Nemzeti Bank – Popovics Sándor születésének 150. évfordulója alkalmából – „Popovics Sándor” megnevezéssel 3000 forintos címletű ezüst emlékérmét bocsát ki.
(2) A kibocsátás időpontja: 2012. október 16.
- 2. §** (1) Az emlékérmé 925 ezrelék finomságú ezüstműből készült, súlya 20 gramm, átmérője 34 mm, széle recézett.
(2) Az emlékérmé előlapjának szélén, felső köriratban a „MAGYARORSZÁG” felirat olvasható. A középmezőben a Magyar Nemzeti Bank épülete Bank utcára néző homlokzatrészletének ábrázolása látható, a Róna József alkotta szoborcsoporttal. A homlokzatrészlet ábrázolásától balra a „BP.” verdejel, jobbra a „2012” verési évszám, alatta két vízszintes sorban a „3000” értékjelzés és a „FORINT” felirat olvasható. Az emlékérmé előlapjának képét az 1. melléklet tartalmazza.
(3) Az emlékérmé hátlapjának jobb szélén, felső köriratban a „POPOVICS SÁNDOR” felirat olvasható. A középmezőben Popovics Sándor portréja látható. A portrétól jobbra, két egymás alatti vízszintes sorban az „1862-” és az „1935” felirat olvasható. A portrétól balra Csikai Márta tervezőművész mesterjegye látható. Az emlékérmé hátlapjának képét a 2. melléklet tartalmazza.
- 3. §** Az emlékérméből 6000 darab készíthető, amelyből 4000 darab különleges – ún. proof – technológiával verhető.
- 4. §** Ez a rendelet 2012. október 16-án lép hatályba.

Simor András s. k.,
a Magyar Nemzeti Bank elnöke

KÖZLÖNY

§

1. melléklet a 21/2012. (X. 15.) MNB rendelethez

Az emlékérmé előlapjának képe:



2. melléklet a 21/2012. (X. 15.) MNB rendelethez

Az emlékérmé hátlapjának képe:



**A Magyar Nemzeti Bank elnökének 22/2012. (X. 19.) MNB rendelete
a „Szent-Györgyi Albert” ezüst emlékérmé kibocsátásáról**

A Magyar Nemzeti Bankról szóló 2011. évi CCVIII. törvény 65. § (1) bekezdés d) pontjában foglalt felhatalmazás alapján, a Magyar Nemzeti Bankról szóló 2011. évi CCVIII. törvény 4. § (2) bekezdésében meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

1. §
 - (1) A Magyar Nemzeti Bank – annak alkalmából, hogy Szent-Györgyi Albert 75 éve kapott Nobel-díjat – „Szent-Györgyi Albert” megnevezéssel 3000 forintos címletű ezüst emlékérmét bocsát ki.
 - (2) A kibocsátás időpontja: 2012. október 26.

2. §
 - (1) Az ovális alakú emlékérmé 925 ezrelék ezüsből készült, súlya 12,5 gramm, átmérője 30×25 mm, széle sima.
 - (2) Az emlékérmé előlapjának szélén, alsó köriratban a „MAGYARORSZÁG” felirat olvasható. A középmezőben két – előtérben egy egész, háttérben egy félbevágott – paradicsompaprika ábrázolása látható. A paradicsompaprikák ábrázolásától jobbra, három egymás alatti vízszintes sorban a „3000” értékjelzés, a „FORINT” felirat, valamint a „BP.” verdejel és a „2012” verési évszám olvasható. Az emlékérmé előlapjának képét az 1. melléklet tartalmazza.

(3) Az emlékérme hátlapjának szélén, alsó köriratban a „SZENT-GYÖRGYI ALBERT • 1937 NOBEL-DÍJ” felirat olvasható. A középmezőben Szent-Györgyi Albert portréja látható. A portrétól jobbra, négy egymás alatti vízszintes sorban a „LÁTNI, AMIT”, a „MINDENKI LÁT”, az „ÉS GONDOLNI,”, az „AMIT MÉG SENKI” és a „NEM GONDOLT.” felirat olvasható. A portrétól jobbra, lent Vékony Fanni tervezőművész mesterjegye látható. Az emlékérme hátlapjának képét a 2. melléklet tartalmazza.

3. § Az emlékerméből 7000 darab készíthető, amelyből 5000 darab különleges – ún. proof – technológiával verhető.

4. § Ez a rendelet 2012. október 26-án lép hatályba.

Símor András s. k.,
a Magyar Nemzeti Bank elnöke

1. melléklet a 22/2012. (X. 19.) MNB rendelethez

Az emlékérme előlapjának képe:



2. melléklet a 22/2012. (X. 19.) MNB rendelethez

Az emlékérme hátlapjának képe:



A Magyar Nemzeti Bank elnökének 23/2012. (X. 30.) MNB rendelete a jegybanki alapkamat mértékéről

A Magyar Nemzeti Bankról szóló 2011. évi CCVIII. törvény 65. § (1) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Magyar Nemzeti Bank Monetáris Tanácsának döntésére tekintettel a következőket rendelem el:

1. § A jegybanki alapkamat mértéke 6,25%.
2. § (1) Ez a rendelet 2012. október 31-én lép hatályba.
(2) Hatályát veszti a jegybanki alapkamat mértékéről szóló 18/2012. (IX. 25.) MNB rendelet.

Simor András s. k.,
a Magyar Nemzeti Bank elnöke

A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete elnökének 15/2012. (X. 16.) PSZÁF rendelete a hitelintézetek adatszolgáltatási kötelezettségéről szóló 19/2011. (X. 20.) PSZÁF rendelet módosításáról*

A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéről szóló 2010. évi CLVIII. törvény 117. § (1) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéről szóló 2010. évi CLVIII. törvény 21. § n) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

1. § (1) A hitelintézetek adatszolgáltatási kötelezettségéről szóló 19/2011. (X. 20.) PSZÁF rendelet (a továbbiakban: R.) 2. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„2. § Felügyeleti jelentés: a Felügyelet Kihelyezett Adatküldő Program rendszerén (a továbbiakban: KAP) keresztül letölthető, a formai szabályokat is tartalmazó adatszolgáltatási táblák együttese, amelyhez a rendelet előírása szerint kötelezően csatolt, pdf fájl típusú szöveges melléklet vagy a Felügyelet Elektronikus Rendszere hitelesített Adatok fogadásához (a továbbiakban: ERA) elnevezésű rendszerén keresztül beküldendő űrlap (20ABU) tartozhat.”
- (2) Az R. 4. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) Az adatszolgáltatás akkor minősül teljesítettnek, ha a Felügyelet a KAP, illetve az ERA rendszeren keresztül, a feltöltött küldemény jogosultsági, az előre definiált ellenőrző szabályok teljesülésére vonatkozó és technikai ellenőrzésének eredménye függvényében a beküldéstől számított 24 órán belül, a KAP rendszerben a „feldolgozott”, az ERA rendszerben az érkeztetési számot tartalmazó automatikus üzenetben értesíti az adatszolgáltatót a küldemény fogadásáról.”
- (3) Az R. 5. § (2) bekezdés b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(Az adatszolgáltató)
„b) az előkészített napi és az előkészített negyedéves jelentést – a Felügyelet felhívása alapján adatszolgáltatásra kötelezettek meghatározott körének – a felhívásban meghatározott határidőre és időtartamig,
(elektronikus úton köteles a Felügyelet részére megküldeni.)
- (4) Az R. 5. § (2) bekezdés d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(Az adatszolgáltató)
„d) a negyedéves jelentést a beszámolás napját követő hónap 20. munkanapjáig, kivéve a negyedévben értékesített fedezeti lakóingatlanokról szóló L5 jelentést, amelyet a tárgynegyedévet követő hónap 15. naptári napjáig,
(elektronikus úton köteles a Felügyelet részére megküldeni.)

* A rendelet mellékletei a Magyar Közlöny 137. számában találhatóak.

- (5) Az R. 5. § (2) bekezdés f) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(Az adatszolgáltató)

„f) a törzsadatairól (KTA táblákban szereplő adatok) szóló jelentést első alkalommal a Felügyelet által kiadott tevékenységi engedélyről szóló határozat jogerőre emelkedését követő 15 munkanapon belül, azt követően a tárgyév június 30-i állapotot tükröző éves jelentést (valamennyi törzsadat táblát egy jelentésben feltöltve) – a második negyedévre vonatkozó negyedéves jelentéssel egyidejűleg – a tárgynegyedévet követő hónap 20. munkanapjáig, az időközi változások miatti törzsadat-jelentést – az 1. melléklet szerinti KTAHE4 jelentés kivételével – a változást követő 15 munkanapon belül, az 1. melléklet szerinti KTAHE4 jelentést a hitelintézetekről és pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. törvényben előírt határidőn belül,”

(elektronikus úton köteles a Felügyelet részére megküldeni.)

2. § (1) Az R. 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.

- (2) Az R. 2. melléklete helyébe a 2. melléklet lép.

3. § Az R. 5. § (7) bekezdésében a „jelentéssel egy időben” szövegrész helyébe a „jelentés részeként” szöveg lép.

4. § (1) Ez a rendelet – a (2) bekezdésben foglalt kivételekkel – 2013. január 1-jén lép hatályba.

- (2) A 16BA Ügyfél törzsadatok analitikája, a 16BB Hitelek analitikája és a 16BC Mérlegen kívüli kötelezettségek analitikája című előkészített jelentésekre vonatkozó rendelkezések 2013. július 1-jén lépnek hatályba.

Dr. Szász Károly s. k.,

a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletének elnöke

A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete elnökének 16/2012. (X. 16.) PSZÁF rendelete a pénzügyi vállalkozások és pénzpiaci alkuszok által a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete részére szolgáltatandó adatok köréről és az adatszolgáltatás módjáról szóló 20/2011. (X. 20.) PSZÁF rendelet módosításáról*

A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéről szóló 2010. évi CLVIII. törvény 117. § (1) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéről szóló 2010. évi CLVIII. törvény 21. § n) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

1. § (1) A pénzügyi vállalkozások és pénzpiaci alkuszok által a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete részére szolgáltatandó adatok köréről és az adatszolgáltatás módjáról szóló 20/2011. (X. 20.) PSZÁF rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 2. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. § E rendelet alkalmazásában felügyeleti jelentés az e rendeletben meghatározott és a Kihelyezett Adatküldő Programon (a továbbiakban: KAP) keresztül letölthető jelentéstáblák összessége, amelyhez a rendeletben foglalt előírástól függően kötelezően beküldendő szöveges melléklet (pdf), illetve a Felügyelet Elektronikus Rendszere hitelesített Adatok fogadásához (a továbbiakban: ERA) elnevezésű rendszerén keresztül beküldendő űrlap tartozhat.”

- (2) A Rendelet 4. § (2) bekezdésének helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A Felügyelet az (1) bekezdés szerinti kötelezettséget akkor tekinti teljesítettnek, ha az megfelel a 2. melléklet I.4. pontjában foglalt feltételeknek.”

* A rendelet mellékletei a Magyar Közlöny 137. számában találhatóak.

- (3) A Rendelet 5. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„5. § (1) A beszámolás napja a tárgyidőszak utolsó munkanapja.
(2) A pénzügyi vállalkozás és a fióktelep
a) a negyedéves jelentést – a negyedévben értékesített fedezeti lakóingatlanokról szóló L5 jelentés kivételével – a beszámolás napját követő hónap 20. munkanapjáig, a negyedévben értékesített fedezeti lakóingatlanokról szóló L5 jelentést a tárgynegyedévet követő hónap 15. naptári napjáig,
b) az előkészített jelentést – amennyiben az intézmény a Felügyelet egyedi felhívása alapján az adatszolgáltatásra kötelezett – a felhívásban meghatározott vonatkozási időpontra és határidőre, valamint időtartamig,
c) a törzsadatairól szóló jelentését
ca) első alkalommal a Felügyelet által kiadott tevékenységi engedélyről szóló határozat jogerőre emelkedését követő 15 munkanapon belül,
cb) a ca) alpontban megjelölt időpontot követően (valamennyi törzsadat táblát egy jelentésben feltöltve) a tárgyév június 30-i állapotot tükröző éves jelentést a második negyedévre vonatkozó negyedéves jelentéssel egyidejűleg a tárgynegyedévet követő hónap 20. munkanapjáig,
cc) az időközi változások miatti törzsadat-jelentést – az 1. melléklet szerinti KTAPVE4 jelentés kivételével – a változást követő 15 munkanapon belül, az 1. melléklet szerinti KTAPVE4 jelentést a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. törvényben előírt határidőn belül,
d) a pénzügyi közvetítők bejelentésére vonatkozó jelentését a változást követő 5 munkanapon belül köteles a Felügyelet részére megküldeni.
(3) A pénzügyi alkusz a pénzügyi közvetítők bejelentésére vonatkozó jelentést a változást követő 5 munkanapon belül köteles a Felügyelet részére megküldeni.
(4) A pénzügyi vállalkozás és a fióktelep magyar nyelven, az éves beszámoló elfogadását követő 15 munkanapon belül, de legkésőbb a tárgyévet követő év május 31-ig köteles eljuttatni a Felügyelet részére az éves beszámoló alapján készített auditált mérlegadatokat és eredménykimutatást tartalmazó felügyeleti jelentést, a cégszerű aláírással ellátott éves beszámolót a könyvvizsgálói záradékkal és az adózott eredmény felhasználására vonatkozó határozattal, valamint a közgyűlési határozattal vagy jegyzőkönyvvel, továbbá az üzleti jelentést.
(5) Az adatszolgáltató a felügyeleti alapidő számításáról szóló éves bevallást a tárgyév január 31-ig köteles a Felügyelet részére megküldeni.
(6) A pénzügyi vállalkozás és fióktelep a felügyeleti változó díj számításáról szóló negyedéves jelentést a Felügyeletnek küldendő negyedéves adatszolgáltatás részeként, a tárgynegyedévet követő hónap 20. munkanapjáig, a tárgyévre számított felügyeleti változó díj auditálás utáni esetleges különbözetét a tárgyévet követő év második negyedévére vonatkozó bevallásban – külön korrekciós tételként – köteles eljuttatni a Felügyelet részére.”
2. § A Rendelet 1. § (1) bekezdésében az „alátartozó” szövegrész helyébe az „alá tartozó” szöveg lép.
3. § A Rendelet
a) 1. melléklete helyébe az 1. melléklet,
b) 2. melléklete helyébe a 2. melléklet lép.
4. § Ez a rendelet 2013. január 1-jén lép hatályba.

Dr. Szász Károly s. k.,

a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletének elnöke

A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete elnökének 17/2012. (X. 26.) PSZÁF rendelete a foglalkoztatói nyugdíjszolgáltató intézmények adatszolgáltatási kötelezettségéről szóló 11/2011. (VI. 27.) PSZÁF rendelet módosításáról*

A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéről szóló 2010. évi CLVIII. törvény 117. § (1) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéről szóló 2010. évi CLVIII. törvény 21. § n) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva, a következőket rendelem el:

- 1.§ (1) A foglalkoztatói nyugdíjszolgáltató intézmények adatszolgáltatási kötelezettségéről szóló 11/2011. (VI. 27.) PSZÁF rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 4. § (1) bekezdés c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(Az adatszolgáltató)
„c) az adatszolgáltató törzsadatairól szóló, tárgyév június 30-i állapotot tükröző törzsadat jelentést a második negyedévre vonatkozó negyedéves jelentéssel egyidejűleg a tárgynegyedévet követő hónap 20. munkanapjáig, az időközi változások miatti törzsadat jelentést eltérő jogszabályi rendelkezés hiányában, a változást követő 15 munkanapon belül”
(köteles a Felügyelet részére megküldeni)
- (2) A Rendelet 4. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) Az adatszolgáltató a felügyeleti alaplaj számításáról szóló éves bevallást a tárgyév január 31. napjáig, a felügyeleti változó díj számításáról szóló negyedéves jelentést a negyedéves adatszolgáltatási jelentéssel egyidejűleg, annak részeként, a tárgyévre számított felügyeleti változó díj auditálás utáni esetleges különbözetét a tárgyévet követő év második negyedévére vonatkozó bevallásban – külön korrekciós tételként – köteles megküldeni a Felügyelet részére.”
2. § (1) A Rendelet 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.
(2) A Rendelet 2. melléklete helyébe a 2. melléklet lép.
3. § Ez a rendelet 2013. január 1. napján lép hatályba.

Dr. Szász Károly s. k.,
a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletének elnöke

A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete elnökének 18/2012. (X. 30.) PSZÁF rendelete az egészség- és önszegélyező pénztárak adatszolgáltatási kötelezettségéről szóló 21/2011. (X. 20.) PSZÁF rendelet módosításáról**

A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéről szóló 2010. évi CLVIII. törvény 117. § (1) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéről szóló 2010. évi CLVIII. törvény 21. § n) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

1. § Az egészség- és önszegélyező pénztárak adatszolgáltatási kötelezettségéről szóló 21/2011. (X. 20.) PSZÁF rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 1. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) E rendelet hatálya az Önkéntes Kölcsönös Biztosító Pénztárakról szóló 1993. évi XCVI. törvény (a továbbiakban: Öpt.) 1. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott egészség- és önszegélyező pénztárakra (a továbbiakban: adatszolgáltató) terjed ki.”

* A rendelet mellékletei a Magyar Közlöny 141. számában találhatóak.

** A rendelet mellékletei a Magyar Közlöny 144. számában találhatóak.

- 2. §** A Rendelet 4. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„4. § (1) Az adatszolgáltató
a) a negyedéves és a féléves jelentést a tárgyidőszakot követő hónap 20. munkanapjáig,
b) az éves jelentést legkésőbb a tárgyévet követő év május 31-ig,
c) az adatszolgáltató törzsadatairól szóló, tárgyév június 30-i állapotot tükröző rendszeres jelentést – a második negyedévre vonatkozó negyedéves jelentéssel egyidejűleg – a tárgynegyedévet követő hónap 20. munkanapjáig, az időközi változások miatti törzsadat jelentést, eltérő jogszabályi rendelkezés hiányában a változást követő 15 munkanapon belül,
d) az Öpt. előírásai szerinti pénzügyi tervről szóló jelentést köteles a Felügyelet részére megküldeni.
(2) Az adatszolgáltató a felügyeleti alapidj számításáról szóló éves bevallást a tárgyév január 31. napjáig, a felügyeleti változó díj számításáról szóló negyedéves jelentést a negyedéves adatszolgáltatási jelentéssel egy időben, a tárgyévre számított felügyeleti változó díj auditálás utáni esetleges különbözetét a tárgyévet követő év második negyedévre vonatkozó jelentéssel egy időben – külön korrekciós tételként – köteles eljuttatni a Felügyelet részére.
(3) A végelszámolás alatt álló pénztár negyedéves jelentést – e rendeletben meghatározott formában és tartalommal – köteles készíteni és azt a Felügyelet részére megküldeni.
(4) A felszámolás alatt álló pénztár a negyedéves, illetve féléves jelentést a felszámolás megkezdését megelőző nappal, mint fordulónappal – e rendeletben meghatározott formában és tartalommal – köteles elkészíteni és 30 munkanapon belül a Felügyeletnek megküldeni. A felszámolás időtartama alatt a pénztárnak negyedéves, illetve féléves jelentést nem kell készítenie.”
- 3. §** (1) A Rendelet 1. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.
(2) A Rendelet 2. melléklete helyébe a 2. melléklet lép.
- 4. §** Ez a rendelet 2013. január 1-én lép hatályba.

Dr. Szász Károly s. k.,
a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletének elnöke

KÖZLÖNY

§

Az AEGON Magyarország Önkéntes és Magánnyugdíjpénztár közleménye az Önkéntes Nyugdíjpénztári Ágazat 2012. június 30-i közbenső beszámolójáról

2012. első félévi gazdálkodásáról nyilvánosságra hozandó adatok

A pénztárat működtető önkéntes nyugdíjpénztár működése megkezdésének időpontja: 1995. november 22.

Az Önkéntes pénztári ágazat 2012. első félévi évközi beszámolójának elkészítésére és közzétételére a Pénztár magánnyugdíjpénztári ágazatának végelszámolása keretében kerül sor. A pénztár 2012. május 31-i küldöttközgyűlési döntéssel fogadta el a magánnyugdíjpénztári ágazat végelszámolását, melynek kezdő napját 2012. július 1. napjával határozta meg a Pénztár legfőbb szerve. Ennek keretében a magánnyugdíjpénztári ágazat 2012. június 30-i fordulónappal tevékenységet lezáró beszámolót készít, mely fordulónappal az Önkéntes pénztári ágazat is köteles évközi beszámolóját elkészíteni.

Önkéntes pénztári ágazatban a tevékenység folytatásának elve továbbra is érvényesül, a magánnyugdíjpénztári ágazat végelszámolással történő megszüntetése semmilyen hatással nincs a működésére.

A magánpénztári ágazat működése megkezdésének időpontja: 1997. október 29.

A pénztár magánnyugdíjpénztári ágazata a 2012. május 31-i küldöttközgyűlési döntéssel elfogadta az ágazat végelszámolását. A végelszámolás kezdő napja 2012. július 1. napja.

A pénztár tisztségviselőinek neve és beosztása:

A pénztár Igazgatótanácsa

Az Igazgatótanács elnöke: Bánfalvi István
Az Igazgatótanács tagjai: dr. Kepecs Gábor
dr. Gáti György
Horváth Gyula
Zatykó Péter
Bodor Péter
Vereczki András

A pénztár Ellenőrző Bizottsága

Az Ellenőrző Bizottság elnöke: Helli József
Az Ellenőrző Bizottság tagjai: Dr. Nagy László
Szabó Tibor
Varga Ildikó
Békefi Zsolt

Az Önkéntes pénztári ágazat teljesítménymérésének főbb mutatói, változásai:

Az Önkéntes pénztári ágazat 2012. első félévi évközi beszámolója a közzétételi részben tekinthető meg.

I. A pénztár egészére vonatkozó adatok

1. A pénztár tárgyfélev eleji és végi taglétszáma

Megnevezés	2012. január 1.	2012. június 30.
Taglétszám (fő)	195 211	192 532

A pénztárral kapcsolatban kiszabott Felügyeleti bírságok

A Felügyelet 2012. első félévben nem szabott ki bírságot a Pénztár Önkéntes pénztári ágazatára.

2. A tagdíjbevételek pénztári tartalékok közötti megosztásának arányszámjai

A tagdíjbevételek tartalékok közötti felosztása 2011. évhez képest nem változott. A tag befizetéséből származó első 4000 Ft a belépés egyeztetési működési költségeinek fedezetére szolgál.

Éves tagdíj befizetések (Ft)	0–10 000 Ft	10 001–120 000 Ft	120 001–500 000 Ft	500 001 Ft-tól
Fedezeti tartalék	90,0%	94%	98%	99%
Működési tartalék	10,0%	6%	2%	1%
Likviditási tartalék	0%	0%	0%	0%

3. A pénztári hozamok, valamint a referenciaindexek hozamrátájának alakulása

Pénztár egésze	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
nettó hozamráta (%)	4,40	1,37	15,64	13,92	8,52	5,13	-11,49	14,68	7,80	0,93
bruttó hozamráta (%)	6,07	2,76	17,25	15,34	9,82	6,06	-10,78	15,74	8,65	1,64
referencia index hozamráta (%)	3,60	2,86	14,78	12,56	7,78	5,66	-9,22	17,97	6,91	2,30

A fedezeti tartalék hozamrátái a választható portfóliók hozamrátái táblázatban találhatóak meg.

4. A pénztár teljes vagyonának tárgyfélelvi nyitó és záró értéke

Megnevezés	2012. január 1.	2012. június 30.
Pénztár vagyona piaci értéken (ezer Ft)	98 425 464	102 045 001

5. A pénztár teljes vagyonának tárgyfélelvi eszközcsoportonkénti százalékos megoszlása a tárgyfélelvi elején és végén

A pénztár eszközcsoportjai	2012. január 1.	%-os megoszlás	2012. június 30.	%-os megoszlás
Pénzforgalmi számla és befektetési számla	1 630 389	1,66%	1 312 245	1,28%
Lekötött betét (betétszerződés): hitelintézeti betétszámlán lekötött pénzösszeg	898 149	0,91%	80 187	0,09%
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (kötvények)	66 970 906	68,04%	67 302 297	65,95%
Tulajdonviszonyt megtestesítő értékpapírok	4 172 013	4,24%	4 716 224	4,62%
ebből a) A Budapesti Értéktőzsdére vagy más elismert értékpapírpiacra bevezetett Magyarországon nyilvános forgalomba hozott részvény	2 417 902	2,46%	3 093 843	3,03%
ebből b) Tőzsdére vagy más elismert értékpapírpiacra bevezetett, külföldön kibocsátott, nyilvánosan forgalomba hozott részvény	1 754 111	1,78%	1 622 381	1,59%
Befektetési jegyek, illetve egyéb kollektív befektetési értékpapír	25 679 763	26,09%	26 614 977	26,08%
Magyarországon bejegyzett jelzáloghitel-intézet által kibocsátott, nyilvánosan forgalomba hozott jelzáloglevél	0	0,00%	0	0,00%
Ingatlan	0	0,00%	0	0,00%
Tőzsdei származékos ügyletek	0	0,00%	0	0,00%
Határidős ügyletek	-49 934	-0,05%	152 960	0,15%
Repo ügyletek	204 085	0,21%	791 135	0,78%
Tagi kölcsön	37 861	0,04%	40 658	0,04%
Egyéb (értékpapír követelések, kötelezettségek)	-1 117 768	-1,14%	1 034 318	1,01%
Pénztári eszközök piaci értéke összesen:	98 425 464	100,00%	102 045 001	100,00%

II. A választható portfóliókra vonatkozó adatok**1. A választható portfólió hozamának, valamint a referenciaindex hozamrátájának alakulása**

		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
„A” választható portfólió	nettó hozamráta (%)	8,93%	-0,35%	13,47%	8,54%	5,94%	4,87%	0,51%	9,87%	6,6%	3,34%
	bruttó hozamráta (%)	10,45%	0,89%	14,95%	9,88%	7,25%	5,82%	1,30%	10,81%	7,46%	4,11%
	referenciaindex hozamrátája (%)	10,09%	0,70%	14,19%	8,77%	6,73%	6,11%	2,59%	12,61%	6,05%	3,48%
	A portfólióba fektetett eszközök tárgyév végén kimutatott értéke (piaci értéken)	542957	1758732	3217255	4065330	4731901	5231092	6980568	9 942809	10450367	9711298
„B” választható portfólió	nettó hozamráta (%)	4,54%	1,04%	15,79%	14,20%	8,64%	5,16%	-12,20%	15,03%	7,66%	0,75%
	bruttó hozamráta (%)	6,19%	2,51%	17,45%	15,62%	9,97%	6,11%	-11,48%	16,64%	8,52%	1,46%
	referenciaindex hozamrátája (%)	3,35%	2,66%	14,83%	12,31%	8,01%	5,69%	-9,87%	18,73%	6,97%	1,91%
	A portfólióba fektetett eszközök tárgyév végén kimutatott értéke (piaci értéken)	19245792	22240737	27860703	34001801	38648337	40840900	63490842	71 622 531	75 580 442	69871787
„D” választható portfólió	nettó hozamráta (%)	0,09%	9,75%	19,81%	23,06%	11,38%	5,68%	-23,79%	26,79%	9,13%	-1,40%
	bruttó hozamráta (%)	1,64%	11,30%	21,15%	24,39%	12,64%	6,58%	-23,20%	27,59%	9,98%	-0,75%
	referenciaindex hozamrátája (%)	-1,12%	10,84%	19,17%	23,78%	11,15%	4,57%	-24,91%	27,77%	7,55%	1,01%
	A portfólióba fektetett eszközök tárgyév végén kimutatott értéke (piaci értéken)	310295	426878	665883	956835	1325765	2027223	3872146	6 305 844	8 000 547	8984119

		2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
„E” választható portfólió	nettó hozamráta (%)	-	-	-	-	-	-	-	11,31%	8,14%	3,39%
	bruttó hozamráta (%)	-	-	-	-	-	-	-	12,08%	9,01%	4,18%
	referenciaindex hozamráta (%)	-	-	-	-	-	-	-	10,79%	5,53%	5,76%
	A portfólióba fektetett eszközök tárgyév végén kimutatott értéke (piaci értéken)	-	-	-	-	-	-	-	5 450 554	6 573 925	7322216
„F” választható portfólió	nettó hozamráta (%)	-	-	-	-	-	-	-	16,55%	17,59%	-8,93%
	bruttó hozamráta (%)	-	-	-	-	-	-	-	17,35%	18,54%	-8,20%
	referenciaindex hozamráta (%)	-	-	-	-	-	-	-	21,08%	14,04%	4,64%
	A portfólióba fektetett eszközök tárgyév végén kimutatott értéke (piaci értéken)	-	-	-	-	-	-	-	970 446	1 262 808	1415683

A bruttó és a nettó hozamráta közötti eltérés alapvetően a befektetésekhez kapcsolódó költségekből (vagyonkezelés, letétkezelés díja) adódik.

1.a) A választható portfólió 10 éves átlagos hozamráta, átlagos referencia hozamráta és vagyonnövekedési mutatói

	2002–2011. évekre 10 éves átlagos hozamráta %	2002–2011. évekre 10 éves átlagos referencia hozamráta %	2002–2011. évekre 10 éves vagyonnövekedési mutató %
Klasszikus portfólió („A” eszközalap)	5,64	6,40	5,61
Kiegyensúlyozott portfólió („B” eszközalap)	5,17	6,08	4,97
Növekedési portfólió („D” eszközalap)	7,53	7,45	7,12

	2009–2011. évekre 3 éves átlagos hozamráta %	2009–2011. évekre 3 éves átlagos referencia hozamráta %	2009–2011. évekre 3 éves vagyonnövekedési mutató %
Szakértői portfólió („E” eszközalap)	7,56	7,33	7,34
Klimaváltozási portfólió („F” eszközalap)	7,66	13,05	6,63

A tízéves átlagos hozamráta a vagyonkezelői teljesítményt a vagyonnövekedési mutató a pénztártagok egyéni számlájának átlagos hozamát jellemzi.

1. A választható portfólió tárgyfélelvi nyitó és záró értéke

Megnevezés	2012. január 1.	2012. június 30.
„A” választható portfólió értéke (ezer Ft)	9 711 298	9 640 299
„B” választható portfólió értéke (ezer Ft)	69 871 787	71 727 123
„D” választható portfólió értéke (ezer Ft)	8 984 119	9 764 856
„E” választható portfólió értéke (ezer Ft)	7 322 216	8 410 735
„F” választható portfólió értéke (ezer Ft)	1 415 684	1 514 231

2. A választható portfóliók tárgyfélelvi eszközcsoportonkénti százalékos megoszlása a tárgyfélelvi elején és végén

Eszközcsoport	%-os megoszlás 2012. január 1-jén	%-os megoszlás 2012. június 30-án
„A” választható portfólió		
Pénzforgalmi számla és befektetési számla	0,54%	0,01%
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (kötvények)	90,97%	89,18%
a) Magyar állampapír	63,10%	59,32%
b) Értékpapír, melyben foglalt kötelezettség teljesítéséért a magyar állam készfizető kezességét vállal	27,87%	29,86%
c) Külföldi állampapír	0,00%	0,00%

Eszközcsoport	%-os megoszlás 2012. január 1-jén	%-os megoszlás 2012. június 30-án
d) Magyarországon bejegyzett gazdálkodó szervezet által nyilvánosan forgalomba hozott kötvény	0,00%	0,00%
e) Magyarországon bejegyzett hitelintézet által nyilvánosan forgalomba hozott kötvény	0,00%	0,00%
f) Külföldön bejegyzett hitelintézet által nyilvánosan forgalomba hozott kötvény	0,00%	0,00%
Részvények	0,00%	0,00%
a) A Budapesti Értéktőzsdére vagy más elismert értékpapírpiacon bevezetett Magyarországon nyilvános forgalomba hozott részvény	0,00%	0,00%
b) Tőzsdére vagy más elismert értékpapírpiacon bevezetett, külföldön kibocsátott, nyilvánosan forgalomba hozott részvény	0,00%	0,00%
Jelzáloglevél	0,00%	0,00%
– Magyarországon bejegyzett jelzáloghitel-intézet által kibocsátott, nyilvánosan forgalomba hozott jelzáloglevél	0,00%	0,00%
Befektetési jegyek, illetve egyéb kollektív befektetési értékpapír	8,64%	9,21%
– Magyarországon bejegyzett befektetési alap befektetési jegye, ide nem értve az ingatlan befektetési alapot	8,33%	9,21%
– Külföldön bejegyzett befektetési alap befektetési jegye, ide nem értve az ingatlan befektetési alapot	0,31%	0,00%
Határidős ügyletek	0,00%	0,00%
Repóügyletek	0,65%	1,76%
Tagi kölcsön	0,08%	0,10%
Kötelezettségek-követelések értékpapír ügyletekből	-0,88%	-0,26%
Összesen „A”:	100,00%	100,00%

Eszközcsoport	%-os megoszlás 2012. január 1-jén	%-os megoszlás 2012. június 30-án
„B” választható portfólió		
Pénzforgalmi számla és befektetési számla	1,13%	0,70%
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (kötvények)	67,85%	66,20%
a) Magyar állampapír	63,12%	58,87%
b) Értékpapír, melyben foglalt kötelezettség teljesítéséért a magyar állam készfizető kezességét vállal	3,17%	5,95%
c) Külföldi állampapír	0,00%	0,00%
d) Magyarországon bejegyzett gazdálkodó szervezet által nyilvánosan forgalomba hozott kötvény	0,00%	0,00%
e) Külföldön bejegyzett gazdálkodó szervezet által nyilvánosan forgalomba hozott kötvény	0,00%	0,00%
f) Magyarországon bejegyzett hitelintézet által nyilvánosan forgalomba hozott kötvény	0,00%	0,00%
g) Külföldön bejegyzett hitelintézet által nyilvánosan forgalomba hozott kötvény	1,55%	1,38%
Részvények	3,62%	3,36%
a) A Budapesti Értéktőzsdére vagy más elismert értékpapírpiacon bevezetett Magyarországon nyilvános forgalomba hozott részvény	2,05%	2,14%
b) Tőzsdére vagy más elismert értékpapírpiacon bevezetett, külföldön kibocsátott, nyilvánosan forgalomba hozott részvény	1,56%	1,22%
Befektetési jegyek, illetve egyéb kollektív befektetési értékpapír	28,46%	28,39%
a) Magyarországon bejegyzett befektetési alap befektetési jegye, ide nem értve az ingatlan befektetési alapot	17,02%	17,29%
b) Magyarországon bejegyzett ingatlan befektetési alap befektetési jegye	0,83%	0,72%
c) Külföldön bejegyzett befektetési alap befektetési jegye, ide nem értve az ingatlan befektetési alapot	8,25%	8,68%
d) Külföldön bejegyzett ingatlan befektetési alap befektetési jegye	2,31%	1,61%
e) Egyéb kollektív befektetési értékpapír	0,05%	0,09%
Jelzáloglevél	0,00%	0,00%
Magyarországon bejegyzett jelzáloghitel-intézet által kibocsátott, nyilvánosan forgalomba hozott jelzáloglevél	0,00%	0,00%
Határidős ügyletek	-0,01%	0,07%
Repóügyletek	0,00%	0,45%

Eszközcsoport	%-os megoszlás 2012. január 1-jén	%-os megoszlás 2012. június 30-án
Tagi kölcsön	0,03%	0,03%
Kockázatiókealap-jegy	0,57%	1,07%
Egyéb (értékpapír követelések, kötelezettségek)	-1,65%	-0,27%
Összesen „B”:	100,00%	100,00%

Eszközcsoport	%-os megoszlás 2012. január 1-jén	%-os megoszlás 2012. június 30-án
„D” választható portfólió		
Pénzforgalmi számla és befektetési számla	2,43%	1,60%
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (kötvények)	49,32%	46,16%
a) Magyar állampapír	42,87%	39,76%
b) Értékpapír, melyben foglalt kötelezettség teljesítéséért a magyar állam készfizető kezességét vállal	6,45%	6,40%
c) Külföldi állampapír	0,00%	0,00%
d) Magyarországon bejegyzett gazdálkodó szervezet által nyilvánosan forgalomba hozott kötvény	0,00%	0,00%
e) Külföldön bejegyzett gazdálkodó szervezet által nyilvánosan forgalomba hozott kötvény	0,00%	0,00%
Részvények	6,22%	6,33%
a) A Budapesti Értéktőzsdére vagy más elismert értékpapírpiacon bevezetett Magyarországon nyilvános forgalomba hozott részvény	4,00%	4,44%
b) Tőzsdére vagy más elismert értékpapírpiacon bevezetett, külföldön kibocsátott, nyilvános forgalomba hozott részvény	2,22%	1,89%
Befektetési jegyek, illetve egyéb kollektív befektetési értékpapír	43,70%	43,01%
a) Magyarországon bejegyzett befektetési alap befektetési jegye, ide nem értve az ingatlan befektetési alapot	19,84%	20,70%
b) Magyarországon bejegyzett ingatlan befektetési alap befektetési jegye	1,15%	0,94%
c) Külföldön bejegyzett befektetési alap befektetési jegye, ide nem értve az ingatlan befektetési alapot	21,24%	20,52%
d) Külföldön bejegyzett ingatlan befektetési alap befektetési jegye	1,41%	0,73%
e) Egyéb kollektív befektetési értékpapír	0,06%	0,12%
Jelzáloglevél	0,00%	0,00%
Magyarországon bejegyzett jelzáloghitel-intézet által kibocsátott, nyilvános forgalomba hozott jelzáloglevél	0,00%	0,00%
Határidős ügyletek	-0,00%	0,10%
Repóügyletek	0,00%	1,67%
Tagi kölcsön	0,04%	0,04%
Kockázatiókealap-jegy	0,79%	1,34%
Követelés-kötelezettségek értékpapír ügyletekből	-2,50%	-0,25%
Összesen „D”:	100,00%	100,00%

Eszközcsoport	%-os megoszlás 2012. január 1-jén	%-os megoszlás 2012. június 30-án
„E” választható portfólió		
Pénzforgalmi számla és befektetési számla	1,20%	3,73%
Lekötött betét (betétszerződés): hitelintézeti betétszámlán lekötött pénzösszeg	10,80%	0,00%
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (kötvények)	71,97%	69,20%
a) Magyar állampapír	48,4%	35,34%
b) Értékpapír, melyben foglalt kötelezettség teljesítéséért a magyar állam készfizető kezességét vállal	1,30%	9,03%
c) Külföldi állampapír	0,00%	4,96%
d) Magyarországon bejegyzett gazdálkodó szervezet által nyilvános forgalomba hozott kötvény	4,66%	4,16%
e) Külföldön bejegyzett gazdálkodó szervezet által nyilvános forgalomba hozott kötvény	1,63%	0,00%
f) Külföldön bejegyzett hitelintézet által nyilvános forgalomba hozott kötvény	15,98%	15,71%
Részvények	10,31%	16,90%

Eszközcsoport	%-os megoszlás 2012. január 1-jén	%-os megoszlás 2012. június 30-án
a) A Budapesti Értéktőzsdére vagy más elismert értékpapírpiacon bevezetett Magyarországon nyilvános forgalomba hozott részvény	8,07%	12,90%
b) Tőzsdére vagy más elismert értékpapírpiacon bevezetett, külföldön kibocsátott, nyilvánosan forgalomba hozott részvény	2,24%	4,00%
Befektetési jegyek, illetve egyéb kollektív befektetési értékpapír	6,99%	6,31%
a) Magyarországon bejegyzett befektetési alap befektetési jegye, ide nem értve az ingatlan befektetési alapot	4,70%	5,12%
b) Külföldön bejegyzett befektetési alap befektetési jegye, ide nem értve az ingatlan befektetési alapot	2,30%	1,19%
Jelzáloglevél	0,00%	0,00%
Magyarországon bejegyzett jelzáloghitel-intézet által kibocsátott, nyilvánosan forgalomba hozott jelzáloglevél	0,00%	0,00%
Határidős ügyletek	-0,65%	1,07%
Repóügyletek	0,67%	0,68%
Tagi kölcsön	0,05%	0,06%
Követelés-kötelezettségek értékpapír ügyletekből	-1,34%	2,05%
Összesen „E”:	100,00%	100,00%

Eszközcsoport	%-os megoszlás 2012. január 1-jén	%-os megoszlás 2012. június 30-án
„F” választható portfólió		
Pénzforgalmi számla és befektetési számla	1,76%	0,64%
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (kötvények)	45,75%	44,20%
a) Magyar állampapír	45,75%	44,20%
b) Külföldön bejegyzett hitelintézet által nyilvánosan forgalomba hozott kötvény	0,00%	0,00%
Részvények	23,63%	17,59%
a) A Budapesti Értéktőzsdére vagy más elismert értékpapírpiacon bevezetett Magyarországon nyilvános forgalomba hozott részvény	2,47%	2,40%
b) Tőzsdére vagy más elismert értékpapírpiacon bevezetett, külföldön kibocsátott, nyilvánosan forgalomba hozott részvény	21,16%	15,19%
Befektetési jegyek, illetve egyéb kollektív befektetési értékpapír	27,16%	32,44%
Külföldön bejegyzett befektetési alap befektetési jegye, ide nem értve az ingatlan befektetési alapot	27,16%	32,44%
Jelzáloglevél	0,00%	0,00%
Magyarországon bejegyzett jelzáloghitel-intézet által kibocsátott, nyilvánosan forgalomba hozott jelzáloglevél	0,00%	0,00%
Határidős ügyletek	-0,01%	0,01%
Repóügyletek	3,59%	5,08%
Tagi kölcsön	0,06%	0,14%
Követelés-Kötelezettségek értékpapír ügyletekből	-1,94%	-0,10%
Összesen „F”:	100,00%	100,00%

4. A választható portfóliók tárgyévire – 2012. I. félév – vonatkozó, a befektetési politikában meghatározott eszközcsoportonkénti megengedett minimális és maximális százalékos megoszlása és referenciaindex

4.1. A választható portfóliók tárgyévire (2012. I. 1-jétől) vonatkozó, a befektetési politikában meghatározott eszközcsoportonkénti megengedett minimális és maximális százalékos megoszlása és referenciaindex

„Klasszikus” portfólió	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök	92.5	75.0	100.0	50% MAX 42,5% RMAX
Vállalati kötvények, melyből	6.5	0.0	10.0	6,5% RMAX+1%
Hitelintézet, gazdálkodó szervezet által kibocsátott kötvények (forint és deviza)	5.0	0.0	10.0	
Jelzáloglevelek, jelzálog-fedezetű kötvények (forint és deviza)	1.5	0.0	10.0	
Külföldi devizában kibocsátott állampapírok	1.0	0.0	5.0	1% RMAX+1%
Részvények	0.0	0.0	10.0	–
Összesen	100.0	–	–	

„Kiegyensúlyozott” portfólió	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök	71.5	51.0	92.0	63,5% MAX 8% RMAX
Vállalati kötvények, melyből	5.0	0.0	10.0	5% RMAX+1%
Hitelintézet, gazdálkodó szervezet által kibocsátott kötvények (forint és deviza)	4.0	0.0	10.0	
Jelzáloglevelek, jelzálog-fedezett kötvények (forint és deviza)	1.0	0.0	10.0	
Külföldi devizában kibocsátott állampapírok	1.0	0.0	5.0	1% RMAX+1%
Magyar és Közép-Európai Részvények	7.0	3.0	10.0	2% BUX 5% CECEXEUR
Fejlett Nemzetközi Részvények	9.0	4.0	14.0	5% S&P500 4% STOXX50
Feltörekvő Nemzetközi Részvények	4.0	1.0	7.0	2,5% MSCI EM BRIC 1% RXEUR 0,5% TR20I
Származékos Alap	1.0	0.0	3.0	1% RMAX+1%
Ingatlan Alapok	1.5	0.0	3.0	1,5% BIX
Összesen	100.0	-	-	

„Növekedési” portfólió	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök	52.5	22.5	82.5	42,5% MAX, 10% RMAX
Vállalati kötvények, melyből	3.0	0.0	8.0	3% RMAX+1%
Hitelintézet, gazdálkodó szervezet által kibocsátott kötvények (forint és deviza)	2.0	0.0	8.0	
Jelzáloglevelek, jelzálog-fedezett kötvények (forint és deviza)	1.0	0.0	8.0	
Külföldi devizában kibocsátott állampapírok	1.0	0.0	4.0	1% RMAX+1%
Magyar és Közép-Európai Részvények	14.0	6.0	20.0	4% BUX 10% CECEXEUR
Fejlett Nemzetközi Részvények	18.0	8.0	28.0	10% S&P500 8% STOXX50
Feltörekvő Nemzetközi Részvények	8.0	3.0	13.0	5% MSCI EM BRIC 2% RXEUR 1% TR20I
Ingatlan Alap	2.0	0.0	6.0	2% BIX
Származékos Alap	1.5	0.0	3.0	1,5% RMAX+1%
Összesen	100.0	-	-	

Szakértői portfólió

Nincsen előre meghatározott eszközallokáció, a vagyonkezelő saját belátása szerint a törvény adta limitek között szabadon dönthet. Referenciaindex: RMAX+1%

Klímaátvitel portfólió

	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Kötvények	50%	35%	65%	50% MAX
Nemzetközi részvények	50%	35%	65%	50% MSCI World
Magyar részvények	0%	0%	10%	-
Összesen	100%	-	-	

A „Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök” eszközcsoport átlagos hátralévő futamideje (modified duration) nem térhet el a referenciaindex átlagos hátralévő futamidejétől 2 évnél nagyobb mértékben.

Függő portfólió stratégia eszközallokációja és referenciaindex

	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök	100%	0%	100%	100% RMAX
Összesen	100%	-	-	

A „Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök” eszközcsoport átlagos hátralévő futamideje (modified duration) nem térhet el a referenciaindex átlagos hátralévő futamidejétől 2 évnél nagyobb mértékben.

4.2. A választható portfóliók tárgyévire (2012. 04. 17-től) vonatkozó, a befektetési politikában meghatározott eszközcsoportonkénti megengedett minimális és maximális százalékos megoszlása és referenciaindex

„Klasszikus” portfólió	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök	92.5	75.0	100.0	50% MAX 42,5% RMAX
Vállalati kötvények, melyből	6.5	0.0	10.0	6,5% RMAX+1%
Hitelintézet, gazdálkodó szervezet által kibocsátott kötvények (forint és deviza)	5.0	0.0	10.0	
Jelzáloglevelek, jelzálog-fedezett kötvények (forint és deviza)	1.5	0.0	10.0	
Külföldi devizában kibocsátott állampapírok	1.0	0.0	5.0	1%RMAX+1%
Részvények	0.0	0.0	10.0	-
Összesen	100.0	-	-	

„Kiegyensúlyozott” portfólió	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök	71.5	51.0	92.0	63,5% MAX 8% RMAX
Vállalati kötvények, melyből	5.0	0.0	10.0	5% RMAX+1%
Hitelintézet, gazdálkodó szervezet által kibocsátott kötvények (forint és deviza)	4.0	0.0	10.0	
Jelzáloglevelek, jelzálog-fedezett kötvények (forint és deviza)	1.0	0.0	10.0	
Külföldi devizában kibocsátott állampapírok	1.0	0.0	5.0	1% RMAX+1%
Magyar és Közép-Európai Részvények	7.0	3.0	10.0	2% BUX 5% CECEXEUR
Fejlett Nemzetközi Részvények	9.0	4.0	14.0	5% S&P500 4% STOXX50
Feltörekvő Nemzetközi Részvények	4.0	1.0	7.0	2,5% MSCI EM BRIC 1% RXEUR 0,5% TR20I
Származékos Alap	1.0	0.0	3.0	1% RMAX+1%
Ingatlan Alapok	1.5	0.0	3.0	1,5% BIX
Összesen	100.0	-	-	

„Növekedési” portfólió	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök	52.5	22.5	82.5	42,5% MAX, 10% RMAX
Vállalati kötvények, melyből	3.0	0.0	8.0	3% RMAX+1%
Hitelintézet, gazdálkodó szervezet által kibocsátott kötvények (forint és deviza)	2.0	0.0	8.0	
Jelzáloglevelek, jelzálog-fedezett kötvények (forint és deviza)	1.0	0.0	8.0	
Külföldi devizában kibocsátott állampapírok	1.0	0.0	4.0	1% RMAX+1%
Magyar és Közép-Európai Részvények	14.0	6.0	20.0	4 % BUX 10% CECEXEUR
Fejlett Nemzetközi Részvények	18.0	8.0	28.0	10% S&P500 8% STOXX50

„Növekedési” portfólió	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Feltörekvő Nemzetközi Részvények	8.0	3.0	13.0	5% MSCI EM BRIC 2% RXEUR 1% TR20I
Ingatlan Alap	2.0	0.0	6.0	2% BIX
Származékos Alap	1.5	0.0	3.0	1,5% RMAX+1%
Összesen	100.0	–	–	

Szakértői portfólió

Nincsen előre meghatározott eszközallokáció, a vagyongazdálkodó saját belátása szerint a törvény adta limitek között szabadon dönthet.
Referenciaindex: RMAX+1%

Klíma-átalakítás portfólió

	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Kötvények	50%	35%	65%	50% MAX
Nemzetközi részvények	50%	35%	65%	50% MSCI World
Magyar részvények	0%	0%	10%	–
Összesen	100 %	–	–	

A „Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök” eszközcsoport átlagos hátralévő futamideje (modified duration) nem térhet el a Referenciaindex átlagos hátralévő futamidejétől 2 évnél nagyobb mértékben.

Függő portfólió stratégia eszközallokációja és referenciaindexe

	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök	100%	0%	100%	100% RMAX
Összesen	100 %	–	–	

A „Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök” eszközcsoport átlagos hátralévő futamideje (modified duration) nem térhet el a Referenciaindex átlagos hátralévő futamidejétől 2 évnél nagyobb mértékben.

4.3. A választható portfóliók tárgyévire (2012. 05. 29-től) vonatkozó, a befektetési politikában meghatározott eszközcsoportonkénti megengedett minimális és maximális százalékos megoszlása és Referenciaindexe

„Klasszikus” portfólió	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök	92.5	75.0	100.0	50% MAX 42,5% RMAX
Vállalati kötvények, melyből	6.5	0.0	10.0	6,5% RMAX+1%
Hitelintézet, gazdálkodó szervezet által kibocsátott kötvények (forint és deviza)	5.0	0.0	10.0	
Jelzáloglevelek, jelzálog-fedezett kötvények (forint és deviza)	1.5	0.0	10.0	
Külföldi devizában kibocsátott állampapírok	1.0	0.0	5.0	1% RMAX+1%
Részvények	0.0	0.0	10.0	–
Összesen	100.0	–	–	

„Kiegészítő portfólió	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök	71.5	51.0	92.0	63,5% MAX 8% RMAX
Vállalati kötvények, melyből	5.0	0.0	10.0	5% RMAX+1%
Hitelintézet, gazdálkodó szervezet által kibocsátott kötvények (forint és deviza)	4.0	0.0	10.0	
Jelzáloglevelek, jelzálog-fedezett kötvények (forint és deviza)	1.0	0.0	10.0	
Külföldi devizában kibocsátott állampapírok	1.0	0.0	5.0	1% RMAX+1%

„Kiegyensúlyozott” portfólió	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Magyar és Közép-Európai Részvények	7.0	3.0	10.0	2% BUX 5% CECEXEUR
Fejlett Nemzetközi Részvények	9.0	4.0	14.0	5% S&P500 4% STOXX50
Feltörekvő Nemzetközi Részvények	4.0	1.0	7.0	2,5% MSCI EM BRIC 1% RXEUR 0,5% TR20I
Abszolút hozamú Alap	1.0	0.0	3.0	1% RMAX+1%
Ingatlan Alapok	1.5	0.0	3.0	1,5% BIX
Összesen	100.0	-	-	

„Növekedési” portfólió	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök	47.5	22.0	80.0	37,5% MAX, 10% RMAX
Vállalati kötvények, melyből	3.0	0.0	8.0	3% RMAX+1%
Hitelintézet, gazdálkodó szervezet által kibocsátott kötvények (forint és deviza)	2.0	0.0	8.0	
Jelzáloglevelek, jelzálog-fedezett kötvények (forint és deviza)	1.0	0.0	8.0	
Külföldi devizában kibocsátott állampapírok	1.0	0.0	4.0	1% RMAX+1%
Magyar és Közép-Európai Részvények	14.0	6.0	20.0	4% BUX 10% CECEXEUR
Fejlett Nemzetközi Részvények	21.5	11.0	31.0	12% S&P500 9,5% STOXX50
Feltörekvő Nemzetközi Részvények	9.5	4.0	14.0	5% MSCI EM BRIC 3% RXEUR 1,5% TR20I
Ingatlan Alap	2.0	0.0	6.0	2% BIX
Abszolút hozamú Alap	1.5	0.0	3.0	1,5% RMAX+1%
Összesen	100.0	-	-	

Szakértői portfólió

Nincsen előre meghatározott eszközallokáció, a vagyonkezelő saját belátása szerint a törvény adta limitek között szabadon dönthet.
Referenciaindex: RMAX+1%

Klímaátvitel portfólió

	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Kötvények	50%	35%	65%	50% RMAX
Nemzetközi részvények	50%	35%	65%	50% Solactive Climate Change Index
Magyar részvények	0%	0%	10%	-
Összesen	100 %	-	-	

A „Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök” eszközcsoport átlagos hátralévő futamideje (modified duration) nem térhet el a Referenciaindex átlagos hátralévő futamidejétől 2 évnél nagyobb mértékben.

Függő portfólió stratégia eszközallokációja és referenciaindex

	Stratégiai eszközallokáció	Minimum	Maximum	Referenciaindex
Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök	100%	0%	100%	100% RMAX
Összesen	100 %	-	-	

A „Magyar állampapírok és pénzügyi eszközök” eszközcsoport átlagos hátralévő futamideje (modified duration) nem térhet el a Referenciaindex átlagos hátralévő futamidejétől 2 évnél nagyobb mértékben.

Az AEGON Magyarország Önkéntes és Magánnyugdíjpénztár Önkéntes nyugdíjpénztári Ágazatának 2012. I. félévi gazdálkodásáról közzétett adatok

Nagyságrend: ezer forint

MÉRLEG - ESZKÖZÖK	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+, -)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+, -)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN	106 783 068	0	106 783 068	110 689 192	0	110 689 192
A) Befektetett eszközök	60 692 774	0	60 692 774	57 864 050	0	57 864 050
III. Befektetett pénzügyi eszközök	60 692 774	0	60 692 774	57 864 050	0	57 864 050
3. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	62 117 216	0	62 117 216	55 426 262	0	55 426 262
3.1. Kötvények	2 405 242	0	2 405 242	2 152 069	0	2 152 069
3.2. Állampapírok	59 711 974	0	59 711 974	53 274 193	0	53 274 193
4. Befektetett pénzügyi eszközök értékelési különbözete	-1 424 442	0	-1 424 442	2 437 788	0	2 437 788
B) Forgóeszközök	46 089 661	0	46 089 661	52 825 142	0	52 825 142
II. Követelések	7 009 072	0	7 009 072	9 612 784	0	9 612 784
1. Tagdíjkövetelések	6 081 073	0	6 081 073	8 014 813	0	8 014 813
2. Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	1 703	0	1 703	1 703	0	1 703
3. Tagi kölcsön	37 862	0	37 862	40 658	0	40 658
5. Egyéb követelések	888 434	0	888 434	1 555 610	0	1 555 610
III. Értékpapírok	36 551 751	0	36 551 751	41 819 623	0	41 819 623
1. Egyéb részesedések	4 512 534	0	4 512 534	5 225 660	0	5 225 660
2. Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	32 357 433	0	32 357 433	36 684 790	0	36 684 790
2.1. Kötvények	289 530	0	289 530	522 740	0	522 740
2.2. Kincstárjegyek és más állampapírok	5 938 564	0	5 938 564	8 977 356	0	8 977 356
2.3. Befektetési jegyek	26 129 339	0	26 129 339	27 184 694	0	27 184 694
3. Értékpapírok értékelési különbözete	-268 281	0	-268 281	-243 468	0	-243 468
4. Határidős ügyletek értékelési különbözete	-49 935	0	-49 935	152 641	0	152 641
IV. Pénzeszközök	2 528 838	0	2 528 838	1 392 735	0	1 392 735
2. Pénztári elszámolási betétszámla	425 908	0	425 908	412 284	0	412 284
4. Rövid lejáratú bankbetétek	898 149	0	898 149	0	0	0
5. Devizaszámla	1 156 758	0	1 156 758	992 897	0	992 897
6. Pénzeszközök értékelési különbözete	48 023	0	48 023	-12 446	0	-12 446
C) Aktív időbeli elhatárolások	633	0	633	0	0	0
1. Bevételek aktív időbeli elhatárolása	633	0	633	0	0	0

Nagyságrend: ezer forint

MÉRLEG - FORRÁSOK	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN	106 783 068	0	106 783 068	110 689 192	0	110 689 192
Saját tőke	52 268	0	52 268	52 161	0	186 537
III. Tartalék tőke	349 478	0	349 478	179 543	134 376	313 919
IV. Működés és kiegészítő vállalkozási tevékenység mérleg szerinti eredménye	-297 210	0	-297 210	-127 382	0	-127 382
Céltartalékok	103 593 256	0	103 593 256	109 661 314	0	109 526 938
I. Működési céltartalék	483	0	483	253	0	253
2. Működési portfólió értékelési különbözetéből képzett céltartalék	483	0	483	253	0	253
2.1. Időarányosan járó kamat (+)	483	0	483	253	0	253
II. Fedezeti céltartalék	98 013 424	0	98 013 424	101 774 463	0	101 774 463
1. Egyéni számlákon	97 922 855	0	97 922 855	101 686 642	0	101 686 642
1.1. Egyéni számlákon jóváírt szolgáltatási célú bevételekből képzett céltartalék	77 099 320	0	77 099 320	76 330 746	0	76 330 746
1.2. Egyéni számlákon jóváírt realizált hozambevételekből képzett céltartalék	22 539 486	0	22 539 486	23 039 953	0	23 039 953

Nagyságrend: ezer forint

MÉRLEG - FORRÁSOK	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
1.3. Egyéni számlákon jóváírt értékelési különbözet	-1 715 951	0	-1 715 951	2 315 943	0	2 315 943
1.3.1. Időarányosan járó kamat (+)	2 427 026	0	2 427 026	1 689 896	0	1 689 896
1.3.2. Járó osztalék (+)	0	0	0	0	0	0
1.3.3. Devizaárfolyam-változás (+/-)	1 708 256	0	1 708 256	517 217	0	517 217
1.3.4. Egyéb piaci értékítéletből adódó értékülkülönbözet (+/-)	-5 851 233	0	-5 851 233	108 830	0	108 830
2. Szolgáltatási tartalékon	90 569	0	90 569	87 821	0	87 821
2.1. Szolgáltatási tartalékon kimutatott fedezeti céltartalék	74 270	0	74 270	71 802	0	71 802
2.2. Szolgáltatási tartalékon jóváírt realizált hozambevételekből képzett céltartalék	16 299	0	16 299	16 019	0	16 019
III. Likviditási céltartalék	291 896	0	291 896	299 645	0	165 269
3. Likviditási portfólió értékelési különbözete	4 260	0	4 260	9 813	0	9 813
3.1. Időarányosan járó kamat (+)	0	0	0	1	0	1
3.4. Egyéb piaci értékítéletből adódó értékülkülönbözet (+/-)	4 260	0	4 260	9 812	0	9 812
5. Egyéb likviditási célokra	289 399	0	289 399	289 432	-134 376	155 056
6. Azonosítatlan befizetések befektetési hozamának tartaléka	-1 763	0	-1 763	400	0	400
IV. Meg nem fizetett tagdíjak tartaléka	5 287 453	0	5 287 453	7 586 953	0	7 586 953
1. Működési célú tagdíjak tartaléka	325 427	0	325 427	504 131	0	504 131
2. Fedezeti célú tagdíjak tartaléka	4 961 968	0	4 961 968	7 083 137	0	7 083 137
3. Likviditási célú tagdíjak tartaléka	58	0	58	-315	0	-315
Kötelezettségek	3 097 091	0	3 097 091	896 087	0	896 087
II. Rövid lejáratú kötelezettségek	3 097 091	0	3 097 091	896 087	0	896 087
1. Tagokkal szembeni kötelezettségek	187 483	0	187 483	67 411	0	67 411
2. Kötelezettség áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	2 261 078	0	2 261 078	576 102	0	576 102
3. Rövid lejáratú hitelek és kölcsönök	0	0	0	1	0	1
4. Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	61 044	0	61 044	64 947	0	64 947
5. Azonosítatlan függő befizetések	587 486	0	587 486	187 626	0	187 626
a) munkáltatóhoz rendelhető függő befizetések	440 449	0	440 449	153 160	0	153 160
b) munkáltatóhoz nem rendelhető függő befizetések	145 555	0	145 555	32 984	0	32 984
c) pénztárhoz nem rendelhető függő befizetések	1 482	0	1 482	1 482	0	1 482
Passzív időbeli elhatárolások	40 453	0	40 453	79 630	0	79 630
2. Költségek és ráfordítások időbeli elhatárolása	40 453	0	40 453	79 630	0	79 630

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás - A) Pénztár működési tevékenysége	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
001 Tagok által fizetett tagdíj	488 907	0	488 907	293 209	0	293 209
002 Munkáltatói tagdíj-hozzájárulás	320 600	0	320 600	168 628	0	168 628
003 Meg nem fizetett tagdíjak miatt tartalékképzés (-)	352 894	0	352 894	214 262	0	214 262
004 Utólag befolyt tagdíjak	7 733	0	7 733	1 714	0	1 714
005 Tagdíjbevételek összesen (1+2+3+4)	464 346	0	464 346	249 289	0	249 289
007 Működési célra kapott rendszeres támogatás	6 443	0	6 443	4 240	0	4 240
008 Működési célra juttatott eseti adomány	1 342	0	1 342	1 437	0	1 437
009 Egyéb bevételek	393 349	0	393 349	65 444	0	65 444
010 Működési célú bevételek (5+6+7+8+9)	865 480	0	865 480	320 410	0	320 410
011 Működéssel kapcsolatos ráfordítások	1 170 291	0	1 170 291	453 282	0	453 282
012 Anyagjellegű ráfordítások	654 021	0	654 021	369 735	0	369 735
014 Igénybe vett szolgáltatások	615 990	0	615 990	352 142	0	352 142

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – A) Pénztár működési tevékenysége		Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
015	Adminisztrációs és nyilvántartási feladatokat ellátó szervezetnek fizetett díj (számla alapján)	494 691	0	494 691	303 929	0	303 929
016	Tagszervezéssel kapcsolatos ügynöki díj (számla alapján)	64 526	0	64 526	29 447	0	29 447
017	Könyvvizsgálat díja (számla alapján)	4 398	0	4 398	3 909	0	3 909
019	Szaktanácsadás díja (számla alapján)	52 037	0	52 037	14 816	0	14 816
020	Marketing-, hirdetés-, propaganda- és reklámköltség	338	0	338	41	0	41
021	Egyéb szolgáltatások költsége	38 031	0	38 031	17 593	0	17 593
022	Személyi jellegű ráfordítások	28 639	0	28 639	30 292	0	30 292
023	Béreköltség	21 707	0	21 707	22 347	0	22 347
024	Állományba tartozó pénztári alkalmazottak munkabére	21 707	0	21 707	22 347	0	22 347
031	Személyi jellegű egyéb kifizetések	1 598	0	1 598	1 842	0	1 842
032	Bérráulékok	5 334	0	5 334	6 103	0	6 103
034	Működéssel kapcsolatos egyéb ráfordítások	487 631	0	487 631	53 255	0	53 255
035	Felügyelettel kapcsolatos ráfordítások	25 659	0	25 659	11 991	0	11 991
037	Egyéb ráfordítások	461 972	0	461 972	41 264	0	41 264
038	Szokásos működési tevékenység eredménye (10–11) (+/-)	-304 811	0	-304 811	-132 872	0	-132 872
040	Kapott (járó) kamatok, kamat jellegű bevételek	7 613	0	7 613	5 505	0	5 505
042	Pénzügyileg realizált kamat, kamatjellegű bevétel	7 613	0	7 613	5 505	0	5 505
048	Értékelési különbözetben elszámolt várható hozam	451	0	451	-230	0	-230
049	Időarányosan járó kamat	451	0	451	-230	0	-230
058	Befektetési tevékenység bevételei összesen (14+...+20)	8 064	0	8 064	5 275	0	5 275
062	Értékelési különbözetből képzett működési céltartalék	451	0	451	-230	0	-230
063	Időarányosan járó kamat	451	0	451	-230	0	-230
069	Befektetési tevékenységgel kapcsolatos egyéb ráfordítások	12	0	12	16	0	16
071	Letétkezelői díjak	12	0	12	6	0	6
072	Befektetési tevékenységgel kapcsolatos különböző egyéb ráfordítások	0	0	0	10	0	10
073	Befektetési tevékenység ráfordítási összesen (22+...+28)	463	0	463	-214	0	-214
074	Befektetési tevékenység eredménye (21–29) (+/-)	7 601	0	7 601	5 489	0	5 489
075	Rendkívüli bevételek	1	0	1	1	0	1
076	Rendkívüli ráfordítások	1	0	1	0	0	0
077	Rendkívüli eredmény (31–32) (+/-)	0	0	0	1	0	1
082	Működés és kiegészítő vállalkozási tevékenység mérleg szerinti eredménye (12+/-13+/-30+/-33+/-36–37) (+/-)	-297 210	0	-297 210	-127 382	0	-127 382

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – B) Pénztári szolgáltatások fedezete		Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
001	Tagok által fizetett tagdíj	7 590 160	0	7 590 160	3 646 747	0	3 646 747
002	Munkáltatói tagdíj-hozzájárulás	5 355 792	0	5 355 792	2 443 247	0	2 443 247
003	Meg nem fizetett tagdíjak miatti tartalékképzés (-)	5 029 225	0	5 029 225	2 637 257	0	2 637 257
004	Utólag befolyt tagdíjak	130 898	0	130 898	21 111	0	21 111

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – B) Pénztári szolgáltatások fedezete	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
005 Tagdíjbevételek összesen (1+2+3+4)	8 047 625	0	8 047 625	3 473 848	0	3 473 848
006 Tagok egyéb befizetései	768 188	0	768 188	413 984	0	413 984
007 Ebből: A tag nyilatkozata alapján az adóhatóság által átutalt összeg	768 188	0	768 188	413 984	0	413 984
008 Szolgáltatások fedezetére kapott rendszeres támogatás	249 190	0	249 190	160 625	0	160 625
009 Szolgáltatások fedezetére juttatott eseti adomány	28 028	0	28 028	42 661	0	42 661
010 Szolgáltatási célú egyéb bevételek	4 113 837	0	4 113 837	494 977	0	494 977
011 Egyéni számlán jóváírt szolgáltatási célú bevételek összesen (5+6+7+8+9)	13 206 868	0	13 206 868	4 586 095	0	4 586 095
012 Egyéni számlán elszámolt szolgáltatási célú egyéb ráfordítások	4 113 837	0	4 113 837	494 977	0	494 977
013 Kapott kamatok, kamat jellegű bevételek	4 475 271	0	4 475 271	2 865 155	0	2 865 155
014 Pénzügyileg realizált kamat, kamatjellegű bevétel	6 755 690	0	6 755 690	3 706 449	0	3 706 449
015 Hitelviszonyt megtestesítő kamatozó értékpapír vételárában lévő kamat (-)	2 280 419	0	2 280 419	841 294	0	841 294
016 Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok nyereségjellegű különbözete (árfolyamnyereség)	5 750 068	0	5 750 068	1 234 905	0	1 234 905
018 Kapott osztalékok és részesedések	338 734	0	338 734	217 657	0	217 657
019 Pénzügyi műveletek egyéb realizált bevételei	18 943 363	0	18 943 363	3 076 588	0	3 076 588
020 Értékelési különbözetben elszámolt várható hozam	-5 079 855	0	-5 079 855	4 031 895	0	4 031 895
021 Időarányosan járó kamat	-320 041	0	-320 041	-737 130	0	-737 130
023 Devizaárfolyam-változásból adódó értékkülönbözet	1 599 724	0	1 599 724	-1 191 039	0	-1 191 039
024 Nyereségjellegű különbözet (árfolyamnyereség)	1 599 724	0	1 599 724	0	0	0
025 Veszteségjellegű különbözet (árfolyamveszteség) (-)	0	0	0	1 191 039	0	1 191 039
026 Egyéb piaci értékítéletből adódó értékkülönbözet	-6 359 538	0	-6 359 538	5 960 064	0	5 960 064
027 Nyereségjellegű különbözet (árfolyamnyereség)	0	0	0	5 960 064	0	5 960 064
028 Veszteségjellegű különbözet (árfolyamveszteség) (-)	6 359 538	0	6 359 538	0	0	0
029 Befektetési célú ingatlanok hasznosításából, eladásából származó bevételek	71	0	71	0	0	0
030 Befektetési tevékenység bevételei összesen (12+...+18)	24 427 652	0	24 427 652	11 426 200	0	11 426 200
031 Egyéni számlákat megillető hozambevételek	24 427 377	0	24 427 377	11 426 160	0	11 426 160
032 Egyéni számlákat megillető realizált hozam	29 507 233	0	29 507 233	7 394 265	0	7 394 265
033 Egyéni számlákat megillető értékelési különbözet	-5 079 856	0	-5 079 856	4 031 895	0	4 031 895
034 Szolgáltatási tartalékot megillető hozambevételek	275	0	275	40	0	40
035 Szolgáltatási tartalékot megillető realizált hozam	275	0	275	40	0	40
037 Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	13 532	0	13 532	70 951	0	70 951
038 Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok veszteségjellegű különbözete (árfolyamveszteség)	4 008 315	0	4 008 315	1 219 901	0	1 219 901
040 Pénzügyi műveletek egyéb ráfordítása	18 524 976	0	18 524 976	2 936 828	0	2 936 828
042 Befektetési tevékenységgel kapcsolatos egyéb ráfordítások	845 316	0	845 316	357 701	0	357 701
043 Vagyonkezelői díjak	709 165	0	709 165	335 055	0	335 055
044 Letétkezelői díjak	26 687	0	26 687	10 950	0	10 950

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – B) Pénztári szolgáltatások fedezete	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
045 Befektetési tevékenységgel kapcsolatos különböző egyéb ráfordítások	109 464	0	109 464	11 696	0	11 696
046 Befektetési tevékenység ráfordításai összesen (20+...+25)	23 392 139	0	23 392 139	4 585 381	0	4 585 381
047 Egyéni számlákat terhelő befektetéssel kapcsolatos ráfordítások	23 391 482	0	23 391 482	4 585 061	0	4 585 061
048 Szolgáltatási tartalékot terhelő befektetéssel kapcsolatos ráfordítások	657	0	657	320	0	320
049 Befektetési tevékenység eredménye (19–26) (+/-)	1 035 513	0	1 035 513	6 840 819	0	6 840 819
050 Egyéni számlákon jóváírható nettó hozam	6 115 751	0	6 115 751	2 809 204	0	2 809 204
051 Egyéni számlákon jóváírható értékelési különbözet	-5 079 856	0	-5 079 856	4 031 895	0	4 031 895
052 Szolgáltatási tartalékba helyezhető nettó hozam	-382	0	-382	-280	0	-280
054 Fedezeti céltartalék képzés (10–11+/-27) (-)	10 128 544	0	10 128 544	10 931 937	0	10 931 937
055 Egyéni számlákon a szolgáltatási célú bevételek és ráfordítások különbözetének összegében	9 093 031	0	9 093 031	4 091 118	0	4 091 118
056 Egyéni számlákon jóváírt nettó hozamból	6 115 751	0	6 115 751	2 809 204	0	2 809 204
057 Egyéni számlákon jóváírt értékelési különbözetből	-5 079 856	0	-5 079 856	4 031 895	0	4 031 895
058 Időarányosan járó kamat	-320 041	0	-320 041	-737 130	0	-737 130
060 Devizaárfolyam különbözetből	1 599 724	0	1 599 724	-1 191 039	0	-1 191 039
061 Egyéb piaci értéktételből adódó értékkülönbözetből	-6 359 539	0	-6 359 539	5 960 064	0	5 960 064
062 Szolgáltatási tartalékon jóváírt nettó hozamból	-382	0	-382	-280	0	-280

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – C) Likviditási fedezet	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
007 Likviditási célra kapott rendszeres támogatás	3	0	3	0	0	0
009 Likviditási célú egyéb bevételek	0	0	0	373	0	373
010 Likviditási célú bevételek összesen (5+6+7+8+9)	3	0	3	373	0	373
011 Likviditási célú egyéb ráfordítások	0	0	0	373	0	373
012 Kapott kamatok, kamat jellegű bevételek	17 839	0	17 839	6 807	0	6 807
013 Pénzügyileg realizált kamat, kamatjellegű bevétel	19 411	0	19 411	10 699	0	10 699
014 Hitelviszonyt megtestesítő kamatozó értékpapír vételárában lévő kamat (-)	1 572	0	1 572	3 892	0	3 892
015 Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok nyereségjellegű különbözete (árfolyamnyereség)	22 558	0	22 558	5 760	0	5 760
019 Értékelési különbözetben elszámolt várható hozam	-3 744	0	-3 744	12 413	0	12 413
020 Időarányosan járó kamat	-8 814	0	-8 814	4 737	0	4 737
022 Devizaárfolyam-változásból adódó értékkülönbözet	10	0	10	0	0	0
023 Nyereségjellegű különbözet (árfolyamnyereség)	10	0	10	0	0	0
025 Egyéb piaci értéktételből adódó értékkülönbözet	5 060	0	5 060	7 676	0	7 676
026 Nyereségjellegű különbözet (árfolyamnyereség)	5 060	0	5 060	7 676	0	7 676
029 Befektetési tevékenység bevételei összesen (12+...+18)	36 653	0	36 653	24 980	0	24 980
030 Likviditási és kockázati célú pénzeszközök befektetésével kapcsolatos bevételek	10 119	0	10 119	5 600	0	5 600

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – C) Likviditási fedezet		Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
031	Azonosítatlan befizetések befektetésével kapcsolatos bevételek	26 534	0	26 534	19 380	0	19 380
033	Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok veszteségjellegű különbözete (árfolyamveszteség)	394	0	394	0	0	0
035	Pénzügyi műveletek egyéb ráfordítása	46	0	46	0	0	0
037	Befektetési tevékenységgel kapcsolatos egyéb ráfordítások	2 201	0	2 201	1 263	0	1 263
038	Vagyonkezelői díjak	2 138	0	2 138	1 215	0	1 215
039	Letétkezelői díjak	63	0	63	48	0	48
041	Befektetési tevékenység ráfordításai összesen (20+...+25)	2 641	0	2 641	1 263	0	1 263
042	Likviditási és kockázati célú pénzeszközök befektetésével kapcsolatos ráfordítások	563	0	563	15	0	15
043	Azonosítatlan befizetések befektetésével kapcsolatos ráfordítások	2 078	0	2 078	1 248	0	1 248
044	Befektetési tevékenység eredménye (19–26) (+/-)	34 012	0	34 012	23 717	0	23 717
045	Likviditási és kockázati céltartalék képzés (10–11+/-27) (-)	34 015	0	34 015	23 717	0	23 717
046	Értékelési különbözetből képzett likviditási céltartalék	-2 993	0	-2 993	5 552	0	5 552
047	Időarányosan járó kamat	-7 375	0	-7 375	0	0	0
050	Egyéb piaci értéktételből adódó értékkülönbözetek	4 382	0	4 382	5 552	0	5 552
051	Egyéb likviditási célokra	12 552	0	12 552	33	0	33
052	Azonosítatlan befizetések befektetési hozamára	24 456	0	24 456	18 132	0	18 132

Független könyvvizsgálói jelentés az AEGON Magyarország Önkéntes és Magánnyugdíjpénztár Önkéntes Ágazat tagjai részére

A közbenső beszámolóról készült jelentés

1. Elvégeztük az AEGON Magyarország Önkéntes és Magánnyugdíjpénztár Önkéntes Ágazat („Pénztár”) mellékelt közbenső beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely közbenső beszámoló a 2012. június 30-i fordulónapra elkészített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 1 10 689 192 E Ft, a működés és kiegészítő vállalkozási tevékenység mérleg szerinti eredménye 127 382 E Ft veszteség –, a 2012. január 1-jétől 2012. június 30-ig tartó időszakra vonatkozó eredménykimutatásból és a számviteli politika meghatározó elemeit és az egyéb magyarázó információkat tartalmazó kiegészítő mellékletből áll.

A vezetés felelőssége a közbenső beszámolóért

2. A vezetés felelős a megbízható és valós képet nyújtó közbenső beszámoló elkészítéséért és bemutatásáért a számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint, valamint az olyan belső kontrollokért, amelyeket a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításoktól mentes közbenső beszámoló elkészítése.

A könyvvizsgáló felelőssége

3. A mi felelősségünk a közbenső beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálatunk alapján. Könyvvizsgálatunkat a magyar nemzeti könyvvizsgálati standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottuk végre. A fentiek megkövetelik, hogy megfeleljünk bizonyos etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzük meg és végezzük el, hogy kellő bizonyosságot szerezzünk arról, hogy a közbenső beszámoló mentes-e lényeges hibás állításoktól.

4. A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálati bizonyítékot szerezni a közbenső beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve a közbenső beszámoló akár csalásból,

akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felmérését is, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló a megbízható és valós képet nyújtó közbenső beszámoló ügyvezetés általi elkészítése szempontjából releváns belső kontrollt azért mérlegeli, hogy olyan könyvvizsgálati eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a vállalkozás belső kontrolljának hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon. A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott számviteli alapelvek megfelelőségének és az ügyvezetés számviteli becslései ésszerűségének, valamint a közbenső beszámoló átfogó bemutatásának értékelését.

5. Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt a könyvvizsgálói véleményünk megadásához.

Záradék (vélemény)

6. A könyvvizsgálat során az AEGON Magyarország Önkéntes és Magánnyugdíjpénztár Önkéntes Ágazat közbenső beszámolóját, annak részeit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes magyar nemzeti könyvvizsgálati standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltuk, és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztünk arról, hogy a közbenső beszámolót a magyar számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon alkalmazott általános számviteli elvek szerint készítették el. Véleményünk szerint a közbenső beszámoló az AEGON Magyarország Önkéntes és Magánnyugdíjpénztár Önkéntes Ágazat 2012. június 30-án fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad.

Egyéb ügyek

7. A Jelen független könyvvizsgálói jelentés a soron következő küldöttközgyűlésre, a tulajdonosi határozat meghozatala céljából készült és így nem tartalmazza az ezen a küldöttközgyűlésen meghozandó határozatok esetleges hatását.

Budapest, 2012. október 29.

Szabó Gergely s. k.
Ernst & Young Kft.
Nyilvántartásba-vételi szám: 001165

Bertalan Zsuzsanna s. k.
Kamarai tag könyvvizsgáló
Kamarai tagsági szám: 005611

Az AEGON Magyarország Önkéntes és Magánnyugdíjpénztár 2012. I. félévi gazdálkodásáról közzétett adatok az Egyesített Közbenső Beszámoló alapján

Nagyságrend: ezer forint

MÉRLEG - ESZKÖZÖK	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+, -)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+, -)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN	145 621 338	0	145 621 338	133 103 915	0	133 103 915
A) Befektetett eszközök	77 262 227	0	77 262 227	57 864 050	0	57 864 050
III. Befektetett pénzügyi eszközök	77 262 227	0	77 262 227	57 864 050	0	57 864 050
a) önkéntes nyugdíjpénztár	60 692 774	0	60 692 774	57 864 050	0	57 864 050
b) magánnyugdíjpénztár	16 569 453	0	16 569 453	0	0	0
3. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	79 214 621	0	79 214 621	55 426 262	0	55 426 262
a) önkéntes nyugdíjpénztár	62 117 216	0	62 117 216	55 426 262	0	55 426 262
b) magánnyugdíjpénztár	17 097 405	0	17 097 405	0	0	0
4. Befektetett pénzügyi eszközök értékelési különbözete	-1 952 394	0	-1 952 394	2 437 788	0	2 437 788
a) önkéntes nyugdíjpénztár	-1 424 442	0	-1 424 442	2 437 788	0	2 437 788
b) magánnyugdíjpénztár	-527 952	0	-527 952	0	0	0
B) Forgóeszközök	68 358 478	0	68 358 478	75 239 865	0	75 239 865
II. Követelések	7 826 084	0	7 826 084	11 029 886	0	11 029 886
a) önkéntes nyugdíjpénztár	7 009 072	0	7 009 072	9 612 784	0	9 612 784
b) magánnyugdíjpénztár	817 012	0	817 012	1 417 102	0	1 417 102
ebből:						

Nagyságrend: ezer forint

MÉRLEG – ESZKÖZÖK	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+, -)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+, -)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
1. Tagdíjkövetelések	6 166 308	0	6 166 308	8 058 075	0	8 058 075
a) önkéntes nyugdíjpénztár	6 081 073	0	6 081 073	8 014 813	0	8 014 813
b) magánnyugdíjpénztár	85 235	0	85 235	43 262	0	43 262
2. Tagi kölcsön	37 862	0	37 862	40 658	0	40 658
III. Értékpapírok	56 347 534	0	56 347 534	62 198 368	0	62 198 368
a) önkéntes nyugdíjpénztár	36 551 751	0	36 551 751	41 819 623	0	41 819 623
b) magánnyugdíjpénztár	19 795 783	0	19 795 783	20 378 745	0	20 378 745
1. Egyéb részesedések	11 026 111	0	11 026 111	5 475 577	0	5 475 577
a) önkéntes nyugdíjpénztár	4 512 534	0	4 512 534	5 225 660	0	5 225 660
b) magánnyugdíjpénztár	6 513 577	0	6 513 577	249 917	0	249 917
2. Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	46 065 077	0	46 065 077	56 770 539	0	56 770 539
a) önkéntes nyugdíjpénztár	32 357 433	0	32 357 433	36 684 790	0	36 684 790
b) magánnyugdíjpénztár	13 707 644	0	13 707 644	20 085 749	0	20 085 749
3. Értékpapírok értékelési különbözete	-671 162	0	-671 162	-199 767	0	-199 767
a) önkéntes nyugdíjpénztár	-268 281	0	-268 281	-243 468	0	-243 468
b) magánnyugdíjpénztár	-402 881	0	-402 881	43 701	0	43 701
4. Határidős ügyletek értékelési különbözete	-72 492	0	-72 492	152 019	0	152 019
a) önkéntes nyugdíjpénztár	-49 935	0	-49 935	152 641	0	152 641
b) magánnyugdíjpénztár	-22 557	0	-22 557	-622	0	-622
IV. Pénzeszközök	4 184 860	0	4 184 860	2 011 611	0	2 011 611
a) önkéntes nyugdíjpénztár	2 528 838	0	2 528 838	1 392 735	0	1 392 735
b) magánnyugdíjpénztár	1 656 022	0	1 656 022	618 876	0	618 876
ebből:						
1. Betétszámlák (forintban)	1 603 804	0	1 603 804	580 181	0	580 181
a) önkéntes nyugdíjpénztár	1 324 057	0	1 324 057	412 284	0	412 284
b) magánnyugdíjpénztár	279 747	0	279 747	167 897	0	167 897
2. Devizaszámla	2 506 887	0	2 506 887	1 445 975	0	1 445 975
a) önkéntes nyugdíjpénztár	1 156 758	0	1 156 758	992 897	0	992 897
b) magánnyugdíjpénztár	1 350 129	0	1 350 129	453 078	0	453 078
6. Pénzeszközök értékelési különbözete	74 169	0	74 169	-14 545	0	-14 545
a) önkéntes nyugdíjpénztár	48 023	0	48 023	-12 446	0	-12 446
b) magánnyugdíjpénztár	26 146	0	26 146	-2 099	0	-2 099
C) Aktív időbeli elhatárolások	633	0	633	0	0	0
1. Bevételek aktív időbeli elhatárolása	633	0	633	0	0	0
a) önkéntes nyugdíjpénztár	633	0	633	0	0	0

Nagyságrend: ezer forint

MÉRLEG – FORRÁSOK	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN	145 621 338	0	145 621 338	133 103 915	0	133 103 915
Saját tőke	125 542	0	125 542	272 555	0	406 931
III. Tartalék tőke	1 226 120	0	1 226 120	298 388	134 376	432 764
a) önkéntes nyugdíjpénztár	349 478	0	349 478	179 543	134 376	313 919
b) magánnyugdíjpénztár	876 642	0	876 642	118 845	0	118 845
IV. Működés és kiegészítő vállalkozási tevékenység mérleg szerinti eredménye	-297 210	0	-297 210	-127 382	0	-127 382
V. Működés mérleg szerinti eredménye	-803 368	0	-803 368	101 549	0	101 549
Céltartalékok	140 037 782	0	140 037 782	129 047 785	0	128 913 409

Nagyságrend: ezer forint

MÉRLEG – FORRÁSOK	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
I. Működési céltartalék	107 795	0	107 795	51 125	0	51 125
a) önkéntes nyugdíjpénztár	483	0	483	253	0	253
b) magánnyugdíjpénztár	107 312	0	107 312	50 872	0	50 872
II. Fedezeti céltartalék	134 242 469	0	134 242 469	121 044 222	0	121 044 222
a) önkéntes nyugdíjpénztár	98 013 424	0	98 013 424	101 774 463	0	101 774 463
b) magánnyugdíjpénztár	36 229 045	0	36 229 045	19 269 759	0	19 269 759
1. Egyéni számlákon	135 882 373	0	135 882 373	118 613 360	0	118 613 360
a) önkéntes nyugdíjpénztár	99 638 806	0	99 638 806	99 370 699	0	99 370 699
b) magánnyugdíjpénztár	36 243 567	0	36 243 567	19 242 661	0	19 242 661
2. Szolgáltatási tartalékon	76 047	0	76 047	74 815	0	74 815
a) önkéntes nyugdíjpénztár	90 569	0	90 569	87 821	0	87 821
b) magánnyugdíjpénztár	-14 522	0	-14 522	-13 006	0	-13 006
3. Értékelési különbözetben	-2 660 646	0	-2 660 646	2 356 047	0	2 356 047
a) önkéntes nyugdíjpénztár	-1 715 951	0	-1 715 951	2 315 943	0	2 315 943
b) magánnyugdíjpénztár	-944 695	0	-944 695	40 104	0	40 104
III. Likviditási céltartalék	329 591	0	329 591	299 645	-134 376	165 269
a) önkéntes nyugdíjpénztár	291 896	0	291 896	299 645	-134 376	165 269
b) magánnyugdíjpénztár	37 695	0	37 695	0	0	0
IV. Függő befizetések befektetési hozamának céltartaléka	2 463	0	2 463	22 578	0	22 578
a) magánnyugdíjpénztár	2 463	0	2 463	22 578	0	22 578
V. Meg nem fizetett tagdíjak céltartaléka	5 355 464	0	5 355 464	7 630 215	0	7 630 215
a) önkéntes nyugdíjpénztár	5 287 453	0	5 287 453	7 586 953	0	7 586 953
b) magánnyugdíjpénztár	68 011	0	68 011	43 262	0	43 262
Kötelezettségek	5 401 308	0	5 401 308	3 674 399	0	3 674 399
II. Rövid lejáratú kötelezettségek	5 401 308	0	5 401 308	3 674 399	0	3 674 399
a) önkéntes nyugdíjpénztár	3 097 091	0	3 097 091	896 087	0	896 087
b) magánnyugdíjpénztár	2 304 217	0	2 304 217	2 778 312	0	2 778 312
ebből:						
Azonosítatlan függő befizetések	817 771	0	817 771	481 833	0	481 833
a) önkéntes nyugdíjpénztár	587 486	0	587 486	187 626	0	187 626
b) magánnyugdíjpénztár	230 285	0	230 285	294 207	0	294 207
Passzív időbeli elhatárolások	56 706	0	56 706	109 176	0	109 176
a) önkéntes nyugdíjpénztár	40 453	0	40 453	79 630	0	79 630
b) magánnyugdíjpénztár	16 253	0	16 253	29 546	0	29 546

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – Pénztár működési tevékenysége	Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
001 1. Tagok által fizetett tagdíj	476 357	0	476 357	294 581	0	294 581
002 a) önkéntes nyugdíjpénztár	488 907	0	488 907	293 209	0	293 209
003 b) magánnyugdíjpénztár	-12 550	0	-12 550	1 372	0	1 372
004 2. Munkáltatói tagdíj-hozzájárulás	320 600	0	320 600	168 628	0	168 628
005 3. Ideiglenesen munkajövedelemmel nem rendelkező tag részére befizetett tagdíj célú támogatás	-7	0	-7	0	0	0
006 4. Tagdíj-kiegészítések	2 705	0	2 705	-31	0	-31
007 5. Meg nem fizetett tagdíjak miatt tartalékképzés (-)	440 582	0	440 582	216 740	0	216 740

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – Pénztár működési tevékenysége		Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
008	a) önkéntes nyugdíjpénztár	352 894	0	352 894	214 262	0	214 262
009	b) magánnyugdíjpénztár	87 688	0	87 688	2 478	0	2 478
010	6. Utólag befolyt tagdíjak	26 890	0	26 890	1 437	0	1 437
011	a) önkéntes nyugdíjpénztár	7 733	0	7 733	1 714	0	1 714
012	b) magánnyugdíjpénztár	19 157	0	19 157	-277	0	-277
013	7. Tagdíjbevételek összesen (1+2+3+4+5+6)	385 963	0	385 963	247 875	0	247 875
014	a) önkéntes nyugdíjpénztár	464 346	0	464 346	249 289	0	249 289
015	b) magánnyugdíjpénztár	-78 383	0	-78 383	-1 414	0	-1 414
016	8. Tagok egyéb befizetései	-150 592	0	-150 592	0	0	0
018	b) magánnyugdíjpénztár	-150 592	0	-150 592	0	0	0
019	9. Működési célra kapott rendszeres támogatás	6 443	0	6 443	4 240	0	4 240
020	a) önkéntes nyugdíjpénztár	6 443	0	6 443	4 240	0	4 240
022	10. Működési célra juttatott eseti adomány	1 342	0	1 342	1 437	0	1 437
023	a) önkéntes nyugdíjpénztár	1 342	0	1 342	1 437	0	1 437
025	11. Egyéb bevételek	1 580 938	0	1 580 938	196 393	0	196 393
026	a) önkéntes nyugdíjpénztár	393 349	0	393 349	65 444	0	65 444
027	b) magánnyugdíjpénztár	1 187 589	0	1 187 589	130 949	0	130 949
028	12. Működési célú bevételek összesen (7+8+9+10+11)	1 824 094	0	1 824 094	449 945	0	449 945
029	a) önkéntes nyugdíjpénztár	865 480	0	865 480	320 410	0	320 410
030	b) magánnyugdíjpénztár	958 614	0	958 614	129 535	0	129 535
031	13. Működéssel kapcsolatos ráfordítások	2 988 150	0	2 988 150	483 144	0	483 144
032	a) önkéntes nyugdíjpénztár	1 170 291	0	1 170 291	453 282	0	453 282
033	b) magánnyugdíjpénztár	1 817 859	0	1 817 859	29 862	0	29 862
034	14. Szokásos működési tevékenység eredménye (12-13) (+/-)	-1 164 056	0	-1 164 056	-33 199	0	-33 199
035	a) önkéntes nyugdíjpénztár	-304 811	0	-304 811	-132 872	0	-132 872
036	b) magánnyugdíjpénztár	-859 245	0	-859 245	99 673	0	99 673
037	15. Kapott kamatok, kamat jellegű bevételek	47 061	0	47 061	8 811	0	8 811
038	a) önkéntes nyugdíjpénztár	7 613	0	7 613	5 505	0	5 505
039	b) magánnyugdíjpénztár	39 448	0	39 448	3 306	0	3 306
040	16. Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok nyereségjellegű különbözete (árfolyamnyereség)	9 907	0	9 907	1 042	0	1 042
042	b) magánnyugdíjpénztár	9 907	0	9 907	1 042	0	1 042
049	19. Pénzügyi műveletek egyéb realizált bevételei	6 632	0	6 632	13 335 098	0	13 335 098
051	b) magánnyugdíjpénztár	6 632	0	6 632	13 335 098	0	13 335 098
052	20. Értékelési különbözetben elszámolt várható hozam	-55	0	-55	1 074	0	1 074
053	a) önkéntes nyugdíjpénztár	451	0	451	-230	0	-230
054	b) magánnyugdíjpénztár	-506	0	-506	1 304	0	1 304
058	22. Befektetési tevékenység bevételei összesen (15+...+21)	63 545	0	63 545	13 346 025	0	13 346 025
059	a) önkéntes nyugdíjpénztár	8 064	0	8 064	5 275	0	5 275
060	b) magánnyugdíjpénztár	55 481	0	55 481	13 340 750	0	13 340 750
064	24. Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok veszteségjellegű különbözete (árfolyamveszteség) (-)	0	0	0	2 457	0	2 457
066	b) magánnyugdíjpénztár	0	0	0	2 457	0	2 457

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – Pénztár működési tevékenysége		Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
070	26. Értékelési különbözetből képzett működési céltartalék (+/-)	-55	0	-55	1 074	0	1 074
071	a) önkéntes nyugdíjpénztár	451	0	451	-230	0	-230
072	b) magánnyugdíjpénztár	-506	0	-506	1 304	0	1 304
073	27. Pénzügyi műveletek egyéb ráfordítása	0	0	0	13 335 098	0	13 335 098
075	b) magánnyugdíjpénztár	0	0	0	13 335 098	0	13 335 098
079	29. Befektetési tevékenységgel kapcsolatos egyéb ráfordítások	122	0	122	31	0	31
080	a) önkéntes nyugdíjpénztár	12	0	12	16	0	16
081	b) magánnyugdíjpénztár	110	0	110	15	0	15
082	30. Befektetési tevékenység ráfordítási összesen (23+...+29)	67	0	67	13 338 660	0	13 338 660
083	a) önkéntes nyugdíjpénztár	463	0	463	-214	0	-214
084	b) magánnyugdíjpénztár	-396	0	-396	13 338 874	0	13 338 874
085	31. Befektetési tevékenység eredménye (22-30)	63 478	0	63 478	7 365	0	7 365
086	a) önkéntes nyugdíjpénztár	7 601	0	7 601	5 489	0	5 489
087	b) magánnyugdíjpénztár	55 877	0	55 877	1 876	0	1 876
088	32. Rendkívüli eredmény	0	0	0	1	0	1
089	a) önkéntes nyugdíjpénztár	0	0	0	1	0	1
093	35. Működés és kiegészítő vállalozási tevékenység mérleg szerinti eredménye (önkéntes nyugdíjpénztár)	-297 210	0	-297 210	-127 382	0	-127 382
094	36. Működés mérleg szerinti eredménye (magánnyugdíjpénztár)	-803 368	0	-803 368	101 549	0	101 549

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – Pénztári szolgáltatások fedezete		Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
001	1.Tagok által fizetett tagdíj	7 659 608	0	7 659 608	3 640 425	0	3 640 425
002	a) önkéntes nyugdíjpénztár	7 590 160	0	7 590 160	3 646 747	0	3 646 747
003	b) magánnyugdíjpénztár	69 448	0	69 448	-6 322	0	-6 322
004	2. Munkáltatói tagdíj-hozzájárulás	5 355 792	0	5 355 792	2 443 247	0	2 443 247
005	3. Ideiglenesen munkajövedelemmel nem rendelkező tag részére befizetett tagdíj célú támogatás	-137	0	-137	0	0	0
006	4. Tagdíj-kiegészítések	154 057	0	154 057	6 349	0	6 349
007	5. Meg nem fizetett tagdíjak miatti tartalékképzés (-)	6 296 619	0	6 296 619	2 819 144	0	2 819 144
008	a) önkéntes nyugdíjpénztár	5 029 225	0	5 029 225	2 637 257	0	2 637 257
009	b) magánnyugdíjpénztár	1 267 394	0	1 267 394	181 887	0	181 887
010	6. Utólag befolyt tagdíjak	1 497 624	0	1 497 624	106 585	0	106 585
011	a) önkéntes nyugdíjpénztár	130 898	0	130 898	21 111	0	21 111
012	b) magánnyugdíjpénztár	1 366 726	0	1 366 726	85 474	0	85 474
013	7. Tagdíjbevételek összesen (1+2+3+4)	8 370 325	0	8 370 325	3 377 462	0	3 377 462
014	a) önkéntes nyugdíjpénztár	8 047 625	0	8 047 625	3 473 848	0	3 473 848
015	b) magánnyugdíjpénztár	322 700	0	322 700	-96 386	0	-96 386
016	8. Tagok egyéb befizetései	768 188	0	768 188	413 984	0	413 984
017	a) önkéntes nyugdíjpénztár	768 188	0	768 188	413 984	0	413 984

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – Pénztári szolgáltatások fedezete		Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
019	9. Szolgáltatások fedezetére kapott rendszeres támogatás (önkéntes nyugdíjpénztár)	249 190	0	249 190	160 625	0	160 625
020	10. Szolgáltatások fedezetére juttatott eseti adomány (önkéntes nyugdíjpénztár)	28 028	0	28 028	42 661	0	42 661
021	11. Szolgáltatási célú egyéb bevételek	7 430 855	0	7 430 855	592 737	0	592 737
022	a) önkéntes nyugdíjpénztár	4 113 837	0	4 113 837	494 977	0	494 977
023	b) magánnyugdíjpénztár	3 317 018	0	3 317 018	97 760	0	97 760
024	12. Egyéni számlán jóváírt szolgáltatási célú bevételek összesen (7+8+9+10+11)	16 846 586	0	16 846 586	4 587 469	0	4 587 469
025	a) önkéntes nyugdíjpénztár	13 206 868	0	13 206 868	4 586 095	0	4 586 095
026	b) magánnyugdíjpénztár	3 639 718	0	3 639 718	1 374	0	1 374
027	13. Egyéni számlán elszámolt szolgáltatási célú egyéb ráfordítások	7 141 651	0	7 141 651	609 648	0	609 648
028	a) önkéntes nyugdíjpénztár	4 113 837	0	4 113 837	494 977	0	494 977
029	b) magánnyugdíjpénztár	3 027 814	0	3 027 814	114 671	0	114 671
030	14. Kapott kamatok, kamat jellegű bevételek	23 163 859	0	23 163 859	3 942 166	0	3 942 166
031	a) önkéntes nyugdíjpénztár	4 475 271	0	4 475 271	2 865 155	0	2 865 155
032	b) magánnyugdíjpénztár	18 688 588	0	18 688 588	1 077 011	0	1 077 011
033	15. Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok nyereségjellegű különbözete (árfolyamnyereség)	52 403 150	0	52 403 150	2 645 543	0	2 645 543
034	a) önkéntes nyugdíjpénztár	5 750 068	0	5 750 068	1 234 905	0	1 234 905
035	b) magánnyugdíjpénztár	46 653 082	0	46 653 082	1 410 638	0	1 410 638
039	17. Kapott osztalékok és részesedések	2 315 607	0	2 315 607	327 825	0	327 825
040	a) önkéntes nyugdíjpénztár	338 734	0	338 734	217 657	0	217 657
041	b) magánnyugdíjpénztár	1 976 873	0	1 976 873	110 168	0	110 168
042	18. Pénzügyi műveletek egyéb realizált bevételei	51 415 179	0	51 415 179	5 541 908	0	5 541 908
043	a) önkéntes nyugdíjpénztár	18 943 363	0	18 943 363	3 076 588	0	3 076 588
044	b) magánnyugdíjpénztár	32 471 816	0	32 471 816	2 465 320	0	2 465 320
045	19. Értékelési különbözetben elszámolt várható hozam	-35 998 123	0	-35 998 123	5 016 696	0	5 016 696
046	a) önkéntes nyugdíjpénztár	-5 079 855	0	-5 079 855	4 031 895	0	4 031 895
047	b) magánnyugdíjpénztár	-30 918 268	0	-30 918 268	984 801	0	984 801
048	20. Befektetési célú ingatlanok hasznosításából, eladásából származó bevételek	71	0	71	0	0	0
049	a) önkéntes nyugdíjpénztár	71	0	71	0	0	0
051	21. Befektetési tevékenység bevételei összesen (14+...+20)	93 299 743	0	93 299 743	17 474 138	0	17 474 138
052	a) önkéntes nyugdíjpénztár	24 427 652	0	24 427 652	11 426 200	0	11 426 200
053	b) magánnyugdíjpénztár	68 872 091	0	68 872 091	6 047 938	0	6 047 938
054	21.1. Egyéni számlákat megillető hozambevételek	93 299 434	0	93 299 434	17 474 098	0	17 474 098
055	a) önkéntes nyugdíjpénztár	24 427 377	0	24 427 377	11 426 160	0	11 426 160
056	b) magánnyugdíjpénztár	68 872 057	0	68 872 057	6 047 938	0	6 047 938
057	21.2. Szolgáltatási tartalékot megillető hozambevételek	309	0	309	40	0	40
058	a) önkéntes nyugdíjpénztár	275	0	275	40	0	40
059	b) magánnyugdíjpénztár	34	0	34	0	0	0
060	22. Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	13 532	0	13 532	85 801	0	85 801

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – Pénztári szolgáltatások fedezete		Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
061	a) önkéntes nyugdíjpénztár	13 532	0	13 532	70 951	0	70 951
062	b) magánnyugdíjpénztár	0	0	0	14 850	0	14 850
063	23. Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok veszteségjellegű különbözete (árfolyamvesztés)	26 633 049	0	26 633 049	4 181 732	0	4 181 732
064	a) önkéntes nyugdíjpénztár	4 008 315	0	4 008 315	1 219 901	0	1 219 901
065	b) magánnyugdíjpénztár	22 624 734	0	22 624 734	2 961 831	0	2 961 831
069	25. Pénzügyi műveletek egyéb ráfordítása	47 926 107	0	47 926 107	5 225 758	0	5 225 758
070	a) önkéntes nyugdíjpénztár	18 524 976	0	18 524 976	2 936 828	0	2 936 828
071	b) magánnyugdíjpénztár	29 401 131	0	29 401 131	2 288 930	0	2 288 930
075	27. Befektetési tevékenységgel kapcsolatos egyéb ráfordítások	1 250 383	0	1 250 383	380 281	0	380 281
076	a) önkéntes nyugdíjpénztár	845 316	0	845 316	357 701	0	357 701
077	b) magánnyugdíjpénztár	405 067	0	405 067	22 580	0	22 580
078	28. Befektetési tevékenység ráfordításai összesen (22+...+27)	75 823 071	0	75 823 071	9 873 572	0	9 873 572
079	a) önkéntes nyugdíjpénztár	23 392 139	0	23 392 139	4 585 381	0	4 585 381
080	b) magánnyugdíjpénztár	52 430 932	0	52 430 932	5 288 191	0	5 288 191
081	28.1. Egyéni számlákat terhelő befektetéssel kapcsolatos ráfordítások	75 822 412	0	75 822 412	9 873 252	0	9 873 252
082	a) önkéntes nyugdíjpénztár	23 391 482	0	23 391 482	4 585 061	0	4 585 061
083	b) magánnyugdíjpénztár	52 430 930	0	52 430 930	5 288 191	0	5 288 191
084	28.2. Szolgáltatási tartalékok terhelő befektetéssel kapcsolatos ráfordítások	659	0	659	320	0	320
085	a) önkéntes nyugdíjpénztár	657	0	657	320	0	320
086	b) magánnyugdíjpénztár	2	0	2	0	0	0
087	29. Befektetési tevékenység eredménye (21–28) (+/-)	17 476 672	0	17 476 672	7 600 566	0	7 600 566
088	a) önkéntes nyugdíjpénztár	1 035 513	0	1 035 513	6 840 819	0	6 840 819
089	b) magánnyugdíjpénztár	16 441 159	0	16 441 159	759 747	0	759 747
090	30. Fedezeti céltartalék képzés (12–13+/-29) (-)	27 181 607	0	27 181 607	11 578 387	0	11 578 387
091	30.1. Egyéni számlákon	27 181 957	0	27 181 957	11 578 667	0	11 578 667
092	30.1.1. Szolgáltatási célú bevételek és ráfordítások különbözetéből	9 704 935	0	9 704 935	3 977 821	0	3 977 821
093	a) önkéntes nyugdíjpénztár	9 093 031	0	9 093 031	4 091 118	0	4 091 118
094	b) magánnyugdíjpénztár	611 904	0	611 904	-113 297	0	-113 297
095	30.1.2. Realizált nettó hozamból	53 475 145	0	53 475 145	2 584 151	0	2 584 151
096	a) önkéntes nyugdíjpénztár	6 115 751	0	6 115 751	2 809 204	0	2 809 204
097	b) magánnyugdíjpénztár	47 359 394	0	47 359 394	-225 053	0	-225 053
098	30.1.3. Értékelési különbözetből	-35 998 123	0	-35 998 123	5 016 695	0	5 016 695
099	a) önkéntes nyugdíjpénztár	-5 079 856	0	-5 079 856	4 031 895	0	4 031 895
100	b) magánnyugdíjpénztár	-30 918 267	0	-30 918 267	984 800	0	984 800
101	30.2. Szolgáltatási tartalékon	-350	0	-350	-280	0	-280
102	30.2.1. Realizált nettó hozamból	-350	0	-350	-280	0	-280
103	a) önkéntes nyugdíjpénztár	-382	0	-382	-280	0	-280
104	b) magánnyugdíjpénztár	32	0	32	0	0	0

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – Likviditási és kockázati fedezet		Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
001	1. Tagok által fizetett tagdíj	-32	0	-32	19	0	19
003	b) magánnyugdíjpénztár	-32	0	-32	19	0	19
007	5. Meg nem fizetett tagdíjak miatti tartalékképzés (-)	-28	0	-28	21	0	21
009	b) magánnyugdíjpénztár	-28	0	-28	21	0	21
010	6. Utólag befolyt tagdíjak	8	0	8	0	0	0
012	b) magánnyugdíjpénztár	8	0	8	0	0	0
013	7. Tagdíjbevételek összesen (1+2+3+4-5+6)	4	0	4	-2	0	-2
015	b) magánnyugdíjpénztár	4	0	4	-2	0	-2
019	9. Likviditási és kockázati célra kapott rendszeres támogatás	3	0	3	0	0	0
020	a) önkéntes nyugdíjpénztár	3	0	3	0	0	0
025	11. Likviditási és kockázati célú egyéb bevételek	7 977	0	7 977	1 148	0	1 148
026	a) önkéntes nyugdíjpénztár	0	0	0	373	0	373
027	b) magánnyugdíjpénztár	7 977	0	7 977	775	0	775
028	12. Likviditási és kockázati célú bevételek összesen (7+...+11)	7 984	0	7 984	1 146	0	1 146
029	a) önkéntes nyugdíjpénztár	3	0	3	373	0	373
030	b) magánnyugdíjpénztár	7 981	0	7 981	773	0	773
031	13. Likviditási és kockázati célú ráfordítások	5 387	0	5 387	443	0	443
032	a) önkéntes nyugdíjpénztár	0	0	0	373	0	373
033	b) magánnyugdíjpénztár	5 387	0	5 387	70	0	70
034	14. Kapott kamatok, kamat jellegű bevételek	18 635	0	18 635	7 618	0	7 618
035	a) önkéntes nyugdíjpénztár	17 839	0	17 839	6 807	0	6 807
036	b) magánnyugdíjpénztár	796	0	796	811	0	811
037	15. Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok nyereségjellegű különbözete (árfolyamnyereség)	31 389	0	31 389	5 760	0	5 760
038	a) önkéntes nyugdíjpénztár	22 558	0	22 558	5 760	0	5 760
039	b) magánnyugdíjpénztár	8 831	0	8 831	0	0	0
049	19. Értékelési különbözetben elszámolt várható hozam (+/-)	-11 071	0	-11 071	12 408	0	12 408
050	a) önkéntes nyugdíjpénztár	-3 744	0	-3 744	12 413	0	12 413
051	b) magánnyugdíjpénztár	-7 327	0	-7 327	-5	0	-5
055	21. Befektetési tevékenység bevételei összesen (14+...+20)	38 953	0	38 953	25 786	0	25 786
056	a) önkéntes nyugdíjpénztár	36 653	0	36 653	24 980	0	24 980
057	b) magánnyugdíjpénztár	2 300	0	2 300	806	0	806
061	23. Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok veszteségjellegű különbözete (árfolyamveszteség) (-)	394	0	394	0	0	0
062	a) önkéntes nyugdíjpénztár	394	0	394	0	0	0
067	25. Pénzügyi műveletek egyéb ráfordítása	46	0	46	0	0	0
068	a) önkéntes nyugdíjpénztár	46	0	46	0	0	0
073	27. Befektetési tevékenységgel kapcsolatos egyéb ráfordítások	2 266	0	2 266	1 263	0	1 263
074	a) önkéntes nyugdíjpénztár	2 201	0	2 201	1 263	0	1 263
075	b) magánnyugdíjpénztár	65	0	65	0	0	0

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – Likviditási és kockázati fedezet		Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
076	28. Befektetési tevékenység ráfordításai összesen (22+...+27)	2 706	0	2 706	1 263	0	1 263
077	a) önkéntes nyugdíjpénztár	2 641	0	2 641	1 263	0	1 263
078	b) magánnyugdíjpénztár	65	0	65	0	0	0
079	29. Befektetési tevékenység eredménye (21–28) (+/-)	36 247	0	36 247	24 523	0	24 523
080	a) önkéntes nyugdíjpénztár	34 012	0	34 012	23 717	0	23 717
081	b) magánnyugdíjpénztár	2 235	0	2 235	806	0	806
082	30. Likviditási és kockázati céltartalék képzés (12–13+/-29) (-)	38 844	0	38 844	25 226	0	25 226
083	a) önkéntes nyugdíjpénztár	34 015	0	34 015	23 717	0	23 717
084	b) magánnyugdíjpénztár	4 829	0	4 829	1 509	0	1 509
087	30.3. Egyéb kockázatokra	24 708	0	24 708	1 547	0	1 547
088	a) önkéntes nyugdíjpénztár	12 552	0	12 552	33	0	33
089	b) magánnyugdíjpénztár	12 156	0	12 156	1 514	0	1 514
090	30.4. Értékelési különbözetre	-10 320	0	-10 320	5 547	0	5 547
091	a) önkéntes nyugdíjpénztár	-2 993	0	-2 993	5 552	0	5 552
092	b) magánnyugdíjpénztár	-7 327	0	-7 327	-5	0	-5
093	30.5. Azonosítatlan befizetések befektetési hozamára (önkéntes nyugdíjpénztár)	24 456	0	24 456	18 132	0	18 132

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – Függő befizetések befektetési hozamának fedezete (csak magánnyugdíjpénztáraknál)		Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
001	1. Kapott kamatok, kamatjellegű bevételek	784 440	0	784 440	1 842	0	1 842
002	2. Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok nyereségjellegű különbözete (árfolyamnyereség)	297 641	0	297 641	7 782	0	7 782
005	5. Pénzügyi műveletek egyéb realizált bevételei	173	0	173	0	0	0
006	6. Értékelési különbözetben elszámolt várható hozam	-324 461	0	-324 461	758	0	758
007	7. Függő portfólió befektetésével kapcsolatos bevételek összesen (1+...+6)	757 793	0	757 793	10 382	0	10 382
009	9. Tulajdoni részesedést jelentő befektetések és hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok veszteségjellegű árfolyamkülönözete (árfolyamveszteség)	110 409	0	110 409	445	0	445
011	11. Pénzügyi műveletek egyéb realizált ráfordítása	3 416	0	3 416	0	0	0
012	12. Befektetési tevékenységgel kapcsolatos egyéb ráfordítások	10 588	0	10 588	307	0	307
013	13. Függő portfólió befektetésével kapcsolatos ráfordítások összesen (8+...+12)	124 413	0	124 413	752	0	752
014	14. Függő befizetések befektetési hozamának fedezete (7–13)	633 380	0	633 380	9 630	0	9 630
015	15. Függő befizetések befektetési hozamára céltartalékképzés	633 380	0	633 380	9 630	0	9 630
016	15.1. Bevallási adatokhoz nem rendelhető befizetések befektetési hozamára	606 553	0	606 553	7 906	0	7 906

Nagyságrend: ezer forint

Eredménykimutatás – Függő befizetések befektetési hozamának fedezete (csak magánnyugdíjpénztáraknál)		Előző évi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Előző évi felülvizsgált beszámoló záró adatai	Tárgyévi beszámoló záró adatai	Megállapított eltérések (+/-)	Tárgyévi felülvizsgált beszámoló záró adatai
017	15.2. Egyéb azonosítatlan (függő) befizetések befektetési hozamára	351 288	0	351 288	966	0	966
018	15.3. Függő befektetési portfólió értékelési különbözetéből képzett céltartalék	-324 461	0	-324 461	758	0	758

Független könyvvizsgálói jelentés az AEGON Magyarország Önkéntes és Magánnyugdíjpénztár Tagjai részére

A közbenő beszámolóról készült jelentés

1. Elvégeztük az AEGON Magyarország Önkéntes és Magánnyugdíjpénztár („Pénztár”) mellékelt 2012. június 30-i egyesített közbenő beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely közbenő beszámoló a 2012. június 30-i fordulónapra elkészített egyesített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 133 103 915 E Ft, a működés és kiegészítő vállalkozási tevékenység mérleg szerinti eredménye (önkéntes nyugdíjpénztár) 127 382 E Ft veszteség, illetve a működés mérleg szerinti eredménye (magánnyugdíjpénztár) 101 549 E Ft nyereség –, és a 2012. január 1-jétől 2012. június 30-ig tartó időszakra vonatkozó egyesített eredménykimutatásból áll.

A vezetés felelőssége az egyesített közbenő beszámolóért

2. A vezetés felelős a megbízható és valós képet nyújtó egyesített közbenő beszámoló elkészítéséért és bemutatásáért a számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint, valamint az olyan belső kontrollokért, amelyeket a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításoktól mentes közbenő beszámoló elkészítése.

A könyvvizsgáló felelőssége

3. A mi felelőségünk az egyesített közbenő beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálatunk alapján. Könyvvizsgálatunkat a magyar Nemzeti Könyvvizsgálói Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottuk végre. A fentiek megkövetelik, hogy megfeleljünk bizonyos etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzük meg és végezzük el, hogy kellő bizonyosságot szerezzünk arról, hogy az egyesített közbenő beszámoló mentes-e lényeges hibás állításoktól.

4. A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálói bizonyítékot szerezni az egyesített közbenő beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve az egyesített közbenő beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felmérését is, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor a könyvvizsgáló a megbízható és valós képet nyújtó közbenő beszámoló ügyvezetés általi elkészítése szempontjából releváns belső kontrollt azért mérlegeli, hogy olyan könyvvizsgálói eljárásokat tervezzen meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a vállalkozás belső kontrolljának hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon. A könyvvizsgálat magában foglalja, továbbá az alkalmazott számviteli alapelvek megfelelőségének és az ügyvezetés számviteli becslései ésszerűségének, valamint az egyesített közbenő beszámoló átfogó bemutatásának értékelését.

5. Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálói bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt a könyvvizsgálói véleményünk megadásához.

Záradék (vélemény)

6. A könyvvizsgálat során az AEGON Magyarország Önkéntes és Magánnyugdíjpénztár egyesített közbenő beszámolóját, annak részeit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes magyar nemzeti könyvvizsgálói standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltuk, és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztünk arról, hogy az egyesített közbenő beszámolót a magyar számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon alkalmazott általános számviteli elvek szerint készítették el. Véleményünk szerint az egyesített közbenő beszámoló az AEGON Magyarország Önkéntes és Magánnyugdíjpénztár 2012. június 30-án fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad.

Figyelem felhívás

7. Felhívjuk a figyelmet az AEGON Magyarország Önkéntes és Magánnyugdíjpénztár Magán Ágazat 2012. június 30-i fordulónapra elkészített tevékenységet lezáró beszámoló kiegészítő melléklet I. pontjára, mely szerint a Pénztár tulajdonosai úgy döntöttek, hogy a Pénztár végelszámolását 2012. július 1-jével megkezdik. Véleményünket nem korlátozzuk ennek a kérdésnek a vonatkozásában.

8. Szintén felhívjuk a figyelmet az AEGON Magyarország Önkéntes és Magánnyugdíjpénztár Magán Ágazat 2012. június 30-i fordulónapra elkészített tevékenységet lezáró beszámoló kiegészítő melléklet VI. pontjára, amelyben a vezetőség kifejtette álláspontját az AEGON Magánnyugdíjpénztárt illetően indult eljárással kapcsolatban. Véleményünket nem korlátozzuk ennek a kérdésnek vonatkozásában.

Egyéb ügyek

9. A jelen független könyvvizsgálói jelentés a soron következő küldöttközgyűlésre, a tulajdonosi határozat meghozatala céljából készült és így nem tartalmazza az ezen a küldöttközgyűlésen meghozandó határozatok esetleges hatását.

Budapest, 2012. október 29.

Szabó Gergely s. k.
Ernst & Young Kft.
Nyilvántartásba-vételi szám: 001165

Bertalan Zsuzsanna s. k.
Kamarai tag könyvvizsgáló
Kamarai tagsági szám: 005611

KÖZLÖNY

§

HIRDETMÉNYEK

Felhívjuk t. hirdetőink figyelmét arra, hogy az érvénytelenített bélyegzőkkel és iratokkal kapcsolatos hirdetési megbízásukat a következő két cím bármelyikére küldhetik postán vagy faxon:

Nemzetgazdasági Minisztérium, Nemzetgazdasági Közlöny Szerkesztősége

1051 Bp., József nádor tér 2–4., telefon: 795-2721; fax: 795-0295.

Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó

1085 Budapest, Somogyi Béla utca 6. Fax: 266-5099.

Az egyéb címekre küldött megrendelés csak kerülő úton jut el a szerkesztőségbe, ezért megjelenése felesleges késedelmet szenvedhet.

Felhívjuk figyelmüket továbbá arra, hogy a bélyegző (irat) érvénytelenné nyilvánításának napját minden esetben közöljük, mert ennek hiányában kénytelenek vagyunk a megrendelőlevél dátumát feltüntetni, ami az esetek többségében nem fedi a valós helyzetet.

Sajnálattal közöljük egyúttal, hogy a beérkező megrendeléseket időhiány miatt nem áll módunkban visszaigazolni.

Tájékoztatjuk t. megrendelőinket, hogy a hirdetésnek nem minősülő közlemények, hirdetmények közzétételi díja megkezdett kéziratoldalanként 18 440 Ft; a bélyegzők, okiratok stb. érvénytelenítése egységesen 21 793 Ft, melyet a kiadó a megjelenést követően kiszámláz.

(A Szerkesztőség)

**Érvénytelenített iratok
(alfabetikus sorrendben)**

Az Allianz Hungária Zrt. bejelentései:

116001–116500

sorszámú bianco zöldkártya használata 2012. október 18-tól érvénytelen;

és

2019151–2019200

sorszámú üzletkötői igazolvány használata 2012. november 6-tól érvénytelen.

*

A Dr. Byte Kft. (2030 Érd, Kőműves u. 3.) bejelentése:

AM8EE 1122100–1122149

sorszámú számlatömböt eltulajdonították, használata 2012. október 16-tól érvénytelen.

*

A Groupama Garancia Biztosító Zrt. bejelentései:

5143981–5144010

sorszámú nyugtatomb használata 2012. október 26. napjától érvénytelen;

és

5163211–5163240

sorszámú nyugtatomb használata 2012. október 31. napjától érvénytelen.

*

Az Ingatlanok Magyarország Kft. (6800 Hódmezővásárhely, Szántó Kovács János u. 122.) bejelentése:

UK1EA 3481751–UK1EA3481800

sorszámú számlatömb elveszett, használata 2012. október 10-től érvénytelen.

*

A SLIGHT-LIGHT Bt. (1221 Budapest, Leányka u. 32.) bejelentése:

OQOSA 3931951–3932000

sorszámú számlatömböt eltulajdonították, használata 2012. október 15-től érvénytelen.

*

A Transfer Service Bt. (8143 Sárszentmihály, Akác u. 14.) bejelentése:

TM1SA 3797501–3797550

sorszámú számlatömböt eltulajdonították (utolsó felhasznált számla: TM1SA 3797548), használata 2012. október 12-től érvénytelen.

*

Az UNIQUA Biztosító Zrt. bejelentése:

803401–803450

sorszámú nyugták elvesztek, használata 2012. október 18-tól érvénytelen.

II. GAZDASÁG

JOGSZABÁLYOK	2012. évi CLVII. törvény	A településfejlesztéssel, a településrendezéssel és az építésüggyel összefüggő egyes törvények módosításáról	3836
	2012. évi CLXIV. törvény	A nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházások megvalósításának gyorsításáról és egyszerűsítéséről szóló 2006. évi LIII. törvény módosításáról	3864
	291/2012. (X. 15.) Korm. rendelet	Az egyes gazdálkodó szervezetek részére nyújtott 2012. évi egyedi támogatásokról, költségtérítésekről, valamint az egyéb vállalati támogatások mértékéről és felhasználási szabályairól szóló 15/2012. (II. 16.) Korm. rendelet módosításáról	3865
	301/2012. (X. 26.) Korm. rendelet	A Széchenyi Pihenő Kártya kibocsátásának és felhasználásának szabályairól szóló 55/2011. (IV. 12.) Korm. rendelet módosításáról	3865
	306/2012. (X. 29.) Korm. rendelet	Egyes fogyasztóvédelmi tárgyú kormányrendeletek módosításáról	3868
	307/2012. (X. 29.) Korm. rendelet	A fogyasztóvédelmi hatóság által kiszabott egyes bírságokról	3886
KÖZJOGI SZERVEZETSZABÁLYOZÓ ESZKÖZ	1470/2012. (X. 27.) Korm. határozat	A Gazdasági Konzultáció eredményeiről történő tájékoztatásadással összefüggő feladatokról	3887
A NEMZETGAZDASÁGI MINISZTER KÖZLEMÉNYE		Az utazásszervező és -közvetítő tevékenységről szóló 213/1996. (XII. 23.) Korm. rendelet 12. § (2) bekezdés alapján a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal által 2012. október 1. és 2012. október 31. között nyilvántartásba vett, illetve törölt utazási vállalkozók jegyzékéről	3887

KÖZLÖNY

§

2012. évi CLVII. törvény a településfejlesztéssel, a településrendezéssel és az építésüggyel összefüggő egyes törvények módosításáról*

1. A tervező- és szakértő mérnökök, valamint építészek szakmai kamaráiról szóló 1996. évi LVIII. törvény módosítása

- 1. §** A tervező- és szakértő mérnökök, valamint építészek szakmai kamaráiról szóló 1996. évi LVIII. törvény (a továbbiakban: Kamtv.) 1. §-a a következő (5) és (6) bekezdéssel egészül ki:
„(5) Ha az épített környezet alakításáról és védelméről szóló törvény szerinti szakmagyakorlási tevékenységet, valamint az (1) bekezdésben megjelölt mérnöki, illetve építészeti tevékenységet cég vagy egyéni vállalkozó (a továbbiakban együtt: vállalkozás) főtevékenységként folytatja, akkor – a főtevékenységnek cég esetén a cégjegyzékbe való bejegyzését, az egyéni vállalkozó esetén az egyéni vállalkozók nyilvántartásában történő rögzítését követő öt munkanapon belül – köteles a tevékenységét a szolgáltatási tevékenység megkezdésének és folytatásának általános szabályairól szóló 2009. évi LXXVI. törvény rendelkezései szerint bejelenteni a székhelye szerint illetékes területi kamarának. A területi kamara a vállalkozást nyilvántartásba veszi.
(6) Kamarai tagság nélkül végezhetnek mérnöki, illetve építészeti tevékenységet a 39. § (6) bekezdésben meghatározott személyek az ott megjelölt időtartam alatt.”
- 2. §** A Kamtv. 3. § (1) bekezdés b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
[A területi kamara az 1. § (1) bekezdésében meghatározott mérnöki, illetve építészeti tevékenység jogszerűségének biztosítása és szakmai színvonalának javítása érdekében az alábbi közfeladatokat látja el:]
„b) ellenőrzi, hogy az a) pont szerinti tevékenységet – az összeférhetetlenségi előírásokat is figyelembe véve – csak az arra jogosultak végezzék, ennek keretében illetékességi területén
ba) a tervező jogosultságának megállapítása céljából az építési engedélyek nyilvántartásába betekinthesse, az építésügyi és az építésfelügyeleti hatóság megkeresésére, vagy ha ezt a területi kamaráknál folyamatban lévő eljárás indokolja, a tervdokumentációk alapján véleményt nyilváníthat, az építésfelügyeleti hatóságok éves ellenőrzési ütemtervének tartalmára javaslatot tehet, továbbá az építésügyi, és az építésfelügyeleti hatóság hatósági ellenőrzéseiben, célvizsgálataiban részt vehet,
bb) az illetékes hatóságtól tájékoztatást kérhet,
bc) szükség esetén az intézkedésre jogosult hatóságnál eljárást kezdeményez,”
- 3. §** A Kamtv. 5. § (1) bekezdés d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(A taggyűlés kizárólagos hatáskörébe tartozik:)
„d) az országos kamara küldöttgyűlésébe a választási év kezdő időpontja szerinti taglétszám alapján – a ciklus közbeni taglétszám változásától függetlenül a választási ciklusra érvényesen – az országos alapszabályban meghatározott számú tag után egy-egy küldött, valamint a pótküldöttek megválasztása;”
- 4. §** A Kamtv. 10. §-a a következő (7) bekezdéssel egészül ki:
„(7) Két vagy több területi kamara az alapszabályukban szabályozottan egyesülés nélkül is létrehozhat közös etikai-fegyelmi bizottságot. A közös etikai-fegyelmi bizottságba az együttműködő kamarák csak egyenlő arányban választhatnak tagot.”
- 5. §** A Kamtv. 12. § (1) bekezdésének e)–g) pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek és a bekezdés a következő h) ponttal egészül ki:
(Az országos kamara szervei:)
„e) az országos alapszabály szerint létrehozott más állandó bizottságok,
f) az országos titkárság,

* A törvényt az Országgyűlés a 2012. október 15-i ülésnapján fogadta el.

g) az országos alapszabály szerint létrehozott szakmai tagozatok, valamint
h) az országos alapszabály szerint létrehozott szakmai kollégiumok.”

- 6. §** A Kamtv. 14. § (1) bekezdés c)–d) pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:
(A küldöttgyűlés kizárólagos hatáskörébe tartozik:)
- „c) az éves költségvetési terv meghatározása, ennek részeként az éves tagdíj rendszerének és összegének megállapítása, beleértve a területi kamarák által az országos kamarának fizetendő tagdíjrészesedést is, a kamarai tagsághoz nem kötött jogosultak éves, költségekkel arányos névjegyzéki nyilvántartási díjának megállapítása, továbbá az éves költségvetési beszámoló elfogadása,
d) az etikai-fegyelmi, a továbbképzési, valamint más országos – szakmai önkormányzati – szabályzat elfogadása,”
- 7. §** A Kamtv. 18. § (4)–(5) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:
- „(4) a szakmai tagozatok a saját szakmai területüket illető ügyekben véleményezési joggal rendelkeznek, amely a kamarai állásfoglalások előkészítése során az érintett szakmai tagozattól nem vonható el.
(5) Több érintett szakmai tagozat eltérő véleménye esetén az országos kamara elnöke vagy az általa kijelölt tisztségviselők a tagozatokkal történt egyeztetés alapján alakítják ki a kamara állásfoglalását.”
- 8. §** A Kamtv. 21. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(4) Nem lehet az országos kamara tisztségviselője, bizottságának elnöke, szakmai tagozatának, szakmai kollégiumának vezetője, továbbá a területi kamara tisztségviselője, bizottságának elnöke az, aki az építésügy irányításáért felelős központi közigazgatási szerv kormánytisztségviselője, vagy a területi kamara illetékességi területén építésügyi, építésfelügyeleti hatósági vagy főépítési feladatot ellátó köztisztviselő, kormánytisztségviselő.”
- 9. §** A Kamtv. 23. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(1) A kamara a működésével járó költségeket a következő bevételekből fedezi:
- a) a kamarai tagdíjából,
 - b) az igazgatási szolgáltatási díjából,
 - c) a nyilvántartási díjából,
 - d) a befizetett bírságokból, regisztrációs és adminisztrációs díjából, valamint
 - e) az egyéb bevételekből, támogatásokból, ideértve a pályázati forrásokat és az önkéntesen felajánlott hozzájárulásokat is.”

10. § A Kamtv. 25. § (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(7) A kamarai tag Magyarországon egyidejűleg a lakóhelye szerint illetékes területi mérnöki és területi építész kamara tagja is lehet, de a kettős kamarai tagság kényszere nélkül, egyik területi kamarai tagsága esetén – az általános szabályoknak megfelelően – a másik területi kamara szakterületén is szakmagyakorlási jogosultságot kérhet. Ebben az esetben a két területi kamara megállapodik az érintett tag tagdíjának megosztásáról.”

11. § A Kamtv. 25. §-a a következő (9) bekezdéssel egészül ki:

„(9) Kérelemre az 1. § (5) bekezdése szerinti vállalkozást a szakmai kollégiumba is fel kell venni.”

12. § A Kamtv. 34. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Fegyelmi vétséget követ el az a tag, aki az e törvény hatálya alá tartozó tevékenységre vonatkozó jogszabályok, szakmai szabályok, kamarai szabályzatok rendelkezéseit szándékosan vagy gondatlanul megszegi. Nem vonható felelősségre a tag, ha az e törvénnyel vagy más jogszabályi rendelkezéssel ellentétes vagy attól eltérő kamarai szabályzati rendelkezés helyett a jogszabályi rendelkezések szerint járt el.”

13. § A Kamtv. 34/D. § (1) bekezdés f) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(A fegyelmi tanács elnökeként és tagjaként, valamint vizsgálóbiztosként nem járhat el:)
„f) aki az első fokú eljárásba közvetlenül vagy közvetve beavatkozott, részt vett és akitől az ügy elfogulatlan elbírálása egyéb okból nem várható.”
14. § (1) A Kamtv. 35. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) A fegyelmi eljárást fegyelmi vétség gyanúja esetén vagy ha azt a tag maga kéri, az etikai-fegyelmi bizottság elnöke írásban rendeli el a hozzá beérkezett írásbeli bejelentés, megkeresés vagy a feladatkörében tudomására jutott tények alapján, és kijelöli az eljáró fegyelmi tanács elnökét és tagjait. A fegyelmi eljárásról az etikai-fegyelmi bizottság elnöke haladéktalanul értesíti az eljárás alá vont személyt és a panaszost.”
- (2) A Kamtv. 35. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(4) A fegyelmi eljárás megindításának nincs helye, ha azt a területi kamara a kötelezettségzegésről szóló panasz beérkezésétől, hivatalból megindított eljárás esetén a jegyzőkönyv felvételétől számított három hónapon belül nem indította meg vagy az elkövetéstől számított két év eltelt. Ha a cselekmény miatt büntetőeljárás indult, és az nem végződött felmentéssel, a három hónapos határidőt a jogerős határozatnak a kamarával való közlésétől, a kétéves határidőt pedig az eljárás jogerős befejezésétől kell számítani.”
15. § A Kamtv. 36/A. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:
„(4) A fegyelmi tanács meghallgatja a panaszost (sértettet), az eljárás alá vont személyt és az általuk megjelölt tanúkat, megvizsgálja a rendelkezésére bocsátott iratokat, szükség esetén szakértő közreműködését veheti igénybe.”
16. § A Kamtv. 39. §-a a következő (3)–(6) bekezdéssel egészül ki:
„(3) Az alapszabály, a területi alapszabály, a szabályzat és a területi szabályzat nem lehet jogszabállyal ellentétes, a jogszabályba ütköző rendelkezése semmis.
(4) A 20. § (1) bekezdés szerinti tisztségviselő megbízatásának megszűnése és eredményes választás hiányában, a kamara működése törvényességének helyreállítása érdekében a miniszter a 38. § (4) bekezdése szerint a bírósághoz fordul.
(5) A kamarák 3. § (1) bekezdés a) pontja szerinti közigazgatási hatósági feladatainak törvényes ellátása érdekében a miniszter, mint a közigazgatási hatósági eljárás általános szabályairól szóló törvényben foglaltak szerinti felügyeleti szerv, a (4) bekezdésben és a 38. § (4) bekezdésben meghatározott esetben miniszteri rendeletben – a kamarai működés törvényességének helyreállításáig – a közigazgatási feladatok ellátására más eljáró területi kamarát jelöl ki.
(6) Ezen időszak alatt az 1. § (1) bekezdésben kamarai tagsághoz kötött mérnöki, illetve építészeti tevékenység kamarai tagság nélkül, a külön jogszabály szerinti ideiglenes névjegyzékbevitel mellett gyakorolható. A területi kamara működése törvényességének helyreálltát követően a kamara dönt az ideiglenes névjegyzéken lévő személyek kamarai tagságáról és
a) kamarai tagfelvétel esetén az visszamenőleges hatállyal állapítható meg a névjegyzéki bejegyzés véglegesítése mellett, vagy
b) kamarai tagfelvétel megtagadása esetén a névjegyzéki bejegyzés törlésre kerül.”
17. § A Kamtv. 42. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) A közigazgatási hatósági ügyben a területi vagy országos kamara titkára, főtitkára a hatáskör gyakorlója.”
18. § A Kamtv. 43. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(3) Az 1. § (5) bekezdése szerinti vállalkozások nyilvántartása a következő adatokat tartalmazza:
a) a vállalkozás neve,
b) a vállalkozás székhelye,
c) a vállalkozás tagjainak, vezetőinek természetes személyazonosító adatai,
d) a mérnöki, illetve építészeti tevékenység folytatására jogosultsággal rendelkező alkalmazottak vagy tagok természetes személyazonosító adatai, névjegyzéki száma,
e) a cégjegyzékbe bejegyzett vállalkozás esetén a bejegyzés időpontja, cégjegyzékszám,
f) a nyilvántartásba történő felvétel időpontja, valamint
g) a nyilvántartásból történő törlés időpontja.”

- 19. §** A Kamtv. a következő 52. §-sal egészül ki:
„52. § (1) Az a vállalkozás, amely a településfejlesztéssel, a településrendezéssel és az építésüggyel összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2012. évi CLVII. törvény (a továbbiakban: Módtv.) hatálybalépésekor az épített környezet alakításáról és védelméről szóló törvény szerinti szakmagyakorlási tevékenységet, valamint az 1. § (1) bekezdésében megjelölt mérnöki, illetve építészeti tevékenységet főtevékenységként folytatja, az 1. § (5) bekezdése szerinti bejelentést 2013. március 31-ig teszi meg.
(2) E törvénynek a Módtv.-vel meghatározott 21. § (4) bekezdésében foglaltaknak legkésőbb 2013. április 30-ig kell eleget tenni.”
- 20. §** A Kamtv. a következő 54. §-sal egészül ki:
„54. § Felhatalmazást kap a miniszter arra, hogy a területi kamara működése törvényességének helyreálltaig a közigazgatási feladatok ellátására más eljáró területi kamarát rendeletben jelöljön ki.”
- 21. §** A Kamtv.
12. § (2) bekezdésében a „b)–e) pontjaiban” szövegrész helyébe a „b)–f) pontjaiban”, szöveg,
 21. § (4) bekezdés a) pontjában a „köztisztviselő” szövegrész helyébe a „köztisztviselő vagy kormánytisztviselő” szöveg,
 21. § (4) bekezdés b) pontjában az „ügyintéző vagy vezető köztisztviselője” szövegrész helyébe a „kormánytisztviselője” szöveg,
 25. § (1) bekezdés d) pontjában a „nem áll büntetőeljárás vagy büntetőügyben hozott ítélet, illetőleg” szövegrész helyébe a „nem áll büntetőügyben hozott ítélet alapján” szöveg,
 35. § (5) bekezdésében a „120” szövegrész helyébe a „90” szöveg,
 - 35/A. § (1) bekezdésében a „Meg kell tagadni a fegyelmi eljárás elrendelését” szövegrész helyébe az „A fegyelmi tanácsnak további vizsgálat nélkül el kell utasítania a panaszt” szöveg,
 - 36/C. § (1) bekezdésében az „A vizsgálóbiztos, az eljárás” szövegrész helyébe az „Az eljárás” szöveg,
 - 37/A. § (3) bekezdésében a „36/A. §” szövegrész helyébe a „36/A. § – a 36/A. § (1) bekezdés a) pontja kivételével –” szöveg
- lép.
- 22. §** Hatályát veszti a Kamtv.
34. § (4) bekezdése,
 - 34/D. § (1) bekezdésében a „ , valamint vizsgálóbiztosként” szövegrész,
 - 34/D. § (2) bekezdése,
 - 34/D. § (5) bekezdésében a „vagy a vizsgálóbiztos” szövegrész és az „az országos kamara elnökének javaslatára” szövegrész,
 - 34/D. § (8) bekezdés a) pontjában az „– ideértve az előzetes vizsgálat elrendelését is –” szövegrész,
 - 35/A. § (4)–(5) bekezdése,
 - 35/B. §-a,
 - 35/C. §-a,
 36. §-a,
 - 36/A. § (1) bekezdés b) pontjában az „a vizsgálóbiztos,” szövegrész, az „A fegyelmi tanács elnöke intézkedéseiről a vizsgálóbiztosat értesíti.” szövegrész,
 - 36/A. § (2) bekezdésében a „hogy a vizsgálóbiztos jelentésére legkésőbb a tárgyaláson észrevételt tehet. Figyelmezteti arra is,” szövegrész,
 - 36/B. § (2) bekezdésében az „ , és erről a vizsgálóbiztosat értesíti” szövegrész,
 37. § (5) bekezdésében az „a vizsgálóbiztosnak,” szövegrész,
 37. § (6) bekezdésében az „a vizsgálóbiztos,” szövegrész,
 - 37/A. § (2) bekezdésében a „ , valamint a vizsgálóbiztos, továbbá a kijelöléssel egyidejűleg a vizsgálóbiztos részére az ügy iratait megküldi azzal, hogy a fellebbezésre észrevételeit 15 napon tegye meg” szövegrész,
 - 37/B. § (5) bekezdésében az „a vizsgálóbiztos, ” szövegrész,
 - 37/C. §-a.

2. Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény módosítása

- 23. §** (1) Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény (a továbbiakban: Étv.) 2. § 4. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(E törvény alkalmazásában:)
„4. *Építtető*: az építésügyi hatósági engedély kérelmezője, az építési beruházás megvalósításához szükséges hatósági engedélyek jogosultja, illetve az építési-bontási tevékenység megrendelője vagy folytatója.”
- (2) Az Étv. 2. § 6. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(E törvény alkalmazásában:)
„6. *Nyomvonal jellegű építmény*: a sajátos építményfajták körében a vasúti pálya, a függő- és szállítoszalag-pálya, az út, a vízellátási vezeték, a csatorna, a szénhidrogén-termelés mezőbeli vezetékei, a kőolaj- és a kőolajtermék-szállító vezeték, a földgázszállító vezeték, a földgáz-célvezeték és a földgáz-elosztóvezeték, a szén-dioxid-szállító vezeték, az egyéb gáz- és gáztermékek vezetéke, a villamosenergia-átviteli és elosztóhálózat, a villamosenergia-termelői, magán- és közvetlen vezeték, a távhővezeték-hálózat, az elektronikus hírközlési építmény.”
- (3) Az Étv. 2. § 12. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(E törvény alkalmazásában:)
„12. *Integrált településfejlesztési stratégia*: a településfejlesztési koncepcióban foglalt környezeti, társadalmi és gazdasági célok megvalósítását egyidejűleg szolgáló középtávú fejlesztési program.”
- (4) Az Étv. 2. § 14. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(E törvény alkalmazásában:)
„14. *Önkormányzati (települési, a fővárosban fővárosi és kerületi, térségi) főmérnök*: a települési önkormányzat településüzemeltetési, a település műszaki – különösen a sajátos építményekkel és a katasztrófavédelemmel kapcsolatos – feladatainak ellátásában közreműködő, e feladatokkal kapcsolatos döntést előkészítő személy.”
- (5) Az Étv. 2. § 16. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(E törvény alkalmazásában:)
„16. *Önkormányzati (megyei, települési, a fővárosban fővárosi és kerületi, térségi) főépítész*: a helyi önkormányzat településrendezési, valamint e törvényben meghatározott egyéb építésügyi feladataival kapcsolatos döntéseit előkészítő személy.”
- (6) Az Étv. 2. § 19. és 20. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(E törvény alkalmazásában:)
„19. *Építési napló*: az építőipari kivitelezési tevékenység megkezdésétől annak befejezéséig vezetett, hatósági és bírósági eljárásban felhasználható, a szerződés tárgya szerinti építőipari kivitelezési tevékenység jellemzőit – kormányrendeletben meghatározott módon – tartalmazó dokumentum.
20. *Energetikai tanúsítvány*: igazoló okirat, amely az épületnek vagy önálló rendeltetési egységnek az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabály szerinti számítási módszerrel meghatározott energetikai teljesítőképességét tartalmazza.”
- (7) Az Étv. 2. § 27. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(E törvény alkalmazásában:)
„27. *Településfejlesztési koncepció*: a település környezeti, társadalmi, gazdasági adottságaira alapozó, a település egészére készített, a változások irányait és a fejlesztési célokat hosszú távra meghatározó dokumentum.”
- (8) Az Étv. 2. § 29. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(E törvény alkalmazásában:)
„29. *Településszerkezeti terv*: a településfejlesztési koncepcióban foglalt célok megvalósítását biztosító, a település szerkezetét, a területfelhasználást és a műszaki infrastruktúra-hálózatok elrendezését meghatározó terv.”
- (9) Az Étv. 2. § 34. és 35. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(E törvény alkalmazásában:)
„34. *Helyi építészeti értékvédelem*: a helyi építészeti örökség értékeinek feltárása, számbavétele, védetté nyilvánítása, fenntartása és védelmének biztosítása.
35. *Fővárosi rendezési szabályzat*: a fővárosban a településrendezés és az építés összehangolt rendjének biztosítása érdekében az országos szabályoknak, valamint a főváros településszerkezeti tervének megfelelően a területfelhasználási egységek beépítési sűrűségét, meghatározott területek épületmagasságát és a fővárosi

infrastruktúra területbiztosítását megállapító fővárosi önkormányzati rendelet, telekalakítási és építésjogi szabályozási elemek alkalmazása nélkül.”

- (10) Az Étv. 2. §-a a következő 37. ponttal egészül ki:

(E törvény alkalmazásában:)

„37. Fővárosi településrendezési terv: a fővárosi településszerkezeti terv.”

- 24. §** Az Étv. 4. §-a a következő (3a) bekezdéssel egészül ki:

„(3a) A magyar történelem kiemelkedő jelentőségű helyszínein lévő, a nemzeti vagyonról szóló törvény szerint az állam kizárólagos tulajdonába tartozó építmények vagy nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű nemzeti vagyonnak minősülő műemlékek és műemlékegyüttesek, továbbá országos jelentőségű kulturális és sport rendeltetésű építmények telkére, valamint az azok közvetlen környezetébe tartozó telkekre vonatkozóan az ott megvalósítandó közérdekű beruházás érdekében a Kormány rendeletben megállapíthatja a beépítés szabályait.”

- 25. §** (1) Az Étv. 5. § (1) bekezdése a következő c) ponttal egészül ki:

(A miniszter a központi szakmai irányítási, összehangolási és ellenőrzési feladatkörében:)

„c) ellátja az Országos Építésügyi Nyilvántartás (a továbbiakban: Nyilvántartás), valamint az Építésügyi Dokumentációs és Információs Központ (a továbbiakban: Dokumentációs Központ) szakmai irányítását és felügyeletét,”

- (2) Az Étv. 5. § (1) bekezdésének f) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

(A miniszter a központi szakmai irányítási, összehangolási és ellenőrzési feladatkörében:)

„f) a műemlékek és a sajátos építményfajtákért felelős miniszterek és önálló szabályozó szervek, valamint az építésügy területén érintett szakmai kamarák és az érintett felsőfokú oktatási és szakképzéssel foglalkozó intézmények javaslata alapján koordinálja, összefogja és irányítja az építésüggyel kapcsolatos szakmák gyakorlására vonatkozó szabályozás kialakítását,”

- (3) Az Étv. 5. § (1) bekezdése a következő g)–i) ponttal egészül ki:

(A miniszter a központi szakmai irányítási, összehangolási és ellenőrzési feladatkörében:)

„g) ellátja a területi építész és mérnöki kamarák által vezetett, építésüggyel összefüggő szakmagyakorlási jogosultságokhoz kapcsolódó eljárások és nyilvántartások, valamint a vállalkozó építőipari kivitelezői nyilvántartás szakmai felügyeletét,

h) érvényre juttatja az építésügyi ágazati és foglalkoztatási elvárásokat a képzési követelményekben az alap-, közép- és felsőfokú, valamint az iskolarendszeren kívüli oktatási, képzési intézményeknél és a társadalom más érintett szervezeteinél,

i) elősegíti – a természetvédelméért felelős miniszter bevonásával – a települési zöldfelületek megőrzését, fejlesztését és védelmét.”

- (4) Az Étv. 5. § (2) bekezdésének első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az építésügyi hatóság az építményekkel – beleértve a hatáskörébe tartozó sajátos építményfajtákkal és a műemléki védelem alatt álló építményekkel – kapcsolatos építési tevékenységgel összefüggő engedélyezési, kötelezési és ellenőrzési feladatai során az építményekre vonatkozó általános érvényű településrendezési és építési követelményeket juttatja érvényre.”

- 26. §** Az Étv. 6. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„6. § (1) a települési önkormányzat az épített környezet, a település tervszerű alakítása és védelme érdekében e törvény és végrehajtási rendeleteinek keretei között településfejlesztési és településrendezési feladatokat lát el.

(2) Ha országos közérdekből vagy kiemelt nemzetgazdasági érdekből szükséges, törvény a települési önkormányzatot kötelezheti, hogy – a Kormány által rendeletben meghatározott határidőre – gondoskodjon a településfejlesztési koncepciójának, integrált településfejlesztési stratégiájának és a településrendezési eszközeinek elkészítéséről, módosításáról, azok jóváhagyásáról. Ilyen esetben a pénzügyi fedezetnek az éves központi költségvetésben történő tervezéséről a Kormány gondoskodik.

(3) A megyei önkormányzat elősegíti a megyei területfejlesztési koncepció és a területrendezési tervek, valamint a településfejlesztési koncepciók, integrált településfejlesztési stratégiák és a településrendezési eszközök összhangjának megteremtését, ennek érdekében véleményezi és figyelemmel kíséri azokat.

(4) A fővárosban a településfejlesztéssel és a településrendezéssel kapcsolatos feladatok ellátása a 14–14/A. §-ban foglaltak szerint történik.”

27. § Az Étv. I. fejezete a következő, „A helyi önkormányzatok építésügyi feladatai” alcímhez tartozó 6/A–6/B. §-sal egészül ki: „6/A. § (1) E törvényben meghatározott feltételek teljesülése esetén – jogszabályban meghatározott körben és az ott meghatározottak szerint –
- a) a települési önkormányzat (fővárosban a kerületi önkormányzat)
 - aa) elláthatja az épített környezet helyi védelmét, a helyi építészeti értékek, a településkép, a rálátás és kilátás védelmét, továbbá meghatározza a település területfelhasználásához az építményekben létesíthető rendeltetések körét és a reklámok elhelyezésére vonatkozó követelményeket,
 - ab) előzetes tájékoztatást ad az ügyfeleknek a helyi településrendezési előírások tartalmáról, ennek keretében javaslatot tehet a telek beépítésének feltételeire a településkép és az építészeti örökség megóvásával és minőségi alakításával kapcsolatban,
 - ac) szakmai konzultációt biztosít az ab) alpontban meghatározott követelmények teljesítése érdekében,
 - b) a fővárosi önkormányzat – e törvényben meghatározott körben – elláthatja az épített környezet helyi védelmét, a helyi építészeti értékek és örökség védelmét.
- (2) a települési önkormányzat polgármestere jogszabályban meghatározott esetekben és módon
- a) véleményt adhat a jogszabályban meghatározott építésügyi hatósági engedélykérelemhez,
 - b) településképi bejelentési eljárást folytathat le az építésügyi hatósági engedélyhez nem kötött építési tevékenységek, reklámelhelyezések és rendeltetismódosítások tekintetében.
- (3) a települési önkormányzat (fővárosban a fővárosi és a kerületi önkormányzat) az építésügyi feladatát a helyi rendeletei megalkotásával és a kapcsolódó sajátos jogintézményekkel, továbbá a települési (fővárosban a fővárosi és a kerületi) vagy térségi – a főépítési tevékenységről szóló kormányrendeletben foglaltak szerinti – önkormányzati főépítész közreműködésével látja el.
- 6/B. § Kormányrendeletben meghatározott települési önkormányzat kormányrendeletben meghatározottak szerint egyes – nem hatósági – építésügyi igazgatási és települési műszaki feladatokat lát el.”
28. § Az Étv. II. Fejezetének címe helyébe a következő cím lép:
„II. FEJEZET
A TELEPÜLÉSFEJLESZTÉS ÉS A TELEPÜLÉSRENDEZÉS”
29. § Az Étv. 7. §-a és azt megelőző alcím helyébe a következő alcím és rendelkezés lép:
„A településfejlesztés és a településrendezés célja és alapvető követelményei
7. § (1) A településfejlesztés és a településrendezés célja a lakosság életminőségének és a település versenyképességének javítása érdekében a fenntartható fejlődést szolgáló településszerkezet és a jó minőségű környezet kialakítása, a közérdek érvényesítése az országos, a térségi, a települési és a jogos magánérdekek összhangjának biztosításával, a természeti, táji és építészeti értékek gyarapítása és védelme, valamint az erőforrások kíméletes és környezetbarát hasznosításának elősegítése.
- (2) A településfejlesztés és a településrendezés során biztosítani kell a területek közérdeknek megfelelő felhasználását a jogos magánérdekekre tekintettel. Ennek során figyelembe kell venni
- a) a népesség demográfiai változását, lakásszükségletét,
 - b) a népesség fizikai, szellemi és lelki igényeit, különös tekintettel a családok, a fiatalok, az idősek, a fogyatékos személyek igényeire, az oktatás, a kultúra, a sport, a szabadidő és az üdülés, valamint a civil szervezetek, egyházak működési feltételeinek lehetőségeire,
 - c) a helyi népesség identitásának erősítését, kulturális örökségük sokféleségének és gazdagságának megőrzését,
 - d) a népesség megélhetését biztosító gazdasági érdekeket, a munkahelyek megőrzésének és új munkahelyek teremtésének érdekeit, a mező- és erdőgazdaság, a közlekedés, a posta és a hírközlés, a közüzemi ellátás, különösképpen az energia- és vízellátás, a hulladékkezelés, a szennyvízelhelyezés és -kezelés, valamint a nyersanyaglelőhelyek biztosítását,
 - e) a helyi társadalmi-gazdasági és infrastrukturális egyenlőtlenségek csökkentését, az integráció elmélyítését,
 - f) a közlekedési kényszer csökkentését és a megfelelő színvonalú közlekedés kialakítását,
 - g) az egészséges lakó- és munkakörülmények, a népesség biztonságának általános követelményeit,
 - h) a megőrzésre érdemes történeti vagy településképi jelentőségű településrészek és az építészeti és régészeti örökség védelmét, felújítását és továbbfejlesztését, valamint az értékes építmény és tájrészlet látványát (rálátás), továbbá az ingatlanról feltáruló kilátás védelmét, annak mértékéig, hogy az az érintett telkek szabályos beépítését ne akadályozza,

- i) a környezet-, a természet- és a tájvédelem szempontjait,
 - j) a tájhasználat, a tájszerkezet és a tájkép formálásának összehangolt érdekeit, különös tekintettel a víz, a levegő, a talaj, a klíma és az élővilág védelmére,
 - k) a területtel és a termőfölddel való takarékos gazdálkodást,
 - l) az arra alkalmas természeti adottságok gyógyászati hasznosításának elősegítését és védelmét,
 - m) a honvédelem, a nemzetbiztonság és a katasztrófavédelem érdekeit,
 - n) az ásványvagyon-gazdálkodás érdekeit,
 - o) az infrastrukturális erőforrások optimális kihasználását, valamint
 - p) a zöldfelület-, környezet- és természetkimélő fejlesztések támogatását.
- (3) A (2) bekezdésben foglaltak érvényesülése – különösen a természet- és a környezetvédelem, az erdők és a felszíni és felszín alatti vizek védelme, az ár- és belvízvédelem, valamint a termőfölddel és a területekkel való takarékos bánás – érdekében az alábbi követelményeknek kell érvényt szerezni:
- a) a településfejlesztés és a településrendezés során a település teljes közigazgatási területét érintő árvíz, belvíz, valamint csapadékvíz szakszerű és ártalommentes elvezetését biztosítani kell, részbeni összegyűjtése és helyben tartása biztosításának az adottságok és a lehetőségek szerinti figyelembevételével,
 - b) újonnan beépítésre szánt területek kijelölésével egyidejűleg a település közigazgatási területének biológiai aktivitás értéke az átminősítés előtti aktivitás értékhez képest nem csökkenhet,
 - c) a települések beépítésre szánt területeinek összességét – ott, ahol az fizikailag lehetséges – beépítésre nem szánt területekből álló gyűrűvel kell körülvenni, a települések összenövésének elkerülése érdekében,
 - d) a termőföld igénybevételével járó, újonnan beépítésre szánt területek kijelölésénél elsősorban a termőföld védelméről szóló törvényben meghatározott átlagosnál gyengébb minőségű termőföld-területek jelölhető ki,
 - e) a települések beépítésre szánt területe csak olyan területfelhasználás céljára növelhető, amelyen célra a település már beépítésre kijelölt területén belül nincs megfelelő terület.”

30. §

Az Étv. a 8. §-t megelőzően a következő alcímmel egészül ki és 8. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„A településfejlesztés és a településrendezés általános szabályai

8. § (1) A településfejlesztési koncepciót, az integrált településfejlesztési stratégiát és a településrendezési eszközöket a területfejlesztési tervekkel összhangban, az országos településfejlesztési és településrendezési szakmai előírások figyelembevételével, továbbá azok elkészítéséről szóló, e törvény végrehajtására kiadott jogszabályban meghatározottak szerint kell elkészíteni.

(2) A településfejlesztési koncepciót, az integrált településfejlesztési stratégiát és a településrendezési eszközöket a települési önkormányzat a településfejlesztési koncepció, az integrált településfejlesztési stratégia és a településrendezési eszközök elkészítéséről és elfogadásáról szóló kormányrendeletben foglaltak szerint a megállapításuk előtt véleményeztetni.

(3) A településrendezési eszköz – a (2) bekezdés szerinti kormányrendeletben meghatározott kivétellel – legkorábban az elfogadásától számított 30. napon léptethető hatályba.

(4) A polgármester (főpolgármester) gondoskodik

a) a településrendezési eszközök nyilvánosságáról,

b) amennyiben ennek az információtechnológiai feltételei fennállnak, a településrendezési eszközöknek az önkormányzat honlapján való közzétételéről, valamint

c) az egyes ingatlanokkal kapcsolatos településrendezési követelményekről adandó tájékoztatásról.

(5) Az államigazgatási szerv az (1) bekezdés szerinti jogszabályban meghatározott, a településrendezési eszköz elkészítéséhez, illetve megállapításához szükséges adatszolgáltatásért, valamint a (2) bekezdés szerinti jogszabályban meghatározott véleményezési eljárásban a véleményezésért és az egyeztető tárgyaláson való részvételért díjat nem számíthat fel.

(6) Az államigazgatási szervnek a hatályos jogszabályba foglalt településrendezési eszközöket a hatáskörükbe tartozó ügyekben alkalmazniuk kell.”

31. §

Az Étv. 9. §-a és az azt megelőző alcím helyébe a következő alcím és rendelkezés lép:

„A településfejlesztés feladata

9. § A településfejlesztés feladata a településen élők számára a települési élet- és környezetminőség javítása, a környezetbiztonság erősítése, a települési erőforrásokra építő, az erőforrások fenntarthatóságát biztosító, hosszú és rövid távú fejlesztési irányok, célok és az azok elérését biztosító programok és eszközök meghatározása.”

32. § Az Étv. a 9/A. §-t megelőzően a következő alcímmel egészül ki és 9/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„A településfejlesztési koncepció és az integrált településfejlesztési stratégia
9/A. § (1) A településfejlesztési koncepció hosszú távra rendszerbe foglalja az önkormányzat településfejlesztési szándékait, ennek keretében a területi adottságok és összefüggések figyelembevételével meghatározza a település jövőképét, javaslatot tesz a helyi környezet, társadalom, gazdaság és az infrastruktúra átfogó fejlesztésére, a műszaki, az intézményi, valamint a táji, természeti és ökológiai adottságok fenntartható hasznosítására. A településfejlesztési koncepcióban foglaltakat a települési önkormányzat döntéseiben érvényesíti.
(2) Az integrált településfejlesztési stratégia a rendelkezésre álló és bevonható források ismeretében meghatározza a településfejlesztési koncepcióban meghatározott célok megvalósítását egyidejűleg szolgáló beavatkozásokat, programokat, továbbá a megvalósítás eszközeit és nyomon követését.
(3) A településfejlesztési koncepciót és az integrált településfejlesztési stratégiát a települési önkormányzat képviselő-testülete állapítja meg.”
33. § Az Étv. a 9/B. §-t megelőzően a következő alcímmel egészül ki és 9/B. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„A településrendezés feladata és eszközei
9/B. § (1) A településrendezés feladata, hogy a település területének, telkeinek felhasználására és az építés helyi rendjére vonatkozó szabályok kialakításával
a) meghatározza a település összehangolt, rendezett fejlődésének térbeli-fizikai kereteit,
b) a település adottságait és lehetőségeit hatékonyan kihasználva elősegítse annak működőképességét a környezeti ártalmak legkisebbre való csökkentése mellett,
c) biztosítsa a település működéséhez szükséges infrastruktúra-hálózatot, valamint
d) biztosítsa a település, településrészek megőrzésre érdemes jellegzetes, értékes szerkezetének, beépítésének, építészeti, természeti és tájképi arculatának védelmét.
(2) A településrendezés eszközei
a) a településszerkezeti terv, amelyet a településfejlesztési koncepció alapján a települési önkormányzat képviselő-testülete dolgoztat ki és állapít meg,
b) a helyi építési szabályzat, amelyet a településszerkezeti terv alapján a települési önkormányzat képviselő-testülete dolgoztat ki és állapít meg.”
34. § Az Étv. 14. §-a helyébe a következő rendelkezés lép, és a következő 14/A. §-sal egészül ki:
„14. § (1) A fővárosban a településfejlesztési koncepcióra és az integrált településfejlesztési stratégiára vonatkozó rendelkezéseket az e §-ban foglalt eltérésekkel kell alkalmazni.
(2) A fővárosban
a) a fővárosi önkormányzat
aa) fővárosi településfejlesztési koncepciót,
ab) fővárosi integrált településfejlesztési stratégiát,
b) a fővárosi kerületi önkormányzat
ba) a fővárosi kerület közigazgatási területére kerületi településfejlesztési koncepciót, valamint
bb) a fővárosi kerület közigazgatási területére kerületi integrált településfejlesztési stratégiát állapít meg.
(3) A fővárosi településfejlesztési koncepció – a 9/A. §-ban foglaltakon túl – meghatározza a főváros egészének jövőképét, fejlesztésének elveit, prioritásait, ezen kívül a főváros egészét vagy több kerületét érintő és az országban betöltött különleges szerepköréhez kapcsolódó településfejlesztési szándékokat foglalja rendszerbe.
14/A. § (1) A fővárosban a településrendezési eszközökre vonatkozó rendelkezéseket az e §-ban foglalt eltérésekkel kell alkalmazni.
(2) A főváros településrendezési eszközei
a) a fővárosi településszerkezeti terv,
b) a fővárosi rendezési szabályzat,
c) a fővárosi kerületi önkormányzat által a fővárosi településszerkezeti tervvel, a fővárosi rendezési szabályzattal összhangban a kerület területére megállapított kerületi építési szabályzat.”

35. § Az Étv. 17. §-a a következő k)–n) ponttal egészül ki:
(A településrendezési feladatok megvalósulását a következő sajátos jogintézmények biztosítják):
„k) összevont telepítési eljárás,
l) településképi véleményezési eljárás,
m) településképi bejelentési eljárás,
n) közterület-alakítás.”
36. § Az Étv. 29. §-a a következő (6)–(7) bekezdéssel egészül ki:
„(6) A települési önkormányzat polgármestere – kormányrendeletben meghatározottak szerint – településképi kötelezés formájában önkormányzati hatósági döntéssel elrendelheti
a) a településképet rontó reklámok, cégek megszüntetését,
b) a helyi építészeti értékvédelemmel összefüggő kötelezettségek teljesítését.
(7) A helyi önkormányzat képviselő-testülete önkormányzati rendeletben a (6) bekezdés szerinti településképi kötelezettségek megszegése és végre nem hajtása esetén e magatartás elkövetőjével szemben 50 000 forintig terjedhető bírság kiszabását rendelheti el.”
37. § Az Étv. 30/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„30/A. § (1) A települési önkormányzat egyes településfejlesztési célok megvalósítására településrendezési szerződést (a továbbiakban: szerződés) köthet az érintett telek tulajdonosával, illetve a telken beruházni szándékozóval (a továbbiakban együtt: a cél megvalósítója).
(2) A szerződés megkötése előtt a települési önkormányzat képviselő-testületének döntenie kell a cél megvalósítója által készített telepítési tanulmánytervről.
(3) A szerződés tárgya lehet különösen
a) a telepítési tanulmányterv alapján a településfejlesztési koncepció, az integrált településfejlesztési stratégia és a településrendezési eszközök kidolgozásának finanszírozása,
b) azon egyéb költségeknek vagy egyéb ráfordításoknak a cél megvalósítója általi átvállalása, amelyek a cél megvalósításának
ba) előfeltételei – az érintett terület előkészítése, ennek keretében a telekviszonyok rendezése vagy megváltoztatása, a talaj megtisztítása – vagy
bb) következményei – a szükséges kiszolgáló intézmény és infrastruktúra-fejlesztések –, és azok megvalósítása az önkormányzatot terhelné.
(4) A (3) bekezdés a) pontja szerinti szerződés esetén
a) az önkormányzat a szerződésben arra vállal kötelezettséget, hogy a szükséges településrendezési eljárást a megállapított határidőn belül megindítja és azt az előírásoknak megfelelően lefolytatja,
b) a szerződésben rendelkezni kell a településrendezési eszközök véleményezési eljárása során a véleményezőkről felmerülő, jogszabály által alátámasztott észrevétel kapcsán szükséges intézkedésekről, a településrendezési eszközökön végrehajtandó változtatások kötelezettségéről, a változtatás miatti esetleges ismételt véleményeztetési kötelezettségről.
(5) A (3) bekezdés b) pontja szerinti szerződésben kikötött vagy vállalt kötelezettségek és a megvalósuló településrendezési cél között közvetlen összefüggésnek kell lennie. A településrendezési szerződésben a telek tulajdonosa vagy annak hozzájárulásával a beruházó által vállalt kötelezettségek teljesítése érdekében a településrendezési kötelezettség tényét a települési önkormányzat jegyzőjének megkeresésére a mellékelt szerződés alapján az ingatlan-nyilvántartásba fel kell jegyeztetni. A kötelezettség megszűnését követő 15 munkanapon belül az önkormányzat jegyzője megkeresi az ingatlanügyi hatóságot a tény törlése érdekében.
(6) A szerződést – jogszabály eltérő rendelkezése hiányában – írásban kell megkötni.”
38. § Az Étv. II. fejezete a következő 30/B. §-sal és az azt megelőző alcímmel egészül ki:
„**Összevont telepítési eljárás**
30/B. § (1) Az építési beruházás megvalósítása érdekében kormányrendeletben meghatározott esetekben és módon összevont telepítési eljárás lefolytatása kezdeményezhető.
(2) Az összevont telepítési eljárás két szakaszból áll:
a) telepítési hatásvizsgálati szakasz,
b) integrált építési engedélyezési szakasz.

- (3) Az összevont telepítési eljárást építésügyi hatósági szolgáltatás előzi meg.
- (4) A telepítési hatásvizsgálati szakaszban az építésügyi hatóság döntése
- a) a kérelem elutasítása esetén határozat,
- b) a kérelem teljesítése esetén önálló jogorvoslattal meg nem támadható végzés formájában kiadott telepítési engedély, mely csak az integrált építési engedély megadásáról szóló határozat, ennek hiányában az eljárást megszüntető végzés elleni jogorvoslati kérelemben támadható.
- (5) Ha az építési beruházás megvalósításához a helyi építési szabályzat vagy szabályozási terv módosítása is szükséges, az erről szóló településrendezési szerződés megkötését követően indítható az összevont telepítési eljárás. Ebben az esetben a telepítési hatásvizsgálati szakasz és annak döntése kiváltja a településrendezési jóváhagyási eljárás külön jogszabályban előírt véleményezési és egyeztetési szakaszát.
- (6) Az összevont telepítési eljárást kormányrendeletben kijelölt építésügyi hatóság folytatja le, az ott meghatározottak szerint."

39. § Az Étv. II. fejezete a következő 30/C–30/E. §-sal és az azt megelőző alcímekkel egészül ki:

„Településképi véleményezési eljárás

30/C. § (1) A települési önkormányzat polgármestere a megkeresés beérkezésétől számított 15 napon belül az illeszkedési követelmények teljesítésével kapcsolatban – az összevont telepítési eljárással nem érintett, valamint az építészeti-műszaki tervtanácsról szóló kormányrendelet által nem szabályozott körben – véleményt adhat a jogszabályban meghatározott építésügyi hatósági engedélykérelemhez.

(2) A polgármester az (1) bekezdés szerinti véleményének kialakításához az önkormányzat rendeletében meghatározottak szerint kikéri az önkormányzati főépítész vagy a helyi építészeti-műszaki tervtanács szakmai véleményét. Ha a polgármester az (1) bekezdésben foglalt határidőn belül nem nyilvánít véleményt, hozzájárulását megadottnak kell tekinteni.

(3) Az épített környezettel kapcsolatos értékvédelem ellátása érdekében a polgármester – e törvény végrehajtására kiadott kormányrendelet keretei között, e tárgyban hozott önkormányzati rendeletben meghatározottak szerint – szakmai tanácsadó testületként helyi építészeti-műszaki tervtanácsot működtethet.

(4) A helyi építészeti-műszaki tervtanács feladata

- a) az illeszkedési szabályok érvényesülésének elősegítése,
- b) a települési környezet, a táj- és településképi, a beépítési vagy az építészeti jellegzetesség és látvány, a helyi jelleg védelme, valamint
- c) a helyi építészeti értékek és örökség védelme.

Településképi bejelentési eljárás

30/D. § (1) Települési önkormányzat (fővárosban a kerületi önkormányzat) polgármestere településképi bejelentési eljárást folytathat le – e törvény végrehajtására kiadott kormányrendelet keretei között, e tárgyban hozott önkormányzati rendeletben meghatározott esetekben és módon – hatósági engedélyhez nem kötött tevékenységek, a reklámelhelyezések és rendeltetismódosítások tekintetében.

(2) A településképi eljárást bejelentés formájában az ügyfél a polgármesternél kezdeményezi. Az (1) bekezdés szerinti tevékenység a bejelentés alapján megkezdhető, ha ahhoz más hatósági engedély nem szükséges, és a polgármester a tevékenység végzését a bejelentést követő 8 napon belül nem tiltja meg.

(3) A polgármester (2) bekezdés szerinti döntésével szemben a települési önkormányzat képviselő-testületéhez lehet fellebbezni.

(4) A településképi eljárás során meghozott döntésben foglaltak megszegése, az (1) és (2) bekezdés szerinti bejelentés elmulasztása esetén a 29. § (6) és (7) bekezdése alkalmazásának van helye.

Közterület-alakítás

30/E. § (1) A közterület egységes kialakítása érdekében a települési önkormányzat – szabadtér-építészeti, kertépítészeti, gyalogos és gépjármű közlekedést, közmű- és felszíni vízelvezetést, hírközlést is magába foglaló – közterület-alakítási tervet készíthet.

(2) A közterület-alakítási tervet az önkormányzat képviselő-testülete hagyja jóvá."

40. § Az Étv. 31. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az építmények és azok részeinek építése, bővítése, felújítása, átalakítása, helyreállítása, korszerűsítése során érvényre kell juttatni az országos településrendezési és építési követelményekről szóló kormányrendeletben meghatározott alapvető követelményeket."

41. § Az Étv. 34. § (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:
„(1) Építési tevékenység megkezdéséhez és folytatásához jogszabályban meghatározott esetekben az építésügyi hatóság eljárásának lefolytatása szükséges. Az építésügyi hatóság jogosult az építési tevékenység jogszerűségének ellenőrzésére.
(2) Az építésügyi hatóság
a) építési engedélyezési,
b) összevont engedélyezési,
c) fennmaradási engedélyezési,
d) használatbavételi engedélyezési,
e) bontási engedélyezési,
f) engedély hatályának meghosszabbítása iránti engedélyezési,
g) jogutódlás tudomásulvételi,
h) használatbavétel tudomásulvételi,
i) az országos építési követelményektől való eltérés engedélyezési,
j) hatósági bizonyítvány kiállítása iránti,
k) kötelezési,
l) végrehajtási,
m) szakhatósági, valamint
n) veszélyhelyzet esetén szükségessé váló építési tevékenység tudomásulvételi eljárásokat folytat, és jogszabályban meghatározott esetben és módon építésügyi hatósági szolgáltatást nyújt.”
42. § Az Étv. 36. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) Építésügyi hatósági engedély törvényben, kormányrendeletben meghatározottak szerint akkor adható, ha a kérelem és mellékletei, valamint a kérelmezett tevékenység megfelel a jogszabályokban meghatározott szakszerűségi követelményeknek.”
43. § Az Étv. 37. §-a a következő (1) bekezdéssel egészül ki:
„(1) Az építésügyi hatóság engedélye nem mentesíti az építetöt az építési tevékenység megkezdéséhez szükséges más hatósági engedélyek, nyilatkozatok vagy hozzájárulások megszerzésének kötelezettsége alól.”
44. § Az Étv. 38/C. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:
„(5) A Budapesti és Pest Megyei Mérnöki Kamara független ellenőrzési rendszert működtet az energetikai tanúsítványok tekintetében. Ennek keretében jogszabályban meghatározott tartalmú ellenőrzés céljából évente véletlenszerűen kiválasztja a Nyilvántartásban rendelkezésre álló összes energetikai tanúsítványnak kormányrendeletben meghatározott statisztikailag jelentős hányadát, és az ellenőrzések alapján a hatáskörrel rendelkező szervnél kezdeményezi a jogszabályban meghatározott hatósági intézkedéseket.”
45. § Az Étv. 38/D. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„38/D. § (1) Jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet akkor végezhet a 16. §, a 32. §, a 33/A. § és a 38/A–38/C. § szerinti tevékenységet, ha tagja vagy alkalmazottja rendelkezik településtervezési, településrendezési szakértői, építészeti-műszaki tervezői, építésügyi műszaki szakértői, beruházáslebonyolítói, építésügyi igazgatási szakértői, felelős műszaki vezetői, építési műszaki ellenőri vagy energetikai tanúsítói jogosultsággal, és ezt a tevékenységet a jogosultsággal rendelkező személy végzi.
(2) az (1) bekezdésben meghatározott szervezetnek az ott meghatározott tevékenysége folytatásához kormányrendelet felelősségbiztosítást, referenciát vagy a teljesítésre való alkalmasságát igazoló vállalkozásminősítést írhat elő.”
46. § (1) Az Étv. a 39. §-át megelőzően a következő alcímmel egészül ki:
„Az építőipari kivitelezési tevékenység végzésének feltételei”
(2) Az Étv. 39. § (2)–(3) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:
„(2) Építőipari kivitelezési tevékenységet az folytathat,
a) akinek az építőipari kivitelezési tevékenység a tevékenységi körében szerepel, továbbá a kivitelezési tevékenység végzéséhez alkalmas telephellyel rendelkezik,

b) aki rendelkezik a megjelölt építőipari kivitelezési tevékenységi körének megfelelő szakképesítéssel vagy legalább egy – vele tagsági, alkalmazotti jogviszonyban álló – ilyen szakképesítésű szakmunkással, és

c) aki – a csak a 39/A. § (2) bekezdésében meghatározott tevékenységet végzők kivételével – vele munkaviszonyban vagy tagsági jogviszonyban álló olyan személyt alkalmaz, aki az a) pont szerinti tevékenységi körbe tartozó, csak felelős műszaki vezető irányításával végezhető kivitelezési tevékenységek tekintetében a felelős műszaki vezetői feladatok ellátására jogosult.

(3) Aki üzletszerű gazdasági tevékenységként építőipari kivitelezési tevékenységet (a továbbiakban: vállalkozó kivitelezői tevékenység) kíván folytatni, köteles az erre irányuló szándékát a névjegyzéket vezető szervnek bejelenteni.”

(3) Az Étv. 39. § (5)–(6) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(5) a vállalkozó kivitelezői tevékenység folytatásához kormányrendelet felelősségbiztosítást, referenciát vagy a vállalkozó kivitelező teljesítésre való alkalmasságát igazoló vállalkozásminősítést írhat elő.

(6) Aki vállalkozó kivitelezői tevékenység végzésére nem jogosult, de a tevékenység jellegének megfelelő szakképesítéssel rendelkezik, kormányrendeletben meghatározott építőipari kivitelezési tevékenységet csak saját vagy a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvény szerinti hozzátartozó céljára végezhet.”

47. § Az Étv. 39/A. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Kormányrendeletben meghatározott építési tevékenységet az ott előírt feltételek megléte esetén a tevékenység jellegének megfelelő szakképesítéssel rendelkező szakmunkás felelős műszaki vezető irányítása nélkül is végezhet. E tevékenység végzése során felel a 40. § (2) bekezdés b)–e) pontjában foglaltak betartásáért.”

48. § Az Étv. 40. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A kivitelező – jogszabályban meghatározott esetekben és módon – építési naplót vezet, és azt a jogszabályban meghatározott szervek, hatóságok és az építési műszaki ellenőr rendelkezésére bocsátja. Jogszabály előírhatja az építési napló elektronikus vezetését.”

49. § Az Étv. 41. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„41. § (1) Építménybe építési terméket csak az építményekre vonatkozó alapvető követelmények teljesülése mellett szabad betervezni, illetve beépíteni.

(2) Az építési termék az (1) bekezdésben foglalt követelmények teljesülése érdekében beépítésre akkor alkalmas ha:

a) az építési termékek forgalmazására vonatkozó harmonizált feltételek megállapításáról és a 89/106/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2011. március 9-i 305/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: 305/2011/EU rendelet) 4. cikkében meghatározott gyártói teljesítménynyilatkozatban foglaltak megfelelnek az elvárt műszaki teljesítményeknek, vagy

b) a 305/2011/EU rendelet 37. és 38. cikkeiben körülírt egyedi műszaki dokumentáció az ott leírtak szerint rendelkezésre áll és az abban foglaltak igazolják az elvárt műszaki teljesítményeknek való megfelelést, vagy

c) az építési termék megfelel a külön jogszabályban meghatározott követelményeknek.

(3) Az építési termékek teljesítményállandóságának értékelésére és ellenőrzésére, valamint a műszaki értékelő szervezetek kijelölésére, bejelentésére és tevékenységére a megfelelőségértékelő szervezetek tevékenységéről szóló törvény előírásait kell alkalmazni a 305/2011/EU rendeletben foglalt előírásokkal együtt.”

50. § Az Étv. 43. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az építtető felel

a) az építési beruházás teljes fedezetének biztosításáért,

b) a beruházáslebonyolító kiválasztásáért,

c) az engedélyezési és kivitelezési terv tervezőjének, az építési műszaki ellenőr, valamint a kivitelező kiválasztásáért,

d) az építésügyi hatósági engedély, tudomásulvétel megszerzéséért,

e) a jogerős és végrehajtható építésügyi hatósági engedélyben és a hozzá tartozó, jóváhagyott, engedélyezési záradékkal ellátott tervdokumentációban, valamint a kivitelezési tervekben foglaltak betartásáért,

f) az építőipari kivitelezési tevékenység megkezdésének az építésfelügyeleti hatósághoz történő, jogszabályban előírt bejelentéséért és az ehhez szükséges mellékletek meglétéért, az ezzel kapcsolatos változások bejelentéséért,

g) az építési munkaterület átadásáért,

- h) az építőipari kivitelezési tevékenység végzésének ellenőrzéséért,
- i) azért, hogy az építmény rendeltetésszerű és biztonságos használatához szükséges járulékos építmények, tereprendezési, fásítási, parkosítási munkálatok az építménnyel együtt valósuljanak meg,
- j) azért, hogy az építési napló a hatósági ellenőrzések és eljárások során az építésügyi és építésfelügyeleti hatóság rendelkezésére álljon, továbbá amennyiben jogszabály előírja az építési napló elektronikus vezetését, az elektronikus építési napló aktiválásáért, valamint
- k) az e törvényben meghatározott esetekben személyes adatok közléséért és jogszabályban meghatározott esetekben a megjelölt adatok bejelentéséért.”

51. § (1) Az Étv. 46. §-a a következő (2)–(3) bekezdéssel egészül ki:

„(2) Az építésfelügyeleti hatóság az e törvény végrehajtására kiadott kormányrendeletben meghatározottak szerint ellátja az építési folyamat felügyeletét, ellenőrzi az építmény műszaki állapotát, valamint feltárja a szabálytalan építkezéseket. Ennek keretében

- a) az építőipari kivitelezési tevékenység megkezdésével összefüggő építésfelügyeleti hatósági eljárásokat folytat le,
- b) a helyszínen ellenőrzi az építőipari kivitelezési tevékenység
 - ba) végzésének szakszerűségét, jogszerűségét,
 - bb) résztvevőinek jogosultságát,
 - bc) végzéséhez előírt építési napló vezetésének módját és tartalmát,
 - bd) folytatásához előírt kivitelezési dokumentáció(rész) meglétét,
- c) a jókarbantartási kötelezettség teljesítése körében ellenőrzést és eljárást folytat le,
- d) a szabálytalan építési tevékenység feltárása érdekében az építésügyi monitoring igénybevitelével építésrendészeti ellenőrzést és eljárást folytat le,
- e) az ellenőrzései alapján szankciót állapít meg, ennek keretében
 - ea) építésfelügyeleti intézkedést tesz,
 - eb) építésfelügyeleti bírságot szab ki,
 - ec) megkeresi az intézkedésre hatáskörrel rendelkező hatóságot,
 - ef) szakhatósági eljárást folytat le.

(3) Az építésfelügyeleti hatóság jogszabályban meghatározott módon

- a) a (2) bekezdés a) pontja szerinti feladatkörében az építőipari kivitelezési tevékenység megkezdését vagy annak folytatását megtilthatja, feltételhez kötheti vagy tudomásul veszi,
- b) a (2) bekezdés b) pont ba), bc), bd) alpontja, és a (2) bekezdés e) pontja szerinti feladatkörében az építőipari kivitelezési tevékenység folytatását
 - ba) megtilthatja és építésfelügyeleti bírságot szabhat ki, ha ellenőrzése során azt állapítja meg, hogy az építőipari kivitelezési tevékenység szakszerűségére, az építési napló vezetésére vagy a kivitelezési tevékenység folytatásához szükséges kivitelezési dokumentációra vonatkozó szabályokat súlyosan megsértették,
 - bb) az építőipari kivitelezési tevékenység folytatását megtiltja és a szabálytalan állapot megszüntetését elrendeli, továbbá építésfelügyeleti bírságot szabhat ki, ha az építőipari kivitelezési tevékenység végzése az állékonyságot, az életet és az egészséget vagy a közbiztonságot közvetlenül veszélyezteti,
 - c) a (2) bekezdés b) pont bb) alpontja és a (2) bekezdés e) pontja szerinti feladatkörében hatósági eljárást folytat le, építésfelügyeleti bírságot szabhat ki, vagy a szükséges intézkedések megtétele érdekében megkeresi az eljárásra hatáskörrel rendelkező hatóságot vagy szervet, ha az ellenőrzése során azt állapítja meg, hogy a résztvevők nem rendelkeznek az előírt jogosultsággal, nem megfelelő a jogosultságuk, nem rendelkeznek az előírt regisztrációval vagy nem a regisztrációjuknak megfelelő tevékenységet végeznek,
 - d) a (2) bekezdés c) pontja szerinti feladatkörében jogszabályban meghatározott ellenőrzést végez a meglévő építmények körében, az ellenőrzésen tapasztalt eredményeképpen
 - da) kötelezheti az építmény tulajdonosát a szükséges munkálatok elvégzésére,
 - db) elrendeli az építmény felülvizsgálatát, a szükség szerinti építési munkák elvégzését, ha az építmény állapota az állékonyságot, az életet és az egészséget, a köz- és vagyonbiztonságot veszélyezteti.
 - e) a (2) bekezdés d) pontja szerinti feladatkörében az ellenőrzésen tapasztalt eredményeképpen
 - ea) az építőipari kivitelezési tevékenység folytatását megtilthatja,
 - eb) a szabálytalan állapot megszüntetése érdekében bontást, átalakítást rendel el, vagy a fennmaradási engedélyezés feltételeinek fennállása esetén megkeresi az eljárás lefolytatására hatáskörrel rendelkező építésügyi hatóságot.”

- (2) Az Étv. 46. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(4) Az építésfelügyeleti hatóság az ellenőrzés során feltárt szabálytalan tevékenységről való tudomásszerzésétől számított 90 napon belül indítja meg a (2) bekezdés szerinti intézkedések megtételére irányuló eljárást. Ezen intézkedéseknek
a) a (2) bekezdés a)–c) pontja esetében a szabálytalan tevékenységtől számított öt éven belül,
b) a (2) bekezdés d)–e) pontja esetében a szabálytalan tevékenységtől számított tíz éven belül van helyük.”

52. § (1) Az Étv. 47. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) Jogszabályban meghatározott esetekben és módon az építésügyi hatóság elrendelheti a telek bekerítését, az engedély nélküli építményhasználat megszüntetését.”
- (2) Az Étv. 47. § (2) bekezdés d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(Az építésügyi hatóságnak külön kormányrendeletben foglaltak szerint el kell rendelnie:)
„d) jogszerűtlen építési tevékenység esetében az építési tevékenység végzésének megszüntetését vagy a jogerős és végrehajtható építési engedélynek és a hozzá tartozó, jóváhagyott engedélyezési terveknek megfelelő állapot kialakítását,”
- (3) Az Étv. 47. § (2) bekezdése a következő e) és f) ponttal egészül ki:
(Az építésügyi hatóságnak külön kormányrendeletben foglaltak szerint el kell rendelnie:)
„e) az építmény környezetéből az építési tevékenység során keletkezett építési hulladék, maradék építőanyag és építési segédesszközök elszállítását, a környezetnek és a terep felszínének az eredeti vagy az engedélyezett állapotban történő kialakítását, a környezetben okozott károk megszüntetését, valamint
f) energetikai tanúsítvány elkészíttetését.”

53. § (1) Az Étv. 48. §-át megelőző alcím helyébe a következő alcím lép:
„Szabálytalan tevékenység és jogkövetkezményei”
- (2) Az Étv. 48. §-a helyébe a következő rendelkezés lép, és a következő 48/A. §-sal egészül ki:
„48. § (1) Szabálytalan a
a) jogszerűtlenül,
b) jogosulatlanul vagy
c) szakszerűtlenül
megkezdett és végzett tevékenység.
(2) Jogszerűtlen az építési vagy bontási tevékenység, ha a jogszabály alapján engedélyhez vagy tudomásul vételhez kötött építési vagy bontási tevékenységet
a) engedély vagy tudomásul vétel nélkül,
b) az engedélytől vagy tudomásul vételtől eltérően,
c) az engedély jogerőssé válása nélkül – kivéve, ha a döntés fellebbezésre tekintet nélkül végrehajthatóvá válik –,
d) a jogerős engedély végrehajthatóságának felfüggesztése ellenére végzik.
(3) Nem minősül jogszerűtlen építési tevékenységnek az építési engedélytől a jogszabályban meghatározott szabvány szerinti tűréshatáron belüli eltérés, valamint ha a bíróság a jogerős építési engedély alapján végzett építési tevékenység végrehajthatóságát nem függeszti fel.
(4) Jogosulatlan a 16. §, a 32. §, a 33/A. §, a 38/A. §, a 38/B. § és a 38/D. § szerinti tevékenység, továbbá a vállalkozó kivitelezői tevékenység, ha az építési folyamat e törvényben és kormányrendeletben meghatározott résztvevője az általa folytatott tevékenység végzéséhez nem rendelkezik megfelelő jogosultsággal vagy szakképesítéssel, vagy a vállalkozó nem rendelkezik kivitelezői névjegyzéki nyilvántartási számmal.
(5) Szakszerűtlen a 16. §, a 32. §, a 33/A. §, a 38/A. §, a 38/B. §, a 38/C. § és a 38/D. § szerinti tevékenység, valamint a kivitelezői tevékenység, ha azt a helyi építési szabályzat és az alapvető követelmények, a tevékenységre vonatkozó szakmai szabályok, előírások megsértésével végzik, vagy a tevékenység végzése az életet, az egészséget, a köz- és vagyonbiztonságot veszélyeztető állapotot vagy használatot eredményez.
48/A. § (1) Ha az építményt, építményrészt jogszerűtlenül vagy szakszerűtlenül valósították meg, az építésügyi hatóság arra az építető vagy a tulajdonos kérelme alapján fennmaradási engedélyt ad, ha
a) egyébként az építési engedélyezéshez előírt, a 36. §-ban és az egyéb jogszabályban meghatározott műszaki és egyéb feltételek teljesülnek,

- b) az építmény, építményrész átalakítással, visszabontással vagy egyéb módon szabályossá tehető,
- c) azt a műemléki védett érték megőrzése megkívánja, vagy
- d) a szabálytalanság közérdeket nem sért, vagy az érdeksérelem a hatóság által meghatározott határidőn belül elhárítható.
- (2) Ha az építményt, építményrészt jogszerűtlenül vagy szakszerűtlenül valósították meg az építésügyi hatóság vagy jogszabályban meghatározott esetekben az építésfelügyeleti hatóság elrendeli:
- a) a szabályossá tétel érdekében szükséges munkálatok elvégzését, vagy
- b) – ha az építmény fennmaradása az (1) bekezdés alapján nem engedélyezhető – a lebontását.
- (3) Ha az építményt, építményrészt az építésfelügyeleti hatóság eljárása nélkül bontották le, az építésügyi hatóság azt tudomásul veszi.
- (4) Veszélyhelyzet elhárítása érdekében történő vagy kihirdetett veszélyhelyzet következtében szükségessé váló építési tevékenységek, valamint az építmények, építményszerkezetek veszélyes állapotának jogszerűtlen építési tevékenységgel történő, halasztást nem tűrő elhárítása vagy részleges elbontása esetén az építésügyi hatóság a megvalósult építmény, építményrész, építményszerkezet fennmaradását vagy elbontását – ha az az (1) bekezdésben előírtaknak, jogszabályban meghatározottak szerint megfelel – kérelemre tudomásul veszi.
- (5) az építésügyi és az építésfelügyeleti hatóság jogszabályban meghatározott esetekben és módon az ellenőrzés során feltárt szabálytalan tevékenységről való tudomásszerzéstől számított 90 napon belül indítja meg az (1)–(4) bekezdés szerinti intézkedések megtételére irányuló eljárást. Az eljárás megindításának legkésőbb az építés befejezésétől – ha az nem állapítható meg, akkor az építmény használatbavételétől – számított tíz éven belül van helye.
- (6) az (5) bekezdés szerinti 90 napos időtartam újratekődik
- a) a fennmaradási engedélykérelem benyújtására való felhívás nem teljesítése esetén, a teljesítési határidő lejártát követő napon,
- b) ha az építető a fennmaradási engedély iránti kérelmét visszavonja, a visszavonást követő napon,
- c) a fennmaradási és továbbépítési engedélyben előírt szabályossá tételi kötelezettség nem teljesítése esetén, a teljesítési határidő lejártát követő napon,
- d) az új eljárás lefolytatását elrendelő döntés eljáró hatósághoz történő megérkezését követő napon.
- (7) A fennmaradási engedélyezés feltételeit új eljárás elrendelése esetén az eredeti eljárás megindításakor hatályos építésügyi szabályok szerint kell figyelembe venni, kivéve, ha az új eljárás lefolytatásakor hatályos szabályok az építető számára kedvezőbbek.
- (8) Amennyiben a fennmaradás engedélyezésének feltételei fennállnak – kérelemre – a fennmaradási engedély kiadható akkor is, ha az (5) bekezdésben meghatározott intézkedési határidő már letelt. Ebben az esetben azonban átalakítási kötelezettséget előírni és építésügyi bírságot megállapítani már nem lehet.”

- 54. §** Az Étv. 49. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:
„(5) Veszélyes állapotú építmények, épületszerkezetek jogszerűtlen építési tevékenységgel történő veszélyelhárítása vagy részleges elbontása esetén kiadott fennmaradási engedéllyel vagy bontás tudomásulvételével egyidejűleg az építésügyi hatóság építésügyi bírságot nem szab ki.”
- 55. §** Az Étv. a következő 52. §-sal egészül ki:
„52. § (1) Az építésügyi és az építésfelügyeleti hatóság az építési folyamat résztvevőivel szemben – az e törvény végrehajtására kiadott kormányrendeletben meghatározott módon és mértékben, a 48. § szerinti szabálytalanságok esetén – a következő jogkövetkezményeket alkalmazza:
a) figyelmeztetés,
b) hatósági kötelezés a szabálytalanság megszüntetésére,
c) a tevékenység megkezdésének, folytatásának megtiltása vagy leállítása,
d) bírság megállapítása,
e) a névjegyzéket vezető kamaránál eljárás kezdeményezése.
(2) A névjegyzéket vezető kamara a névjegyzékben szereplő szakmagyakorlóval szemben – az e törvény végrehajtására kiadott kormányrendeletben meghatározott módon és mértékben, a 48. § szerinti szabálytalanságok esetén – a következő jogkövetkezményeket alkalmazza:
a) figyelmeztetés,
b) bírság megállapítása,

- c) a tevékenység folytatásához szükséges jogosultság felfüggesztése,
- d) a tevékenység folytatásának megtiltása,
- e) képzési és ismételt vizsgakötelezettség előírása a tevékenység folytatásához,
- f) a névjegyzékből való törlés.

(3) Az (1) és (2) bekezdés szerinti jogkövetkezményt úgy kell megállapítani, hogy

- a) figyelemmel kell lenni a fokozatosság elvére, az építésügyi szabályok ismételt vagy halmozott megsértése esetén súlyosabb jogkövetkezményt kell alkalmazni,
- b) arányban álljon az elkövetett szabálytalanság súlyával és következményeivel,
- c) ugyanazon szabálytalanság esetében kerülni kell a párhuzamos jogkövetkezményt,
- d) figyelembe kell venni az építési folyamat különböző területein részt vevő személyek felelősségének mértékét,
- e) figyelembe kell venni – az e törvény végrehajtására kiadott kormányrendeletben meghatározottak szerint – az építmény jellegét és rendeltetését, a szabálytalanság mértékét, a veszélyeztetés módját, nagyságát és a természetes és épített környezetre gyakorolt hatását.

(4) Bírság mint jogkövetkezmény kormányrendeletben meghatározott esetekben és módon a következő szabálytalan tevékenységek körében állapítható meg:

- a) tervezésre vonatkozó szabályok megszegése,
- b) adatbejelentési és adatszolgáltatási kötelezettség elmulasztása,
- c) jogosulatlanul végzett szakmai tevékenység,
- d) az e törvény végrehajtására kiadott kormányrendeletben előírt, az építési folyamat szerződéseire vonatkozó szakmai szabályok megszegése,
- e) összeférhetlenségi szabályok megsértése,
- f) építési műszaki ellenőr, felelős műszaki vezető, építetői fedezetkezelő nélkül végzett építési tevékenység,
- g) szakszerűtlenül végzett kivitelezési tevékenység,
- h) építési napló vezetésére vonatkozó szabályok megszegése,
- i) állékonyt, az életet és az egészséget vagy a közbiztonságot veszélyeztető állapotot eredményező tevékenység,
- j) az építésügyi hatósági engedélyezés és ellenőrzés során feltárt szabálytalanságok.

(5) Az építésügyi vagy az építésfelügyeleti hatóság a tényállás tisztázása és a további szükséges intézkedések megállapítása érdekében ellenőrzése során az építési tevékenység folytatását a helyszínen – alkalmanként legfeljebb egyszer – 30 napra

- a) megtilthatja, ha azt állapítja meg, hogy az e törvény felhatalmazása alapján kiadott kormányrendeletben meghatározott követelményeket súlyosan megsértették, vagy
- b) megtiltja és a szabálytalan állapot megszüntetését elrendeli, ha az építőipari kivitelezési tevékenység végzése az állékonyt, az életet és az egészséget vagy a közbiztonságot közvetlenül veszélyezteti, amely idő alatt az építésügyi vagy az építésfelügyeleti hatóságnak döntenie kell az eljárás megszüntetéséről vagy folytatásáról.

(6) A szabálytalanságot megállapító hatóság a felelőssel szemben köteles eljárást lefolytatni vagy kezdeményezni az eljárás lefolytatására hatáskörrel rendelkező illetékes hatóságnál vagy névjegyzéket vezető kamaránál. A megkeresett hatóság, névjegyzéket vezető szerv a felelőssel szemben köteles az eljárást lefolytatni.

(7) Az építésügyi szabályok megsértése miatt a természetes személlyel, jogi személy esetén szakmagyakorlási jogosultsággal rendelkező tagjával vagy alkalmazottjával szemben alkalmazott büntetést – jogszabályban meghatározottak szerint – a Nyilvántartás bírság és szankció adatállományában kell rögzíteni.”

56. § Az Étv. az 53/A. §-t megelőzően a következő alcímmel egészül ki és 53/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„Az építésügyi és építésfelügyeleti hatósági eljárás szabályai

53/A. § (1) az építésügyi hatósági engedélyezési eljárásban az ügyfél az engedély kérelmet elektronikusan is benyújthatja.

(2) Az építésügyi hatósági engedélyezési eljárásban az építésügyi hatóság és az eljáró szakhatóság az eljárást és annak eljárási cselekményeit elektronikus ügyintézés keretében folytatja le. A megkeresett szakhatóság elektronikus úton küldi meg állásfoglalását az építésügyi hatóság számára.

(3) Az építésügyi és építésfelügyeleti hatóság az ellenőrzési feladatokba szakértőként a területi építész és területi mérnöki kamarákat, valamint az országos építész és országos mérnöki kamarákat (a továbbiakban együtt: szakmai kamarák) és a Magyar Kereskedelmi és Iparkamarát vagy jogosult szakintézményt, valamint jogszabályban meghatározottak szerint egyéb szakértőt vehet igénybe. Ha az építésügyi és építésfelügyeleti hatóság eljárásában

szakértőt hallgat meg, szakértői véleményt kér, ellenőrzésébe szakértőt von be, a hatóság az ügyfelet a szakértői vizsgálatban való közreműködésre kötelezheti.”

- 57. §** (1) Az Étv. 53/C. §-a a következő (3)–(7) bekezdéssel egészül ki:
- „(3) Amennyiben a használatbavételi engedélyezési eljárásban benyújtott fellebbezés és az építésügyi engedélyezési eljárásban jogerősen elbírált fellebbezés azonos indokokat tartalmaz, a használatbavételi engedélyezési eljárásban másodfokon eljáró hatóság a fellebbezési kérelmet érdemben nem vizsgálja.
- (4) Az építésügyi hatósági engedélyezési eljárásokban a részt vevő szakhatóságok ügyintézési határideje a szakhatósági állásfoglalás és az előzetes szakhatósági állásfoglalás kiadása során egységesen harminc nap, kivéve, ha az ügyfajta vonatkozó különös hatósági eljárási szabályokat megállapító jogszabály rövidebb határidőt állapít meg.
- (5) A használatbavételi engedélyezésben részt vevő szakhatóságok állásfoglalásukban nem írhatnak elő újabb feltételt vagy követelményt az építési engedélyezéshez adott szakhatósági véleményükben meghatározottakhoz képest és nem tagadhatják meg szakhatósági állásfoglalásuk megadását azzal az indokkal, hogy időközben a szakterületre vonatkozó szabályok megváltoztak.
- (6) Ha a szakhatóság a (4) bekezdésben foglalt határidőn belül nem ad ki állásfoglalást, és ellenérdekű ügyfél az első fokú eljárásban nem vesz részt, a hozzájárulását megadottnak kell tekinteni.
- (7) Az eljárás megindításáról szabályszerűen értesített ügyfél ügyféli jogait akkor gyakorolhatja, ha az ügyfél az első fokú eljárásban nyilatkozatot tett vagy kérelmet nyújtott be.”
- (2) Az Étv. 53/C. §-a a következő (10) bekezdéssel egészül ki:
- „(10) Nincs helye fellebbezésnek a másodfokú eljárásban hozott
- a kérelmet érdemi vizsgálat nélkül elutasító,
 - a) az eljárást megszüntető,
 - b) az eljárás felfüggesztése tárgyában hozott,
 - c) a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény 33/A. §-ban meghatározott fizetési kötelezettséggel kapcsolatos,
 - d) az irat betekintési jog korlátozására irányuló kérelem tárgyában hozott és
 - e) a költségmentesség iránti kérelmet elutasító, a költségmentesség módosításáról vagy visszavonásáról szóló első fokú végzés ellen.”
- 58. §** Az Étv. 57/A. §-a a következő (5)–(6) bekezdéssel egészül ki:
- „(5) Az e törvényben megállapított szakmagyakorlási tevékenységeket érintő feladatok ellátása során a miniszter együttműködik a felsőoktatásban folyó képzési és fejlesztési kérdésekben az állami hatáskörök ellátásában közreműködő testületekkel – különösen a Magyar Felsőoktatási Akkreditációs Bizottsággal, a Felsőoktatási Tervezési Testülettel, a Magyar Rektori Konferenciával –, az egyéb civil vagy érdekképviseleti szervezetekkel és a műszaki tudományos egyesületekkel.
- (6) A tervező- és szakértő mérnökök, valamint építészek szakmai kamaráiról szóló 1996. évi LVIII. törvény (a továbbiakban: Kamtv.) 11. § (2) bekezdés j) pontjában meghatározott eseteken túl a Magyar Építész Kamara, illetve a Magyar Mérnöki Kamara jogosult a Kamtv. 1. § (1) bekezdésében meghatározott körben, valamint az építésügyi és építésfelügyeleti hatósági feladatot ellátó köztisztviselők és kormánytisztviselők esetében a külön kormányrendeletben meghatározott módon a felsőfokú végzettséget igazoló oklevél szakirányú kredittartalmának a megállapítására, ha az oklevélből a külön kormányrendeletben meghatározott munkakört megalapozó képzettségi szint – a kormányrendelet alapján – nem állapítható meg.”
- 59. §** (1) Az Étv. 58. § (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:
- „(1) A szakmai kamarák adatfeldolgozóként vezetik az építészeti-műszaki tervezői, településtervezői, településrendezési szakértői, építésügyi műszaki szakértői, építésügyi igazgatási szakértői, beruházáslebonnyolítói, energetikai tanúsítói, építési műszaki ellenőri, felelős műszaki vezetői jogosultsággal rendelkező természetes és jogi személyek egységes elektronikus névjegyzéki hatósági nyilvántartását.
- (2) A Magyar Kereskedelmi és Iparkamara adatfeldolgozóként vezeti az építőipari kivitelezési tevékenységet folytatók elektronikus regisztrációjának hatósági nyilvántartását az alábbi személyesadat-tartalommal:
- a) építőipari kivitelező vállalkozó neve, címe, valamint jogi személy vagy jogi személyiség nélküli szervezet esetén a cég tulajdonosa vagy vezető tisztségviselője vagy képviselőjére jogosult természetes személy neve, lakóhelye,
 - b) egyéni vállalkozó neve, egyéni vállalkozói nyilvántartási száma.”

- (2) Az Étv. 58. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(4) Az (1) és (2) bekezdés szerinti nyilvántartást elektronikus úton kell vezetni, az adatokat elektronikusan kell tárolni és feldolgozni. A nyilvántartásnak alkalmasnak kell lennie a bekövetkezett változások folyamatos követésére és a nyilvántartásból történő elektronikus adatszolgáltatásra.”
- (3) Az Étv. 58. § (6)–(8) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:
„(6) A miniszter – kormányrendeletben meghatározott módon – a Nyilvántartás keretében a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvényben meghatározottak szerint építésügyi hatósági engedélyezési eljárást támogató elektronikus dokumentációs rendszert (ÉTDR) működtet. A miniszter a szabálytalan építési tevékenység feltárására irányuló építésfelügyeleti tevékenységet támogató elektronikus építésügyi monitoring rendszert (ÉMO) működtet.
(7) A Nyilvántartás adatai megismerhetők és hozzáférhetők a külön törvényekben foglaltak figyelembevételével.
(8) Az építésügy különböző területein keletkezett – a (9)–(10) bekezdésben meghatározott – személyes adatok kezelésével a Nyilvántartás célja
a) az építésügy körébe tartozó szakmai közfeladat ellátásának elősegítése,
b) az építmények és telkek állapotának, az építési folyamat végzésének, az építési folyamat résztvevői tevékenységének ellenőrizhetősége,
c) az egyéb szakmai feladatok ellátásához, kötelezettségek teljesítéséhez, építésügyi érdekérvényesítéshez szükséges adatok és információk szolgáltatása.”
- (4) Az Étv. 58. §-a a következő (9)–(10) bekezdéssel egészül ki:
„(9) Az építésügyért felelős állami vezető mint adatkezelő, kormányrendeletben meghatározottak szerint a Nyilvántartás keretein belül az építési folyamat alábbi résztvevőinek személyes adatait kezeli:
a) építető, kötelezett,
b) beruházáslebonyolító,
c) építési műszaki ellenőr,
d) építetetői fedezetkezelő,
e) építésügyi-műszaki tervező,
f) településtervező,
g) településrendezési szakértő,
h) tervellenőr,
i) építésügyi igazgatási szakértő,
j) építésügyi műszaki szakértő,
k) vállalkozó kivitelező,
l) felelős műszaki vezető, valamint
m) energetikai tanúsító.
(10) Az adatkezelő a (6) bekezdésben meghatározott kötelező adatkezelés során a (9) bekezdésben felsorolt személyek alábbi személyes adatait kezeli:
a) természetes személyazonosító adatok,
b) lakcím, székhely,
c) adóazonosító jel, adószám,
d) jogi személy vagy jogi személyiség nélküli szervezet esetén a cég képviselőjére jogosultak neve, adóazonosító jele, lakcíme,
e) a (9) bekezdés a) és d) pontja kivételével a szakképzettség megnevezése, okirati száma, szakmagyorkorlási jogosultsági névjegyzéki száma,
f) elektronikus ügyintézés, kapcsolattartás esetén az elektronikus levélcím, telefonszám,
g) bírságok, szankciók, fegyelmi büntetések.”

60. §

- Az Étv. 59. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„59. § (1) Az adatkezelő – e törvényben és más jogszabályokban foglaltak szerint – gondoskodik a jogszerű adatkezelés feltételeiről, a személyes adatok elkülönített kezeléséről, továbbá a Nyilvántartás adataihoz való hozzáférés korlátozásával az illetéktelen adatfelhasználás megelőzéséről.
(2) A Nyilvántartás adatállományában rögzített, az 58. § (9) és (10) bekezdése szerinti személyes adatokat
a) az adatkezelő, az adatfeldolgozó, és az érintettek a saját személyes adataikat korlátozás nélkül,
b) a jogszabályban meghatározott adatfelelősök a feladat ellátásához szükséges tartalommal korlátozottan,

c) a települési önkormányzat, az állami főépítész, a szakmai kamara és a (4) bekezdés szerinti egyéb szervek és személyek, a jogszabályokban meghatározott építésügyi feladatuk ellátásához szükséges mértékű hozzáférési jogosultságuk szerint korlátozottan,

d) a szakmagyakorlók és az a)–c) pontba nem tartozó egyéb szervek és személyek – ha törvény eltérően nem rendelkezik – az érintett írásbeli hozzájárulásával ismerhetik meg.

(3) A miniszter e törvényben és a felhatalmazása alapján kiadott kormányrendeletben meghatározottak szerint

a) a településfejlesztési, -rendezési és építésügyi dokumentációk országos központi tervtárának működtetéséről, fenntartásáról, fejlesztéséről, valamint a dokumentációk megőrzéséről és közérdekű hasznosításáról,

b) a Nyilvántartás működtetéséről, fenntartásáról és fejlesztéséről,

c) a nyilvánosság, a közösségi ellenőrzés, a tájékoztatási, véleménynyilvánítási és javaslattevési lehetőség biztosítására vonatkozó, a 3. § (2) bekezdésében meghatározott, továbbá információs feladatai teljesítéséről

az országos illetékességű – a személyes adatok kezelése tekintetében adatfeldolgozóként kijelölt – Dokumentációs Központ útján gondoskodik.

(4) A Dokumentációs Központ, valamint a Nyilvántartás elektronikus úton kapcsolódik az alábbi nyilvántartásokhoz, és ezúton biztosítja a kormányrendeletben meghatározott nem személyes és e törvényben meghatározott személyesadat-tartalom lekérdezését az alábbiak szerint:

a) az ingatlan-nyilvántartási rendszerből az építésügyi és építésfelügyeleti hatóság számára az ingatlan-nyilvántartásra vonatkozó jogszabályok szerint, a tényállás tisztázásához szükséges, általuk megjelölt – eljárás alá vont ingatlanokhoz kapcsolódó – személyek 58. § (10) bekezdés a) és b) pontja szerinti személyes adatait,

b) az országos elektronikus közhiteles személyiadat- és laccimnyilvántartásból az ügyfél 58. § (10) bekezdés a) és b) pontja szerinti személyes adatait,

c) a szakmai kamarák nyilvántartásaiból a szakmagyakorló 58. § (10) bekezdése szerinti személyes adatait,

d) a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara nyilvántartásából az építőipari kivitelező 58. § (2) bekezdése szerinti személyes adatait,

e) a levéltárakból az elektronikus elérhető építésügyi tárgyú dokumentumok személyes adatait, valamint

f) a cégnyilvántartás személyes adatait.

(5) Az e törvényben és a felhatalmazása alapján kiadott kormányrendeletben meghatározott dokumentáció- és adatbeszerzés céljából a Dokumentációs Központ – a (4) bekezdés szerinti szervekkel, az általuk működtetett rendszer szolgáltatásainak a Dokumentációs Központ saját informatikai eszközeivel történő igénybevételére – szolgáltatási szerződést köt.

(6) A Nyilvántartás adatállományában rögzített személyes adatok – a (7) bekezdésben foglalt eltérésekkel – csak az 58. § (8) bekezdésében meghatározott közérdekű cél érdekében szükséges ideig, de legfeljebb 10 évig kezelhetőek.

(7) A Nyilvántartásban

a) határidő nélkül nyilvántarthatóak és nem törölhetőek a személyes adatok az archiválandó dokumentumok esetében; ilyenek különösen:

aa) tervdokumentációk esetében a tervező és az építető adatai,

ab) szakértői vélemények esetében a szakértő és a megbízó adatai,

ac) építési napló és mellékleteiben rögzítetten az adott építési folyamatban részt vevők adatai,

ad) engedélyek esetében a döntésben jogszabály alapján kötelező elemként szereplő adatok,

ae) az energetikai tanúsítvány esetében a tanúsító adatai,

b) az 52. § (7) bekezdése szerinti személyes adatok, ellenőrzési jegyzőkönyvek és hatósági döntések

ba) az 52. § (1) bekezdésének a) és e) pontjában, valamint az 52. § (2) bekezdésének a) és e) pontjában foglalt esetekben a rögzítéstől számított 1 évig,

bb) az 52. § (1) bekezdésének b)–d) pontjában, valamint az 52. § (2) bekezdésének b)–d) és f) pontjában foglalt esetekben a rögzítéstől számított 5 évig kezelhetőek.

(8) A Nyilvántartásból az adatszolgáltatás teljesítését követően haladéktalanul törölni kell az igénybevevőnek az igénybevétellel összefüggésben kezelt adatait. A (6) és (7) bekezdésben meghatározott határidőt követően a nyilvántartásból törölni kell az adatokat a bejegyzés alapjául szolgáló dokumentummal együtt, függetlenül az adatrögzítő szervtől, személytől.

(9) A dokumentáció- és adatbeszerzés céljából megkeresett levéltárak és egyéb szervezetek a kért dokumentációkat, adatokat kormányrendeletben meghatározottak szerint szolgáltatják a Dokumentációs Központ számára.”

- 61. §** Az Étv. 60. §-a a következő (5)–(7) bekezdéssel egészül ki:
- „(5) 2013. január 1-től az elsőfokú építésügyi hatósági feladat- és hatáskör önkormányzati társulás útján nem látható el.
- (6) E törvénynek a településfejlesztéssel, a településrendezéssel és az építésüggyel összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2012. évi CLVII. törvénnyel megállapított 53/A. §-át a nukleáris építmények tekintetében a 2015. január 1-jét követően indult eljárásokban kell alkalmazni.
- (7) A főváros településszerkezeti tervét és a főváros rendezési szabályzatát 2014. június 30-ig el kell fogadni.”
- 62. §** (1) Az Étv. 62. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(1) Felhatalmazást kap a Kormány arra, hogy
1. az építésügyi és építésfelügyeleti
 - 1.1. hatóságok kijelölését, illetékességi területük lehatárolását, feladat- és hatáskörét,
 - 1.2. hatósági ügyek döntésre való szakmai előkészítését, a döntés meghozatalát, végrehajtását, az építési folyamat felügyeletét ellátó döntéshozó és döntést előkészítő köztisztviselők és kormánytisztviselők foglalkoztatási feltételeit,
 - 1.3. hatósági tevékenységet ellátó személyekre vonatkozó összeférhetlenségi szabályokat,
 - 1.4. hatósági feladatellátás minimális technikai feltételeit,
 - 1.5. vizsga és továbbképzés tartalmát, követelményeit, eljárási szabályait és a vizsgáztató szervek kijelölését,
 2. az állami és az önkormányzati főépítési
 - 2.1. tevékenység ellátásának részletes szakmai szabályait,
 - 2.2. tevékenység foglalkoztatási feltételeit,
 - 2.3. vizsga és továbbképzés tartalmát, követelményeit, eljárási szabályait és a vizsgáztató szervek kijelölését,
 - 2.4. tevékenységet ellátó személyre vonatkozó összeférhetlenségi szabályokat,
 3. az építésügyi és építésfelügyeleti hatóság, a szakmai kamarák és a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara által az építési folyamat résztvevői tevékenységére vonatkozó szabályok be nem tartása esetén kiszabható bírság és a szabálytalan tevékenység jogkövetkezménye megállapításának részletes szabályait,
 4. a településtervezési, a településrendezési szakértői, az építészeti-műszaki tervezési, az építésügyi műszaki szakértői, az építésügyi igazgatási szakértői, az építési műszaki ellenőri és a felelős műszaki vezetői
 - 4.1. tevékenység folytatásának részletes feltételeit,
 - 4.2. tevékenységre vonatkozó szerződések tartalmi követelményeit, a szerződést biztosító mellékkötelezettségre és a szerződés teljesítésére vonatkozó szabályokat,
 - 4.3. tevékenység megkezdésére és folytatására jogosító engedély kiadásának rendjét,
 - 4.4. tevékenységet folytatók névjegyzékét vezető szerv kijelölését, a névjegyzék személyes adatot nem tartalmazó adattartalmát, valamint a névjegyzék vezetésére vonatkozó részletes eljárási szabályokat,
 - 4.5. tevékenységet ellátó személyre vonatkozó összeférhetlenségi szabályokat,
 5. a településrendezéssel és a telekalakítással kapcsolatos országos szakmai követelményeket és az azoktól való eltérés lehetőségét,
 6. az építményekkel kapcsolatos országos szakmai követelményeket és az azoktól való eltérés lehetőségét, a tervezési program tartalmi követelményeit és azok részletes szakmai szabályait,
 7. a beruházáslebonyolítói és az energetikai tanúsítói
 - 7.1. tevékenység folytatásának részletes feltételeit,
 - 7.2. tevékenységre vonatkozó szerződések tartalmi követelményeit, a szerződést biztosító mellékkötelezettségre és a szerződés teljesítésére vonatkozó szabályokat,
 - 7.3. névjegyzék vezetésére vonatkozó részletes eljárási szabályokat, a névjegyzéket vezető szerv kijelölését,
 - 7.4. tevékenységek bejelentésének és a tevékenységet folytatók névjegyzékének személyes adatot nem tartalmazó adattartalmát,
 - 7.5. tevékenységet ellátó személyre vonatkozó összeférhetlenségi szabályokat,
 8. a Dokumentációs Központ működésére vonatkozó részletes szabályokat, a Dokumentációs Központ részére átadandó dokumentációk és adatok körét,
 9. a Nyilvántartás működésének feltételeit, az adatszolgáltatás, az elektronikus ügyintézés rendjét, valamint az adatkezelésben részt vevők feladatait és felelősségét,
 10. a kihirdetett veszélyhelyzet folytán bekövetkezett építménykárok helyreállításával, építmények, építményszerkezetek veszélyes állapotának megszüntetésével, megelőzésével összefüggő kivételes építési követelményeket, engedélyezési, tudomásulvételi és kötelezési eljárási szabályokat, tervdokumentáció tartalmi

követelményeit, a kivételes tervellenőrzési, tervpályázati és tervtanácsi szabályokat, továbbá az építőipari kivitelezési tevékenység eltérő szabályait,

11. az építmények energiahatékonyágának tanúsítását, a tanúsítványok nyilvántartásba vételét és annak szolgáltatási díját, a tanúsítványok minőségellenőrzését, minőségellenőrző szervezet kijelölését,

12. a sajátos építményfajták körébe tartozó honvédelmi, katonai és nemzetbiztonsági célú építményekre vonatkozóan

12.1. az építésügyi és építésfelügyeleti hatóságok kijelölését,

12.2. az építésfelügyeleti tevékenység részletes szakmai szabályait,

12.3. az építésügyi és építésfelügyeleti hatósági ügyek döntésre való szakmai előkészítését, a döntés meghozatalát, végrehajtását ellátó személyek szakirányú felsőfokú végzettségét és szakmai gyakorlatát,

12.4. az építésügyi hatósági engedélyezési és kötelezési eljárások, valamint az építésügyi hatósági ellenőrzés részletes szakmai szabályait, a hatósági határozatok és végzések, valamint az építészeti-műszaki tervek részletes tartalmi követelményeit, továbbá

12.5. az e tevékenységek ellátásához szükséges nyilvántartások létesítésének és működésének sajátos szabályait,

13. az építőipari kivitelezési tevékenység folytatásával összefüggő

13.1. előírások és feltételek,

13.2. építési folyamat résztvevői feladatának, felelőségének,

13.3. építési szerződés részletes tartalmi követelményeinek meghatározását,

13.4. építési napló formájának, tartalmának, megnyitásának és vezetésének részletes szabályait,

13.5. építőipari kivitelezési tevékenység megkezdésére vonatkozó bejelentésnek és a bejelentés elbírálásának szabályait,

14. az építetetői fedezetkezelés alkalmazásának eseteit, az építetetői fedezetkezelést végzők körét, működésük személyi és tárgyi feltételeit, az építetetői fedezetkezelés résztvevői jogait és kötelezettségeit, az eljárás szabályait, a fedezetkezelő megbízásának, feladatellátásának, díjának és a fedezetkezelői számla kezelésének szabályait,

15. az építőipari kivitelezési folyamat költségtervezési tevékenységének, becsült és tétel árképzésének, ezen belül a rezsióradíj, a többletmunka, pótmunka műszaki tartalmi meghatározásának és elszámolási módjának feltételeit és részletes szabályait,

16. a településrendezési és építészeti-műszaki tervtanácsok

16.1. összetételére, elnökére, a tagokra és a bírálóra, továbbá e személyek összeférhetlenségére és finanszírozására vonatkozó szabályokat,

16.2. feladatköri és működési területére vonatkozó szabályokat,

16.3. ülésére benyújtandó tervdokumentumok körét,

16.4. eljárási rendjét, a tervtanácsi jegyzőkönyv és a tervtanácsi vélemény tartalmi követelményeit,

17. az építésügyi és az építésfelügyeleti hatósági tevékenység, az építésügyi és építésfelügyeleti hatósági engedélyezési, tudomásulvételi, kötelezési és végrehajtási eljárások, a hatósági bizonyítvány kiállításának, valamint az építésügyi és építésfelügyeleti hatósági ellenőrzés részletes szakmai szabályait, a hatósági határozatok és végzések tartalmi követelményeinek részletes szabályait, az elektronikus építésügyi hatósági ügyintézés részletes szabályait, a szolgáltatásnyújtás részletes szabályait, a nemzetgazdasági szempontból kiemelt beruházások esetében a keresetlevél építésügyi hatóság általi, bírósági felülvizsgálat céljából történő továbbításának szabályait, az építésügyi hatósági eljáráshoz kötött építési tevékenységek körét,

18. az építési beruházások megvalósításához szükséges eljárások integrált intézéséhez a közreműködő hatóságok kijelölését és feladatait, az integrált eljárásban a hatóságok együttműködésének közös és különös szabályait, továbbá az integrált eljárás kötelezően alkalmazandó eseteit,

19. az építészeti-műszaki dokumentációk tartalmi követelményeit, ellenőrzésének módját és eseteit,

20. az építési termékek teljesítményigazolásának, építménybe történő betervezésének és beépítésének részletes szabályait,

21. a vállalkozó kivitelezői tevékenység

21.1. körét,

21.2. bejelentésére és a névjegyzék vezetésére vonatkozó részletes eljárási szabályokat,

21.3. folytatásának részletes feltételeit, valamint

21.4. bejelentésének és a tevékenységet folytatók névjegyzékének személyes adatot nem tartalmazó adattartalmát,

22. a településfejlesztési koncepció és az integrált településfejlesztési stratégia tartalmára, elkészítésére és elfogadására vonatkozó részletes szabályokat,

23. a településszerkezeti terv és a helyi építési szabályzat tartalmára, elkészítésére és elfogadására vonatkozó részletes szabályokat,
24. a településképi véleményezési és a településképi bejelentési eljárásra, a közterület-alakításra, valamint a településrendezési kötelezettségek teljesítésére vonatkozó részletes szabályokat, továbbá a telepítési tanulmányterv és a beépítési terv előkészítésére és tartalmára vonatkozó szabályokat,
25. az összevont telepítési eljárás szabályait,
26. a 6. § (2) bekezdése szerinti határidőt,
27. a magyar történelem kiemelkedő jelentőségű helyszínein lévő, a nemzeti vagyronról szóló törvény szerint az állam kizárólagos tulajdonába tartozó építmények vagy nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű nemzeti vagyonnak minősülő műemlékek és műemlékegyüttesek, továbbá országos jelentőségű kulturális és sport rendeltetésű épületek telkére, valamint az azok közvetlen környezetébe tartozó telkekre vonatkozóan a beépítés szabályait,
28. az építésügyi monitoringrendszer létrehozásáról, az adatforgalom rendjéről, a monitoringrendszer működtetéséről és a működés finanszírozásának pénzügyi rendjéről szóló szabályokat,
29. a telekalakítási eljárás lefolytatására hatáskörrel rendelkező hatóságok kijelölését, illetékességi területük lehatárolását, valamint feladat- és hatáskörét,
30. az egyes – nem hatósági – építésügyi igazgatási és települési műszaki feladatokat ellátó települési önkormányzatok körét, a feladatellátás feltételeit, illetékességi területük lehatárolását, a tevékenységet ellátók képesítési és foglalkoztatási feltételeit
- rendelettel állapítsa meg.”
- (2) Az Étv. 62. § (2)–(6) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek, és a § a következő (7) bekezdéssel egészül ki:
- „(2) Felhatalmazást kap a miniszter arra, hogy
1. a telekalakítási és építési tilalom elrendelése, továbbá a cseretelekadás részletes szakmai szabályait,
 2. az épületek energetikai jellemzőinek meghatározására vonatkozó szabályokat,
 3. a helyi építészeti örökség védelmének szakmai szabályait,
 4. a területek biológiai aktivitás értékének számítására vonatkozó részletes szabályokat – a környezetvédelemért felelős miniszterrel egyetértésben –,
 5. az igazgatási eljárásokban alkalmazandó telekár számításának szabályait
- rendelettel állapítsa meg.
- (3) Felhatalmazást kap a miniszter arra, hogy – az adópolitikáért felelős miniszterrel egyetértésben – rendelettel állapítsa meg
1. a szakmagyakorlási jogosultságok megállapításával, névjegyzékek vezetésével kapcsolatos igazgatási szolgáltatási díjak beszedésével, kezelésével, nyilvántartásával és visszatérítésével kapcsolatos részletes szabályokat,
 2. az építésügyi hatóság által nyújtott szolgáltatás díjának mértékét és a díjfizetés részletes szabályait,
 3. az építésügyi hatóságot mint szakhatóságot a szakhatósági eljárásért megillető igazgatási szolgáltatási díj mértékét, annak beszedésével, kezelésével, nyilvántartásával és visszatérítésével kapcsolatos részletes szabályokat.
- (4) Felhatalmazást kap az agrárpolitikáért felelős miniszter, hogy a telekalakítási eljárásért fizetendő igazgatási szolgáltatási díj mértékét és a díjfizetés részletes szabályait az adópolitikáért felelős miniszterrel egyetértésben, rendelettel állapítsa meg.
- (5) Felhatalmazást kap az egészségügyért felelős miniszter, hogy az építmények létesítésének közegészségügyi és egészségvédelmi követelményeit a miniszterrel, valamint a sajátos építmények esetén a sajátos építményfajták szerint illetékes miniszterrel egyetértésben, rendeletben állapítsa meg.
- (6) Felhatalmazást kap a települési önkormányzat (fővárosban a kerületi önkormányzat) arra, hogy rendeletben állapítsa meg
1. a helyi építészeti értékek védelme érdekében
 - 1.1. a védetté nyilvánításról,
 - 1.2. a védettség megszüntetésének eljárási szabályairól,
 - 1.3. a védettség érdekében biztosított önkormányzati támogatási és ösztönzőrendszer mértékéről és módjáról szóló szabályokat,
 2. a településképi védelme érdekében a reklámok, reklámberendezések és cégek elhelyezésének, alkalmazásának követelményeiről, feltételeiről és tilalmáról szóló szabályokat,

3. azon – jogszabályban építésügyi hatósági engedélyhez nem kötött – építési tevékenységek, rendeltetésváltoztatások és reklámelhelyezések körét, amelyek megkezdését településképi bejelentési eljáráshoz köti, valamint a településképi bejelentési eljárás részletes szabályait,

4. a helyi építészeti-műszaki tervtanács létrehozásáról, működési feltételeiről, eljárási szabályainak megállapításáról szóló szabályokat,

5. az építmények rendeltetészerű használatát biztosító személygépjárművek számának megállapításáról és a parkolás helyi rendjének szabályairól szóló szabályokat,

6. a helyi építési szabályzatát,

7. a településképi kötelezési és a településképi véleményezési eljárás részletes szabályait, a településképi kötelezettség megszegése és végrehajtása esetén alkalmazható bírság esetköreit és mértékét.

(7) Felhatalmazást kap a fővárosi önkormányzat, hogy rendeletben állapítsa meg

1. a helyi építészeti értékek védelme érdekében

1.1. a védetté nyilvánításról,

1.2. a védettség megszüntetésének eljárásáról,

1.3. a védettség érdekében biztosított önkormányzati támogatási és ösztönzőrendszer mértékéről és módjáról szóló szabályokat,

2. az építmények rendeltetészerű használatát biztosító személygépjárművek számának megállapításáról és a parkolás helyi rendjéről szóló szabályokat,

3. a fővárosi rendezési szabályzatát.”

63. § (1) Az Étv. 62. § (1) bekezdése a következő 31. ponttal egészül ki:

(Felhatalmazást kap a Kormány arra, hogy)

„31. a közmű- és nyomvonal jellegű építmények egységes elektronikus nyilvántartásának létrehozásáról, az adatok előállításáról és karbantartásáról, az adatforgalom rendjéről, az adatszolgáltatásra és a rendszer használatára kötelezettek köréről, az adatokhoz való hozzáférési jogosultságokról, az adatok védelméről, a nyilvántartási rendszer működtetéséről és a működés finanszírozásának pénzügyi rendjéről szóló szabályokat”

(rendelettel állapítsa meg.)

(2) Az Étv. 62. §-a a következő (1b) bekezdéssel egészül ki:

„(1b) Felhatalmazást kap a Kormány arra, hogy az építészeti-műszaki tervezési tevékenység, az építésügyi műszaki szakértői tevékenység, valamint az építésügyi igazgatási szakértői tevékenység ellátása során kötelezően elvégzendő feladatok körét, valamint a belföldi székhelyű tervező, illetve szakértő által a kötelezően elvégzendő feladatok belföldről történő ellátásáért felszámítható legalacsonyabb és legmagasabb díjakat rendeletben állapítsa meg.”

64. § Az Étv.

1. 1. § (1) bekezdés a) pontjában a „települések” szövegrész helyébe a „településfejlesztésre és a települések” szöveg,
2. 1. § (1) bekezdés b) pontjában a „településrendezés”, szövegrész helyébe a „településfejlesztés tervezése és a településrendezés” szöveg,
3. 1. § (2) bekezdésében a „kormányrendeletekkel” szövegrész helyébe a „kormányrendeletekkel és miniszteri rendeletekkel” szöveg,
4. 2. § 11. pontjában a „települési” szövegrész helyébe a „települési (fővárosban a kerületi)” szöveg,
5. 2. § 18. pontjában a „(mérnöki létesítmények), amelyek létesítésekor — az építményekre” szövegrész helyébe az „amelyek létesítésekor — az építményekre, építési tevékenységekre” szöveg,
6. 3. § (1) bekezdés a) pontjában a „településrendezési és építészeti-műszaki tervek” szövegrész helyébe a „településfejlesztési koncepció, integrált településfejlesztési stratégia, településrendezési eszközök és építészeti-műszaki dokumentáció” szöveg,
7. 5. § (1) bekezdés e) pontjában a „képzési,” szövegrész helyébe a „felsőoktatási, szakirányú továbbképzési, oktatási képzési és” szöveg, a „meghatározásában és kezdeményezési” szövegrész helyébe a „meghatározásában, azok tartalmának és képesítési követelményeinek kidolgozásában, továbbá kezdeményezési” szöveg, a „miniszteri rendeletek” szövegrész helyébe a „jogszabályok” szöveg,
8. 5. § (5) bekezdés d) pontjában a „védelme, valamint” szövegrész helyébe a „védelme.” szöveg,
9. 15. § (1) bekezdésében az „illetve azokat” szövegrész helyébe „valamint feladataikat” szöveg,

10. 16. § (1) bekezdésében a „településrendezési terv és a helyi építési szabályzat” szövegrész helyébe a „településrendezési eszköz” szöveg,
 11. 16. § (5) bekezdésében a „tervek és a helyi építési szabályzat” szövegrész helyébe az „eszközök” szöveg,
 12. 16. § (6) bekezdésében a „terveket és a helyi építési szabályzatot” szövegrész helyébe az „eszközöket” szöveg,
 13. 18. § (2) bekezdésében az „, , illetőleg szabályozási terv, vagy azok nem szabályoznak” szövegrész helyébe a „, vagy az nem szabályoz” szöveg,
 14. 23. § (2) bekezdésében a „közigazgatási eljárás” szövegrész helyébe az „, a telekalakítási hatóság által lefolytatott közigazgatási eljárás” szöveg,
 15. 26. §-ában a „sajátíthatók ki” szövegrész helyébe a „sajátíthatók ki és jegyezhetők le kiszolgáló és lakóút céljára” szöveg,
 16. 29. § (2) és (4) bekezdésében a „képviselő-testülete hatósági határozatban” szövegrész helyébe a „polgármestere önkormányzati hatósági döntésében” szöveg,
 17. 29. § (3) bekezdésében a „képviselő-testülete” szövegrész helyébe a „polgármestere jogszabályban meghatározott esetekben és módon” szöveg, a „hatósági határozatában” szövegrész helyébe az „önkormányzati hatósági döntésében” szöveg, valamint a „képviselő-testület” szövegrész helyébe a „polgármester” szöveg,
 18. 31. § (3) bekezdésében a „követelmények megtartása alól” szövegrész helyébe a „követelményektől” szöveg, az „eltérési engedély adható” szövegrész helyébe a „lehet eltérni” szöveg,
 19. 32. § (1) bekezdésében a „tervdokumentáció elkészítése” szövegrész helyébe a „tervdokumentáció elkészítése és kormányrendeletben foglaltak szerinti ellenőrzése, továbbá a 33. § (4) bekezdés szerinti tevékenység” szöveg,
 20. 33. § (2) bekezdésében a „100 000 forintig terjedő” szövegrész helyébe a „kormányrendeletben meghatározott” szöveg,
 21. 34. § (4) bekezdésében az „egyszerűsített” szövegrész helyébe az „összevont engedélyezési” szöveg,
 22. 38/A. § (2) bekezdésében a „b)–d) és g) pontjában” szövegrész helyébe az „e), g), h), i) és k) pontjában” szöveg,
 23. 38/A. § (4) bekezdésében a „Tervellenőri, építési” szövegrész helyébe az „Építési ” szöveg,
 24. 38/B. § (1) bekezdésében az „a), e)–f) pontjában” szövegrész helyébe a „c)–d), f), j) és k) pontjában” szöveg,
 25. 39. § (7) bekezdésében az „és a közigazgatási hatósági eljárás általános szabályairól szóló törvény szerint” szövegrész helyébe az „és a szolgáltatási tevékenység megkezdésének és folytatásának általános feltételeiről szóló törvény szerint” szöveg,
 26. 39/A. § (1) bekezdésében az „építőipari kivitelezési tevékenység” szövegrész helyébe az „építőipari kivitelezési tevékenység – a (2) bekezdés kivételével –” szöveg,
 27. 39/A. § (3) bekezdésében a „megfelelő szakképesítéssel” szövegrész helyébe „megfelelő, jogszabályban meghatározott szakképesítéssel” szöveg,
 28. 47. § (2) bekezdés b) pontjában a „, , valamint az engedély nélküli használat” szövegrész helyébe az „állapot és használat”,
 29. 53/F. § (3) bekezdésében az „elvi építési, telekalakítási vagy építési engedélyezési eljárást” szövegrész helyébe az „összevont telepítési eljárást, építési engedélyezési eljárást, összevont engedélyezési eljárást” szöveg,
 30. 58. § (3) bekezdés c) pontjában a „tizenötezer forint” szövegrész helyébe az „összesen negyvenezer forint” szöveg,
 31. 63. §-ában a „megfelelést szolgálja” szövegrész helyébe a „megfelelést szolgálja, továbbá az épületek energiahatékonyságáról szóló 2010/31/EU irányelv 2. cikk 12. pontjával, 18. és 27. cikkével összeegyeztethető szabályozást tartalmaz” szöveg
- lép.

65. § Hatályát veszti az Étv. 62. § (2) bekezdés d) pontja.

66. § Hatályát veszti az Étv.

1. 2. § 1. pontjában a „létesítményekre,” szövegrész,
2. 2. § 8. pontjában az „. Az építményhez tartoznak annak rendeltetészerű és biztonságos használatához, működéséhez, működtetéséhez szükséges alapvető műszaki és technológiai berendezések is” szövegrész,
3. 2. § 28. pontja,
4. 5. § (5) bekezdés e) pontja,
5. 9/C. §-a és 9/D. §-a,
6. 10. § (2)–(4) bekezdése,

7. 11. §-a,
8. 12. §-a, és az azt megelőző alcím,
9. 13. § (2)–(7) bekezdése,
10. 15. § (3) bekezdése,
11. 16. § (4) bekezdése,
12. 18. § (1) bekezdésében a „ szabályozási terv” szövegrész,
13. 20. § (1) bekezdés a) pontjában az „ a szabályozási terv” szövegrész,
14. 20. § (2) bekezdésében az „és a hozzá tartozó szabályozási tervek” szövegrész,
15. 21. § (1) bekezdésében az „ illetőleg a szabályozási terv” szövegrész,
16. 25. § (1) bekezdésében az „és a szabályozási tervben” szövegrész,
17. 28. § (1) bekezdésében az „ illetőleg a szabályozási tervben” szövegrész,
18. 30. § (1) bekezdésében az „ illetőleg a szabályozási terv” szövegrész,
19. 31. § (1) bekezdés a) pontjában az „ingatlanok és” szövegrész,
20. 32. § (6) bekezdése,
21. 33. § (1) bekezdés b) pontja,
22. 33. § (3) bekezdése,
23. 33/A. § (5) bekezdése,
24. 35. § (1)–(3) bekezdése,
25. 36. § (2) bekezdésében a „védett” szövegrész, és az „és építményeket” szövegrész,
26. 38. § (1) bekezdésében a „vagy bejelentésnek” szövegrész és a (2) bekezdése,
27. 38/A. § (1) bekezdése,
28. 38/A. § (4) és (5) bekezdésében a „tervellenőri,” szövegrész,
29. 38/A. § (6) bekezdése,
30. 39. § (1) bekezdésében az „és az ezekre vonatkozó irányító és ellenőrző tevékenységek” szövegrész,
31. 44. § (1) bekezdésében a „vagy bejelentést kellett tennie,” szövegrész,
32. 44. § (3) bekezdésében a „Ha az építmény vagy egy része rendeltetésszerű használatra nem alkalmas, vagy az építési munka elvégzése következtében idegen ingatlanban az állékonyságot, az életet és egészséget, a köz- és vagyonbiztonságot veszélyeztető állapot keletkezett, az építésügyi hatóság az építmény használatbavételét megtiltja, vagy építésügyi hatósági kötelezés keretében a hibák, hiányosságok megszüntetésétől teszi függővé.” szövegrész,
33. 46. § (5)–(7) bekezdése,
34. 46/A. §-a,
35. 47. § (2) bekezdés c) pont cb) és cc) alpontja,
36. 47. § (5) bekezdése,
37. 49. §-át megelőző alcíme,
38. 53/D. §-a,
39. 55. § (3) bekezdésében a „47. § (1) bekezdés d) pont szerinti” szövegrész.

3. A kulturális örökség védelméről szóló 2001. évi LXIV. törvény módosítása

- 67. §** (1) A kulturális örökség védelméről szóló 2001. évi LXIV. törvény (a továbbiakban: Kötv.) 93. § (2) bekezdése a következő i) ponttal egészül ki:
(*Felhatalmazást kap a miniszter, hogy rendeletben megállapítsa*
„i) a régészeti lelőhelyek védetté nyilvánítását és a védettség megszüntetését;”
- (2) A Kötv. 93. § (2) bekezdése a következő n) ponttal egészül ki:
(*Felhatalmazást kap a miniszter, hogy rendeletben megállapítsa*
„n) a műemléki értékek védetté nyilvánítását és a védettség megszüntetését;”
- (3) A Kötv. 93. § (2) bekezdése a következő q) ponttal egészül ki:
(*Felhatalmazást kap a miniszter, hogy rendeletben megállapítsa*
„q) az Európai Örökség cím elnyerésére pályázó helyszínek közül az arra érdemesnek tartott helyszínek nemzeti szintű előzetes kiválasztására vonatkozó eljárási szabályokat.”

- (4) A Kötv. 93. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:
„(4) a miniszter a (2) bekezdés i) pontjában kapott szabályozási jogkörét a településfejlesztésért és településrendezésért felelős miniszterrel, illetve természeti vagy védett természeti területen, továbbá védett természeti értékek esetében az építésügyért és a természetvédelemért felelős miniszterrel egyetértésben gyakorolja.”
- (5) A Kötv.
1. 7. § 31. pontjában a „költségvetés fedezi” szövegrész helyébe a „költségvetés fedezi, vagy amely tekintetében az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény szerint összevont integrált eljárást kezdeményeztek” szöveg,
 2. 20/A. §
 - a) (1) bekezdésében a „eljárásokat megelőzően” szövegrész helyébe a „eljárásokat megelőzően. Kormányrendelet előzetes régészeti dokumentáció készítését kötelezővé teheti” szöveg,
 - b) (2) bekezdésében a „dokumentáció nem pótolja” szövegrész helyébe a „dokumentáció – ha kormányrendelet eltérően nem rendelkezik – nem pótolja” szöveg,
 3. 22. §
 - a) (2) bekezdésében a „– a hatóság eltérő” szövegrész helyébe a „– jogszabály eltérő” szöveg,
 - b) (3) bekezdésében a „A szerződés érvényességéhez a hatóság jóváhagyása szükséges. a szerződés jóváhagyására irányuló eljárásra a feltárási engedélyezés szabályait kell megfelelően alkalmazni. A feltárási engedélyezése egyben a szerződés jóváhagyását is jelenti.” szövegrész helyébe a „A feltárást végző és a beruházó a feltárási engedély iránti kérelméhez csatolja a szerződést.” szöveg,
 4. 23/C. §
 - a) (1) bekezdésében a „végző intézmény – az erről szóló, a beruházóval” szövegrész helyébe a „végző intézmény a beruházóval – az általuk” szöveg,
 - b) (2) bekezdésében az „intézmény” szövegrész helyébe az „intézmény és a beruházó” szöveg,
 5. 66. §-ában a „9. §” szövegrész helyébe a „8. §” szöveg lép.
- (6) Hatályát veszti a Kötv. 15. § (1) bekezdésében „a településfejlesztésért és településrendezésért felelős miniszterrel, illetve természeti vagy védett természeti területen, továbbá védett természeti értékek esetében az építésügyért és a természetvédelemért felelős miniszterrel egyetértésben rendeletben” szövegrész.

4. Az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény módosítása

- 68. §** Hatályát veszti az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény 83. § (1) bekezdésében az „– az antennák, antennatartó szerkezetek és az azokhoz tartozó műtárgyak kivételével –” szövegrész.

5. A Budapesti Agglomeráció Területrendezési Tervéről szóló 2005. évi LXIV. törvény módosítása

- 69. §** A Budapesti Agglomeráció Területrendezési Tervéről szóló 2005. évi LXIV. törvény 22. §-a (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) A BATrTMód. hatálybalépése előtt elfogadott településrendezési eszközöket
a) a főváros esetében 2014. június 30-ig,
b) a fővárosi kerületek és az e törvény hatálya alá tartozó települések esetében 2015. december 31-ig
összhangba kell hozni e törvénnyel.”

6. A nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházások megvalósításának gyorsításáról és egyszerűsítéséről szóló 2006. évi LIII. törvény módosítása

- 70. §** A nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházások megvalósításának gyorsításáról és egyszerűsítéséről szóló 2006. évi LIII. törvény (a továbbiakban: NgTV.) 2. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:
„(3) Ha a kiemelt jelentőségű ügyben a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvény vagy az ügyfajta-ra vonatkozó különös hatósági eljárási szabályokat megállapító törvény kizárja a fellebbezést vagy másodfokú szakhatóság közreműködését, akkor a kiemelt jelentőségű ügyre nyilvánító kormányrendeletben nem kell a fellebbezés elbírálására jogosult hatóságot vagy másodfokú szakhatóságot kijelölni.”

- 71. §** Az Ngvtv. a következő, „A hatósági eljárás szabályai” alcímhez tartozó 6/C. §-sal egészül ki:
„6/C. § (1) Kiemelt jelentőségű ügyben a kiemelt jelentőségű ügyé nyilvánításról szóló kormányrendelet vagy az ügyfajára vonatkozó különös hatósági eljárási szabályokat megállapító jogszabály az e törvényben foglalt határidőknél rövidebbet is megállapíthat.
(2) A Kormány rendeletével nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségűvé minősített beruházással összefüggő építésügyi hatósági ügyben a beruházással érintett ingatlanon fennálló közös tulajdon esetén a többségi tulajdonos építetető építésügyi hatósági engedély iránti kérelmével összefüggésben a többi tulajdonostárs, illetve egyéb jogosult hozzájárulását az eljárásban megadottnak kell tekinteni, ha e tulajdonostársak a beruházás megvalósításához vagyoni hozzájárulásra nem kötelesek. A tulajdonostársat ezzel összefüggésben az őt ért kár tekintetében kártalanítás illeti meg, amelyet a polgári jog szabályai szerint követelhet, vagy a kisajátításról szóló törvény szerinti kártalanítás szabályai szerint megállapított vételárért kérheti tulajdoni hányadának az építetető általi megvételét.”
- 72. §** Az Ngvtv. 12. § (5) bekezdése a következő e) és f) ponttal egészül ki:
(*Felhatalmazást kap a Kormány arra, hogy rendeletben állapítsa meg*)
„e) a kiemelt jelentőségű ügyben a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvénytől és az ügyfajára vonatkozó különös eljárási szabályoktól eltérő rendelkezéseket a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvényben meghatározott tárgykörben,
f) a kiemelt jelentőségű ügyben az e törvényben foglalt határidőknél rövidebb határidőket.”
- 73. §** Az Ngvtv.
a) 1. § (2) bekezdésében az „, az építésügyi hatósági eljárásokról, valamint a telekalakítási és az építészeti-műszaki dokumentációk tartalmáról szóló külön jogszabály” szövegrész helyébe az „az építésügyi és építésfelügyeleti hatósági eljárásokról és ellenőrzésekről, valamint az építésügyi hatósági szolgáltatásról szóló jogszabály” szöveg,
b) 3. § (1) bekezdésében az „– a (2)–(5) bekezdésben meghatározott kivétellel –” szövegrész helyébe az „– az (5) bekezdésben meghatározott, valamint az általános építésügyi hatósági engedélyezési eljárásra vonatkozó ügyintézési határidő kivételével –” szöveg lép.
- 74. §** Hatályát veszti az Ngvtv.
a) 3. § (2)–(4) bekezdése,
b) 4. §-a,
c) 4/A. §-a,
d) 4/B. §-a,
e) 5. § (1) bekezdésében az „– a 4/A. § (6) bekezdésében foglaltak kivételével –” szövegrész,
f) 6. § (3) bekezdése,
g) 12. § (2) bekezdése, és
h) 1. és 2. melléklete.

7. A világorökségről szóló 2011. évi LXXVII. törvény módosítása

- 75. §** A világorökségről szóló 2011. évi LXXVII. törvény 11. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„11. § Világorökségi területen a több, egy tájegységet képező település közigazgatási területén végzett építési tevékenység tekintetében a tervtanácsok az épített környezet alakításáról és védelméről szóló törvényben és a végrehajtására kiadott, a tervtanácsok működéséről szóló kormányrendeletben meghatározottak szerint működnek.”

8. Záró rendelkezések

- 76. §** (1) Ez a törvény – a (2)–(3) bekezdésben foglalt kivétellel – a kihirdetését követő 15. napon lép hatályba.
(2) A 23–48. §, az 50–62. §, 64–67. §, a 69–70. §, valamint a 72–75. § 2013. január 1-jén lép hatályba.
(3) A 49. §-sal módosított Étv. 41. § (1) és (2) bekezdése, a 63. § és a 68. § 2013. július 1-jén lép hatályba.
(4) Az Ngvtv. e törvény 71. §-ával megállapított 6/C. § (2) bekezdése 2013. január 1-jén hatályát veszti.
(5) E törvény 2013. július 2-án hatályát veszti.

- 77. §** Ez a törvény a belső piaci szolgáltatásokról szóló, 2006. december 12-i 2006/123/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek való megfelelést szolgálja, továbbá az épületek energiahatékonyságáról szóló 2010/31/EU irányelv 2. cikk 12. pontjával, 18. és 27. cikkével összeegyeztethető szabályozást tartalmaz.
- 78. §** E törvény rendelkezéseit a hatálybalépését követően indult eljárásokban kell alkalmazni.

Áder János s. k.,
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,
az Országgyűlés elnöke

2012. évi CLXIV. törvény

a nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházások megvalósításának gyorsításáról és egyszerűsítéséről szóló 2006. évi LIII. törvény módosításáról*

- 1. §** (1) A nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházások megvalósításának gyorsításáról és egyszerűsítéséről szóló 2006. évi LIII. törvény 2/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„2/A. § (1) A Kormány a kiemelt jelentőségű ügyben rendeletével jelölheti ki a koordinációs feladatokat ellátó kormány megbízottat.
(2) A kiemelt jelentőségű ügyben a Kormány rendeletében határozza meg azokat a feladat- és hatásköröket, amelyeket az (1) bekezdés szerint kijelölt kormány megbízott gyakorolhat.
(3) Az (1) bekezdés szerint kijelölt kormány megbízott a (2) bekezdés szerinti feladat- és hatásköreit a kiemelt jelentőségű ügyben eljáró valamennyi hatóság, illetve szakhatóság tekintetében – az általa vezetett kormányhivatalnak a fővárosi és megyei kormányhivatalokról szóló kormányrendeletben meghatározott illetékességi területén kívül is – gyakorolhatja.
(4) Az (1) bekezdés szerint kijelölt kormány megbízott a (2) bekezdésben meghatározott feladat- és hatásköröket nem gyakorolhatja az önálló szabályozó szervek, az autonóm államigazgatási szervek, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal, valamint a rendvédelmi szervek tekintetében.”
- (2) A nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű beruházások megvalósításának gyorsításáról és egyszerűsítéséről szóló 2006. évi LIII. törvény a következő 2/B. §-sal egészül ki:
„2/B. § (1) A 2/A. § (1) bekezdése szerint kijelölt kormány megbízott jogosult a kiemelt jelentőségű ügyben eljáró hatóságok és szakhatóságok vezetőjét – a Kormány tagjai, az önálló szabályozó szervek, az autonóm államigazgatási szervek, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal, valamint a rendvédelmi szervek kivételével – írásban soron kívüli feladat elvégzésére, vagy mulasztás pótlására utasítani a kiemelt jelentőségű ügygel összefüggő feladatokkal kapcsolatban.
(2) A kormány megbízott az (1) bekezdés szerinti írásbeli utasítást – annak kiadásával egyidejűleg – megküldi a kiemelt jelentőségű ügyben eljáró hatóságok és szakhatóságok irányító, szakmai irányító és felügyeleti szervének.
(3) A kormány megbízott a kiemelt jelentőségű ügygel összefüggésben a kiemelt jelentőségű ügyben hatóságként vagy szakhatóságként kijelölt kormánytag felé írásban jelzéssel élhet, mellyel összefüggésben az érintett kormánytag öt munkanapon belül tájékoztatást ad a kormány megbízottnak.”
- 2. §** Ez a törvény a kihirdetését követő nyolcadik napon lép hatályba.

Áder János s. k.,
köztársasági elnök

Kövér László s. k.,
az Országgyűlés elnöke

* A törvényt az Országgyűlés a 2012. november 5-i ülésnapján fogadta el.

**A Kormány 291/2012. (X. 15.) Korm. rendelete
az egyes gazdálkodó szervezetek részére nyújtott 2012. évi egyedi támogatásokról,
költségtérítésekről, valamint az egyéb vállalati támogatások mértékéről
és felhasználási szabályairól szóló 15/2012. (II. 16.) Korm. rendelet módosításáról**

A Kormány a Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről szóló 2011. évi CLXXXVIII. törvény 78. § (1) bekezdés b) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. § Az egyes gazdálkodó szervezetek részére nyújtott 2012. évi egyedi támogatásokról, költségtérítésekről, valamint az egyéb vállalati támogatások mértékéről és felhasználási szabályairól szóló 15/2012. (II. 16.) Korm. rendelet 1. § (4) bekezdés e) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(A helyközi személyszállítási közszolgáltatások és a vasúti pályahálózat működtetésének költségtérítése:)
„e) a MÁV által a Vtv. 28. § (1) bekezdésében meghatározott szerződés alapján működtetett vasúti pályahálózathoz: 66 941,0 millió forint.”
2. § Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

**A Kormány 301/2012. (X. 26.) Korm. rendelete
a Széchenyi Pihenő Kártya kibocsátásának és felhasználásának szabályairól szóló
55/2011. (IV. 12.) Korm. rendelet módosításáról**

A személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény 80. § d) pontjában, a 11. § tekintetében a kereskedelemről szóló 2005. évi CLXIV. törvény 12. § (1) bekezdés i) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a Kormány a következőket rendeli el:

1. § A Széchenyi Pihenő Kártya kibocsátásának és felhasználásának szabályairól szóló 55/2011. (IV. 12.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) 1. § 3. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(E rendelet alkalmazásában:)
„3. *szolgáltató*: az intézménnyel szerződéses jogviszonyban álló természetes személy, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely az e rendeletben meghatározott szolgáltatásokat ténylegesen nyújtja, ide nem értve a szolgáltatás közvetítőjét,”
2. § Az R. 3. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) Az SZJA törvény 71. § (1) bekezdés c) pontja szerinti Széchenyi Pihenő Kártya támogatás jogcímén juttatott támogatásokat az elektronikus utalvány nyilvántartásban elkülönítetten kell nyilvántartani, az elektronikus utalvány nyilvántartás elkülönített részére kizárólag az SZJA törvény 71. § (1) bekezdés c) pontjában meghatározott támogatások érkehetnek. Az elektronikus utalvány nyilvántartás elkülönített részén belül az SZJA törvény 71. § (1) bekezdés c) pont ca)–cc) alpontja szerinti egyes alszámlákra utalt támogatások másik alszámlára nem utalhatók át, azokat kizárólag a munkáltató általi utalásban megjelölt alszámlán lehet nyilvántartani, és csak az alszámlának megfelelő 5. § (1) bekezdés a)–c) pontja szerinti szolgáltatás tényleges nyújtására – ide nem értve a szolgáltatás közvetítését – lehet beváltani.”
3. § Az R. 5. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) A szolgáltató – a kártyával azonosított elektronikus utalvány elfogadás esetén – kizárólag a szolgáltató tevékenységi körébe tartozó, a kártya elektronikus utalvány funkciója szerinti felhasználásnak jogszerűen megfelelő,

és az alábbi felsorolásban szereplő belföldi szolgáltatást nyújthat a munkavállaló és társkártyával rendelkező közeli hozzátartozója részére:

- a) az SZJA törvény 71. § (1) bekezdés c) pont ca) alpontja szerinti szálláshely alszámla terhére
 - aa) szálláshely-szolgáltatás (TEÁOR'08 55.10., 55.20., 55.30., 55.90-ből a családi panzió szolgáltatása),
 - ab) belföldi utazásszervezés (TEÁOR'08 79.12.-ből belföldi előre összeállított utazási csomagok értékesítése),
- b) az SZJA törvény 71. § (1) bekezdés c) pont cb) alpontja szerinti vendéglátás alszámla terhére
 - ba) éttermi és mozgó vendéglátás (TEÁOR'08 56.10.),
 - bb) egyéb vendéglátás (TEÁOR'08 56.29.),
 - bc) szálláshely-szolgáltatás (TEÁOR'08 55.10., 55.20., 55.30., 55.90-ből a családi panzió szolgáltatása),
- c) az SZJA törvény 71. § (1) bekezdés c) pont cc) alpontja szerinti szabadidő alszámla terhére
 - ca) egyéb humán-egészségügyi ellátás (TEÁOR'08 86.90-ből a fizioterápiás szolgáltatás, a dentálhigiéniai kezelés, a diagnosztikai szolgáltatás, a terhesgondozás, és az egyéb máshová nem sorolt humán egészségügyi ellátás),
 - cb) előadó-művészet (TEÁOR'08 90.01.),
 - cc) múzeumi tevékenység (TEÁOR'08 91.02.),
 - cd) növény-, állatker és természetvédelmi terület működtetése (TEÁOR'08 91.04.),
 - ce) vidámparki, szórakoztatóparki tevékenység (TEÁOR'08 93.21.),
 - cf) máshová nem sorolt egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenység (TEÁOR'08 93.29-ből a szabadidőpark- és strandszolgáltatás, sípálya és sporthajó kikötő szolgáltatásai, valamint a szabadidős létesítmény működtetője által nyújtott, a pihenést, szabadidőt szolgáló eszközök kölcsönzése),
 - cg) fizikai közérzetet javító szolgáltatás (TEÁOR'08 96.04.),
 - ch) tesztesztelési szolgáltatás (TEÁOR'08 93.13),
 - ci) egyéb sporttevékenység (TEÁOR'08 93.19-ből verseny- és lovaglóstállók tevékenysége és a sporthorgászat),
 - cj) belvízi személyszállítás (TEÁOR'08 50.30.),
 - ck) egyéb foglalás (TEÁOR'08 79.90-ből az idegenvezetés),
 - cl) sportlétesítmény működtetése (TEÁOR'08 93.11-ből a sportpályák bérlete, uszoda belépő és bérlet értékesítése),
 - cm) sportegyesületi tevékenység (TEÁOR'08 93.12.),
 - cn) sport, szabadidős képzés (TEÁOR'08 85.51.),
 - co) szabadidős, sporteszköz kölcsönzése (TEÁOR'08 77.21.),
 - cp) szálláshely-szolgáltatás (TEÁOR'08 55.10., 55.20., 55.30., 55.90-ből a családi panzió szolgáltatása)."

- 4. §** Az R. 7. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:
„(3) A szolgáltató által elfogadott elektronikus utalványt az intézmény annak általa történt elfogadása napjától számított legfeljebb 5 munkanapon belül köteles beváltani.”
- 5. §** Az R. 9. §-a a következő (1a) bekezdéssel egészül ki:
„(1a) A munkavállaló halála esetén az intézmény a munkavállaló elektronikus utalvány nyilvántartása alapján rendelkezésre álló utalványok használatát a hagyatéki eljárás végéig felfüggeszti, ideértve a munkavállaló társkártyával rendelkező közeli hozzátartozója általi használatot is. Ez esetben az (1) bekezdésében meghatározott lejáratot nem kell figyelembe venni. Az intézmény köteles a hagyatékátadó végzésben foglaltak szerinti megosztásban a hagyatékot az örökösök részére készpénzben kifizetni, a hagyatékátadó végzés intézmény részére való benyújtástól számítva legkésőbb 15 munkanapon belül.”
- 6. §** Az R. 10. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(3) A (2) bekezdés szerinti összes költségnek az intézmény által a szolgáltató felé felszámított része tranzakciónként legalább 12 forint, de nem lehet több, mint a kártya elfogadásáról szóló szerződés alapján bonyolított utalvány beváltási forgalom 1,5%-a, amelyet az intézmény a kártyával közvetlenül összefüggő működési és marketing költségeire fordít. Az intézmény köteles e költségeit számviteli rendszerében elkülönítetten nyilvántartani.”
- 7. §** Az R. 13.§-a a következő d) ponttal egészül ki:
(A kártya kibocsátására olyan, az Önkéntes Kölcsönös Biztosító Pénztárakról szóló 1993. évi XCVI. törvény (a továbbiakban: Öpt.) 2. § (2) bekezdés d) pontja szerinti szolgáltató – kivéve a természetes személyt és a szolgáltatóval szerződött szolgáltatót – jogosult, amelyet határozatlan időre vagy a kártyakibocsátás megkezdésétől számított még legalább 5 év határozott időtartamra alapítottak, és amely a vele a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény szerinti

ugyanazon elismert vagy tényleges vállalatcsoportként működő gazdasági társasággal, illetve a vele legalább 5 éve szerződéses jogviszonyban – kivéve a letétkezelői tevékenység folytatását és a befektetési üzletmenet kihelyezését – álló Öpt. 2. § (2) bekezdés a) pontja szerinti önkéntes kölcsönös biztosító pénztárral együttesen megfelel az alábbi feltételek mindegyikének:)

„d) vállalja a 14. § (1) bekezdése szerinti nyilvántartás-vezetési, továbbá a 14. § (2) bekezdése szerinti adatszolgáltatási kötelezettségnek a többi kibocsátó intézménnyel közös teljesítését.”

- 8. §** Az R. 14. §-a helyébe a következő rendelkezése lép:
„14. § (1) Az intézménynek és a szolgáltatónak olyan nyilvántartást kell vezetnie, amelyből a kötelezettségek és a rendeltetészerű joggyakorlás megállapítható.
(2) Az intézmények minden hónap 10. napjáig közösen (mindegyik intézmény adatait összesítve), elektronikus formában megküldik az előző hónap utolsó napján fennálló állapot szerint az alábbi adatokat a turizmusért felelős miniszter által vezetett minisztériumnak:
a) a kártya elfogadására irányuló megkötött szerződések darabszáma,
b) a munkavállalókkal megkötött szerződések darabszáma,
c) kártyát igényelt munkavállalók darabszáma összesen, és az egyes alszámlákra juttatást igényelt munkavállalók darabszáma,
d) igényelt társzkártyák darabszáma,
e) elkészített és a munkavállalók részére kiadott kártyák darabszáma,
f) a munkavállalók elektronikus utalvány nyilvántartásán szereplő elektronikus utalványok értéke összesen, és alszámlánkénti bontásban (ezer forintban),
g) beváltott elektronikus utalványok értéke összesen, és alszámlánkénti bontásban (ezer forintban).”
- 9. §** Az R. 14. § (2) bekezdése a következő h), i), j) ponttal egészül ki:
(Az intézmények minden hónap 10. napjáig közösen (mindegyik intézmény adatait összesítve), elektronikus formában megküldik az előző hónap utolsó napján fennálló állapot szerint az alábbi adatokat a turizmusért felelős miniszter által vezetett minisztériumnak:)
„h) beváltott utalványok értéke alszámlánkénti bontásban a szolgáltatás nyújtásának helye szerinti megyénként, statisztikai régióként, turisztikai régióként összesítve (ezer forintban),
i) beváltott utalványok értéke alszámlánkénti bontásban, az elfogadóhely tevékenysége (TEÁOR'08 száma) szerint összesítve (ezer forintban),
j) beváltott utalványok értéke alszámlánkénti bontásban, a szolgáltatás nyújtásának helye szerinti településenként és az elfogadóhely tevékenysége (TEÁOR'08 száma) szerint összesítve (ezer forintban).”
- 10. §** Az R. 16. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„16. § Az e rendeletben foglalt előírások megtartásának hatósági ellenőrzése a kereskedelmi hatóság (a továbbiakban: Hatóság) hatáskörébe tartozik.”
- 11. §** Az R. 19. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„19. § (1) Ha a Hatóság eljárása során megállapítja az e rendeletben meghatározott rendelkezések megsértését, az eset összes körülményének – így különösen a jogsértés súlyának, a jogsértő állapot időtartamának, a jogsértő magatartás ismételt tanúsításának és a jogsértéssel elért előnynek – figyelembevételével és az arányosság követelményének szem előtt tartásával az alábbi jogkövetkezményeket alkalmazhatja:
a) elrendeli a jogsértő állapot megszüntetését,
b) megtiltja a jogsértő magatartás további folytatását,
c) határidő tűzésével a feltárt hibák, hiányosságok megszüntetésére kötelezheti az ellenőrzöttet azzal, hogy az a hibák, hiányosságok megszüntetése érdekében tett intézkedéséről köteles értesíteni a Hatóságot,
d) a jogszerű állapot helyreállításáig feltételhez kötheti vagy megtilthatja a kártya kibocsátását,
e) elrendelheti a jogsértő módon kibocsátott kártyák forgalomból való kivonását vagy visszahívását,
f) elrendelheti a jogsértő módon kibocsátott kártyák megsemmisítését a környezetvédelmi szempontok figyelembevételével,

g) a jogszerű állapot helyreállításáig terjedő időtartamra elrendelheti a jogsértéssel érintett szervezet ügyfelek számára nyitva álló helyiségének, üzletének ideiglenes bezárását, ha az a kártyával rendelkezők széles körét érintő kárral fenyegető veszély elhárítása érdekében szükséges.

(2) A kereskedelemről szóló 2005. évi CLXIV. törvény 9. § (4) bekezdés f) pontja szerinti bírság mértéke a jelen rendeletben foglaltak szolgáltatók általi megsértése esetén 50 000 forinttól 500 000 forintig terjedhet. A (3) bekezdés szerinti ismételt jogsértés esetén a bírság mértékének felső határa 1 000 000 forint.

(3) Amennyiben a Hatóság három éven belül egy szolgáltatónál ismételten megállapítja az e rendeletben meghatározott valamely rendelkezés megsértését, úgy a Hatóság jogerős határozata alapján az intézmény köteles a szolgáltatóval kötött szerződését 15 napon belül felmondani, vagy közös megegyezéssel megszüntetni. Ezen szolgáltatóval a kártya elfogadására irányuló új szerződést a szerződés felbontásától számított egy évig semelyik intézmény nem köthet."

- 12. §** Az R. a következő 23. §-sal egészül ki:
„23. § Az az intézmény, amely a kártyakibocsátási tevékenységet 2013. április 1-je előtt megkezdte, a 14. § (2) bekezdése szerinti adatszolgáltatást első ízben 2013. április 10-éig teljesíti.”
- 13. §** Hatályát veszti az R. 10. § (4) bekezdése.
- 14. §** (1) Ez a rendelet – a (2) és (3) bekezdésben foglaltak kivételével – a kihirdetését követő 30. napon lép hatályba.
(2) A 7. és 8. § 2013. április 1-jén lép hatályba.
(3) A 9. § 2013. július 1-jén lép hatályba.

*Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök*

A Kormány 306/2012. (X. 29.) Korm. rendelete egyes fogyasztóvédelmi tárgyú kormányrendeletek módosításáról

A Kormány a fogyasztóvédelemről szóló 1997. évi CLV. törvény 55. § (1) bekezdés h) pontjában, a 2. alcím tekintetében a fogyasztóvédelemről szóló 1997. évi CLV. törvény 55. § (1) bekezdés b) pontjában, a 3. alcím tekintetében a fogyasztóvédelemről szóló 1997. évi CLV. törvény 55. § (1) bekezdés i) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. A Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóságról szóló 225/2007. (VIII. 31.) Korm. rendelet módosítása

- 1. §** (1) A Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóságról szóló 225/2007. (VIII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R1.) 7. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:
„(4) A Kormány a tengeri és belvízi közlekedést igénybe vevő utasok jogairól, valamint a 2006/2004/EK rendelet módosításáról szóló, 2010. november 24-i 1177/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben előírt, a hajók üzemképessége és a hajózási létesítmények engedélyezésének feltételeként meghatározott akadálymentesítéssel össze nem függő kötelezettség megsértése miatti eljárásban szakhatóságként az első fokú eljárásban a Nemzeti Közlekedési Hatóság Útügyi, Vasúti és Hajózási Hivatalát, a másodfokú eljárásban a Nemzeti Közlekedési Hatóság Központját jelöli ki abban a szakkérdésben, hogy a járatörülés vagy a késés a hajó biztonságos üzemeltetését veszélyeztető időjárás viszonyok vagy a személyszállítási szolgáltatás teljesítését megakadályozó olyan rendkívüli körülmények miatt következett-e be, amelyeket minden ésszerű intézkedés megtétele esetén sem lehetett volna elkerülni.”

- (2) Az R1. 8. § (2)–(3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(2) A Kormány
- a) az Fgytv. 38. § (1)–(3) és (7)–(8) bekezdésében, 43/A. § (1) bekezdés d) pontjában, valamint (3) bekezdésében, 45/B. §-ában, továbbá 48. § (3) bekezdésében,
 - b) az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (a továbbiakban: Eht.) 21. § (4)–(5) bekezdésében,
 - c) a villamos energiáról szóló 2007. évi LXXXVI. törvény (a továbbiakban: Vet.) 56/A. § (5) bekezdésében, 72. § (3) bekezdésében, valamint 163. § (2) bekezdésében,
 - d) a földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény 63/A. § (3) bekezdésében és 113. § (2) bekezdésében,
 - e) a fogyasztókkal szembeni tisztességtelen kereskedelmi gyakorlat tilalmáról szóló 2008. évi XLVII. törvény 12. § (3) bekezdésében,
 - f) a pálinkáról, a törkölypálinkáról és a Pálinka Nemzeti Tanácsról szóló 2008. évi LXXIII. törvény 12. § o) pontjában,
 - g) a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény 111. § (2) bekezdés m) pontjában
- foglaltak tekintetében fogyasztóvédelmi hatóságként az NFH-t jelöli ki.
- (3) A Kormány
- a) az Fgytv. 17. § (5) bekezdésében, 43/A. § (1) bekezdés a)–c) és e)–k) pontjában, valamint (2) és (4) bekezdésében, továbbá 47. § (6) és (7) bekezdésében,
 - b) a gazdasági kamarákról szóló 1999. évi CXXI. törvény 10. § (1) bekezdés f) pontjában,
 - c) az Eht. 21. § (1)–(3) bekezdésében,
 - d) a távhőszolgáltatásról szóló 2005. évi XVIII. törvény 3. § v) pontjában, 4. § (1) bekezdés b) pontjában, 7. § (1) bekezdés a) pontjában, 9. §-ában, 10. § a) pontjában, 11. § (1) bekezdésében, valamint 18. § e) pontjában,
 - e) a Vet. 163. § (1) bekezdésében és (3) bekezdés b) pontjában
- foglaltak tekintetében fogyasztóvédelmi hatóságként az NFH-t és a felügyelőségeket jelöli ki.”
- (3) Az R1.
- a) 6. § (2) bekezdés a) pontjában a „társadalmi szervezetek” szövegrész helyébe az „egyesületek” szöveg,
 - b) 6. § (3) bekezdés záró szövegrészében az „eljár” szövegrész helyébe az „eljárnak” szöveg lép.

2. A fogyasztóvédelmi hatóság eljárása során felmerülő egyes eljárási költségekről szóló 212/2008. (VIII. 29.) Korm. rendelet módosítása

- 2. §** (1) A fogyasztóvédelmi hatóság eljárása során felmerülő egyes eljárási költségekről szóló 212/2008. (VIII. 29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R2.) 3. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép, egyidejűleg a 3. § a következő (4) bekezdéssel egészül ki:
- „(3) A befolyt eljárási költségek közül a laboratóriumi és egyéb vizsgálati költség a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság, a minta költségét is tartalmazó mintavételi eljárási költség pedig azon fővárosi és megyei kormányhivatal bevételeit képezi, amelynek fogyasztóvédelmi felügyelősége a mintát vette.
- (4) Az eljárási költség befizetését követő harminc napon belül a befolyt eljárási költség fővárosi és megyei kormányhivatalt megillető részét a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság átutalja azon fővárosi és megyei kormányhivatal számlájára, amelynek fogyasztóvédelmi felügyelősége a mintát vette.”
- (2) Az R2.
- a) 2. §-ában a „fogyasztóvédelmi hatóság” szövegrész helyébe a „Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság” szöveg,
 - b) 3. § (1) bekezdésében a „tizenöt” szövegrész helyébe a „harminc” szöveg lép.
- (3) Az R2. melléklete helyébe az 1. melléklet lép.
- (4) Hatályát veszti az R2. 4. §-a.

3. A békéltető testületi tagok kijelölésének szabályairól szóló 215/2008. (VIII. 29.) Korm. rendelet módosítása

3. § (1) A békéltető testületi tagok kijelölésének szabályairól szóló 215/2008. (VIII. 29.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R3.) 1. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
- „1. § A fogyasztóvédelemről szóló 1997. évi CLV. törvény (a továbbiakban: Fgytv.) szerinti békéltető testület (a továbbiakban: testület) tagjai megbízásának lejártát százhusz nappal megelőzően a testület elnöke (a továbbiakban: elnök) megállapítja az új testület tagjainak számát, azon belül a jogász szakképzettséggel rendelkező tagok minimális számát, továbbá az általános öregségi nyugdíjkorhatárt betöltött tagoknak az Fgytv. 2016. január 1-jétől hatályos 21. § (3) bekezdésében foglalt korlátozás szerinti, fogyasztói érdekek képviselését ellátó egyesületekre (a továbbiakban: fogyasztóvédelmi egyesületek) és a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarára, valamint a megyei (fővárosi) agrárkamarára (a továbbiakban együtt: kamarák) eső számát, és kezdeményezi az új testület megalakítását.”
- (2) Az R3. 4. § (2) bekezdése a következő g) ponttal egészül ki:
- (A jelölésre vonatkozó javaslatához mellékelni kell)*
- „g) a jelölt életkorát igazoló hatósági igazolvány másolatát.”
- (3) Az R3. 8. § (1)–(2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(1) Eredménytelen a békéltető testületi tagokra vonatkozó jelölés, ha a fogyasztóvédelmi egyesületek összesen nem javasoltak érvényesen
- a) legalább a 3. § (2) bekezdése szerinti hirdetményben meghatározott számú személyt,
- b) legalább a 3. § (2) bekezdése szerinti hirdetményben meghatározott számú jogász szakképzettséggel rendelkező személyt,
- c) az Fgytv. 25. § (5) bekezdésében foglaltaknak megfelelő személyt, vagy
- d) legalább annyi, az általános öregségi nyugdíjkorhatárt be nem töltött személyt, hogy a fogyasztóvédelmi egyesületek által kijelölendő tagok tekintetében megvalósítható legyen az Fgytv. 2016. január 1-jétől hatályos 21. § (3) bekezdése alapján az 1. § szerint megállapított korlátozás.
- (2) A jelölés eredménytelenségéről az elnök három napon belül írásban értesíti a javaslatot tevő fogyasztóvédelmi egyesületeket.”
- (4) Az R3. 10. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
- „10. § (1) A kijelölésről történő szavazás során az érvényesen jelölő fogyasztóvédelmi egyesületek egy-egy, a 4. § (1) bekezdés d) pontja szerint meghatározott képviselője szavazhat.
- (2) Az elnök a kijelölésről történő szavazás során nem láthatja el fogyasztóvédelmi egyesület képviselőjét.
- (3) A képviselői jogosultságot az elnök a szavazást megelőzően ellenőrzi.
- (4) A fogyasztóvédelmi egyesület képviselője legfeljebb a 3. § (2) bekezdése szerinti hirdetményben meghatározott számú jelöltre szavazhat. Ha a (6)–(8) bekezdés eltérően nem rendelkezik, a kijelölendő testületi tagok száma szerint legtöbb szavazatot kapott jelöltek kerülnek testületi tagként kijelölésre. Nem lehet testületi tag olyan jelölt, aki egy szavazatot sem kapott.
- (5) Ha a kijelölendő testületi tag személye szavazategyenlőség miatt nem dönthető el, az egyenlő számú szavazatot kapott jelöltek tekintetében ismételten szavazni kell. Ha az ismételt szavazás nem vezet eredményre, az érintett jelöltek közül az kerül testületi tagként kijelölésre, aki jogász szakképzettséggel rendelkezik. Ha a tagság a szakképzettség alapján sem dönthető el, az érintett jelöltek közül az kerül testületi tagként kijelölésre, aki hosszabb igazolt szakmai gyakorlati idővel rendelkezik.
- (6) A kijelölés érvénytelen, és a szavazást meg kell ismételni, ha
- a) a szavazás során nem kerül sor az Fgytv. 25. § (5) bekezdésében foglaltaknak megfelelő vagy a 3. § (2) bekezdése szerinti hirdetményben meghatározott számú jogász szakképzettséggel rendelkező személy kijelölésére, vagy
- b) az Fgytv. 2016. január 1-jétől hatályos 21. § (3) bekezdése alapján az 1. §-ban megállapított számú tagnál több olyan személy kijelölésére kerül sor, aki az általános öregségi nyugdíjkorhatárt betöltötte.
- (7) Ha a szavazás megismétlésére a (6) bekezdés b) pontjára tekintettel kerül sor, a megismételt szavazás során az előző szavazás alkalmával legkevesebb szavazatot kapott általános öregségi nyugdíjkorhatárt betöltött személyre vagy – szavazategyenlőség esetében – személyekre, valamint az előző szavazás során szavazatot egyáltalán nem kapott általános öregségi nyugdíjkorhatárt betöltött jelöltekre érvényesen nem lehet szavazni. A szavazást egyebekben addig kell folytatni, amíg a kijelölésre kerülő tagok tekintetében teljesül az általános öregségi nyugdíjkorhatárt betöltött tagok számára vonatkozó korlátozás.

(8) Ha a kijelölés érvényes, de annak során a kijelölendő tagok számánál kevesebb jelölt kap szavazatot, a betöltetlen tagi helyek tekintetében ismételten szavazni kell. Amennyiben a már betöltött helyekre figyelemmel a kijelölendő összes tag tekintetében megállapítható, hogy az általános öregségi nyugdíjkorhatárt betöltött tagokra vonatkozó létszámkorlát betöltésre került, a megismételt szavazás során az általános nyugdíjkorhatárt betöltött jelöltekre érvényesen nem lehet szavazni.”

(5) Az R3. 11. § (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(7) A kijelölés érvénytelen, és az elnök írásbeli felhívására a kijelölést az elnök általi felhívást követő tíz munkanapon belül meg kell ismételni, ha

a) a kamarák általi kijelölés során nem kerül sor az Fgytv. 25. § (5) bekezdésében foglaltaknak megfelelő, vagy a 3. § (3) bekezdése szerinti felhívásban meghatározott számú jogász szakképzettséggel rendelkező személy kijelölésére, vagy

b) az Fgytv. 2016. január 1-jétől hatályos 21. § (3) bekezdése alapján az 1. § szerint megállapított korlátozásnak megfelelő számú tagnál több olyan személy kijelölésére kerül sor, aki az általános öregségi nyugdíjkorhatárt betöltötte.”

(6) Az R3. a következő 11/A. §-sal egészül ki:

„11/A. § (1) A békéltető testületi tagnak jelölt személy az elnöknek a kijelölési eljárás szabályait, illetve a jogát vagy jogos érdekét sértő intézkedése ellen vagy intézkedésének elmulasztása miatt, továbbá a tag jelölésére javaslatot tett fogyasztóvédelmi egyesület, illetve a tagot kijelölő megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamara vagy megyei (fővárosi) agrárkamara az elnöknek a kijelölési eljárás szabályait sértő intézkedése ellen vagy intézkedésének elmulasztása miatt kifogást terjeszthet elő.

(2) A kifogást a sérelmezett intézkedésről való tudomásszerzéstől számított nyolc napon belül, de legfeljebb az új testület megalakulásáig kell előterjeszteni az elnöknek, aki azt – a kifogásolt intézkedésre vagy mulasztásra vonatkozó nyilatkozatával és iratokkal együtt – három napon belül továbbítja a fogyasztóvédelemért felelős miniszternek.

(3) A fogyasztóvédelemért felelős miniszter az iratok megérkezését követően tíz munkanapon belül intézkedik a kifogást megvizsgáló háromtagú tanács (a továbbiakban: tanács) megalakítása iránt. A tanács egyik tagja a fogyasztóvédelmi egyesületek képviselői közül – a fogyasztóvédelemért felelős miniszter által – felkért személy, másik tagja a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara képviselője, harmadik tagja a fogyasztóvédelemért felelős miniszter által vezetett minisztérium képviselője. A kifogással érintett személy nem lehet a tanács tagja.

(4) A tanács a kifogást tizenöt munkanapon belül vizsgálja meg. A tanács tagjai a kifogás vizsgálata során nem utasíthatóak. Ha a tanács megállapítja e rendelet megsértését, a kijelölési eljárás kifogással érintett szakaszát érvénytelenné nyilvánítja, és a kifogással érintett elnököt annak megismétlésére, illetve a leghatékonyabb intézkedés foganatosítására hívja fel, aminek a kifogással érintett elnök haladéktalanul köteles eleget tenni. A tanács az alaptalan kifogást elutasítja. A tanács tagjai a kifogás vizsgálata során tudomásukra jutott adatok tekintetében titoktartásra kötelesek.”

(7) Az R3. a következő 12/A. §-sal egészül ki:

„12/A. § E rendelet alkalmazásában az általános öregségi nyugdíjkorhatárt betöltött személynek minősül az a békéltető testületi tagnak jelölt, illetve kijelölt személy is, aki az új testület megalakulásának napjáig tölti be az általános öregségi nyugdíjkorhatárt.”

(8) Az R3.

a) 3. § (1) bekezdésében a „társadalmi szervezetek” szövegrész helyébe az „egyesületek”,

b) 3. § (1) és (4) bekezdésében, 8. § (1) bekezdésében, 9. §-ában, 10. § (1) bekezdésében, 12. §-ában, 14. § (1) bekezdés a) pontjában, valamint 15. § (1) és (2) bekezdésében a „szervezetek” szövegrész helyébe az „egyesületek”,

c) 3. § (2) bekezdésében és 8. § (2) bekezdésében a „szervezeteket” szövegrész helyébe az „egyesületeket”,

d) 4. § (1) bekezdésében, valamint 10. § (2) és (4) bekezdésében a „szervezet” szövegrész helyébe az „egyesület”,

e) 4. § (2) bekezdés f) pontjában a „szervezettel” szövegrész helyébe az „egyesülettel”,

f) 5. § (2) bekezdésében, 6. §-ában és 7. § (2) bekezdésében a „szervezetet” szövegrész helyébe az „egyesületet”,

g) 5. § (2) bekezdésében, 6. §-ában és 7. § (2) bekezdésében az „írásban értesíti” szövegrész helyébe a „három napon belül írásban értesíti”,

h) 11. § (5) bekezdésében a „haladéktalanul” szövegrész helyébe a „három napon belül”,

- i) 3. § (1) bekezdésében a „megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamara, valamint a megyei (fővárosi) agrárkamara (a továbbiakban együtt: kamarák)” szövegrész helyébe a „kamarák”,
 - j) 3. § (2) és (3) bekezdésében a „jogász szakképzettséggel rendelkező tagok minimális” szövegrész helyébe a „jogász szakképzettséggel rendelkező tagok minimális és az általános öregségi nyugdíjkorhatárt betöltött tagok maximális”,
 - k) 13. § (1) bekezdés b) pontjában a „jelölési” szövegrész helyébe a „kijelölési” szöveg lép.
- (9) Hatályát veszti az R3. 1. §-ában, 8. § (1) bekezdés d) pontjában és 10. § (6) bekezdés b) pontjában a „2016. január 1-jétől hatályos” szövegrész.

4. Záró rendelkezések

- 4. §**
- (1) Ez a rendelet – a (2)–(4) bekezdésben meghatározott kivétellel – a kihirdetését követő ötödik napon lép hatályba.
 - (2) Az 1. § (1) bekezdése 2012. december 18-án lép hatályba.
 - (3) A 3. § (1)–(5) és (7) bekezdése, valamint (8) bekezdés i) pontja 2015. szeptember 1-jén lép hatályba.
 - (4) A 3. § (9) bekezdése 2016. január 1-jén lép hatályba.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

KÖZLÖNY

§

1. melléklet a 306/2012. (X. 29.) Korm. rendelethez
 „Melléklet a 212/2008. (VIII. 29.) Korm. rendelethez

	Tevékenység	Eljárási költség mértéke (forint)
1.	Mintavételi eljárás	4 000+ a minta ára
2.	Minta-előkészítés	
2.1.	Minta-előkészítés meleg szerves oldószeres extrakcióval	14 130
2.2.	Minta-előkészítés égetéssel	7 000
2.3.	Minta-előkészítés fizikai vizsgálathoz	4 380
2.4.	Minta-előkészítés hideg extrakcióval	7 000
2.5.	Minta-előkészítés hideg szerves oldószeres extrakcióval	14 130
2.6.	Minta-előkészítés migrált elemtartalomhoz játékokból	4 590
2.7.	Minta-előkészítés -roncsolás mikrohullámmal	3 940
2.8.	Minta-előkészítés kioldható elemtartalomhoz textilből	6 540
3.	Radiológia vizsgálatok	
3.1.	Gamma-dózis teljesítménymérés/5 minta	3 160
3.2.	Nuklidazonosítás (nuklidonként)	17 100
3.3.	Radioaktív szennyezettség (felületenként/sugárzási típusonként)	8 350
3.4.	Radioaktív szennyezettség (gamma-spektroszkópia)	28 480
3.5.	Radon mérése (zárt terek) naponként	12 230
4.	Kozmetikai, háztartás-vegyipari, festékipari, textilipari termékek, gyermekjátékok, gyermekápolási cikkek és műanyag termékek, háztartási eszközök, bőrrel érintkező anyagok, testékszerek és napszemüvegek vizsgálata	
4.1.	Alkáli-szulfid tartalom	15 680
4.2.	Aktívklór-tartalom	7 320
4.3.	Aktívoxigén-tartalom (például borátok)	9 920
4.4.	Alkoholtartalom meghatározása (DMA-val)	12 230
4.5.	Ammónia-meghatározás (Titr.)	10 120
4.6.	Anionaktív-anyag tartalom (Titr.)	12 250
4.7.	Antimikrobás hatás – baktericid hatás vizsgálata kozmetikai termékeknél	11 730
4.8.	Antimikrobás hatás – fungicid hatás vizsgálata kozmetikai termékeknél	10 420
4.9.	Antimikrobás hatás – baktericid hatás vizsgálata háztartás-vegyipari termékeknél	12 860
4.10.	Antimikrobás hatás – fungicid hatás vizsgálata háztartás-vegyipari termékeknél	13 040
4.11.	Antioxidánsok (BHA, BHT) meghatározása (GC-vel)	26 810
4.12.	Átvonhatóság	8 550
4.13.	Azoszínezékekből származó aromás aminok (HPLC-vel)	29 530
4.14.	Azoszínezékekből származó aromás aminok megerősítő vizsgálata (GC-MSD-vel)	11 010
4.15.	Bakt. egyéb mikroorganizmusok izolálása és azonosítása	14 850
4.16.	Bakt. Enterobacteriaceae kimutatása	6 400
4.17.	Bakt. mezofil aerob és fakultatív anaerob mikrobák számának meghatározása	6 080
4.18.	Bakt. penész- és élesztőgombák számának meghatározása	6 090
4.19.	Bakt. Pseudomonas aeruginosa kimutatása	6 170
4.20.	Bakt. Staphylococcus aureus kimutatása	6 490
4.21.	Bakt. Szulfitredukáló Clostridium kimutatása	6 800
4.22.	Bakt. Salmonella kimutatása (hagyományos módszerrel)	13 300
4.23.	Bakt. Salmonella kimutatása (miniVIDAS-sal)	14 790
4.24.	Bedörzslési finomság (grindométerrel)	7 350

	Tevékenység	Eljárási költség mértéke (forint)
4.25.	Bevonatok ellenálló képességének vizsgálata szerves vegyi anyagokkal szemben	12 020
4.26.	Bevonatok ellenálló képességének vizsgálata vizes mosószerekkel szemben	11 210
4.27.	Bevonatok vízállósága	10 950
4.28.	Bőrösödés	8 410
4.29.	Cement vízdoldható Cr (VI) tartalmának meghatározása	13 760
4.30.	Cumik, cuclik illóanyag-tartalmának meghatározása	4 870
4.31.	Cumik, cuclik kioldódó anyag-tartalmának, peroxidjának meghatározása	8 830
4.32.	Cumik, cuclik aromás amin-tartalmának kimutatása	7 350
4.33.	Dermedéspont meghatározása	13 730
4.34.	Elemtartalom meghatározása grafitkemencés AAS-sel/fémenként	11 430
4.35.	Elemtartalom meghatározása THG-AAS-sel/fémenként	11 700
4.36.	Elemtartalom meghatározása ICP-MS-sel/6 elemre, 20 mintára (szűrő módszer)	217 810
4.37.	Elemtartalom meghatározása lángatomizációs AAS-sel/fémenként	10 690
4.38.	Érzékszervi vizsgálatok	7 550
4.39.	Érzékszervi vizsgálatok (részleges)	4 850
4.40.	Etilalkoholban oldható és oldhatatlan rész meghatározása	11 100
4.41.	Fedőképeség vizsgálata	12 880
4.42.	Festékanyagok homogenitásának meghatározása (szemrevételezéssel)	7 030
4.43.	Fényállóság, színállóság mesterséges fényel szemben	18 830
4.44.	Fényállóság, színállóság mesterséges fényel, időjárással szemben	18 830
4.45.	Fényelnyelés (UV, VIS, IR)	11 600
4.46.	Fényesség meghatározása	10 430
4.47.	Fényesség meghatározása kész bevonatokon	5 980
4.48.	Formaldehid meghatározása	18 850
4.49.	Foszfortartalom (P205-ben)	15 340
4.50.	Gyakorlati próba	16 850
4.51.	Gyártási és felületi hibák meghatározása	7 100
4.52.	Habzóképeség	7 600
4.53.	Halmazsűrűség	5 980
4.54.	Halogének (F, I) meghatározása (műszeresen)	11 970
4.55.	Higiénés vizsgálat, öblítéses és érintő-felületleemosásos módszer – Listeria monocytogenes kimutatása	13 470
4.56.	Higiénés vizsgálat, öblítéses és érintő-felületleemosásos módszer – összes élőcsíraszám meghatározása	6 280
4.57.	Higiénés vizsgálat, öblítéses és érintő-felületleemosásos módszer – Salmonella kimutatása	12 770
4.58.	Higiénés vizsgálat, öblítéses és érintő-felületleemosásos módszer – penész- és élesztőgombaszám meghatározása	6 370
4.59.	Higiénés vizsgálat, öblítéses és érintő-felületleemosásos módszer – Enterobacteriaceae szám meghatározása	6 870
4.60.	Higiénés vizsgálat, öblítéses és érintő-felületleemosásos módszer – Enterococcus szám meghatározása	6 760
4.61.	Higany tartalom meghatározása AAS-sel	13 020
4.62.	Hígíthatóság	5 480
4.63.	Hőlökécs állóság (hőálló háztartási üvegedények)	7 100
4.64.	Izzítási maradék	9 350
4.65.	Kapszaicintartalom meghatározása (HPCL-vel)	20 350
4.66.	Kationaktív anyagtartalom (Titr.)	12 250
4.67.	Keményesség festékmintából (ceruzamódszerrel)	10 230
4.68.	Keményesség kész bevonaton (ceruzamódszerrel)	6 200
4.69.	Kiadósság	8 180

	Tevékenység	Eljárási költség mértéke (forint)
4.70.	Kifolyási idő	9 410
4.71.	Kioldódó primer aromás aminok meghatározása	7 350
4.72.	Kopásállóság vizsgálata (Taber-készülékkel)	15 980
4.73.	Korrózióállóság vizsgálata	10 950
4.74.	Lágyítószer-tartalom meghatározása (GC-vel)	23 100
4.75.	Ledörzsölhetőség, festékioldódás oldatonként (játékok)	8 350
4.76.	Leüríthetőség aeroszollokból	11 600
4.77.	Lobbanáspont (zárttéri)	9 470
4.78.	Megfolyási fok	6 150
4.79.	Méret meghatározása	3 730
4.80.	Méretváltozás textilipari termékeknél	6 200
4.81.	Migráló elemtartalom meghatározása játékokból AAS-sel fémenként	12 450
4.82.	Migráló elemtartalom meghatározása textilekből AAS-sel fémenként	14 920
4.83.	Mikrobiológiai vizsgálat (kozmetika: 6 paraméter)	38 030
4.84.	Műanyagokból kioldható komponensek (Extr.)	19 410
4.85.	Napszemüvegek és síszemüvegek UV és látható fényszűrésének teljes körű vizsgálata	19 480
4.86.	Nemionos felületaktív anyag kimutatása	8 300
4.87.	Nettó tömeg/térfogat mintaelemenként	3 850
4.88.	Ni-kioldódás bőrrel érintkező anyagokból (szabványos gyors módszerrel)	7 860
4.89.	Ni-kioldódás bőrrel érintkező anyagokból (tesztel)	3 400
4.90.	Ni-kioldódás bőrrel érintkező anyagokból (referencia módszerrel)	14 690
4.91.	Nyersanyag-összetétel mennyiségi meghat. textilipari termékeknél	38 150
4.92.	Nyersanyag-összetétel minőségi meghat. textilipari termékeknél	8 260
4.93.	Nyomásmérés aeroszollokban	9 350
4.94.	Oldószerek és hígítók oldhatóságának vizsgálata	6 200
4.95.	Oldószerek és hígítók víz- és mechanikai szennyeződésének vizsgálata	5 980
4.96.	Optikai fehéritő kimutatás	7 230
4.97.	Öregedés hőigénybevételre	16 550
4.98.	Összes felületaktív anyag meghatározása	15 600
4.99.	Összes kálium-perjodáddal oxidálható rész meghatározása (például Glicerin)	10 540
4.100.	Összes sav- vagy lúgtartalom meghatározása (Titr.)	7 610
4.101.	Összes vízkeménység meghatározása	9 490
4.102.	Összes zsírsav elszappanosítási száma (Titr.)	11 740
4.103.	Párolgási szám	4 860
4.104.	pH mérés (műszeres)	4 630
4.105.	Rugalmasság vizsgálata (hajlítással)	10 600
4.106.	Sótartalom (Titr.)	7 540
4.107.	Sűrűség mérése piknométerrel	5 980
4.108.	Sűrűségmérés (DMA-val)	7 100
4.109.	Szalicilsav-meghatározás (HPLC-vel)	16 270
4.110.	Száradási idő (felületi szárazság) meghatározása	9 800
4.111.	Száraz rétegvastagság meghatározása	7 180
4.112.	Szárazanyag, nem illó rész meghatározása	7 850
4.113.	Szerves és szervesetlen idegenanyag-tartalom meghatározása	7 100
4.114.	Szerves illóanyag (VOC)-tartalom meghatározása (GC-vel)	18 380
4.115.	Szerves oldószertartalom meghatározása GC-vel	13 920
4.116.	Szerves savak meghatározása (HPLC-vel)	16 800
4.117.	Tányérszám mosó- és tisztítószerkekből	9 620

	Tevékenység	Eljárási költség mértéke (forint)
4.118.	Tartósítószer (parabének és fenoxi-etanol) meghatározása (HPLC-vel)	22 720
4.119.	Tartósítószer (benzoesav, szorbinsav) meghatározása (HPLC-vel)	14 470
4.120.	Tapadás (elcométerrel)	12 640
4.121.	Tapadás (rácsvágással)	9 800
4.122.	Területi fok meghatározása	6 150
4.123.	Tioglikolsav meghatározása	7 230
4.124.	Ubikinon-Q10-meghatározása (HPLC-vel)	25 680
4.125.	Ujjlenyomat kromatogram felvétele (GC-vel)	15 070
4.126.	Ütésszilárdság (Du Pont készülékkel)	10 600
4.127.	Vezetőképesség meghatározása műszeresen	4 850
4.128.	Vízfelvétel bevonatoknál	10 550
4.129.	Vízfelvívő és víztartó képesség	7 100
4.130.	Vízoldható vitaminok meghatározása (HPLC-vel)	18 130
4.131.	Víztartalom meghatározás (Karl Fischer-módszerrel)	10 090
4.132.	Zártság és szivárgásmentesség vizsgálata elemenként	3 730
4.133.	Zsíroidható vitaminok (A, E) meghat. (HPLC-vel) gyors módszer	18 800
4.134.	Zsíroidható vitaminok (A, E) meghat. (HPLC-vel) döntő módszer	30 340
4.135.	Zsírtartalom meghatározása (Soxhlet módszerrel, hagyományos módon)	10 530
4.136.	Zsírtartalom meghatározása savas feltárást követő Soxhlet-tel	16 440
4.137.	Zsírtartalom meghatározása hideg extrakcióval	12 990
5.	Élelmiszerek vizsgálata	
5.1.	Alaki hányados meghatározása	3 950
5.2.	Alkoholtartalom meghatározása (DMA-val)	12 230
5.3.	Állati szennyeződés kimutatása	3 730
5.4.	Antioxidáns-tartalom meghatározása (GC-vel)	26 810
5.5.	Bakt. Bifidobaktérium szám meghatározása	9 040
5.6.	Bakt. egyéb mikroorganizmusok izolálása és azonosítása	9 220
5.7.	Bakt. egyéb Lactobacillus meghatározása fajtánként	10 690
5.8.	Bakt. Lactobacillus acidophilus szám meghatározása	9 560
5.9.	Bakt. Lactobacillus bulgaricus szám meghatározása	9 330
5.10.	Bakt. mezofil aerob és fakultatív anaerob mikrobák számának meghatározása	6 110
5.11.	Bakt. mezofil aerob és fakultatív anaerob mikrobák spóraszámának meghatározása	6 110
5.12.	Bakt. penész- és élesztőgombák számának meghatározása	6 200
5.13.	Bakt. Streptococcus thermophilus szám meghatározása	8 620
5.14.	Bepárlási maradék meghatározása	4 850
5.15.	Bevonatarány meghatározása mechanikai szétválasztással	4 850
5.16.	Cukrok, cukoralkoholok meghatározása (HPLC-vel)	19 440
5.17.	Csomagolás vizsgálata	3 730
5.18.	Dúsítóanyag-tartalom meghatározása	4 850
5.19.	Édesítőszer (aszpartám, aceszulfám-K, Na-szaharinát, Na-ciklamát stb.) meghatározása (HPLC-vel)	15 080
5.20.	Egyéb számítás	4 850
5.21.	El nem szappanosított rész meghatározása hexános módszerrel	8 810
5.22.	Elektromos vezetőképesség meghatározása	4 850
5.23.	Elemtartalom meghatározása grafitkemencés AAS-sel fémenként	11 430
5.24.	Elemtartalom meghatározása THG-AAS-sel fémenként	11 700

	Tevékenység	Eljárási költség mértéke (forint)
5.25.	Elemtartalom meghatározása ICP-MS-sel 6 elemre, 20 mintára (szűrő módszer)	217 810
5.26.	Elemtartalom meghatározása lángatomizációs AAS-sel fémenként	10 690
5.27.	Elszappanosítási szám meghatározása	7 800
5.28.	Érzékszervi vizsgálat (részleges)	4 850
5.29.	Érzékszervi vizsgálat (teljes)	7 550
5.30.	Étkezési ecet formaldehid-tartalmának meghatározása	18 850
5.31.	Étkezési só KI-tartalmának meghatározása	5 720
5.32.	Étkezési só NaCl-tartalmának meghatározása	4 640
5.33.	Étkezési só és egyéb termékek szulfáttartalmának meghatározása	7 160
5.34.	Fajfehérje meghatározása (ELISA módszerrel)	20 410
5.35.	Fehérjetartalom meghatározása (Kjeldahl-módszerrel)	15 710
5.36.	Fluoridtartalom meghatározása	11 970
5.37.	Főzési idő meghatározása	3 730
5.38.	Főzési tulajdonság meghatározása	4 850
5.39.	Fűszerpaprika összes színezéktartalmának meghatározása	10 720
5.40.	Gesztenyekészítmény héjtartalmának meghatározása	4 850
5.41.	Gumibázis mennyiségének meghatározása	5 980
5.42.	Gyorsfagyasztott zöldség alkoholban oldhatatlan részének meghatározása	9 910
5.43.	Habtartósság meghatározása	4 990
5.44.	Hamutartalom meghatározása	7 100
5.45.	Hamutartalom meghatározása konduktometrián	4 850
5.46.	Hidrogénkarbonát-tartalom meghatározása	7 560
5.47.	Hidroxiprolintartalom meghatározása (kötőszövet)	12 080
5.48.	HMF-tartalom meghatározása	11 620
5.49.	Higany tartalom meghatározása AAS-sel	13 020
5.50.	Idegen magőrlemény kimutatása	4 850
5.51.	Idegen zsírok kakaóvaj mellett (GC-vel)	19 970
5.52.	Idegen zsírok tejszír mellett (GC-vel)	18 660
5.53.	Illóolaj-tartalom meghatározása	7 160
5.54.	Jód meghatározás jódozott sóban (titrimetria)	5 720
5.55.	Jodid tartalom meghatározása	11 970
5.56.	Jódszám meghatározása	7 040
5.57.	Kapszaicin tartalom meghatározása (HPLC-vel)	20 350
5.58.	Kazein meghatározása (ELISA-val)	20 410
5.59.	Kénessavtartalom meghatározása jodometrián	9 520
5.60.	Koffein- és teobromintartalom meghatározása kakaótermékekből (HPLC-vel)	13 970
5.61.	Koffeintartalom meghatározása élelmiszerekből (HPLC-vel)	14 840
5.62.	Konyhasómentes hamutartalom meghatározása	8 670
5.63.	Konyhasótartalom meghatározása (Mohr-módszerrel)	7 540
5.64.	Konyhasótartalom meghatározása (Volhard-módszerrel)	8 940
5.65.	Kristály- és porcukor szemcsenagyságának meghatározása	4 850
5.66.	Kurkumintartalom meghatározása (HPLC-vel)	17 790
5.67.	Leüríthetőség aeroszollokból	11 600
5.68.	Liszt avasságának meghatározása	10 190
5.69.	Liszt laboratóriumi előállítás	5 980
5.70.	Mesterséges színezéktartalom meghatározása (HPLC-vel)	18 650
5.71.	Nátriumhidrogénkarbonát-tartalom meghatározása	7 560
5.72.	Nitráttartalom meghatározása	9 490
5.73.	Nitrittartalom meghatározása	8 500
5.74.	Nyomásmérés aeroszollokban	9 350

	Tevékenység	Eljárási költség mértéke (forint)
5.75.	Olajok és zsírok savszámának meghatározása	8 320
5.76.	Őrlési finomság meghatározása	4 850
5.77.	Összes cukortartalom meghatározása (Titr.)	8 930
5.78.	Összes sav, savfok és savszám meghatározása	7 360
5.79.	Összes szénhidrát meghatározása	14 560
5.80.	Összes vízkeménység meghatározása	9 490
5.81.	Peroxidszám meghatározása	7 620
5.82.	pH-meghatározás műszeresen	4 630
5.83.	Redukáló cukortartalom meghatározása (Titr.)	6 660
5.84.	Sósavban oldhatatlan hamu meghatározása	8 290
5.85.	Sörszín meghatározása	4 850
5.86.	Sűrűség mérése piknométerrel	5 980
5.87.	Szárazanyag-, víztartalom meghatározása (atmoszférás szárítással)	5 070
5.88.	Szárazanyag-, víztartalom meghatározása (oldószeres desztillálással)	7 640
5.89.	Szárazanyag-, víztartalom meghatározása (piknométerrel)	5 980
5.90.	Szárazanyag-, víztartalom meghatározása (refraktometrián)	4 400
5.91.	Szárazanyag-, víztartalom meghatározása (vákuumszárítással)	5 070
5.92.	Szén-dioxid meghatározása műszeresen	5 980
5.93.	Szén-dioxid meghatározása nyomásméréssel (gyors módszer)	3 730
5.94.	Szerves és szervesetlen idegenanyag-tartalom meghatározása	7 100
5.95.	Szerves savak meghatározása (HPLC-vel)	16 800
5.96.	Szerves oldószerek meghatározása (GC-vel)	13 920
5.97.	Színezék azonosítása (VRK-val)	13 440
5.98.	Színmeghatározás oldatban	7 400
5.99.	Szójatartalom, gluténtartalom meghatározása (ELISA-val)	20 410
5.100.	Szterinek meghatározása (GC-vel)	30 110
5.101.	Tartósítószer (benzoesav, szorbinsav) meghatározása (HPLC-vel)	14 470
5.102.	Tejpor oldódási idejének meghatározása	3 730
5.103.	Tejsűrűség meghatározása tejfokmérővel	4 850
5.104.	Tisztaság, hibás szem, törmelék mennyiségi meghatározása	3 730
5.105.	Tojástartalom meghatározása szterintartalom alapján (fotometria)	11 890
5.106.	Tojástartalom meghatározása zsírtartalom alapján	10 530
5.107.	Töltelékhiányad meghatározása	4 850
5.108.	Tömeg, térfogat ellenőrzése	3 730
5.109.	Tömeg, térfogat ellenőrzése tételenként (20 mintaelem)	13 850
5.110.	Törésmutató meghatározása	4 400
5.111.	Ubikinon-Q10 meghatározása (HPLC-vel)	25 680
5.112.	Ujjlenyomat kromatogram felvétele (GC-vel)	15 070
5.113.	Vaj vízmentes szárazanyag-tartalmának meghatározása	8 670
5.114.	Valódi extrakttartalom meghatározása	5 980
5.115.	Vízoldható vitaminok (B1, B2, B6, niacin, C, niacinamid) meghatározása (HPLC-vel)	18 130
5.116.	Vitamin B1 meghatározása EU módszer szerint (HPLC-vel)	19 530
5.117.	Vitamin B2 meghatározása EU módszer szerint (HPLC-vel)	20 910
5.118.	Vitamin B6 meghatározása EU módszer szerint (HPLC-vel)	27 850
5.119.	Vitamin C meghatározása EU módszer szerint (HPLC-vel)	21 100
5.120.	Vitamin tartalom (zsíroltható: A, E) meghatározása gyors módszerrel	18 800
5.121.	Vitamin tartalom (zsíroltható: A, E) meghatározása döntő módszerrel	30 340
5.122.	Vízben oldódó/oldhatatlan anyagtartalom meghatározása	5 980
5.123.	Vizes kivonat meghatározása	5 980
5.124.	Zsírsvösszetétel meghatározása (GC-vel)	16 470

	Tevékenység	Eljárási költség mértéke (forint)
5.125.	Zsírtartalom meghatározása emulzióból (Extr.)	12 980
5.126.	Zsírtartalom meghatározása (Gerber-módszerrel)	5 260
5.127.	Zsírtartalom meghatározása hideg extrakcióval	12 990
5.128.	Zsírtartalom meghatározása (Röse-Gotlieb-módszerrel)	14 530
5.129.	Zsírtartalom meghatározása (savas feltárást követő Soxhlet-módszerrel)	16 440
5.130.	Zsírtartalom meghatározása (Soxhlet-módszerrel, hagyományos módon)	10 530
5.131.	Zsírtartalom meghatározása (Van Gulik-módszerrel)	5 260
6.	Dohányipari termékek vizsgálata	
6.1.	Cigaretta, szivarka és szivar méretének meghatározása	4 850
6.2.	Fogyasztói csomagolásban lévő darabszám meghatározása	3 730
6.3.	Fogyasztási dohányok vágatszélességének meghatározása	4 850
6.4.	Főfüst kátrány- és nikotintartalmának együttes meghatározása (GC-vel)	20 170
6.5.	Főfüst kátrány- és nikotintartalmának meghatározása (GC-vel és Karl Fischer-módszerrel)	20 220
6.6.	Főfüst kátrány-, nikotin-, és szén-monoxid-tartalmának együttes meghatározása (GC-vel és CO-analizátorral)	23 740
6.7.	Főfüst kátrány-, nikotin-, és szén-monoxid-tartalmának együttes meghatározása (GC-vel, Karl Fischer-módszerrel és CO-analizátorral)	23 460
6.8.	Főfüst szén-monoxid tartalmának meghatározása	10 320
6.9.	Cigaretta gyújtási-képességének meghatározása	35 710
7.	Háztartási és hasonló jellegű villamos készülékek biztonságosságának vizsgálata	
7.1.	Alkatrészek vizsgálata	18 100
7.2.	Belső huzalozás vizsgálata	13 000
7.3.	Belső huzalozás/hajlítási vizsgálat 90 fokig	20 200
7.4.	Csavarok és összekötések vizsgálata	13 000
7.5.	Ejtődobos vizsgálat	15 200
7.6.	Elektromos készülékek vizsgálata műterheléssel	18 100
7.7.	Ellenálló képesség mérése hővel szemben (golyós nyomópróba)	15 800
7.8.	Ellenálló képesség mérése hővel szemben (izzóhuzalos vizsgálat)	15 800
7.9.	Ellenálló képesség mérése hővel szemben (tűlángos vizsgálat)	15 800
7.10.	Érintésvédelemi osztályba sorolás vizsgálata	15 200
7.11.	Felvett teljesítmény és áram	13 200
7.12.	Hálózati csatlakozás és külső hajlékony vezeték vizsgálata	13 000
7.13.	Hálózati csatlakozó vezeték-hajlító igénybevétele	20 200
7.14.	Kúszóáramút, léghő és szigetelésen keresztül mért távolság vizsgálata	11 880
7.15.	Külső vezetők és csatlakozó kapcsaik vizsgálata	13 000
7.16.	Mechanikai szilárdság vizsgálata (rugós kalapács)	13 000
7.17.	Mechanikai szilárdság vizsgálata (ejtés)	13 000
7.18.	Mechanikai szilárdság vizsgálata (nyomó vizsgálat)	15 200
7.19.	Megjelölés tartósságának vizsgálata	11 580
7.20.	Melegedés vizsgálata	32 700
7.21.	Mikrohullámú sugázmérés	15 800
7.22.	Motoros készülékek indítása	10 680
7.23.	Nedvességállóság, nedvességkezelés (nedvesség kamrában)	27 200
7.24.	Nedvességállóság/merülőszivattyú	18 600
7.25.	Nedvességállóság/tűlfolyás vizsgálata	21 600
7.26.	Stabilitás, mechanikai sérülés vizsgálata	13 200

	Tevékenység	Eljárási költség mértéke (forint)
7.27.	Szakszerűtlen működtetés (hőtechnikai vagy motoros készülék)	38 083
7.28.	Szakszerűtlen működtetés (kombinált készülék)	49 300
7.29.	Szerkezeti előírások műszeres vizsgálata	24 200
7.30.	Szerkezeti előírások megtekintéses vizsgálata	15 200
7.31.	Szigetelési ellenállás mérése	11 880
7.32.	Szivárgó áram mérése	13 000
7.33.	Szivárgó áram mérése üzemmeleg állapotban	20 200
7.34.	Tehermentesítő húzó igénybevétel	18 600
7.35.	Tehermentesítő csavaró igénybevétel	15 800
7.36.	Termékspecifikus vizsgálat	13 200
7.37.	Tranziens túlfeszültségek mérése (lökögenerátoros vizsgálat)	22 780
7.38.	Túlterhelés vizsgálata	29 800
7.39.	Védelem aktív részek megérintése ellen	13 200
7.40.	Védőcsatlakozás folytonosságának vizsgálata	13 000
7.41.	Villamos szilárdság vizsgálata	13 000
7.42.	Villamos szilárdság üzemmeleg állapotban	20 200
7.43.	Vízmentesen tömítettség vizsgálat	23 000
8.	Villamos játékok biztonságosságának vizsgálata	
8.1.	Alkatrészek vizsgálata	18 100
8.2.	Csavarok, összekötések	13 200
8.3.	Felvett teljesítmény	13 600
8.4.	Hőállóság (golyós nyomópróba)	16 000
8.5.	Kúszóáramút és léghűzők	12 080
8.6.	Mechanikai szilárdság (rugós kalapács)	13 200
8.7.	Melegedés és rendellenes működtetés	38 300
8.8.	Melegedés vizsgálata	18 100
8.9.	Nedvességállóság	27 200
8.10.	Szerkezeti előírások	21 600
8.11.	Termékspecifikus vizsgálat	13 200
8.12.	Tűzállóság (tűlángos vizsgálat)	16 000
8.13.	Tűzállóság (izzóhuzalos vizsgálat)	16 000
8.14.	Vezetékek és huzalok védelme	13 200
8.15.	Villamos szilárdság szobahőmérsékleten	13 200
8.16.	Villamos szilárdság üzemi hőmérsékleten	19 400
9.	Audio-, video- és hasonló elektronikus készülékek vizsgálata	
9.1.	Áramütés elleni védelmet szolgáltató szerkezeti követelmények vizsgálata	13 200
9.2.	Áramütésveszély rendeltetésszerű üzemi körülmények között	21 600
9.3.	Csatlakozók vizsgálata	21 600
9.4.	Elektromos csatlakozók és mechanikai rögzítések vizsgálata	13 200
9.5.	Érintési áram mérés	13 000
9.6.	Külső hajlékony vezetékek névleges keresztmetszete	13 200
9.7.	Lökőfeszültség vizsgálata	13 880
9.8.	Mechanikai vizsgálatok (ejtés)	15 000
9.9.	Mechanikai vizsgálatok (működtető elemek felerősítése)	13 880
9.10.	Mechanikai vizsgálatok (fiókok)	13 880
9.11.	Mechanikai vizsgálatok (kézben tartott távvezérlési eszközök)	13 880
9.12.	Mechanikai vizsgálatok (koaxiális antenna-csatlakozójzatok)	13 880
9.13.	Mechanikai vizsgálatok (teleszkóp vagy botantenna)	13 880
9.14.	Mechanikai vizsgálatok (fizikai, mechanikai biztosítás)	13 880

	Tevékenység	Eljárási költség mértéke (forint)
9.15.	Melegedés rendeltetésszerű körülmények között	27 200
9.16.	Nedvességkezelés	18 100
9.17.	Rendellenes körülmények	36 900
9.18.	Szigetelési ellenállás	14 880
9.19.	Tehermentesítő húzó igénybevétel	18 600
9.20.	Tehermentesítő csavaró igénybevétel	15 800
9.21.	Termékspecifikus vizsgálat	13 200
9.22.	Villamos szilárdság vizsgálata	15 000
10.	Lámpatestek vizsgálata	
10.1.	Áramütés elleni védelem	13 000
10.2.	Belső huzalozás	13 000
10.3.	Csatlakozókapcsok (csavaros)	13 000
10.4.	Csoportosítás megtekintéses vizsgálat	12 700
10.5.	E14-es foglalat becsavarás közbeni idomszeres vizsgálat	15 800
10.6.	E27-es foglalat becsavarás közbeni idomszeres vizsgálat	15 800
10.7.	Hajlítási vizsgálat	17 700
10.8.	Hővel szembeni ellenállás (golyós nyomópróba)	15 800
10.9.	Kúszóáramutak és léggökök	13 200
10.10.	Külső huzalozás	13 000
10.11.	Lámpatestek szerkezetének vizsgálata – cserélhető alkatrészek, vezetékutak, lámpafoglalatok, gyújtó foglalatok, sorozatkapcsok	11 800
10.12.	Lámpatestek szerkezetének vizsgálata – csatlakozókapcsok és hálózati csatlakozók	11 800
10.13.	Lámpatestek szerkezetének vizsgálata – kapcsolók, szigetelőbélések és védőcsövek, kettős és megerősített szigetelés	11 800
10.14.	Lámpatestek szerkezetének vizsgálata – mechanikai szilárdság (rugós kalapács)	13 200
10.15.	Lámpatestek szerkezetének vizsgálata – mechanikai szilárdság (ejtés vizsgálat)	15 200
10.16.	Lámpatestek szerkezetének vizsgálata – mechanikai szilárdság (ejtődobos vizsgálat)	15 200
10.17.	Lámpatestek szerkezetének vizsgálata – villamos csatlakozások és áramvezető részek, csavarok, mechanikai kötések és tömszelencék	13 200
10.18.	Mechanikai veszély	12 700
10.19.	Nedvességállóság	27 000
10.20.	Szigetelési ellenállás	11 880
10.21.	Szivárgó áram	13 000
10.22.	Tartóssági és melegedési vizsgálat (rendeltetésszerű üzem)	27 100
10.23.	Tartóssági és melegedési vizsgálat (rendellenes üzem)	27 100
10.24.	Tehermentesítő csavaró igénybevétel	15 200
10.25.	Tehermentesítő húzó igénybevétel	17 700
10.26.	Tűzzel szembeni ellenállás (izzóhuzalos vizsgálat)	15 800
10.27.	Tűzzel szembeni ellenállás (tűlángos vizsgálat)	15 800
10.28.	Termékspecifikus vizsgálatok	13 000
10.29.	Védővezetős érintésvédelem	13 000
10.30.	Villamos szilárdság	13 000
10.31.	Zárlatvizsgálat	15 200
11.	Gépek biztonságosságának vizsgálata	
11.1.	Anyagok okozta veszélyek elleni védelem	16 000
11.2.	Belső huzalozás vizsgálata	18 100
11.3.	Hálózati csatlakozás és külső hajlékony vezetékek vizsgálata	15 000
11.4.	Hőállóság vizsgálata: golyós nyomópróba	15 000

	Tevékenység	Eljárási költség mértéke (forint)
11.5.	Hőhatás okozta veszélyek elleni védelem	16 000
11.6.	Kúszóáramutak, léghozók és szigetelésen keresztül mért távolságok	16 980
11.7.	Mechanikai szilárdság	21 600
11.8.	Mechanikai veszélyek elleni védelem	21 600
11.9.	Működési vizsgálat	16 000
11.10.	Nyomatékmérés	16 000
11.11.	Örvényáramú fékpadon végzett melegedésmérés	55 000
11.12.	Örvényáramú fékpadon végzett nyomatékvizsgálat	55 000
11.13.	Szerkezeti vizsgálat	24 400
11.14.	Termék-specifikus vizsgálat	13 200
12.	Erősáramú háztartási dugós csatlakozók vizsgálata	
12.1.	Áramütés elleni védelem	12 700
12.2.	Hajlékony vezetékek és azok csatlakoztatása megtekintéssel	12 700
12.3.	Mechanikai szilárdság vizsgálata (ejtődobos)	16 000
12.4.	Melegedés ellenőrzése rögzített, többszörös hordozható aljzatokra és dugókra	27 100
12.5.	Méreték ellenőrzése méretlapok alkalmazásával	13 200
12.6.	Szerkezeti előírások ellenőrzése rögzített, többszörös hordozható aljzatokra és dugókra	13 200
12.7.	Tehermentesítő csavaró igénybevétel	15 200
12.8.	Tehermentesítő húzó igénybevétel	17 700
12.9.	Termék-specifikus vizsgálatok	13 200
12.10.	Védőérintkezők és védőkapcsok, csatlakozókapcsok ellenőrzése	13 200
12.11.	Védővezető folytonosság vizsgálata	12 700
13.	Elektromos hangfrekvenciás mérések	
13.1.	Fejhallgatás és fülhallgatók termék műfüles vizsgálata	16 000
13.2.	Frekvenciamenet mérése	16 000
13.3.	Jel-zaj viszony mérése	14 880
13.4.	Kibocsátási hangnyomásszint mérése	55 100
13.5.	Kimenő teljesítmény mérése	13 200
13.6.	Termék-specifikus vizsgálat	13 200
13.7.	Torzítás mérése	13 200
14.	Gyermekjátékszerek biztonságosságának vizsgálata	
14.1.	Áttétel és tengelyelrendezés vizsgálat	12 700
14.2.	Áztatási vizsgálat/duzzadó anyag	13 600
14.3.	Billentő vizsgálat	10 700
14.4.	Bizonyos játékok geometriai alakjának vizsgálata (vizsgáló sablonnal)	10 700
14.5.	Csomagolás vizsgálata	10 700
14.6.	Dinamikus szilárdság vizsgálata	39 800
14.7.	Duzzadó anyagok méretének meghatározása	16 500
14.8.	Egyes elemek vagy alkatrészek hozzáférhetőségének vizsgálata (vizsgálóujjal)	10 700
14.9.	Ejtő vizsgálat	10 700
14.10.	Élek élességének vizsgálata	13 600
14.11.	Fékberendezés működőképességének vizsgálata	51 500
14.12.	Félgömb alakú játékok vizsgálata (méretek)	17 600
14.13.	Figyelmeztetések és használati útmutatók vizsgálata	10 700
14.14.	Folyadékkal töltött játékok tömítettsége	22 300
14.15.	Forgatónyomaték vizsgálata	13 600
14.16.	Gyúlékonyság vizsgálata	57 300

	Tevékenység	Eljárási költség mértéke (forint)
14.17.	Hegyes végződések vizsgálata	13 600
14.18.	Hintakötelek és láncok átmérőjének vizsgálata	13 600
14.19.	Hinták és hasonló játékok szilárdságának vizsgálata	19 400
14.20.	Hőmérséklet-emelkedés mérése	28 200
14.21.	Huzalok hajlíthatósági vizsgálata	16 500
14.22.	Húzó vizsgálat (INSTRON-nal)	42 700
14.23.	Húzó vizsgálat (erőmérővel)	19 400
14.24.	Játékfigurák vizsgálata (méretek)	17 600
14.25.	Játékok zsinórjainak vizsgálata	13 600
14.26.	Kibocsátási hangszintnyomás meghatározása	57 333
14.27.	Kis alkatrészek vizsgálóhengeres vizsgálata	10 700
14.28.	Kislabda vizsgálata	10 700
14.29.	Lövedékek mozgási energiájának meghatározása	57 300
14.30.	Mágneses térerő meghatározása Gauss-mérővel	21 200
14.31.	Mászókaállványok és más hasonló játékok nyílászvizsgálata	13 600
14.32.	Méretek meghatározása	13 600
14.33.	Monofil szálakat tartalmazó játékok vizsgálata	8 800
14.34.	Műanyag fólia vastagságának vizsgálata	13 600
14.35.	Nyomó vizsgálat (INSTRON-nal)	45 700
14.36.	Összecukó és toló mechanizmusok vizsgálata terheléssel	16 500
14.37.	Stabilitásvizsgálat	19 400
14.38.	Statikus szilárdság vizsgálata	16 500
14.39.	Szájjal működtetett játékok tartósságának vizsgálata	16 500
14.40.	Szerkezeti vizsgálatok	10 700
14.41.	Tapadókorongos játékok vizsgálata (méretek)	17 600
14.42.	Termék-specifikus vizsgálat	13 200
14.43.	Ütésvizsgálat	10 700
14.44.	Villamos hajtású ráülhető játékok sebességének meghatározása	34 000
14.45.	Yo-yo labda vizsgálat (zsinórhosszúság, szakítóerő, nyúlás meghatározása)	17 000
14.46.	Zsinórvastagság vizsgálata	13 600
15.	Információs berendezések, telefontöltők	
15.1.	Rendellenes vizsgálat	15 200
15.2.	Villamos szilárdság	14 000
16.	Hőálló üvegedények vizsgálata	
16.1.	Hőlökésállóság vizsgálata, adott fokozat ellenőrzése fokozatonként (legalább 3 db minta)	38 700
16.2.	Hőszigetelő-képesség (hőtartás) vizsgálata hőtároló edények üvegbetéteinél (24 órán át)	38 700
16.3.	Termék-specifikus vizsgálat	13 300
17.	Korrózióálló acélból készült háztartási edények vizsgálata	
17.1.	Felület kialakításának vizsgálata	16 000
17.2.	Fenekkialakítás vizsgálata	13 300
17.3.	Fogantyúk melegítésének vizsgálata	24 400
17.4.	Műanyag szerelvények hőállóságának ellenőrzése (120 Celsius fokon)	18 800
17.5.	Stabilitás vizsgálata (10%-os lejtőn)	13 300
17.6.	Szerelvények terheléses vizsgálata (3-szor tömeg, 0,5 óra)	24 600
17.7.	Termék-specifikus vizsgálat	13 300

	Tevékenység	Eljárási költség mértéke (forint)
18.	Étkezési porcelán termékek vizsgálata	
18.1.	Felület minősítése	13 300
18.2.	Hőmérséklet-változással szembeni ellenálló képesség vizsgálata (6 db terméken)	38 300
18.3.	Méretetek meghatározása	13 300
18.4.	Termékspecifikus vizsgálatok	13 300
19.	Háztartási fém tömegcikk (termék-specifikus) vizsgálata	
19.1.	Felületminőség, felületi hibák vizsgálata	13 200
19.2.	Méretetek ellenőrzése	13 200
19.3.	Rendeltetészerű alkalmasság, működés vizsgálata	13 200
19.4.	Szilárdság vizsgálata	21 583
19.5.	Termék-specifikus vizsgálat	13 200
20.	Univerzális mérések	
20.1.	Ejtődobos vizsgálat	18 800
20.2.	Hajlító igénybevétel	20 200
20.3.	Húzó-nyomó vizsgálat (INSTRON-nal)	49 500
20.4.	Keménységmérés vizsgálat	46 700
20.5.	Kondicionálás klímakamrában (hő és/vagy pára)	32 700
20.6.	Megvilágítás-mérés fényforrásonként	17 600
20.7.	Mikroszkópos vizsgálat	18 800
20.8.	Termék-specifikus vizsgálat	13 200
21.	Gyermek magasszékek vizsgálata	
21.1.	Állítható háttámla szilárdságának vizsgálata	12 900
21.2.	Nyílások, rések vizsgálata	9 700
21.3.	Stabilitás vizsgálata	14 500
21.4.	Tálcaejtés vizsgálata	9 700
21.5.	Tálca-szilárdság és stabilitás vizsgálata	9 700
21.6.	Ütővizsgálat	14 500
22.	Gyermekruházat biztonsága	
22.1.	Díszítőelemek húzóvizsgálata	17 700
22.2.	Méretetek	12 700
23.	Pelenkázó berendezések vizsgálata	
23.1.	Pelenkázó asztal rész és/vagy nyílás vizsgálata	11 300
23.2.	Termék-specifikus vizsgálat	13 300
24.	Cumik csecsemők és kisgyermek részére	
24.1.	Harapásállóság vizsgálat	17 700
24.2.	Lyukasztásállóság vizsgálat	17 700
24.3.	Méretetek	15 200
24.4.	Összeépítettség vizsgálat	25 100
24.5.	Rögzítettségi vizsgálat	17 700
24.6.	Szakadásállósági vizsgálat	22 700
24.7.	Ütésállósági vizsgálat	12 700
25.	Gördeszkák vizsgálata	
25.1.	Ejtési vizsgálat	16 500

	Tevékenység	Eljárási költség mértéke (forint)
25.2.	Keréktapadási vizsgálat	16 500
25.3.	Szerkezetvizsgálat	16 500
25.4.	Ütközési vizsgálat	18 100
26.	Görkorcsolyák vizsgálata	
26.1.	Keréktapadási vizsgálat	27 500
26.2.	Összeerősítési vizsgálat	27 500
26.3.	Szerkezetvizsgálat	15 000
26.4.	Ütközési vizsgálat	18 100
27.	Rollerek vizsgálata	
27.1.	Ejtő vizsgálat	15 200
27.2.	Keréktapadási vizsgálat	20 200
27.3.	Méreték, nyílások vizsgálata	15 200
27.4.	Statikus terhelés	12 700
27.5.	Ütközési vizsgálat	25 100
28.	Bébiakomp vizsgálata	
28.1.	Felborulás-vizsgálat előre	17 700
28.2.	Felborulás-vizsgálat oldalra	17 700
28.3.	Felépítés-vizsgálat (megtekintéssel)	15 200
28.4.	Felépítés-vizsgálat (méréssel)	17 700
28.5.	Leesésvizsgálat	28 900
28.6.	Mechanizmusok vizsgálata (merev mozgó részek)	13 800
28.7.	Mechanizmusok vizsgálata (összecsukó mechanizmus)	13 800
28.8.	Mechanizmusok vizsgálata (statikus szilárdság)	13 800
28.9.	Mechanizmusok vizsgálata (parkoló eszközök)	13 800
28.10.	Statikus stabilitás vizsgálat	20 200
29.	Járókák lakossági használatra	
29.1.	Felépítés-vizsgálat idomszerrel (korlát magasság, nyílások, zárószervezetek stb.)	22 700
29.2.	Fennakadás-vizsgálat golyósláncos súllyal	17 700
29.3.	Járókakorlát harapás vizsgálata	22 700
29.4.	Lenyelési és fulladási veszélyek (húzóvizsgálattal)	17 700
29.5.	Stabilitás	12 700
29.6.	Terheléses vizsgálatok (kapaszkodók, alapzat, keret és záróelemek, oldalak)	25 100
30.	Gyermekkerékpárok	
30.1.	Fékek vizsgálata	25 100
30.2.	Méreték (támasztókerekek, nyereg, lábfej szabad mozgástere, oldalirányú dönthetőség)	17 700
30.3.	Nyereg és ülésrúd biztonsági vizsgálata	17 700
30.4.	Nyereg statikus vizsgálata	17 700
30.5.	Rögzítések és láncvédő vizsgálata	15 200
31.	Háztartási villamos készülékek. A teljesítményfogyasztás mérése készenléti állapotban	
31.1.	Készenléti teljesítmény mérése (egyszerű set top boks) 1 minta	22 700
31.2.	Készenléti teljesítmény mérése (egyszerű set top boks) ismételt 3 minta	30 100
32.	Lakás- és ülőbútorok vizsgálata	

	Tevékenység	Eljárási költség mértéke (forint)
32.1.	Ejtő vizsgálat	15 200
32.2.	Statikus terhelés vizsgálat	35 100
32.3.	Ütő vizsgálat	19 080
33.	Öngyújtók	
33.1.	Ellenállás belső nyomásnak	15 900
33.2.	Ellenállás leejtésnek	13 800
33.3.	Ellenállás periodikus és folyamatos égésnek	13 800
33.4.	Égési viselkedés	13 800
33.5.	Lángképzés, lángmagasságok és beállítások	13 800
33.6.	Lángkialvás	13 800
33.7.	Szóródási, szikrázási és fellángolási vizsgálat	15 900
34.	Hinták, csúszdák és hasonló tevékenységet igénylő gyermekjátékszerek	
34.1.	Beszorulás vizsgálata	18 000
34.2.	Felépítés-vizsgálat megtekintéssel (sarkok és peremek, kiálló részek stb.)	15 900
34.3.	Felépítés-vizsgálat méréssel	18 000
34.4.	Stabilitás	15 900
34.5.	Statikus szilárdság	15 900
35.	Egyéb vizsgálatok	
35.1.	Az 1–34. fejezetekben nem szereplő vizsgálatok esetében a díjszámítás a vizsgálatra fordított idő, az itt meghatározott mérnöki óradíj szorzata, hozzáadva a felhasznált anyagköltséget.	3 000

"

A Kormány 307/2012. (X. 29.) Korm. rendelete a fogyasztóvédelmi hatóság által kiszabott egyes bírságokról

A Kormány az Alaptörvény 15. cikk (3) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében eljárva, az 1. § tekintetében a fogyasztóvédelemről szóló 1997. évi CLV. törvény 55. § (1) bekezdés f) pontjában, a 3. § (2) bekezdése tekintetében a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 31. § (1) bekezdés b) pontjában kapott felhatalmazás alapján, az Alaptörvény 15. cikk (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

- 1. §** A fogyasztóvédelmi hatóság által a fogyasztóvédelemről szóló 1997. évi CLV. törvény 47. § (1) bekezdés i) pontja alapján és a termékek piacfelügyeletéről szóló 2012. évi LXXXVIII. törvény 15. § (2) bekezdés h) pontja alapján kiszabott bírságot a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság (a továbbiakban: NFH) Magyar Államkincstárnál – a 10032000-01494879-00000000 számlaszámon – vezetett előirányzat-felhasználási keretszámlájára kell befizetni, amelyet az NFH havonta a Magyar Államkincstárnál a 10032000-00510004-60000006 számlaszámon vezetett fejezeti befizetési számlára utal.
- 2. §** (1) Az NFH az 1. §-ban foglaltak alapján befolyt bírság összegéről negyedévente tájékoztatja a fogyasztóvédelemért felelős minisztert.
- (2) Az NFH a fogyasztóvédelmi bírság behajtásában jelentkező hátralék összegéről a rendelkezésére álló adatok, valamint a Nemzeti Adó- és Vámhivatal erre vonatkozó adatszolgáltatása alapján negyedévente tájékoztatja a fogyasztóvédelemért felelős minisztert.

3. § (1) Ez a rendelet a kihirdetését követő ötödik napon lép hatályba.
(2) Hatályát veszti a fogyasztóvédelmi hatóság által kiszabott egyes bírságok felhasználásáról szóló 339/2010. (XII. 28.) Korm. rendelet.

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 1470/2012. (X. 27.) Korm. határozata a Gazdasági Konzultáció eredményeiről történő tájékoztatásadással összefüggő feladatokról

A Kormány a Gazdasági Konzultációban további részvételi szándékukat kifejező személyek (a továbbiakban: címzettek) tájékoztatása érdekében felhívja

1. a Miniszterelnökséget vezető államtitkárt, hogy a 3. pont szerinti feladatok ellátásához szükséges adatfeldolgozási tevékenységek ellátására adatfeldolgozási szerződést kössön a Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatalával (a továbbiakban: KEK KH);
Felelős: a Miniszterelnökséget vezető államtitkár
Határidő: azonnal
2. a közigazgatási és igazságügyi minisztert a címzettek részére megküldendő – személyes adatot nem tartalmazó –, a Gazdasági Konzultáció eredményeiről tájékoztató miniszterelnöki levelek és más dokumentumok nyomdai előállításával kapcsolatos feladatok ellátására;
Felelős: közigazgatási és igazságügyi miniszter
Határidő: azonnal
3. a közigazgatási és igazságügyi minisztert, hogy a címzettek részére megküldendő postai küldemények megszemélyesítésével, összeállításával, a borítékok nyomdai előállításával és a címzettek részére való soron kívüli megküldésével kapcsolatos feladatok ellátásáról a KEK KH útján gondoskodjon.
Felelős: közigazgatási és igazságügyi miniszter
Határidő: azonnal

Orbán Viktor s. k.,
miniszterelnök

A nemzetgazdasági miniszter közleménye az utazásszervező és -közvetítő tevékenységről szóló 213/1996. (XII. 23.) Korm. rendelet 12. §-ának (2) bekezdése alapján a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal által 2012. október 1. és 2012. október 31. között nyilvántartásba vett, illetve törölt utazási vállalkozók jegyzékéről

2012. október 1. és október 31. között a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal által engedélyezett és nyilvántartásába bejegyzett utazási vállalkozások

Kaland Travel Szolgáltató Kft.

8600 Siófok, Kele u. 116.
tel.: +36-84/506-230
fax: +36-84/506-724
eng. szám: U-001404
Bejegyzve: 2012. 10. 25.

Scool-Túra Kft.

3530 Miskolc, Széchenyi út 36.
tel.: +36-70-384-2270
fax: –
eng. szám: 001405
Bejegyzve: 2012. 10. 31.

Utazz, Vedd, Vidd Kft.

1094 Budapest, Tompa u. 22. 1/1.
tel.: +36-1/219-0925
fax: +36-1/219-0925
eng. szám: 001402
Bejegyzve: 2012. 10. 16.

Útra Fel Idegenforgalmi Kft.

1088 Budapest, Rákóczi út 25.
tel.: +36-1/266-0996
fax: +36-1/338-1139
eng. szám: 001403
Bejegyzve: 2012. 10. 16.

Viva Utazási Iroda Kft.

1022 Budapest, Lóczy Lajos u. 6. I. em.
tel.: +36-20/312-9178
fax: +36-1/200-4747
eng. szám: R-01845
Bejegyzve: 2012. 10. 16.

Zsilko János Zoltánné

5600 Békéscsaba, Rigó u. 18/3.
tel.: +36-66/445-809
fax: +36-66/445-809
eng. szám: 001401
Bejegyzve: 2012. 10. 10.

2012. október 1. és október 31. között a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal által határon átnyúló szolgáltatás keretében ideiglenesen Magyarországon utazásszervezői tevékenységet engedélyezett és nyilvántartásba vett utazási vállalkozások

Euro Disney Vacances S.A.S

77144 Franciaország, Montevrain, Route Nationale 34, Chessy
eng. szám: TO-000005
Bejelentés időtartama: 2012. 10. 31.–2013. 10. 05.

Home Expert, s.r.o.

182000 Csehország, Prága 8 – Kobylisy Hornátecká 481/5.
eng. szám: TO-000006
Bejelentés időtartama: 2012. 10. 31.–2013. 12. 31.

2012. október 1. és október 31. között a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal nyilvántartása szerint utazásszervező tevékenységet utazásközvetítésre módosítottak az alábbi vállalkozások

Chaos-Way Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

1065 Budapest, Nagymező u. 68.

tel.: +36-1/301-0168

fax: +36-1/354-0514

eng. szám: 001164

Változás bejegyzve: 2012. 10. 29.

Klára Idegenforgalmi, Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.

2834 Tardos, Béke u. 25.

tel.: +36-88/562-780

fax: +36-88/562-781

eng. szám: R00966/1994/2000

Változás bejegyzve: 2012. 10. 19.

O.K. Travel Utazásszervező és Szolgáltató Kft.

1092 Budapest, Bakáts tér 2.

tel.: +36-1/456-0611

fax: +36-1/456-0612

eng. szám: 000103

Változás bejegyzve: 2012. 10. 30.

Panaco Reservation Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

1092 Budapest, Ráday u. 41.

tel.: +36-1/430-0831

fax: +36-1/430-0833

eng. szám: 000166

Változás bejegyzve: 2012. 10. 17.

Phoenix Travel Utazási és Kereskedelmi Bt.

1031 Budapest, Pákász u. 5.

tel.: +36-1/816-1238

fax: +36-1/816-1239

eng. szám: 00509

Változás bejegyzve: 2012. 10. 25.

2012. október 1. és október 31. között a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal nyilvántartása szerint utazásközvetítő tevékenységet utazásszervezésre módosítottak az alábbi vállalkozások

Hotel Outlet Internetes Utazásközvetítő Kft.

1056 Budapest, Váci u. 9.

tel.: +36-70/930-7811

fax: +36-1/266-3257

eng. szám: 001292

Változás bejegyzve: 2012. 10. 15.

Legjobb Napok Kft.

1132 Budapest, Visegrádi u. 14.

tel.: +36-1/373-0278

fax: +36-1/374-0340

eng. szám: 001384

Változás bejegyzve: 2012. 10. 17.

2012. október 1. és október 31. között a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal nyilvántartásából kérelemre törölt engedélyek**Express Plussz Utazásszervező és Közvetítő Kft.**

1071 Budapest, Lövölde tér 7.

tel.: +36-1/413-1038

fax: +36-1/413-1039

eng. szám: U-001112

Törölve: 2012.10.16.

Izometria Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

6724 Szeged, Sík Sándor u. 3.

tel.: +36-62/488-888

fax: +36-62/488-888

eng. szám: U-000391

Törölve: 2012.10.15.

2012. október 1. és október 31. között a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal nyilvántartásából – jogszabálysértés miatt – jogerőssé vált, hivatalból törölt engedély*A fenti időszakban ilyen vállalkozás nem volt.***2012. október 1. és október 31. között a Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal nyilvántartásából jogerőre emelkedett, hivatalból törölt és a tevékenység folytatásától 1 évre eltiltott engedélyek***A fenti időszakban ilyen vállalkozás nem volt.*

KÖZLÖNY**§**

III. FOGLALKOZTATÁSPOLITIKA, MUNKAÜGY

JOGSZABÁLYOK	2012. évi CXLVI. törvény 31/2012. (X. 16.) NGM rendelet	A munkahelyvédelmi akciótervben foglaltak megvalósítása érdekében szükséges egyes törvények módosításáról 3892 A munkaügyi ellenőrzés során a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény 94. § (2) bekezdés b) pontjának alkalmazásáról 3900
KÖZJOGI SZERVEZETSZABÁLYOZÓ ESZKÖZÖK	7/2012. (XI. 13.) NMH utasítás 8/2012. (XI. 13.) NMH utasítás	Az újonnan belépő munkavédelmi és munkaügyi felügyelők vizsgáztatásáról 3901 A munkaügyi nyilvántartások hozzáféréseinek rendjéről 3906



KÖZLÖNY

§

2012. évi CXLVI. törvény a munkahelyvédelmi akciótervben foglaltak megvalósítása érdekében szükséges egyes törvények módosításáról*

Az Országgyűlés a közteherviselés alapelvéből kiindulva, a munkahelyek védelme és a foglalkoztatás terheinek csökkentése érdekében a következő törvényt alkotja:

I. FEJEZET

MUNKAHELYVÉDELMI CÉLT SZOLGÁLÓ MÓDOSÍTÁSOK

1. A szakképzési hozzájárulásról és a képzés fejlesztésének támogatásáról szóló 2011. évi CLV. törvény módosítása

1. § (1) A szakképzési hozzájárulásról és a képzés fejlesztésének támogatásáról szóló 2011. évi CLV. törvény (a továbbiakban: Szakhoz. tv.) 4. §-a a következő (1a) bekezdéssel egészül ki:
- „(1a) A szakképzési hozzájárulás alapját csökkenti az azon foglalkoztatott természetes személyeknek (munkavállalóknak) a szociális hozzájárulási adó alapjának megállapításánál figyelembe vett, a munkavállalót terhelő közterhekkel és más levonásokkal nem csökkentett (bruttó) munkabérének összege, de legfeljebb a kedvezménnyel érintett munkavállalónként havonta 100 ezer forint, amely munkavállalók munkaviszonyára tekintettel a tárgyhónapban a szociális hozzájárulási adó alanya
- a) a pályakezdő munkavállalók után az egyes adótörvények és azzal összefüggő egyéb törvények módosításáról szóló 2011. évi CLVI. törvény (a továbbiakban: Eat.) 462/B. § (2) bekezdése szerint,
- b) a tartósan állskereső személyek után az Eat. 462/C. § (2) bekezdése szerint, vagy
- c) a gyermekgondozási díj folyósítását követően, a gyermekgondozási segély, valamint a gyermeknevelési támogatás folyósítása alatt vagy azt követően foglalkoztatott munkavállalók után az Eat. 462/D. § (2) bekezdése szerint a foglalkoztatás első két évében igénybe vehető szociális hozzájárulási adókedvezményt érvényesít. Részmunkaidős foglalkoztatott esetén legfeljebb 100 ezer forint arányosan csökkentett része vehető figyelembe. E bekezdés alkalmazásában részmunkaidős foglalkoztatásnak minősül az a foglalkoztatás, amelynek munkaszerződésben meghatározott időtartama nem éri el a betöltött munkakörre érvényes teljes munkaidőt.”
- (2) A Szakhoz. tv. 4. § (2) bekezdésében a „szociális hozzájárulási adóalap” szövegrész helyébe a „szakképzési hozzájárulás alapjának” szöveg lép.

2. Az egyes adótörvények és azzal összefüggő egyéb törvények módosításáról szóló 2011. évi CLVI. törvény módosítása és eltérő szöveggel történő hatályba léptetése

2. § Az Eat. 460/A. §-át követő alcímének helyébe a következő alcím lép:
- „A szakképzettséget nem igénylő munkakörben foglalkoztatott munkavállalók után érvényesíthető adókedvezmény”**
3. § Az Eat. 461. §-a a következő szöveggel lép hatályba:
- „461. § (1) A Foglalkozások Egységes Osztályozási Rendszeréről szóló, 2012. január 1-jén hatályos KSH közlemény (FEOR-08) 9. főcsoportjába tartozó foglalkozás szerinti munkakörben (a továbbiakban: szakképzettséget nem igénylő munkakör), adófizetési kötelezettséget eredményező munkaviszonyban természetes személyt foglalkoztató kifizető az őt a munkaviszonyra tekintettel terhelő adóból adókedvezményt vehet igénybe.
- (2) Az adókedvezmény összegét a kifizető havonta, az adott hónapban fennálló adófizetési kötelezettséget eredményező munkaviszonyonként külön-külön kiszámított részkedvezmények összegeként állapítja meg. A részkedvezmény egyenlő a foglalkoztatott természetes személyt (munkavállalót) az adómegállapítási időszakra megillető, az adó alapjának megállapításánál figyelembe vett, a munkavállalót terhelő közterhekkel és más levonásokkal nem csökkentett (bruttó) munkabér, de legfeljebb 100 ezer forint 14,5 százalékaival.

* A törvényt az Országgyűlés a 2012. október 1-i ülésnapján fogadta el.

(3) Ha a kifizető a foglalkoztatottat az adómegállapítási időszak egy részében nem, vagy nem kizárólag szakképzettséget nem igénylő munkakörben foglalkoztatta, a munkaviszony alapján ezen adómegállapítási időszakra vonatkozóan részkedvezményt nem érvényesíthet.

(4) A (2) bekezdésben foglalt részkedvezmény az egész hónap tekintetében megilleti a kifizetőt.”

4. §

Az Eat. a 462/A. §-t követően a következő alcímekkel és 462/B–462/D. §-sal egészül ki:

„A huszonöt év alatti és az ötvenöt év feletti foglalkoztatott munkavállaló után érvényesíthető adókedvezmény

462/B. § (1) A huszonöt év alatti vagy ötvenöt év feletti természetes személyt adófizetési kötelezettséget eredményező munkaviszonyban foglalkoztató kifizető az őt a munkaviszonyra tekintettel terhelő adóból adókedvezményt vehet igénybe.

(2) A legfeljebb 180 nap – biztosítási kötelezettséggel járó – munkaviszonnyal rendelkező, huszonöt év alatti, pályakezdő munkavállaló esetében a részkedvezmény egyenlő a foglalkoztatott természetes személyt (munkavállalót) az adómegállapítási időszakra megillető, az adó alapjának megállapításánál figyelembe vett, a munkavállalót terhelő közterhekkel és más levonásokkal nem csökkentett (bruttó) munkabér, de legfeljebb 100 ezer forint 27 százaléka a foglalkoztatás első két évében.

(3) A (2) bekezdésben foglalt feltétellel nem rendelkező huszonöt év alatti, valamint az ötvenöt év feletti munkavállaló esetén a részkedvezmény egyenlő a foglalkoztatott természetes személyt (munkavállalót) az adómegállapítási időszakra megillető, az adó alapjának megállapításánál figyelembe vett, a munkavállalót terhelő közterhekkel és más levonásokkal nem csökkentett (bruttó) munkabér, de legfeljebb 100 ezer forint 14,5 százaléka.

(4) Az adókedvezmény összegét a kifizető havonta az adott hónapban fennálló adófizetési kötelezettséget eredményező munkaviszonyonként külön-külön kiszámított részkedvezmények összegeként állapítja meg.

(5) Azon hónapra vonatkozóan, amelyben a munkavállaló a 25. vagy 55. évét betölti, vagy amelyben a (2) bekezdés szerinti 2 éves időtartam véget ér, a részkedvezmény az egész hónap tekintetében megilleti a kifizetőt.

(6) A (2) bekezdésben meghatározott kedvezmény érvényesítéséhez szükséges, hogy a munkavállaló az állami adóhatóság által kiállított, 15 napnál nem régebbi igazolással (egy alkalommal) a munkáltató részére igazolja, hogy legfeljebb 180 nap biztosítási kötelezettséggel járó munkaviszonnyal rendelkezik.

(7) A (2) bekezdésben meghatározott kedvezmény az ott meghatározott feltételek fennállása esetén a 2012. december 31-én már fennálló munkaviszony esetén is alkalmazható, azzal, hogy a kedvezményezett foglalkoztatás kezdő időpontjának 2013. január 1-jét kell tekinteni.

A tartósan álláskereső személyek után érvényesíthető adókedvezmény

462/C. § (1) A tartósan álláskereső természetes személyt adófizetési kötelezettséget eredményező munkaviszonyban foglalkoztató kifizető az őt a munkaviszonyra tekintettel terhelő adóból adókedvezményt vehet igénybe.

(2) Az adókedvezmény összegét a kifizető havonta az adott hónapban fennálló adófizetési kötelezettséget eredményező munkaviszonyonként külön-külön kiszámított részkedvezmények összegeként állapítja meg. A részkedvezmény egyenlő a foglalkoztatott természetes személyt (munkavállalót) az adómegállapítási időszakra megillető, az adó alapjának megállapításánál figyelembe vett, a munkavállalót terhelő közterhekkel és más levonásokkal nem csökkentett (bruttó) munkabér, de legfeljebb 100 ezer forint 27 százaléka a foglalkoztatás első két évében, 14,5 százaléka a foglalkoztatás harmadik évében.

(3) E § alkalmazásában tartósan álláskereső az, akit az állami foglalkoztatási szerv a kedvezményezett foglalkoztatást megelőző 9 hónapon belül legalább 6 hónapig álláskeresőként nyilvántartott. A 9 hónap, valamint a 6 hónap számítása során a közfoglalkoztatásban történő részvétel időtartamát figyelmen kívül kell hagyni.

(4) A kedvezményt a munkáltató a feltételek fennállását igazolva, az állami foglalkoztatási szerv által, az álláskereső személy kérelmére kiállított igazolás birtokában érvényesítheti.

(5) A (2) bekezdésben foglalt részkedvezmény azon egész hónap tekintetében is megilleti a kifizetőt, amelyben a kedvezményezett foglalkoztatás első két éve, illetve harmadik éve véget ér.

A gyermekgondozási díj, a gyermekgondozási segély, valamint a gyermeknevelési támogatás folyósítását követően foglalkoztatott munkavállalók után érvényesíthető adókedvezmény

462/D. § (1) A gyermekgondozási díj folyósítását követően, a gyermekgondozási segély, valamint a gyermeknevelési támogatás (e § alkalmazásában együtt: anyasági ellátások) folyósítása alatt vagy azt követően az adókötelezettséget eredményező munkaviszonyban foglalkoztatott személyt foglalkoztató kifizető az őt a munkaviszonyra tekintettel terhelő adóból adókedvezményt vehet igénybe.

(2) Az adókedvezmény összegét a kifizető havonta az adott hónapban fennálló adófizetési kötelezettséget eredményező munkaviszonyonként külön-külön kiszámított részkedvezmények összegeként állapítja meg. A részkedvezmény egyenlő a foglalkoztatott természetes személyt (munkavállalót) az adómegállapítási időszakra megillető, az adó alapjának megállapításánál figyelembe vett, a munkavállalót terhelő közterhekkel és más levonásokkal nem csökkentett (bruttó) munkabér, de legfeljebb 100 ezer forint 27 százalékával a foglalkoztatás első két évében, 14,5 százalékával a foglalkoztatás harmadik évében.

(3) A kedvezményt a kifizető az anyasági ellátások folyósításának megszűnését követő hónaptól számított 45. hónap végéig, de legfeljebb 3 évig érvényesítheti. A folyósítás megszűnésének hónapja az a hónap, amelyre utoljára az anyasági ellátások valamelyike a foglalkoztatott személyt megillette. Ha a munkavállalót az anyasági ellátások közül több is megillette, a határidőt a később folyósított anyasági ellátás folyósításának megszűnésétől kell számítani.

(4) A kedvezményt a munkáltató a feltételek fennállását igazoló, az anyasági ellátást folyósító egészségbiztosítási szerv, társadalombiztosítási kifizetőhely, kincstár, vagy családtámogatási kifizetőhely által, az ellátásban részesülő kérelmére kiállított igazolás birtokában érvényesítheti.

(5) A (2) bekezdésben foglalt részkedvezmény azon egész hónap tekintetében is megilleti a kifizetőt, amelyben a kedvezményezett foglalkoztatás első két éve, illetve harmadik éve véget ér."

- 5. §** (1) Az Eat. 463. §-a a következő (2a) bekezdéssel egészül ki:
- „(2a) A (2) bekezdéstől eltérően a törvényben meghatározott START PLUSZ, START EXTRA vagy START BÓNUSZ adókedvezménnyel nem vonható össze
- a) a szakképzettséget nem igénylő munkakörben foglalkoztatott munkavállalók után,
- b) a huszonöt év alatti és az ötvenöt év feletti foglalkoztatott munkavállaló után,
- c) a tartósan álláskereső személyek után, és
- d) a gyermekgondozási díj folyósítását követően, a gyermekgondozási segély, valamint a gyermeknevelési támogatás folyósítása alatt vagy azt követően foglalkoztatott munkavállalók után érvényesíthető adókedvezmény.”
- (2) Az Eat. 463. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:
- „(5) A 461. §-ban és 462/B–462/D. §-ban meghatározott kedvezmény részmunkaidős foglalkoztatás esetén legfeljebb 100 ezer forintnak a részmunkaidő és a teljes munkaidő arányában csökkentett része után illeti meg a munkáltatót. E bekezdés alkalmazásában részmunkaidős foglalkoztatásnak minősül az a foglalkoztatás, amelynek munkaszerződésben meghatározott időtartama nem éri el a betöltött munkakörre érvényes teljes munkaidőt.”

II. FEJEZET

A VÁLLALKOZÁSI KÖRNYEZET JAVÍTÁSÁRA IRÁNYULÓ MÓDOSÍTÁSOK

3. Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény módosítása

- 6. §** Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 22. § (1) bekezdése a következő i) ponttal egészül ki:
- (Az általános forgalmi adó alanya az adóköteles tevékenysége megkezdésének bejelentésével egyidejűleg nyilatkozik arról, hogy)
- „i) pénzforgalmi elszámolást választ.”

- 7. §** Az Art. 22. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(2) Az (1) bekezdés szerinti nyilatkozat megváltoztatását – az e)–g) pontok kivételével – a változtatást megelőző adóév utolsó napjáig kell bejelenteni. Ha az adózó az alanyi adómentességre, illetve a pénzforgalmi elszámolás választására jogosító értékhatárt az adóév közben lépte túl, a bejelentést a 23. § (3) bekezdés szerint kell megtenni. Az adózó az (1) bekezdés e) pontja szerinti nyilatkozattétel és annak változásának bejelentése alól mentesül, ha kizárólag az általános forgalmi adóról szóló törvényben meghatározott adómentes termékimportot megalapozó közösségi adómentes termékértékesítést, mint közösségi kereskedelmi kapcsolatot közvetett vámjogi képviselő igénybevitelével létesít.”

- 8. §** Az Art. 31/B. §-a a következő (8)–(9) bekezdésekkel egészül ki:
„(8) A pénzforgalmi elszámolást választó általános forgalmi adó alany által kibocsátott számla esetében az (1) és (2) bekezdés szerinti nyilatkozatot csak egyszer, arról az adómegállapítási időszakról teljesítendő általános forgalmi adó bevallásban kell megtenni, amelyben ezen számla alapján az adózó első alkalommal adólevonási jogot érvényesít, adómegállapításra kötelezett.
(9) A pénzforgalmi elszámolást választó általános forgalmi adó alany termék beszerzése, szolgáltatás igénybevétele esetén az (1) bekezdés szerinti nyilatkozatot ugyanazon számláról csak egyszer, arról az adómegállapítási időszakról teljesítendő általános forgalmi adó bevallásban teljesíti, amelyben ezen számla alapján első alkalommal adólevonási jogot érvényesít.”
- 9. §** Az Art. 54. § (5) bekezdés a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:
(Az állami adóhatóság az adózót terhelő adókötelezettség jogszerű teljesítéséhez, a költségvetési támogatás jogszerű igénybeviteléhez honlapján közzéteszi)
„a) az általános forgalmiadó-alanynak minősülő, illetve az egyszerűsített vállalkozói adóról szóló törvény hatálya alá tartozó adózó, valamint e törvények hatálya alá nem tartozó, de adószámmal rendelkező jogi személy, egyéb szervezet adózók
aa) nevét (elnevezését), adószámát, székhelyét, telephelyét;
ab) közül a csoportos általános forgalmi adóalanyiságot választók esetén a csoport azonosító számot valamint a csoportképviselő és az egyéb csoporttagok nevét (elnevezését), adószámát, székhelyét, telephelyét, illetve a csoportos általános forgalmiadóalanyiságot engedélyező határozat jogerőre emelkedése napját;
ac) közül a pénzforgalmi elszámolást választók esetén e választás tényét, a pénzforgalmi elszámolás időszakának kezdő és befejező időpontját;
ad) azt a tény, hogy az általános forgalmiadó-alanynak minősülő adózó (ideértve a csoportos általános forgalmi adóalanyt is) az általános forgalmi adóról szóló törvény 88. § (1) bekezdés alapján az adómentes ingatlan értékesítés vagy bérbeadás tekintetében az adókötelelessé tételt választotta, valamint az adókötelelessé tétel időpontját;”
- 10. §** Az Art. a következő 194. §-sal egészül ki:
„194. § (1) A munkahelyvédelmi akciótervben foglaltak megvalósítása érdekében szükséges egyes törvények módosításáról szóló 2012. évi CXLVI. törvénnyel megállapított 22. § (1) bekezdés i) pontja szerinti választást csak 2013. január 1-jén, vagy ezt követően kezdődő általános forgalmi adó megállapítási időszakra vonatkozóan lehet bejelenteni.
(2) A munkahelyvédelmi akciótervben foglaltak megvalósítása érdekében szükséges egyes törvények módosításáról szóló 2012. évi CXLVI. törvénnyel megállapított 3. számú melléklet J) pontja 2. alpontjának hatályba lépését megelőző három évben, az adókedvezményre jogosító igazolást kiállító szerv által kiállított adókedvezményre jogosító igazolásban szereplő adatokat az adókedvezményre jogosító igazolást kiállító szerv 2013. március 31-ig elektronikus úton hivatalból megküldi az állami adóhatóság részére.”
- 11. §** Az Art. 3. számú melléklete e törvény melléklete szerint módosul.
- 4. Az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény módosítása**
- 12. §** Az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (a továbbiakban: Áfa tv.) 119. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(1) Az adólevonási jog akkor keletkezik – ha e törvény másként nem rendelkezik –, amikor az előzetesen felszámított adónak [120. §] megfelelő fizetendő adót meg kell állapítani, ideértve azt az esetet is, amikor a fizetendő adó megállapítása a 196/B. § (2) bekezdés a) pontjában foglaltak szerint történik.”
- 13. §** Az Áfa tv. 169. §-a a következő p) ponttal egészül ki:
(A számla kötelező adattartalma a következő:)
„p) pénzforgalmi elszámolás esetén jogszabályi hivatkozás vagy bármely más egyértelmű utalás arra, hogy a XIII/A. Fejezetben meghatározott különös szabályokat alkalmazták.”

14. § Az Áfa tv. 188. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) Az alanyi adómentesség választására jogosító felső értékhatár: 6 000 000 forintnak megfelelő pénzüsszeg.”
15. § Az Áfa tv. Második része a XIII. Fejezetet követően a következő XIII/A. Fejessel egészül ki:
„XIII/A. FEJEZET
PÉNZFORGALMI ELSZÁMOLÁS
196/A. § Pénzforgalmi elszámolás esetében e törvény rendelkezéseit az e fejezetben meghatározott eltérésekkel kell alkalmazni.
196/B. § (1) Az az adóalany, aki (amely)
a) a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló 2004. évi XXXIV. törvény (a továbbiakban: Kkv.) rendelkezései szerint a tárgy naptári év első napján kisvállalkozás, vagy annak minősülne, ha a Kkv. hatálya alá tartozna, és
b) gazdasági céllal belföldön telepedett le, gazdasági célú letelepedés hiányában pedig lakóhelye vagy szokásos tartózkodási helye van belföldön, továbbá
c) nem áll csőd- vagy felszámolási eljárás hatálya alatt,
jogosult az e fejezetben meghatározottak szerint pénzforgalmi elszámolást választani, kivéve, ha alanyi adómentességben részesül.
(2) Abban az esetben, ha az adóalany él az (1) bekezdésben említett választási jogával,
a) az általa belföldön, a pénzforgalmi elszámolás időszakában teljesített összes termékértékesítése, szolgáltatásnyújtása után – ide nem értve a termék 10. § a) pontja és 89. §-a szerinti értékesítését, valamint azon termékértékesítéseket, szolgáltatásnyújtásokat, amelyekre az adóalany a törvény Második részében meghatározott más különös rendelkezéseket alkalmazza – az általa fizetendő adót az adót is tartalmazó ellenérték jóváírásakor, kézhezvételekor állapítja meg;
b) termék beszerzéséhez – ide nem értve a termék 10. § a) pontja szerinti értékesítésnek megfelelő beszerzést –, szolgáltatás igénybevételéhez kapcsolódóan rá áthárított adó levonásának jogát a pénzforgalmi elszámolás időszakában legkorábban abban az adómegállapítási időszakban gyakorolja, amelyben az adót is tartalmazó ellenértéket a részére terméket értékesítő, szolgáltatást nyújtó számára megfizeti;
c) számla érvénytelenítése vagy módosítása esetén az alábbiak szerint kell eljárni:
ca) olyan számla érvénytelenítése, vagy ellenérték visszatérítéssel járó módosítása esetén, amelyen a 169. § p) pontja szerint a pénzforgalmi elszámolásra utalás szerepelt, az áthárított adó csökkenését a terméket értékesítő, szolgáltatást nyújtó adóalany fizetendő adót csökkentő tételként, a terméket beszerző, szolgáltatást igénybevevő adóalany fizetendő adót növelő tételként abban az adómegállapítási időszakban veszi figyelembe, amelyben a kötelezett a jogosultnak az ellenértéket visszatéríti,
cb) ellenérték fizetési kötelezettséget keletkeztető számlamódosítás esetén, – feltéve, hogy a 169. § p) pontja szerinti pénzforgalmi elszámolásra utalás szerepelt azon a számlán, amelynek adattartalmát az okirat módosítja – a terméket értékesítő, szolgáltatást nyújtó adóalany a módosításból eredően keletkező fizetendő adót az a) pont szerint állapítja meg, a terméket beszerző, szolgáltatást igénybevevő adóalany adólevonási joga is ekkor keletkezik,
cc) a pénzforgalmi elszámolást választó adóalany, az általa befogadott számlának a pénzforgalmi elszámolás időszakában történő érvénytelenítése vagy módosítása esetén a ca) és cb) alpontokban foglaltakat mint a termék beszerzője, szolgáltatás igénybevevője értelemszerűen alkalmazza.
(3) A (2) bekezdés alkalmazásában
a) ha az ellenérték jóváírása, kézhezvétele, megfizetése részletekben történik,
aa) a fizetendő adót a részlet jóváírásakor, kézhezvételekor, legalább a megfizetett részlet erejéig kell megállapítani,
ab) a levonási jog a megfizetett részlet erejéig gyakorolható;
b) az ellenérték jóváírásának, kézhezvételének, megfizetésének kell tekinteni azt is, ha az abból származó követelése vagy kötelezettsége engedményezés, elengedés, tartozásátvállalás miatt vagy más módon szűnik meg.
(4) A (2) bekezdés a) pontja nem alkalmazható arra a termékértékesítésre, szolgáltatásnyújtásra, amely teljesítését tanúsító számlán az adóalany a 169. § p) pontja szerinti hivatkozást, utalást nem tüntette fel.
(5) A pénzforgalmi elszámolást választó adóalany, ha a teljesítés és a fizetendő adó – (2) bekezdés a) pontja szerinti – megállapítása között
a) az e törvényben szabályozott jogállásban olyan változás történik, amelynek eredményeként tőle adófizetés nem lenne követelhető,
b) felszámolási, végelszámolási vagy kényszertörlési eljárás alá kerül,

- c) tevékenységét szünetelteti, vagy
- d) b) pont szerinti eljárás nélkül jogutód nélkül megszűnik,
- a fizetendő adót – a (2) bekezdés a) pontjától eltérően – az a) pontban említett esetben a jogállás-változást megelőző napon, a b) pontban említett esetben a tevékenységet lezáró adóbevallásban, a c) és d) pontokban említett esetben az Art. szerinti soron kívül benyújtandó adóbevallásban kell megállapítani.
- (6) Ha a pénzforgalmi elszámolást választó adóalany
- a) e törvényben szabályozott jogállásában olyan változás történik, amelynek eredményeként előzetesen felszámított adó levonására nem jogosult,
- b) felszámolási, végelszámolási vagy kényszertörlési eljárás alá kerül,
- c) tevékenységét szünetelteti, vagy
- d) b) pont szerinti eljárás nélkül jogutód nélkül megszűnik,
- a termék beszerzéséhez, szolgáltatás igénybevételéhez kapcsolódóan rá áthárított adó levonásának jogát – a (2) bekezdés b) pontjától eltérően – az a) pontban említett esetben a jogállás-változást megelőző napon, a b) pontban említett esetben a tevékenységet lezáró adóbevallásban, a c) és d) pontokban említett esetben az Art. szerinti soron kívül benyújtandó adóbevallásban gyakorolhatja.
- 196/C. § (1) A pénzforgalmi elszámolás abban az esetben választható, ha az adóalany összes termékértékesítése, szolgáltatásnyújtása fejében megtérített vagy megtérítendő ellenérték adó nélkül számított és éves szinten göngyölített összege
- a) sem a tárgy naptári évet megelőző naptári évben ténylegesen,
- b) sem a tárgy naptári évben ésszerűen várhatóan, illetve ténylegesen nem haladja meg a 125 000 000 forintnak megfelelő pénzeszeget.
- (2) A pénzforgalmi elszámolás választására jogosító felső értékhatárba nem számítandó be:
- a) az adóalany vállalkozásában
- aa) tárgyi eszközként használt termék értékesítése,
- ab) immateriális jószágként használt, egyéb módon hasznosított vagyoni értékű jog végleges átengedése,
- b) a termék 89. § szerinti értékesítése,
- c) a 85. § (1) bekezdése szerinti adómentes termékértékesítés, szolgáltatásnyújtás,
- d) a 86. § (1) bekezdés a)–g) pontjai szerinti adómentes, kiegészítő jellegű szolgáltatásnyújtás fejében megtérített vagy megtérítendő ellenérték.
- 196/D. § Az adóalany belföldi nyilvántartásba vételével egyidejűleg is választhatja a tárgy naptári évre a pénzforgalmi elszámolást. Ilyen esetben elegendő a 196/C. § (1) bekezdés b) pontjában említett feltételt időarányosan teljesíteni.
- 196/E. § Az adóalany a pénzforgalmi elszámolást a tárgy naptári év végéig terjedő időszakra választja.
- 196/F. § (1) A pénzforgalmi elszámolás megszűnik
- a) a naptári év utolsó napjával, ha az adóalany a pénzforgalmi elszámolást a tárgy naptári évet követő naptári évre nem kívánja alkalmazni;
- b) a pénzforgalmi elszámolás választására jogosító értékhatár meghaladásának napját követő nappal, ha a tárgy naptári évben a tényadatok alapján a 196/C. § (1) bekezdés b) pontjában említett feltétel nem teljesül;
- c) a naptári év utolsó napjával, ha az adóalany a tárgy naptári évet követő naptári év első napján nem minősül a 196/B. § (1) bekezdés a) pontja értelmében kisvállalkozásnak;
- d) az eljárás jogerős elrendelését megelőző nappal, ha az adóalany csőd-, felszámolási, végelszámolási vagy kényszertörlési eljárás hatálya alá kerül;
- e) az adóalany tevékenységének szüneteltetését megelőző nappal.
- (2) Ha a pénzforgalmi elszámolás az (1) bekezdés b) pontja szerint szűnik meg, az adóalany a pénzforgalmi elszámolást nem alkalmazhatja az olyan termékértékesítése, szolgáltatásnyújtása esetében sem, amelynek ellenértékével meghaladja a pénzforgalmi elszámolás választására jogosító felső értékhatárt.
- (3) Abban az esetben, ha a pénzforgalmi elszámolás az (1) bekezdés b) pontja szerint szűnik meg, az adóalany a pénzforgalmi elszámolás választásának jogával a megszűnés évét követő második naptári év végéig nem élhet.
- (4) Az adóalany a 196/B. § (5) bekezdésére is figyelemmel a 196/B. § (2) bekezdés a) pontját a pénzforgalmi elszámolás megszűnését követően is alkalmazza.
- 196/G. § (1) Az adóalany a pénzforgalmi elszámolás választásáról, illetőleg annak megszűnéséről az állami adóhatóságnak nyilatkozik.
- (2) Az (1) bekezdésben említett nyilatkozattételre az Art. változásbejelentésre vonatkozó rendelkezéseit kell alkalmazni.”

- 16. §** Az Áfa tv. a következő 279. §-sal egészül ki:
„279. § (1) Az adóalany – az egyéb törvényi feltételek fennállása esetén – az alanyi adómentességet 2013. naptári évre abban az esetben választhatja, ha az adóalany 2. § a) pontja szerinti összes termékértékesítése, szolgáltatásnyújtása fejében megtérített vagy megtérítendő ellenértéknek – forintban kifejezett és éves szinten göngyöltett – összege
a) sem a 2012. naptári évben ténylegesen,
b) sem a 2013. naptári évben ésszerűen várhatóan, illetve ténylegesen nem haladja meg a 6 000 000 forintnak megfelelő pénzüsszeget.
(2) Az (1) bekezdésben foglalt feltételek fennállása esetén az adóalany az alanyi adómentességet 2013. naptári évre abban az esetben is választhatja, ha a 191. § (3) bekezdésében rögzített időtartam még nem telt el.”
- 17. §** Az Áfa tv. a következő 280. §-sal egészül ki:
„280. § Az adóalany – az egyéb törvényi feltételek fennállása esetén – a XIII/A. Fejezet szerinti pénzforgalmi elszámolást első alkalommal 2013. január 1. napjától kezdődő adómegállapítási időszakra alkalmazhatja.”

5. A gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény módosítása

- 18. §** A gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény (a továbbiakban: Gt.) 51. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:
„(4) Mentesül a gazdasági társaság az (1) bekezdés szerinti kötelezettség alól, ha a második év számviteli törvény szerinti beszámolójának elfogadásától számított három hónapon belül, három hónapnál nem régebbi mérlegfordulónapra összeállított közbenső mérleggel igazolni tudja, hogy az (1) bekezdés szerinti intézkedésekre okot adó körülmény már nem áll fenn.”
- 19. §** A Gt. 143. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(3) A (2) bekezdésben megjelölt esetekben – amennyiben a taggyűlés időpontját legfeljebb egy hónappal megelőző mérlegfordulónapra összeállított közbenső mérleg szerint azok fennállnak – a tagoknak határozniuk kell különösen a pótbefizetés előírásáról vagy – ha ennek lehetőségét a társasági szerződés nem tartalmazza – a törzstőke más módon való biztosításáról, illetve a törzstőke leszállításáról, mindezek hiányában a társaságnak más társasággá történő átalakulásáról, illetve jogutód nélküli megszüntetéséről. A határozatokat legkésőbb három hónapon belül végre kell hajtani.”
- 20. §** A Gt. 245. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) Az (1) bekezdésben megjelölt esetekben – amennyiben a közgyűlés időpontját legfeljebb egy hónappal megelőző mérlegfordulónapra összeállított közbenső mérleg szerint azok fennállnak – a részvényeseknek határozniuk kell az alaptőke biztosításáról, illetve annak módjáról, így különösen a részvényesek által történő befizetés előírásáról, illetve az alaptőke leszállításáról, továbbá a társaságnak más társasággá történő átalakulásáról, ezek hiányában pedig a társaság megszüntetéséről.”
- 21. §** A Gt. Hatályba léptető és átmeneti rendelkezések alcíme a következő 336/F. §-sal egészül ki:
„336/F. § Az 51. § (1) bekezdése, a 143. § (2) bekezdés a) pontja, valamint 245. § (1) bekezdés a) és b) pontja alkalmazásában a saját tőke hiányának megállapítása során a 2011-ben, valamint a 2012-ben induló üzleti évről készített számvitelről szóló 2000. évi C. törvény szerinti beszámolóban kimutatott, a külföldi pénzürtékre szóló eszközök és kötelezettségek számviteli törvény 60. § (3) bekezdés a) pontja szerint elszámolt összevont árfolyamvesztésege 2014. május 31-éig figyelmen kívül hagyható.”

6. A számvitelről szóló 2000. évi C. törvény módosítása

- 22. §** A számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (a továbbiakban: Szt.) 33. § (2) és (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
„(2) Az aktív időbeli elhatárolások között halasztott ráfordításként elszámolható a devizaszámlán meglévő devizakészlettel nem fedezett, külföldi pénzürtékre szóló – beruházáshoz (a beruházással megvalósuló tárgyi eszközökhöz), vagyoni értékű joghoz, továbbá a forgóeszközökhöz kapcsolódó – hiteltartozások, devizakötvény-kibocsátásból származó – beruházáshoz (a beruházással megvalósuló tárgyi eszközökhöz), vagyoni értékű joghoz kapcsolódó – tartozások esetén

a tárgyévben, a mérlegfordulónapi értékelésből adódóan – a 60. § (2) bekezdésében foglaltakból következően – keletkezett és a pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai között elszámolt – árfolyamnyereséggel nem ellentételezett – árfolyamvesztés teljes összege a pénzügyi műveletek egyéb ráfordításainak a csökkentésével (nem realizált árfolyamvesztés). A hiteltartozások, devizakötvény-kibocsátásból származó tartozások törlesztésekor – az előző időszakban elhatárolt halmozott összegből – a törlesztőrészletre jutó – halasztott ráfordításként kimutatott – nem realizált veszteséget meg kell szüntetni, a pénzügyi műveletek egyéb ráfordításainak a növelésével (realizált árfolyamvesztés).

(3) A (2) bekezdés szerint halasztott ráfordításként kimutatott árfolyamvesztéséget – a pénzügyi műveletek egyéb ráfordításakénti elszámolással – meg kell szüntetni, ha a külföldi pénzügyi értékre szóló hiteltartozást, a devizakötvény-kibocsátásból származó tartozást teljes összegében visszafizették, illetve – tárgyi eszköz, vagyoni értékű jog finanszírozása esetén – ha a devizahittel, a devizakötvény-kibocsátással finanszírozott tárgyi eszközt, vagyoni értékű jogot értékesítették, vagy más jogcímen az állományból kivették. Nem minősül a tartozás visszafizetésének, ha a még fennálló tartozás pénznemét (devizanemét) szerződésmódosítás keretében megváltoztatják.”

23. § Az Szt. 41. § (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Ha a vállalkozó a devizaszámlán meglévő devizakészlettel nem fedezett, külföldi pénzügyi értékre szóló – beruházáshoz (beruházással megvalósuló tárgyi eszközökhöz), vagyoni értékű joghoz, továbbá a forgóeszközökhöz kapcsolódó – hiteltartozások, továbbá devizakötvény kibocsátásából származó – beruházáshoz (beruházással megvalósuló tárgyi eszközökhöz), vagyoni értékű joghoz kapcsolódó – tartozások nem realizált árfolyamvesztését a 33. § (2) bekezdése szerint halasztott ráfordításként mutatta ki, az üzleti év végén az így elhatárolt halmozott összegnek a beruházás, vagyoni értékű jog aktiválásától, egyéb esetben a hitel folyósításától eltelt időtartam és a hitel figyelembe vehető futamideje arányában számított hányadának megfelelő összegű céltartalékot kell kimutatnia. Amennyiben az előző üzleti év végéig ilyen címen képzett céltartalék ennél kevesebb, illetve több, a különbözettel a tárgyévben kell a céltartalékot növelni az egyéb ráfordításokkal szemben, illetve csökkenteni az egyéb bevételekkel szemben. A számításnál figyelembe vett futamidő nem lehet hosszabb, mint a hitel futamideje, illetve – tárgyi eszköz, vagyoni értékű jog finanszírozása esetén – mint a hitellel finanszírozott tárgyi eszköz, vagyoni értékű jog várható – amortizációnál figyelembe vett – élettartama, ha a hitel futamideje hosszabb.”

24. § Az Szt. 177. §-a a következő (26) és (27) bekezdésekkel egészül ki:

„(26) E törvénynek a munkahelyvédelmi akciótervben foglaltak megvalósítása érdekében szükséges egyes törvények módosításáról szóló 2012. évi CXLVI. törvénnyel megállapított 33. § (2) és (3) bekezdését, valamint 41. § (4) bekezdését először a 2013. évben induló üzleti évről készített beszámolóra kell alkalmazni.

(27) E törvénynek a munkahelyvédelmi akciótervben foglaltak megvalósítása érdekében szükséges egyes törvények módosításáról szóló 2012. évi CXLVI. törvénnyel megállapított 33. § (2) és (3) bekezdését, valamint 41. § (4) bekezdését a 2012. évben induló üzleti évről készített beszámolóra is lehet alkalmazni.”

25. § Hatályát veszti az Szt. 14. § (9) és (10) bekezdése.

7. Záró rendelkezések

26. § (1) E törvény – a (2)–(3) bekezdésben meghatározott kivételekkel – a kihirdetését követő napon lép hatályba.

(2) A 3. § és a 25. § 2012. december 1-jén lép hatályba.

(3) Az 1–2. §, a 4–5. §, a 8–9. §, a 11. §, a 14. §, a 22–24. § és a melléklet 2013. január 1-jén lép hatályba.

27. § E törvény 15. §-a a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK tanácsi irányelv 66. cikkének és a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelvnek a számlázás szabályai tekintetében történő módosításáról szóló 2010/45/EK tanácsi irányelv (2010. július 13.) által a 2006/112/EK tanácsi irányelvbe beiktatott 167a. cikknek való megfelelést szolgálja.

Áder János s. k.,
köztársasági elnök

Lezsák Sándor s. k.,
az Országgyűlés alelnöke

Melléklet a 2012. évi CXLVI. törvényhez

Az Art. 3. számú mellékletének J) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„J) Adókedvezményre jogosító igazolásokról adatszolgáltatás

1. Az adókedvezményre jogosító igazolást kiállító szerv, ha olyan igazolást (bizonylatot) állít ki, amelynek alapján a magánszemély adókedvezmény (adómentesség) igénybevételére jogosult, a kedvezmény igénybevételére jogosító igazolás tartalmának közlésével adatot szolgáltat az adózónak kiadott igazolásról. Az adatszolgáltatást az adóévet követő év január 31-ig elektronikus úton az adókedvezményre jogosító igazolást kiállító szerv illetékes állami adóhatóságához kell teljesíteni.

2. A tartósan álláskereső személyek után, illetve a gyermekgondozási díj, a gyermekgondozási segély, valamint a gyermeknevelési támogatás folyósítását követően foglalkoztatott munkavállalók után érvényesíthető szociális hozzájárulási adókedvezmény ellenőrzése céljából az adókedvezményre jogosító igazolást kiállító szerv a tárgy hónapban kiállított igazolásban szereplő adatokat a tárgy hónapot követő hónap ötödik napjáig elektronikus úton hivatalból megküldi az állami adóhatóság részére.”

**A nemzetgazdasági miniszter 31/2012. (X. 16.) NGM rendelete
a munkaügyi ellenőrzés során a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános
szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény 94. § (2) bekezdés b) pontjának alkalmazásáról**

A közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény 174. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján – az egyes miniszterek, valamint a Miniszterelnökséget vezető államtitkár feladat- és hatásköréről szóló 212/2010. (VII. 1.) Korm. rendelet 73. § m) pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – a következőket rendelem el:

- 1. §** A közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Ket.) 94. § (2) bekezdés b) pontja alkalmazásának
- a) a munka törvénykönyvéről szóló 2012. I. törvény (a továbbiakban: Mt.) 27. § (2) bekezdésében, 42. § (1) bekezdésében és 44. §-ában, az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 16. § (4) bekezdésében – kizárólag a bejelentés elmulasztása esetén –, valamint az egyszerűsített foglalkoztatásról szóló 2010. évi LXXV. törvény (a továbbiakban: Efo.) 3. § (1) bekezdésében és 11. §-ában meghatározott rendelkezések megsértése miatt, a munkaügyi ellenőrzésről szóló 1996. évi LXXV. törvény (a továbbiakban: Met.) 6. § (1) bekezdés a), b) e), g) és j) pontjában, 6/A. § (1) bekezdésében és 7. § (1) bekezdésében meghatározott jogkövetkezmény,
 - b) az Mt. 21. § (4) bekezdésében, 34. §-ában és 51. § (3) bekezdésében foglalt rendelkezések megsértése miatt, a Met. 6. § (1) bekezdés a), b), e), i) és j) pontjában, 6/A. § (1) bekezdésében és 7. § (1) bekezdésében meghatározott jogkövetkezmény,
 - c) a Munka Törvénykönyvéről szóló 1992. évi XXII. törvény 105. § (3) bekezdésében, az Mt. 60. § (1) bekezdésében, 113. §-ában és 114. §-ában foglalt, a nőkre, a fiatal, valamint a megváltozott munkaképességű munkavállalókra vonatkozó előírások megsértése miatt a Met. 6. § (1) bekezdés a), b), e) és j) pontjában és 7. § (1) bekezdésében meghatározott jogkövetkezmény,
 - d) az Mt. 53. § (3) bekezdésében, 60. § (1) bekezdésében, 113. §-ában és 114. §-ában foglalt, a nőkre, a fiatal, valamint a megváltozott munkaképességű munkavállalókra vonatkozó előírások megsértése miatt a Met. 6. § (1) bekezdés a), b), e) és j) pontjában és 7. § (1) bekezdésében meghatározott jogkövetkezmény,
 - e) a Munka Törvénykönyvéről szóló 1992. évi XXII. törvény 130–139. §-ában, az Mt. 86–114. §-ában, 132–135. §-ában meghatározott szabályok megsértése miatt a Met. 6. § (1) bekezdés a), b), e) és j) pontjában, valamint 7. § (1) bekezdésében meghatározott jogkövetkezmény,
 - f) az Mt. 86–135. §-ában meghatározott szabályok megsértése miatt a Met. 6. § (1) bekezdés a), b), e) és j) pontjában, valamint 7. § (1) bekezdésében meghatározott jogkövetkezmény,
 - g) az Mt. 136–147. §-ában és 154–165. §-ában, az Efo. 4. §-ában, valamint a kötelező legkisebb munkabérről (minimálbér) és a garantált bérminimumról szóló Korm. rendeletben foglaltak és a kollektív szerződés

- munkabérre vonatkozó rendelkezéseinek megsértése miatt a Met. 6. § (1) bekezdés b), e) és j) pontjában, 6/A. § (1) bekezdésében és 7. § (1) bekezdésében meghatározott jogkövetkezmény,
- h) a foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. évi IV. törvény 7. § (1) bekezdésében meghatározott rendelkezés megsértése miatt a Met. 6. § (1) bekezdés a) és c) pontjában, valamint 7/A. §-ában meghatározott jogkövetkezmény,
- i) az Mt. 215. § (1) bekezdésében meghatározott nyilvántartásba vétel hiánya miatt és az Mt. 216–218. §-ában foglaltak megsértése esetén a Met. 6. § (1) bekezdés a), b), e), g), h) és j) pontjában, 6/A. § (1) bekezdésében és 7. § (1) bekezdésében meghatározott jogkövetkezmény,
- j) a bruttó 300 000 forint alatti munkabérek nettó értékének megőrzéséhez szükséges munkabéremelés – kormányrendeletben meghatározott – elvárt mértékének nem megfelelő végrehajtása esetén a Met. 6/B. § (1) bekezdésében meghatározott jogkövetkezmény alkalmazása esetén van helye.

- 2. §** (1) Ez a rendelet – (2) bekezdésben meghatározott kivétellel – a kihirdetését követő tizenötödik napon lép hatályba.
(2) Az 1. § d) és f) pontja, valamint e § (3) bekezdése 2013. január 1-jén lép hatályba.
(3) Hatályát veszti az 1. § c) és e) pontja.

Dr. Matolcsy György s. k.,
nemzetgazdasági miniszter

A Nemzeti Munkaügyi Hivatal 7/2012. (XI. 13.) NMH utasítása az újonnan belépő munkavédelmi és munkaügyi felügyelők vizsgáztatásáról

A jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (4) c) pontjában, valamint a Nemzeti Munkaügyi Hivatalról és a szakmai irányítása alá tartozó szakigazgatási szervek feladat- és hatásköréről szóló 323/2011. (XII. 28.) Korm. rendelet 11. § (4) bekezdésében foglalt hatáskörömnél fogva, a Nemzeti Munkaügyi Hivatalról és a szakmai irányítása alá tartozó szakigazgatási szervek feladat- és hatásköréről szóló 323/2011. (XII. 28.) Korm. rendelet 1. § (3) és 11. § (1) bekezdéseire figyelemmel a Nemzeti Munkaügyi Hivatal Munkavédelmi és Munkaügyi Igazgatóság főigazgató-helyettesének egyetértésével a következő utasítást adom ki:

I. Fejezet Általános rendelkezések

1. Az utasítás hatálya

- 1. §** (1) Az utasítás személyi hatálya a Nemzeti Munkaügyi Hivatal Munkavédelmi és Munkaügyi Igazgatóságára (a továbbiakban: NMH MMI), valamint a fővárosi és megyei kormányhivatalok munkavédelmi és munkaügyi szakigazgatási szervére (a továbbiakban: szakigazgatási szerv) terjed ki.
(2) Az utasítás tárgyi hatálya az NMH MMI szakmai szervezeti egysége által felkészítő oktatóknak, vizsgáztatóknak kijelölt kormánytisztviselők, valamint a szakigazgatási szerveknél munkavédelmi, illetve munkaügyi felügyelő munkakörbe felvételt nyert kormánytisztviselők (a továbbiakban: felügyelőjelölt) felkészítésének, vizsgáztatásának rendjére terjed ki.

2. Értelmező rendelkezések

- 2. §** Ezen utasítás alkalmazásában:
- a) szakmai szervezeti egység: a Nemzeti Munkaügyi Hivatal mindenkor hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata alapján a munkavédelmi hatósági, irányítási felügyeleti feladatokat, valamint a munkabaleseti nyilvántartási rendszer kezelését ellátó, továbbá a munkaügyi hatósági, irányítási és felügyeleti feladatokat ellátó szervezeti egységek,

- b) felügyelőjelölt: a fővárosi és a megyei kormányhivatalok munkavédelmi és munkaügyi szakigazgatási szerveinél munkavédelmi, illetve munkaügyi felügyelő munkakörbe kinevezett kormánytisztviselő,
- c) igazgató: a fővárosi és a megyei kormányhivatalok munkavédelmi és munkaügyi szakigazgatási szervének vezetője,
- d) igazgatóhelyettes: a fővárosi és a megyei kormányhivatalok munkavédelmi és munkaügyi szakigazgatási szerv szervezeti egységeinek vezetője,
- e) tesztvizsga: a felügyelőjelölt képzésének két elméleti modulját lezáró vizsga,
- f) gyakorlati vizsga: a felügyelőjelölt gyakorlati képzését lezáró vizsga,
- g) záróvizsga: a sikeres tesztvizsgákat, valamint a sikeres gyakorlati vizsgát tett felügyelőjelölt elméleti és gyakorlati tudásának végső számonkérése,
- h) belső honlap: az NMH MMI belső honlapja.

3. A munkavédelmi és munkaügyi felügyelők vizsgáztatására vonatkozó általános rendelkezések

- 3. §**
- (1) A felügyelőjelöltnek a közszolgálati tisztviselők képzési előírásairól szóló 29/2012. (III. 7.) Korm. rendelet 91. pontja szerinti végzettséggel kell rendelkeznie.
 - (2) A felügyelőjelöltnek az önálló felügyelői munka végzéséhez kinevezéstől számított hat hónapon belül záróvizsgát kell tennie. Ettől eltérni kizárólag az igazgató kérelme alapján, az NMH MMI vezetője engedélyével lehet.
 - (3) A záróvizsgára a jelen utasításban szabályozott elméleti és gyakorlati felkészülést, valamint teszt- és gyakorlati vizsgák letételét követően kerül sor.
 - (4) A sikertelen záróvizsga esetén utóvizsgára kerül sor, amelynek megszervezése és lebonyolítása a szakmai szervezeti egység feladata. Az utóvizsgát megelőzően a szakmai szervezeti egység igény szerint konzultációt szervez, amelyen a felügyelőjelölt részvétele kötelező.
- 4. §**
- (1) Mentésülnek a felügyelői záróvizsga elméleti részének a közigazgatási jogot érintő része alól azok a munkaügyi felügyelőjelöltek, akik az állam- és jogtudományi karokon, a Budapesti Corvinus Egyetem Közigazgatás-tudományi Karán, a Rendőrtisztí Főiskola igazgatásrendészeti, határrendészeti, vám- és jövedéki igazgatási szakán, valamint a Nemzeti Közszolgálati Egyetem Közigazgatás-tudományi Karán, vagy Rendészet-tudományi Karán végeztek. Számukra a záróvizsga elméleti része kizárólag a munkajog tárgykörét felölelő vizsgakérdésekből áll.
 - (2) Mentésülhetnek a felügyelői záróvizsga elméleti részének a közigazgatási eljárásjogot érintő része alól azok a munkavédelmi felügyelőjelöltek, akik az állam- és jogtudományi karokon, a Budapesti Corvinus Egyetem Közigazgatás-tudományi Karán, a Rendőrtisztí Főiskola igazgatásrendészeti, határrendészeti, vám- és jövedéki igazgatási szakán, valamint a Nemzeti Közszolgálati Egyetem Közigazgatás-tudományi Karán vagy Rendészet-tudományi Karán végeztek.
 - (3) A 61 862 01 0000 00 00 azonosító számú OKJ-s munkaügyi felügyelői szakképesítéssel rendelkező kormánytisztviselők mentésülnek a munkaügyi felügyelői vizsgakötelezettség alól és az igazgató, illetve az igazgatóhelyettes döntése alapján az iratminták, módszertani útmutatók és belső eljárásrend megismerése után jogosultak önállóan eljárni. Ez alól az önálló eljárás alól kivételt képez, ha a szakképesítés megszerzése óta egy év eltelt és a kormánytisztviselő nem hatósági ellenőrzési területen dolgozott. Ebben az esetben az érintett kormánytisztviselő a jelen szabályzatban meghatározott gyakorlati felkészülésen köteles részt venni. Ezen időtartam alatt a kijelölt felkészítő oktatóval végezhet ellenőrzést és a döntés előkészítésében működhet közre. A gyakorlati felkészülést követően, melynek kötelező időtartama másfél hónap, gyakorlati vizsgát kell tenni. Az önálló felügyelői hatásköri jogosítványok gyakorlásáról az igazgató dönt.
 - (4) Az (1)–(3) bekezdésben rögzített mentesülési okok fennállása esetén a szakigazgatási szerv vezetője közli azt az NMH MMI vezetőjével, aki a Szakmai Szervezeti Egység javaslatát követően dönt a mentesülésről.

II. Fejezet Részletes rendelkezések

4. Felkészülés

- 5. §**
- (1) A felügyelőjelöltnek az igazgató, az igazgatóhelyettesek a kijelölt felkészítő oktató(k), valamint az NMH MMI szakmai szervezeti egységei közreműködésével a szakigazgatási szervek munkavédelmi, illetve munkaügyi felügyelőségein (a továbbiakban: felügyelőség) kell felkészülniük a záróvizsgára. A felkészítő oktató(k)ra vonatkozó részletes szabályokat a 9. § tartalmazza.
 - (2) A felkészülés három szakaszból áll:
 1. igazgatási ismeretek elsajátítása,
 2. elméleti szakmai ismeretek megismerése,
 3. gyakorlati felkészülés.A felkészülés egyes szakaszaiban elsajátítandó ismeretek tematikus beosztását a szakmai szervezeti egységek készítik el. Az elsajátítandó anyag jegyzékét a szakmai szervezeti egységek a belső honlapon helyezik el, az alábbi elérhetőségen: Intranet/közérdekű információk/vizsga/felügyelői vizsga.
 - (3) A felkészülés egyes szakaszaihoz tartozó felkészülési idő beosztása az alábbi:
 1. szakasz legalább 1 hónap,
 2. szakasz legalább 1 hónap, de legfeljebb 2 hónap,
 3. szakasz másfél hónap.
 - (4) A felkészülés első szakaszában a felügyelőjelölt a felkészítő oktató irányításával az igazgatási ismereteket sajátít el. Ennek keretében megismeri és készség szintjén elsajátítja a felügyelőség napi működése során felmerülő adminisztratív teendőkkel kapcsolatos tudnivalókat (iktatás, adatrögzítés stb.), a munkájához szükséges közigazgatási eljárási szabályokat, a belső szabályzatokat és az ügyrendet.
 - (5) A felkészülés második szakaszában a szakmai jogszabályok elsajátítására, az iratminták megismerésére, a jegyzőkönyvek és a látogatási lap kitöltéséhez, valamint a felügyelői ellenőrzéshez szükséges elméleti ismeretek elsajátítására kerül sor. A felügyelőjelölt a felkészülésnek ebben a szakaszában, az igazgató által kiállított megbízólevél birtokában helyszíni ellenőrzésen már részt vehet.
 - (6) A felkészülés 1. és 2. szakaszát írásbeli tesztvizsga zárja.
 - (7) A felkészülés harmadik szakaszában a felügyelőjelölt a két első felkészítési szakaszban megszerzett elméleti tudásra alapozott gyakorlati képzése és azt követő vizsgáztatása történik.
 - (8) Munkaügyi szakterületen a felkészülés harmadik szakaszában a felügyelőjelölt közreműködik a közigazgatási döntések meghozatalában. A felkészítő oktató koordinálásával, az általa kijelölt felügyelővel, hetente legalább két ellenőrzési napon felügyelői (helyszíni) ellenőrzésen vesz részt. A helyszíni ellenőrzések ütemezhetőek a felkészülés első szakaszától kezdve, azzal párhuzamosan.
 - (9) Munkavédelmi szakterületen a felkészülés harmadik szakaszában a felügyelőjelölt a munkabaleseti jegyzőkönyvek feldolgozásában vesz részt. A felügyelőjelölt a gyakorlati felkészítési szakasz első felében az igazgató, illetve az igazgatóhelyettes által megjelölt napokon a felkészítő oktató ellenőrzéseiben vesz részt. A gyakorlati szakasz második részében a felkészítő oktató irányításával munkaterv szerinti ellenőrzést végez. A megkezdésekor a felkészítő oktató elkészíti és megismerteti a felügyelőjelölttel az ellenőrzési ütemtervét és gondoskodik arról, hogy a jelölt megfelelő számú, legalább heti két ellenőrzésen vegyen részt. A felkészítő oktató az ellenőrzések iratanyagának elkészítésében segítséget nyújt a felügyelőjelöltnek, és a hatósági döntéseket kiadmányozza.
 - (10) A harmadik felkészülési szakaszt lezáró gyakorlati vizsga lebonyolítása mindkét szakterületen a felügyelőség feladata a szakmai és eljárási jogszabályok alapján. A vizsgáztatás lebonyolításáért az igazgató a felelős, amelynek időpontjáról a vizsgát megelőzően legalább egy héttel tájékoztatja a szakmai szervezeti egység vezetőjét. A vizsgán jogosult részt venni a szakmai szervezeti egység fősztályvezetője által kijelölt kormánytisztviselő is.
 - (11) A gyakorlati vizsgáztatás a második sikeres tesztvizsgát követően az igazgató, illetve az igazgatóhelyettes által kijelölt munkáltató ellenőrzése során, az ott tapasztaltak alapján történik. Az ellenőrzést követően a felkészítő oktató rövid szakmai értékelést ad a felügyelőjelölt teljesítményéről. A felügyelőjelölt írásban kidolgozza az ellenőrzésből következően szükséges és indokolt intézkedéseket. A felügyelőjelölt vizsgaeredményéről a felkészítő oktató által adott írásos szakmai értékelés és a felügyelőjelölt által a vizsgaellenőrzésről kidolgozott intézkedések írásos dokumentumai alapján az igazgató dönt.

- (12) A felkészülési szakaszokat lezáró részvizsgák akkor tekinthetők sikeresnek, ha a felügyelőjelölt az egyes vizsgákon legalább 60%-os eredményt ért el. Minden részvizsga egyszer ismételtető meg. A felügyelőjelölt csak a három eredményes részvizsga esetén bocsátható záróvizsgára. Sikertelen részvizsga esetén a felügyelőjelölt a szakmai szervezeti egységek által igény szerint szervezett konzultáción köteles részt venni.

5. Jelentkezés záróvizsgára

- 6. §** (1) A felügyelőjelölt a három részvizsga teljesítése után, legkorábban a kinevezéstől számított négy és fél hónapot követően jelentkezhet a záróvizsgára. A jelentkezést az igazgató, illetve az igazgatóhelyettes írásban nyújtja be a szakmai szervezeti egység részére. A jelentkezésnek a felügyelőjelölt nevén kívül a kormány-tisztviselői jogviszony kezdetének napját is tartalmaznia kell.
- (2) Az igazgatónak, illetve az igazgatóhelyettesnek csatolnia kell a jelentkezéshez a kitöltött tesztvizsgákat és azok eredményeit is.

6. Szakmai Szervezeti Egységek feladatai

- 7. §** (1) A szakmai szervezeti egység összeállítja a felkészülés és a záróvizsga anyagának alapját képező hatályos jogszabályok, belső szabályzatok, módszertani anyagok jegyzékét, ezek alapján elkészíti a záróvizsga tételsort, gondoskodik mindezeknek a belső honlapon történő közzétételéről és folyamatos aktualizálásáról.
- (2) Meghatározza a konzultációk, a záróvizsga, az utóvizsga pontos helyét és időpontját, amelyről lehetőség szerint két héttel korábban, írásban értesíti az igazgatót.
- (3) Ellátja a 9. § (2) bekezdésében ráruházott, a felkészítő oktatók névjegyzékének összeállításához, oktatásához kapcsolódó szakmai feladatokat.
- (4) A szakmai feltételek figyelembevételével az igazgatóhelyettes által megadott javaslat alapján névjegyzéket készít a felkészítő oktatókról, amit aktualizálni kell minden év február 15-ig.
- (5) Elkészíti az 5. §-ban szabályozott felkészülés egyes szakaszaihoz tartozó szakmai és módszertani anyagok téma felosztását tartalmazó ütemtervet, amelyet a belső honlapon megjelentet és folyamatosan aktualizál.
- (6) Elkészíti és vizsgáztatás céljából megküldi a felügyelőségre az 5. §-ban szabályozott 1. és 2. felkészülési szakaszokat lezáró tesztvizsgák kérdéssorait.
- (7) A Munkavédelmi Főosztály esetében kijelöli azt a szakmai koordinátort és jogászt, a Munkaügyi Főosztályon jogászt, aki(k) segíti(k) a felügyelőségeket a felkészülés folyamatában.
- (8) Sikertelen tesztvizsga esetén igény szerint konzultációt szervez az érintett felügyelőjelölteknek, amelyen a megjelenés kötelező.
- (9) A záróvizsga előtti héten konzultációt szervez, amelyen a felügyelőjelöltnak kötelező a megjelenés.

7. Igazgató feladatai

- 8. §** Az igazgatóhelyettes közreműködésével a felügyelőjelölt záróvizsgára történő felkészülése során biztosítja a személyi, tárgyi feltételeket, amelynek keretében:
- a) igazoltan átadja a felügyelőjelöltnak a záróvizsga anyagának alapját képező hatályos jogszabályok, belső szabályzatok jegyzékét;
- b) kijelöli a névjegyzékből azt a felkészítő oktatót, illetve szükség szerint külön elméleti és külön gyakorlati felkészítő oktatót, aki a felügyelőjelölt mellett a felkészítő feladatokat ellátja;
- c) a kormány-tisztviselői jogviszony létesítése után 3 napon belül bejelenti a szakmai szervezeti egység felé a felügyelőjelöltek nevét, legmagasabb iskolai végzettségét/végzettségeit, a jogviszony kezdő napját és a felkészítő oktató nevét;
- d) gondoskodik a felügyelőjelölt konzultációkon való megjelenéséről, záróvizsgára jelentkezéséről;
- e) tájékoztatja a felügyelőjelöltet a tesztvizsgák és a záróvizsga, valamint az utóvizsga időpontjáról;
- f) felel a gyakorlati vizsga lebonyolításáért;
- g) a 9. § (5) bekezdése szerint jár el új felkészítő oktató kijelölésében.

8. Felkészítő oktató

- 9. §**
- (1) A felkészítő oktató olyan munkavédelmi, illetve munkaügyi felügyelő, aki rendelkezik a megfelelő, lehetőség szerint több éves szakmai gyakorlattal, valamint az oktatáshoz szükséges adottságokkal.
 - (2) Felügyelősenként minimum két felkészítő oktatót kell kijelölni. A felkészítő oktatók személyéről és létszámáról az igazgató, illetve az igazgatóhelyettes javaslata alapján a szakmai szervezeti egység által elkészített névjegyzéket az NMH MMI vezetője hagyja jóvá. A névjegyzékből a felkészítő oktató kijelöléséről az igazgató gondoskodik.
 - (3) A felkészítő oktató
 - a) figyelemmel kíséri a felügyelőjelöltek szakmai fejlődését és felkészülését;
 - b) közvetlenül segíti a felügyelőjelöltet a felügyelői munka ellátásához szükséges elméleti és/vagy gyakorlati tudás megszerzésében;
 - c) a felkészülés gyakorlati szakaszában elkészíti a felügyelőjelölt ellenőrzési ütemtervét; gondoskodik arról, hogy a felügyelőjelölt az előírt számú helyszíni ellenőrzésen részt vegyen, segítséget nyújt az ellenőrzések iratanyagának elkészítésében és kiadmányozza a hatósági döntéseket;
 - d) javaslatot tesz az igazgatónak az igazgatóhelyettesek útján a jelölt teszt-, gyakorlati és záróvizsgára bocsáthatóságára;
 - e) a részvizsgák előtt meggyőződik arról, hogy a jelölt a tananyagot megfelelően elsajátította;
 - f) a felügyelőjelöltnek segítséget nyújt a szakmai ismeretek megszerzésében, fejlesztésében;
 - g) megismerteti a jelölttel azokat a módszereket és tapasztalatokat, amelyek átvétele segíti a munkáját.
 - (4) A felkészítő oktató folyamatos beszámolási kötelezettséggel tartozik az igazgatóhelyettesen keresztül az igazgató számára. A felkészítő oktató haladéktalanul köteles jelezni az igazgatóhelyettesen keresztül az igazgató részére, amennyiben a felügyelőjelöltek képzése során azok munkájával kapcsolatosan aggálya merül fel.
 - (5) Amennyiben a felkészítő oktató feladat ellátására történő alkalmassága megkérdőjeleződik, abban az esetben az igazgató, illetve az igazgatóhelyettes és a szakmai szervezeti egység javaslata alapján az NMH MMI vezetője dönt a névjegyzékből törlésről, illetve új felkészítő oktató kijelöléséről a 9. § (2) rendelkezéseinek megfelelően. Az igazgató, illetve az igazgatóhelyettes a szakmai szervezeti egységgel köteles konzultálni új felkészítő oktató kijelöléséről.

9. Felügyelői záróvizsga rendje

- 10. §**
- (1) A záróvizsgára a sikeres gyakorlati vizsgát követően, a záróvizsgára való jelentkezések függvényében kerül sor.
 - (2) A záróvizsga időpontja kijelölésénél a szakmai szervezeti egységnek figyelemmel kell lenni a felügyelőjelöltek próbaidejének lejártára.
 - (3) Amennyiben a felügyelőjelölt rajta kívül álló okból nem tud a záróvizsgán részt venni, az akadályoztatás megszűnését követően, lehetőség szerint még a próbaidőn belül, ismételt jelentkezés alapján a szakmai szervezeti egység rendkívüli vizsgát szervez.
 - (4) A munkavédelmi szakterületen a záróvizsga komplex elméleti vizsgából (közigazgatási eljárásjog, munkabiztonság és munkaegészségügy) áll.
 - (5) A munkaügyi szakterületen a záróvizsga elméleti és gyakorlati vizsgából áll, melynek megtartására egy vizsganapon kerül sor. A gyakorlati záróvizsga jogeset megoldásából áll, melyet a jelöltnek meg kell védenie a vizsgabizottság előtt.
 - (6) Az elméleti záróvizsga aktuális tételsorát a szakmai szervezeti egység közzéteszi a belső honlapon.
 - (7) A záróvizsga értékelése érdemjegyekkel történik. A végleges eredményt a záróvizsgán elért eredmények átlaga adja. A záróvizsga akkor minősül eredményesnek, ha a jelölt mind az elméleti, mind a gyakorlati vizsgát teljesíti. Amennyiben a záróvizsga valamelyik része sikertelen, a jelöltnek csak a sikertelen részt kell megismételnie. A záróvizsga megismétlésére a szakmai szervezeti egység által meghatározott időben kerülhet sor. A záróvizsga eredménye tekintetében vita esetén a vizsgabizottság elnökének szavazata dönt.
 - (8) Amennyiben a felügyelőjelölt az ismételt záróvizsgát is sikertelenül teljesíti, az igazgató saját hatáskörében dönthet a felügyelőjelölt jogviszonyának megszüntetéséről.
 - (9) A felügyelői záróvizsgát vizsgabizottság előtt kell letenni.
A záróvizsgát lebonyolító vizsgabizottság elnöke: főigazgató-helyettes, távollétében, illetve átruházott hatáskörben a szakmai szervezeti egység vezetője, vagy az általa kijelölt vezető beosztású kormánytisztviselő.

A záróvizsgát lebonyolító vizsgabizottság tagjai: a szakigazgatási szerv igazgatója, illetve igazgatóhelyettese, munkavédelmi szakterületen a kijelölt műszaki és munka-egészségügyi végzettségű szakmai koordinátor, illetve a vizsgabizottság elnöke által kijelölt jogtanácsos, munkaügyi szakterületen jogász munkakört betöltő kormánytisztviselő.

- (10) A sikeres felügyelői vizsga eredményéről a vizsgabizottság 3 munkanapon belül tájékoztatja a Szabályozási és Nyilvántartási Főosztályt a felügyelői igazolványszám kiállítására céljából. A felügyelőjelölt az eredményes vizsga letételéről igazoló dokumentumot kap, amely tartalmazza a vizsga eredményét is.

III. Fejezet Záró rendelkezések

10. Hatálybalépés

11. § Ez az utasítás a közzétételét követő napon lép hatályba.

Komáromi Róbert s. k.,
főigazgató

A Nemzeti Munkaügyi Hivatal 8/2012. (XI. 13.) NMH utasítása a munkaügyi nyilvántartások hozzáféréseinek rendjéről

A jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (4) c) pontjában foglalt hatáskörömnél fogva, a Nemzeti Munkaügyi Hivatalról és a szakmai irányítása alá tartozó szakigazgatási szervek feladat- és hatásköréről szóló 323/2011. (XII. 28.) Korm. rendelet 1. § (3) és 11. § (1) bekezdéseire figyelemmel a munkaügyi nyilvántartások hozzáféréseinek rendjéről a Nemzeti Munkaügyi Hivatal Munkavédelmi és Munkaügyi Igazgatóság főigazgató-helyettesének egyetértésével a következő normatív utasítást adom:

I. Fejezet Általános rendelkezések

1. Az utasítás hatálya

1. § (1) A normatív utasítás személyi hatálya kiterjed a Nemzeti Munkaügyi Hivatal Munkavédelmi és Munkaügyi Igazgatóságára, valamint a fővárosi és a megyei kormányhivatalok munkavédelmi és munkaügyi szakigazgatási szerveinél a munkaügyi nyilvántartáshoz való hozzáférési jogosultsággal rendelkező kormánytisztviselőkre.
- (2) A normatív utasítás tárgyi hatálya a Nemzeti Munkaügyi Hivatal Munkavédelmi és Munkaügyi Igazgatóságán, valamint a fővárosi és a megyei kormányhivatalok munkavédelmi és munkaügyi szakigazgatási szerveinél a munkaügyi nyilvántartásokhoz való hozzáférési jogosultság egyes kérdéseire terjed ki.

2. Értelmező rendelkezések

2. § Ezen utasítás alkalmazásában
- a) EMMA: az egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2006. évi CXXXI. törvény 207. §-a alapján a munkaügyi hatóság kezelésébe adott, egységes munkaügyi nyilvántartásban kezelt adatok;
- b) EFA: az egyszerűsített foglalkoztatásra vonatkozó jogszabályok alapján a munkaügyi hatóság részére megküldött egyszerűsített foglalkoztatási adatokat tartalmazó adatbázis;

- c) munkaügyi nyilvántartás: az EMMA és az EFA együtt;
- d) Informatikai Szervezeti Egység: a Nemzeti Munkaügyi Hivatal (a továbbiakban: NMH) mindenkor hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata alapján a NMH informatikai rendszerével kapcsolatos hálózatbiztonsági, -fejlesztési és -üzemeltetési feladatok ellátásáért felelős szervezeti egység;
- e) Nyilvántartási Szervezeti Egység: az NMH mindenkor hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata alapján a munkaügyi nyilvántartásokkal kapcsolatos adatkezelési feladatokért felelős szervezeti egység;
- f) Szakmai Szervezeti Egységek: az NMH mindenkor hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata alapján a munkavédelmi hatósági, irányítási, felügyeleti feladatokat, és a munkabaleseti nyilvántartási rendszer kezelését ellátó, valamint a munkaügyi hatósági, irányítási és felügyeleti feladatokat ellátó szervezeti egységek;
- g) Szakigazgatási Szerv: a fővárosi és megyei kormányhivatalok munkavédelmi és munkaügyi szakigazgatási szervei;
- h) kontroller: a Nyilvántartási Szervezeti Egységben munkaköre alapján központi ellenőrzési és intézkedési feladatokat ellátó személy;
- i) munkaügyi felügyelő: a Nemzeti Munkaügyi Hivatalról és a szakmai irányítása alá tartozó szakigazgatási szervek feladat- és hatásköréről szóló 323/2011. (XII. 28.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) 11. § (4) bekezdésében meghatározott vizsgát sikeresen elvégző és az R. 19. § (3) bekezdésében meghatározott elsőfokú hatósági feladatokat ellátó személy, valamint az OKJ-s munkaügyi felügyelői szakképesítéssel rendelkező kormánytisztviselők;
- j) munkavédelmi felügyelő: az R. 11. § (4) bekezdésében meghatározott vizsgát sikeresen elvégző és az R. 18. § (5) bekezdésében meghatározott elsőfokú hatósági feladatokat ellátó személy.

II. Fejezet

Különös rendelkezések

3. A munkaügyi nyilvántartások használatára jogosultak köre

3. § A munkaügyi nyilvántartások használatára jogosult:

- a) az NMH Munkavédelmi és Munkaügyi Igazgatóság (a továbbiakban: NMH MMI) vezetője;
- b) az NMH MMI Szakmai Szervezeti Egységek vezetői és azok helyettesei;
- c) az NMH MMI Szakmai Szervezeti Egységek másodfokú hatósági feladatokat ellátó ügyintézői, valamint szakmai koordinátorai;
- d) az NMH MMI Nyilvántartási Szervezeti Egység vezetője és helyettese;
- e) az NMH MMI Nyilvántartási Szervezeti Egység kontrollerei;
- f) a Szakigazgatási Szerv igazgatója és igazgatóhelyettesei;
- g) a munkaügyi felügyelők;
- h) a munkavédelmi felügyelők.

4. A hozzáférés igénylésének rendje

4. § A munkaügyi nyilvántartások használatára jogosult személyek részére az adott Szervezeti Egység iktatott, elektronikus levélben igényel hozzáférést a munkaügyi nyilvántartásokhoz a Nyilvántartási Szervezeti Egységtől. A Nyilvántartási Szervezeti Egység vezetője az igényléssel kapcsolatban haladéktalanul intézkedik. Annak érdekében, hogy a jogosultság eldönthető legyen, kétség esetén az igénylő szervezeti egység megadja a Nyilvántartási Szervezeti Egység részére a szükséges felvilágosítást.

5. A hozzáférés biztosításának rendje

- 5. §**
- (1) Az igény indokoltsága esetén a Nyilvántartási Szervezeti Egység elektronikus levélben megkeresi az EFA hozzáférés biztosítása érdekében az Informatikai Szervezeti Egységet. Az EMMA hozzáférés biztosításáról a Nyilvántartási Szervezeti Egység kontrollerei gondoskodnak.
 - (2) A munkaügyi nyilvántartásokhoz hozzáféréssel rendelkező személyekről a Nyilvántartási Szervezeti Egység nyilvántartást vezet.

- (3) A munkaügyi nyilvántartáshoz hozzáféréssel rendelkező személy az EMMA- és EFA-nyilvántartásba belépni, onnan adatokat, információkat lekérni kizárólag munkavégzéssel összefüggésben jogosult.
- (4) A munkaügyi nyilvántartásokhoz hozzáféréssel rendelkező személy a munkaügyi nyilvántartásokhoz való hozzáférési adatait hozzáféréssel nem rendelkező személy részére nem adhatja át, illetve nem járulhat hozzá a hozzáférési adatok hozzáféréssel nem rendelkező személy részére történő átadásához.
- (5) A (3) és (4) bekezdésben foglaltak megsértése esetén, ha az az Informatikai Szervezeti Egység tudomására jut, annak vezetője arról írásban tájékoztatja az NMH MMI vezetőjét.
- (6) A (3) és (4) bekezdésben foglaltak megsértése az NMH MMI személyi állományában lévő személyek esetén a fegyelmi eljárás megindítására okot adó körülmény.
- (7) A (3) és (4) bekezdésben foglaltaknak a Szakigazgatási Szervek személyi állományában lévő személyek által történő megsértése esetén az NMH MMI vezetője tájékoztatja a Szakigazgatási Szerv vezetőjét, aki a hivatkozott tájékoztatást követően a hatályos jogszabályoknak megfelelően jár el.
- (8) A (3) és (4) bekezdésben foglaltak megsértése esetén a munkaügyi nyilvántartásokhoz való hozzáférési adatokat meg kell változtatni annak érdekében, hogy az azt megismerő illetéktelen személy a továbbiakban ne férhessen hozzá a munkaügyi nyilvántartásokhoz.

6. A hozzáférések visszavonásának rendje

- 6. §**
- (1) Az NMH-val közszolgálati jogviszonyban álló, a munkaügyi nyilvántartásokhoz hozzáféréssel rendelkező személy közszolgálati jogviszonyának megszűnéséről vagy megszüntetéséről annak a Szakmai Szervezeti Egységnek a vezetője, ahol a személy a munkaköre szerinti feladatot ellátta, a Szakigazgatási Szervvel közszolgálati jogviszonyban álló, a munkaügyi nyilvántartásokhoz hozzáféréssel rendelkező személy közszolgálati jogviszonyának megszűnéséről vagy megszüntetéséről a Szakigazgatási Szerv vezetője 3 munkanapon belül értesíti a Nyilvántartási Szervezeti Egységet.
 - (2) Amennyiben a munkaügyi nyilvántartásokhoz hozzáféréssel rendelkező személy munkakörében olyan változás áll be, melynek következtében már nem tartozik a 3. §-ban meghatározott személyi körbe, az NMH MMI személyi állományában lévő személy esetén a munkáltatói jogkör gyakorlója, míg a Szakigazgatási Szervek személyi állományában lévő személyek esetén a Szakigazgatási Szerv vezetője a változást követő munkanapon értesíti a Nyilvántartási Szervezeti Egységet.
 - (3) Vissza kell vonni a munkaügyi nyilvántartásokhoz való hozzáférést abban az esetben, ha a hozzáféréssel rendelkező személyt állásából felfüggesztik vagy ha a hozzáféréssel rendelkező személy 60 napot meghaladóan nem végez munkát, így különösen fizetés nélküli szabadság, vagy szülési szabadság ideje alatt.
 - (4) A (3) bekezdés szerinti visszavonási okok fennállásáról történő értesítés tekintetében az (1) és (2) bekezdésben foglalt szabályok az irányadóak. A visszavonást előidéző körülmény elhárulása esetén újra igényelhető hozzáférés, a 4. §-ban rögzített szabályok megfelelő alkalmazásával.
 - (5) A Nyilvántartási Szervezeti Egység az (1)–(4) bekezdésekben meghatározott tájékoztatás alapján haladéktalanul intézkedik az EMMA-hozzáférés visszavonása érdekében, valamint elektronikus levélben értesíti az Informatikai Szervezeti Egységet az EFA-hozzáférés visszavonása érdekében.

III. Fejezet Záró rendelkezések

7. Hatálybalépés

- 7. §**
- (1) Ez az utasítás a közzétételét követő napon lép hatályba.
 - (2) Hatályát veszti a munkaügyi nyilvántartások hozzáféréseinek rendjéről szóló 4/2011. (X. 28.) OMMF utasítás.

Komáromi Róbert s. k.,
főigazgató

A Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó
megjelentette

R. C. van Caenegem

Bevezetés a nyugati alkotmányjogba

című kötetét

Caenegem professzor művének lefordítása mellett számos érv szól. Nem csak az, hogy az európai jogtörténész-társadalom egybehangzó véleménye szerint a legjobb, a legszellemesebb feldolgozása a témának; olyan munka, amely a nyugati gondolkodásnak az államfejlődés, az alkotmány és a jog viszonyrendszeréről az egyik legteljesebb szintézise. Ugyanis az 5. századtól – terminus a quo – további 15 századon át – terminus ad quem – a jelenkorig terjedő európai világ nagy összehasonlító foglalata a kötet.

A „három Európa kísérletből” ebben a terjedelmes idődimenzióban kettő részletes analízissel szerepel. Az Első Európa (5–9. század) a 9. században bomlott fel, majd a politikai megszakítottságból 1100 körül újjáéledt. A Fürstenstaat, a familiaritáson alapuló „nemzetállamokhoz”, majd a monarchia az abszolút és a felvilágosult változataival a modern állam formációihoz vezetett. Ennek gyümölcset pedig a 19. századi liberális, alkotmányos, parlamentáris állam tovább nemesítette. S ez a szuverén nemzetállam – Második Európa – mindmáig a legfontosabb nagy társadalmi egységgé debütált.

A Harmadik Európa kísérlet, a jelenkori Európai Unió sajátosan szerepel a műben. Részben példák sokaságával illusztrálja a szerző az alkotmányos, jogi értékek kötelező továbbélési igényét, részben pedig ezek meghaladásaként a szupranacionális intézmények létrehozásának szükségességét hangsúlyozza. Ám itt is a bölcsesség, a tudósi kétely, a mértéktartás jellemzi. Egyes történeti párhuzamai apropójára a jellemző kutatási habitussal, viszontkérdésekkel él. Így például mit is kezdhetünk az Európai Közösséggel? Hiszen „az EK éppen olyan meghökkentő dolgokkal tud szolgálni nekünk, mint a német ancien régime Puffendorfnak”. Avagy másutt D. Lasok és Bridge értékelésére hivatkozik, miszerint az „EU alkotmányos struktúrája még mindig a spekuláció szférájába tartozik”. Az új Harmadik Európa kísérlet igazi dilemmája a jóléti állam és a gondoskodó állam közötti választási alternatíva. A Rechtsstaat-Verfassungsstaat milyen formációvá történő alakítása a jelenkor nagy államelméleti projektje. Az új európai intézményrendszer létrehozásakor arra kell törekedni, hogy az EU mint sui generis intézmény az emberi jogokat valóban realizáló, azokat egyenlően kiterjesztő, emberibb társadalomként funkcionáljon.

Az új generáció kihívása éppen ennek a kérdésnek a megoldása. A „Bologna típusú”, kétfokozatú képzés ugyan a feladat-végrehajtó értelmiségi típust favorizálja, de a mesterfokozatú képzésben lehetőséget teremt a problémamegoldó készség fejlesztésére is. E monográfia magyar nyelvű változata a Budapesti Corvinus Egyetem Közigazgatás-tudományi Karának mesterszakos hallgatói részére született egyik tananyag.

A kötet 448 oldal terjedelmű, ára **800 forint** áfával.

Példányonként megvásárolható a kiadónál (Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6.; tel.: 235-4512/233), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: megrendeles@mhk.hu).

MEGRENDELÉS

Megrendelem a

Bevezetés a nyugati alkotmányjogba

című, 448 oldal terjedelmű kiadványt (ára: **800 forint** áfával) példányban, és kérem, juttassák el alábbi címemre:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára vagy postai úton a fenti címre.

Keltezés:

.....

cégszerű aláírás

A Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó
megjelentette

A magyar jogtudomány klasszikusai sorozatában

Beöthy Zsigmond
ELEMI MAGYAR KÖZJOG

című kötetét

Az Elemi magyar közjog – amely az első magyar nyelvű közjogi összegzés – 1846-ban látott napvilágot. Két részre tagolódik: Magyarország polgári alkotmányára és közigazgatására, s ezen belül a 104 paragrafusra tagozódó intézményrendszert. Azért is becses értékű e szintézis, mert a klasszikusan átmeneti, polgári átalakulás előtti monarchiát mutatja be a szerző, Beöthy Zsigmond (1819–1896), aki kezdetben közigazgatási pályán tevékenykedett, majd pályafutását 1883-ban, nyugállományba vonulásakor királyi táblai tanácselnökként fejezte be. Szakirodalmi munkásságáért számos kitüntetésben részesült. E közjogi kuriózumot a magyar jogtörténet, jogi kultúra iránt érdeklődők figyelmébe ajánljuk.

A kötet 142 oldal terjedelmű, ára **800 forint** áfával.

Példányonként megvásárolható a kiadónál (Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6.; tel.: 235-4512/233), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: megrendeles@mhk.hu).

MEGRENDELÉS

Megrendelem

Beöthy Zsigmond
ELEMI MAGYAR KÖZJOG

című, 142 oldal terjedelmű kiadványt (ára: **800 Ft** áfával) példányban, és kérem, juttassák el alábbi címemre:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára vagy postai úton a fenti címre.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

A Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó

megjelentette

Bárd Károly

**Emberi jogok
és büntető igazságszolgáltatás
Európában**

A tisztességes eljárás büntetőügyekben

– emberijog-dogmatikai

értekezés

című könyvét

A tisztességes eljárás elméleti kérdései és gyakorlati érvényesülése iránt érdeklődők előtt – eddig megjelent kötetek révén – már jól ismert szerző a könyv borítóján ekképpen ajánlja az olvasók figyelmébe tanulmányát:

„A könyv írásának kezdetén elsősorban az foglalkoztatott, hogy mennyiben járulhat hozzá a strasbourgi Emberi Jogi Bíróság az európai államok igazságszolgáltatási rendszereinek közelítéséhez. A vizsgálat során aztán olyan alapvető kérdésekkel szembesültem, mint az igazságszolgáltatás szerepe a demokráciában, a tisztességes eljáráshoz való jog helye az alapjogok rendszerében vagy a jogokról való lemondás és annak korlátai. Elsősorban a strasbourgi esetjog alapján elemzem a tisztességes eljárás azon elemeit, amelyek értelmezésében mind a mai napig bizonytalanság észlelhető a magyar joggyakorlatban: mit kíván a bírói pártatlanság, hogyan teremthető meg az összhang a véleménynyilvánítás szabadsága és a bíróságok tekintélyének megőrzése iránti érdek között, mi legyen a törvénysértően megszerzett bizonyítékok sorsa, meddig terjed a hallgatás joga? Nos, ezekről a kérdésekről szól a könyv. Meg sok minden másról....”

A kötet 320 oldal terjedelmű, ára **1500 forint** áfával.

Példányonként megvásárolható a kiadónál (Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6.; tel.: 235-4512/233), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: megrendeles@mhk.hu).

MEGRENDELÉS

Megrendelem

Bárd Károly

**Emberi jogok
és büntető igazságszolgáltatás
Európában**

című, 320 oldal terjedelmű kiadványt (ára: **1500 forint** áfával) példányban, és kérem, juttassák el az alábbi címemre:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házzám:

Ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára vagy postai úton a fenti címre.

Keltezés:

.....

cégszerű aláírás

A Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó

megjelentette

Hack Péter**A BÜNTETŐHATALOM FÜGGETLENSÉGE
ÉS SZÁMONKÉRHETŐSÉGE**

című kiadványát

A könyv a büntetőhatalom gyakorlását abból a szempontból vizsgálja, hogy a bíróság és az ügyészség függetlensége és számonkérhetősége hogyan befolyásolja az igazságszolgáltatás tevékenységét. Az író három, egymással szorosan összefüggő témakört dolgoz fel. Az első a bírói függetlenség és számonkérhetőség kérdése, valamint ezek szervezeti biztosítékai. A második témakör az ügyészség szerepét és alkotmányos státusát érinti. A harmadik a büntetőeljárás törvény elkészültének folyamatát rekonstruálja abból a szempontból, hogy miként befolyásolta a bírói és ügyészi szervezet a kodifikációt.

Hack Péter ebben a kötetben azt szeretné bizonyítani, hogy a jogalkotó által megfogalmazott eljárási szabályok, illetve az igazságszolgáltatás szervezeteit szabályozó joganyag csak részben határozzák meg azt, hogy a büntető igazságszolgáltatás hogyan zajlik. Annak megértéséhez, hogy mi hogyan működik ezen a rendszeren belül, tisztában kell lennünk azokkal a szervezeti érdekekkel is, amelyek az eljárás egyes szereplőinek szerepfelfogását, döntéseinek hátterét meghatározzák. Ez a megközelítés indokolja, hogy a szerző művében azon tényezők elemzésére koncentráljon, amelyek akadályozzák, hogy ezek a szervezetek optimálisan teljesítsék feladatukat.

A kötet 382 oldal terjedelmű, ára **1000 forint** áfával.

Példányonként megvásárolható a kiadónál (Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6.; tel.: 235-4512/233), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: megrendeles@mhk.hu).

MEGRENDELÉS

Megrendelem

Hack Péter**A BÜNTETŐHATALOM FÜGGETLENSÉGE
ÉS SZÁMONKÉRHETŐSÉGE**

című, 382 oldal terjedelmű kiadványt (ára: **1000 forint** áfával) példányban, és kérem, juttassák el az alábbi címemre:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára vagy postai úton a fenti címre.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

A MAGYAR KÖZLÖNY LAP- ÉS KÖNYVKIADÓ

megjelentette

Hargitai József

Jogi fogalomtár

című kiadványát

A jogi fogalomtár a magyar jog szakmai fogalmainak gyűjteménye és részben magyarázata. Közel 15 000 szócikkben, a jogforrásra hivatkozva, tartalmazza a magyar jogban használt fogalmakat, és ahol indokolt, magyarázza a fogalom jelentésének tartalmát. Átfogja valamennyi jogág, az európai jog, valamint a nemzetközi jog által használt fogalmakat is. Elemzi azokat a fogalmakat, amelyeket a jogágak, valamint az egyes jogágakon belül is, egymástól eltérő tartalommal használnak (pl. alkalmatlan, elévülés, arányosság, elismerés), vagy azokat a fogalmakat, amelyekre nézve több eltérő tartalmú legáldefiníció is létezik (pl. közeli hozzátartozó, engedélyes, lakóhely). Megmagyarázza azokat a mozaikszavakat, amelyek EU-csatlakozásunkkal kerültek a jogrendszerbe. („DNS-profil”, „EMOGA”, „EUROPOL”, „FIFO-módszer”, „EINECS” stb.)

A könyv nemcsak a jogalkotóknak és jogalkalmazóknak, valamint a jogi pályára készülőknak hasznos kézikönyv, hanem azoknak is, akik a mindennapi életben szeretnének eligazodni egy szakmai nyelv dzsungelében.

A kiadvány 1712 oldal terjedelmű.

Ára: **1400 Ft** áfával.

Példányonként megvásárolható a kiadónál (Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6.; tel.: 235-4512/233), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: megrendeles@mhk.hu).

MEGRENDELÉS

Megrendeljük a **Jogi fogalomtár** című kiadványt (ára: **1400 Ft** áfával) példányban, és kérjük, juttassák el az alábbi címre:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

A Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó
megjelentette

a

MAGYAR KORMÁNYPROGRAMOK
1867–2002

című kétkötetes kiadványt.

1867-től történelmi hagyomány és a parlamentarizmus lényeges eleme, hogy az országgyűlésnek felelős kormányzat legfontosabb céljait és feladatait cselekvési programba foglalja. E programok átfogó képet adnak egy-egy időszakban az ország helyzetéről, politikájának irányáról, célkitűzéseiről, ezért jelentős történelmi, politikai és jogi forrásanyagot képeznek. Keresésük eddig hosszú időt igényelt, ugyanis ezek az alapvető kordokumentumok összegyűjtve még nem jelentek meg.

A hiánypótló mű, amely a *Miniszterelnöki Hivatal* és az *Országgyűlési Könyvtár* munkatársainak közös gondozásában jelent meg, azért is úttörő vállalkozás, mert történelmünk utolsó másfél évszázadának kormányprogramjait – 2002-vel bezárólag – teljességre törekedve, szöveghűen publikálja a széles körű nyilvánosság számára.

A parlamentben elhangzott és másutt fellelhető programszövegek, illetve adataik mellett számos egyéb tényanyag (a kormányfők korabeli fotói, születési–halálozási adatai, a kormányok működési ideje, tagjainak pontos névsora és a miniszteri változások időpontjai) is hozzáférhető a két vastkos ítetben. A mű használatát *Romsics Ignác* történésznek az összes eddigi magyar kormány működéséről áttekintést nyújtó, színvonalas bevezető tanulmánya, valamint a kormányprogramok mutatói segítik.

A könyv joggal számíthat a közélet szereplőinek, a politikai, jogi és történelmi kutatásnak, a felsőoktatás oktatói és hallgatói karának, továbbá a közművelődési intézmények és a nagyközönség érdeklődésére is.

Példányonként megvásárolható a kiadónál (Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6.; tel.: 235-4512/233), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: megrendeles@mhk.hu).

MEGRENDELÉS

Megrendelem a

MAGYAR KORMÁNYPROGRAMOK
1867–2002

című kétkötetes, 1728 oldal terjedelmű kiadványt

(ára: **600 Ft** áfával) példányban, és kérem, juttassák el alábbi címemre:

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házászám:

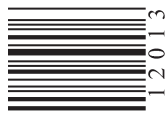
Ügymintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára vagy postai úton a fenti címre.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás



A szerkesztésért felel a Nemzetgazdasági Minisztérium, Nemzetgazdasági Közlöny Szerkesztősége.

Szerkesztőség: 1051 Budapest, József nádor tér 2–4., telefon: 795-2721; fax: 795-0295.

Kiadja a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó 1085 Bp., Somogyi Béla u. 6., www.mhk.hu

Felelős kiadó: Majláth Zsolt László ügyvezető igazgató.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadónál
Budapest VIII., Somogyi B. u. 6., 1394 Budapest 62. Pf.: 357, vagy faxon: 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó a Magyar Posta Zrt. közreműködésével.

Telefon: 235-4554, 266-9290/240, 241 mellék. Terjesztés: tel.: 317-9999, 266-9290/245 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadónál (Budapest VIII., Somogyi B. u. 6.; tel.: 235-4512/233 mellék), illetve megrendelhető a kiadó ügyfélszolgálatán (fax: 318-6668, 338-4746, e-mail: www.megrendeles@mhk.hu).

2012. évi éves előfizetési díj: 66 024 Ft, fél évre: 35 028 Ft.

Hirdetések felvétele a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadónál (1085 Bp., Somogyi Béla utca 6.) történik.

Amennyiben a megrendelő a hirdetésében emblémát is kíván alkalmazni, tartozik azt fotózásra alkalmas módon megrendeléséhez mellékelni.

HU ISSN 2062-4794

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó

12.1777 – Lajosmizse

